FRANK MILLER

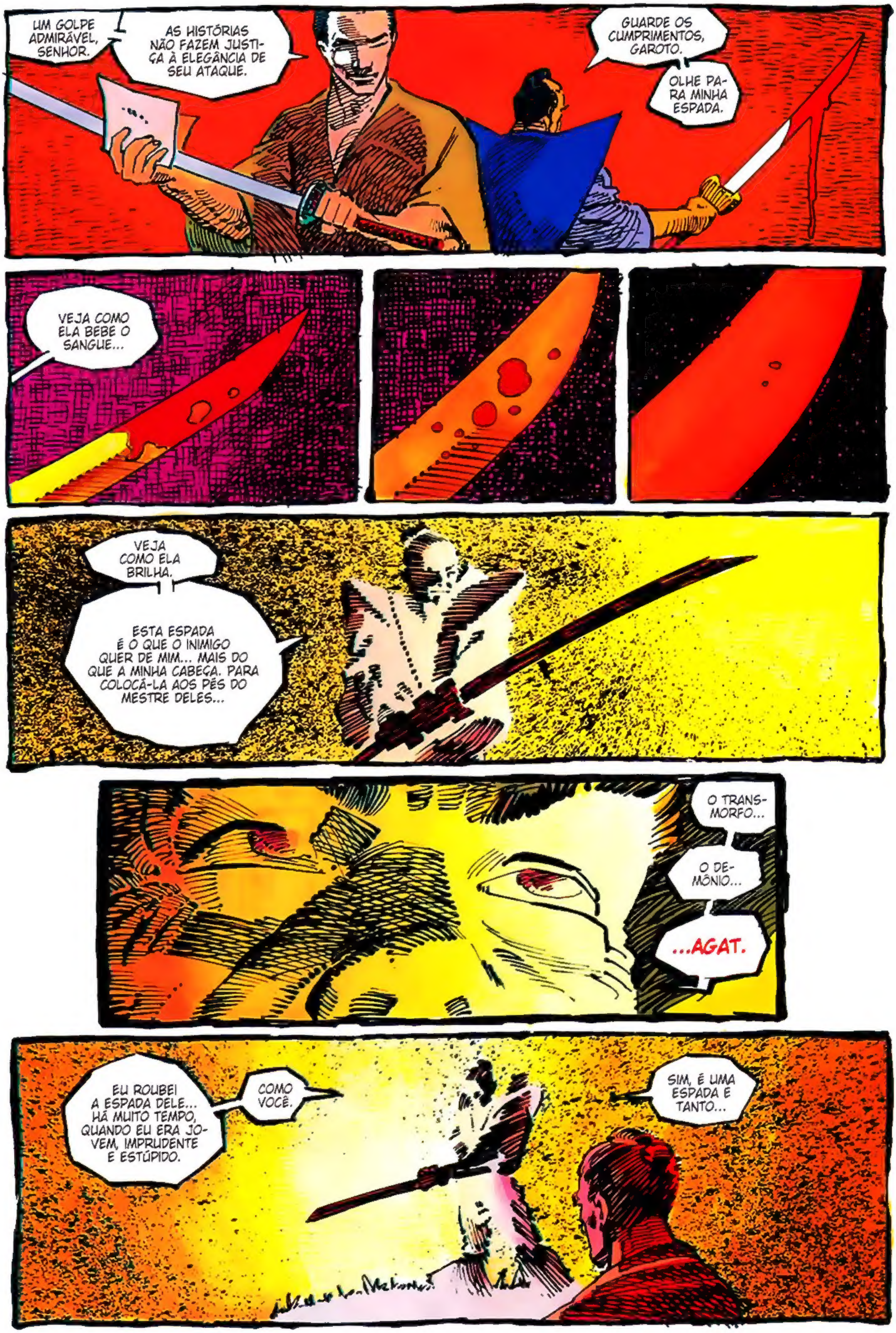
RONIN

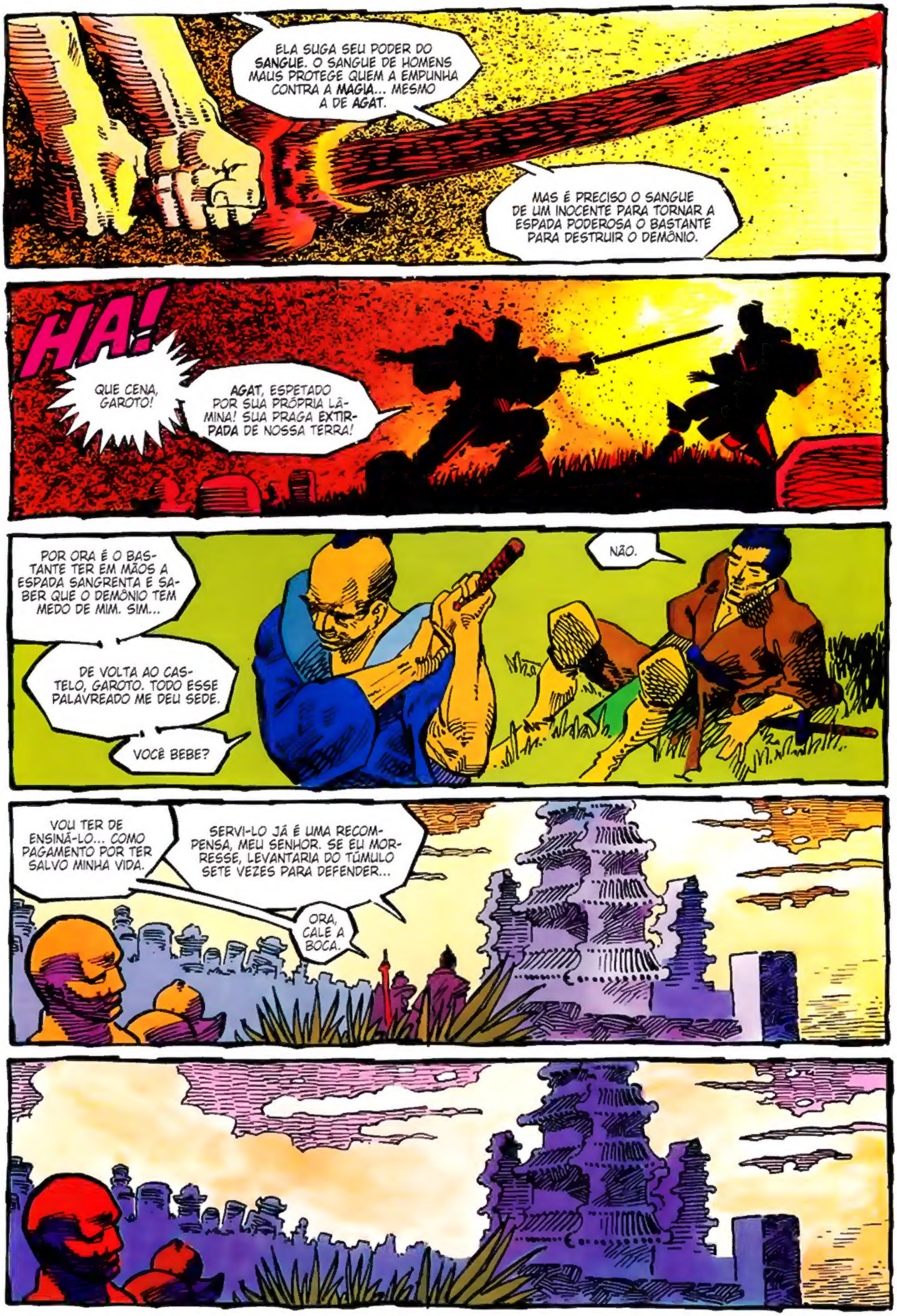
ONOMATOPÉIA DIGITAL
ĐØØM™ SCANS

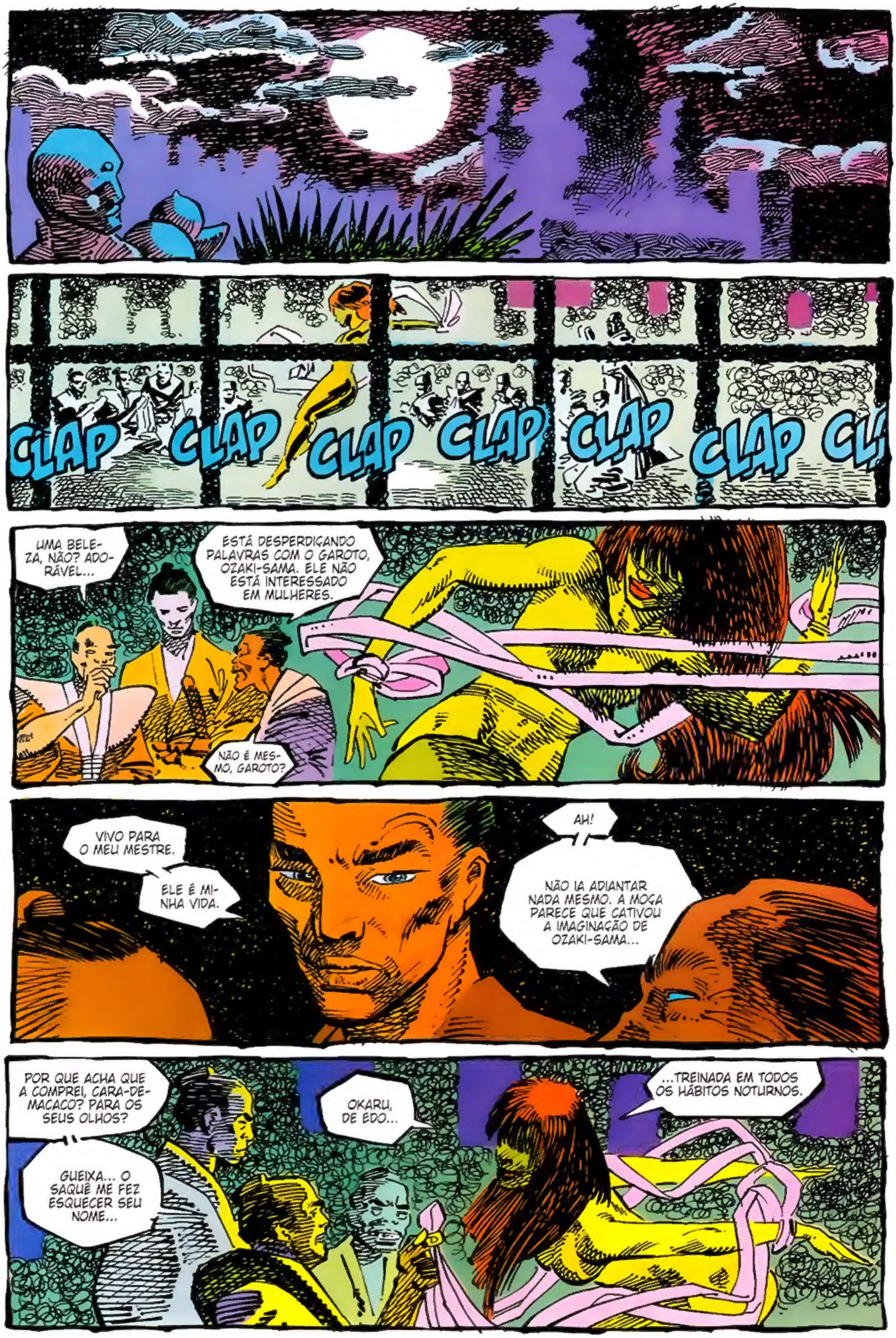
Ronin
Capítulo 1
TEM CERTEZA DE QUE PODEMOS NOS AFASTAR DO CASTELO, OZAKI-SAMA?
NÃO É SEGURO...
VOCÊ É JOVEM DEMAIS PARA AGIR COMO UMA GALINHA VELHA, GAROTO.
E EU SOU VELHO DEMAIS PRA DEIXAR DE APRECIAR UM DIA COMO ESTE.
NÃO QUERO DISCORDAR, SENHOR... MAS É QUE SEUS INIMIGOS SÃO MUITOS.
HMM.
QUE DEVO TEMER? COM UM VALENTE E BEM TREINADO SAMURAI COMO VOCÊ AO MEU LADO...
VIVO PARA O DIA EM QUE POSSA MORRER A SEU SERVIÇO, MEU SENHOR.
É SÓ NISSO QUE CONSEGUE PENSAR?
ISSO...
ISSO É O CORRETO, OZAKI-SAMA...
PALAVRAS DE HONRA E DEVER...
...DEVEM SER AS ÚLTIMAS DE UM BOM SAMURAI...
...ANTES DE MORRER.
AS ESTÁTUAS FALAM!
AINDA BEM QUE TAMBÉM ESCUTOU. QUER DIZER QUE AINDA NÃO ESTOU SENIL.
MAS NÃO É O BUDA SAGRADO QUE SE DIRIGE A NÓS... NEM OS MORTOS ENTERRADOS AQUI...

PARE DE POSAR, GAROTO!
AINDA TEM DOIS DELES!

GAROTO...
VOCÊ JOGOU... SUA ESPADA...
SIM, MEU SE-NHOR...
POR SORTE...
AINDA TEM A SUA...

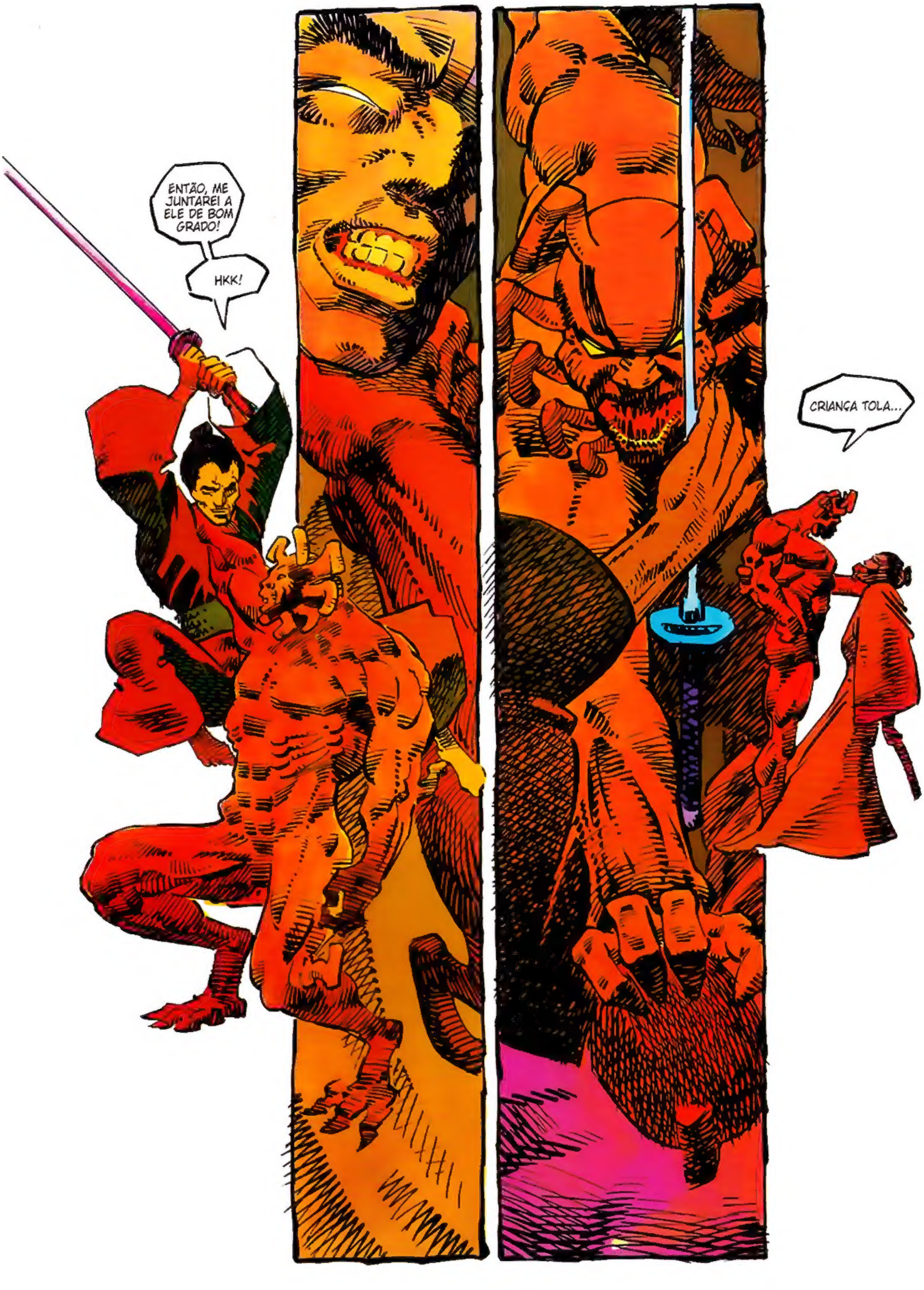

UM GOLPE ADMIRÁVEL, SENHOR.
AS HISTÓRIAS NÃO FAZEM JUSTIÇA À ELEGÂNCIA DE SEU ATAQUE.
GUARDE OS CUMPRIMENTOS, GAROTO.
OLHE PARA MINHA ESPADA.
VEJA COMO ELA BEBE O SANGUE...
VEJA COMO ELA BRILHA.
ESTA ESPADA É O QUE O INIMIGO QUER DE MIM... MAIS DO QUE A MINHA CABEÇA. PARA COLOCÁ-LA AOS PÉS DO MESTRE DELES...
O TRANSMORFO...
O DEMÔNIO...
...AGAT.
EU ROUBEI A ESPADA DELE... HÁ MUITO TEMPO, QUANDO EU ERA JOVEM, IMPRUDENTE E ESTÚPIDO.
COMO VOCÊ.
SIM, É UMA ESPADA E TANTO...

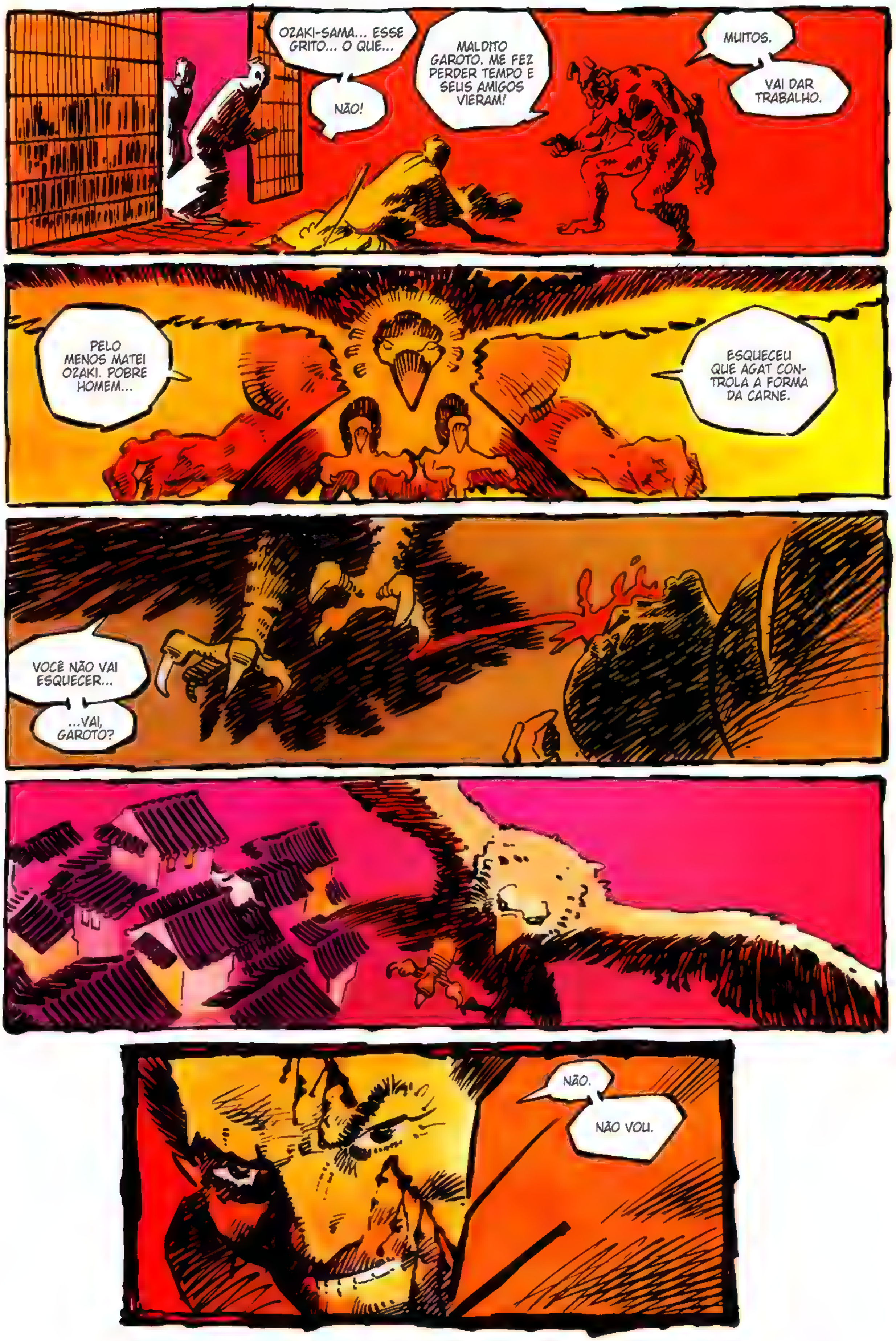

ELA SUGA SEU PODER DO SANGUE. O SANGUE DE HOMENS MAUS PROTEGE QUEM A EMPUNHA CONTRA A MAGIA... MESMO A DE AGAT.
MAS É PRECISO O SANGUE DE UM INOCENTE PARA TORNAR A ESPADA PODEROSA O BASTANTE PARA DESTRUIR O DEMÔNIO.
HA!
QUE CENA, GAROTO!
AGAT, ESPETADO POR SUA PRÓPRIA LÂMINA! SUA PRAGA EXTIRPADA DE NOSSA TERRA!
POR ORA É O BASTANTE TER EM MÃOS A ESPADA SANGRENTA E SABER QUE O DEMÔNIO TEM MEDO DE MIM. SIM...
DE VOLTA AO CASTELO, GAROTO. TODO ESSE PALAVREADO ME DEU SEDE.
NÃO.
VOCÊ BEBE?
VOU TER DE ENSINÁ-LO... COMO PAGAMENTO POR TER SALVO MINHA VIDA.
SERVI-LO JÁ É UMA RECOMPENSA, MEU SENHOR. SE EU MORRESSE, LEVANTARIA DO TÚMULO SETE VEZES PARA DEFENDER...
ORA, CALE A BOCA.

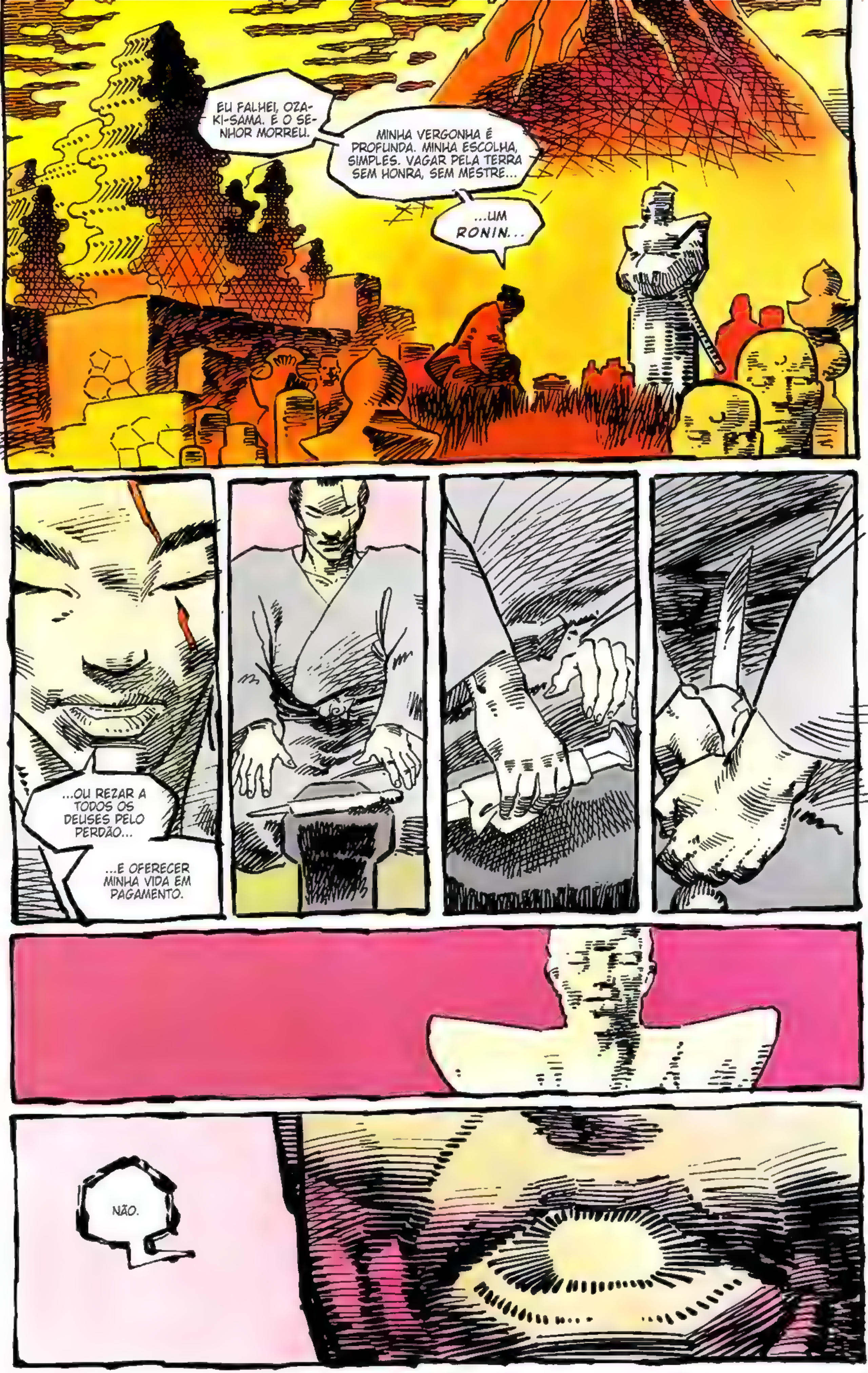

CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLA
UMA BELEZA, NÃO? ADORÁVEL...
ESTÁ DESPERDIÇANDO PALAVRAS COM O GAROTO, OZAKI-SAMA. ELE NÃO ESTÁ INTERESSADO EM MULHERES.
NÃO É MESMO, GAROTO?
VIVO PARA O MEU MESTRE.
ELE É MINHA VIDA.
AH!
NÃO IA ADIANTAR NADA MESMO. A MOÇA PARECE QUE CATIVOU A IMAGINAÇÃO DE OZAKI-SAMA...
POR QUE ACHA QUE A COMPREI, CARA-DE-MACACO? PARA OS SEUS OLHOS?
GUEIXA... O SAQUÊ ME FEZ ESQUECER SEU NOME...
OKARU, DE EDO...
...TREINADA EM TODOS OS HÁBITOS NOTURNOS.

ENTÃO, VAMOS TESTAR SEUS CONHECIMENTOS NA PRÁTICA... ANTES QUE EU ESTEJA BÊBADO DEMAIS PRA FICAR DE PÉ!
CONTINUEM A FESTA LÁ FORA, AMIGOS.
NÃO POSSO DEIXAR MEU SENHOR DESPROTEGIDO...
DESTA VEZ ELE NÃO VAI PRECISAR DE VOCÊ, GAROTO.
MAS OZAKI-SAMA NUNCA DEVE FICAR SEM UMA SENTINELA! SEUS INIMIGOS ESTÃO EM TODO LUGAR!
ATÉ DURANTE A VISITA AO TÚMULO DE SEUS PAIS NÓS FOMOS ATACADOS!
ESPERE DO LADO DE FORA E ESCUTE.
VOCÊ PODE APRENDER ALGO.
HMMM.
VOU ESPERAR.
É MEU DEVER.
NÃO PRECISAMOS DE LANTERNA, PEQUENA.
AGORA NÓS...
QUE...
AARRGGG
MESTRE!
MESTRE...?

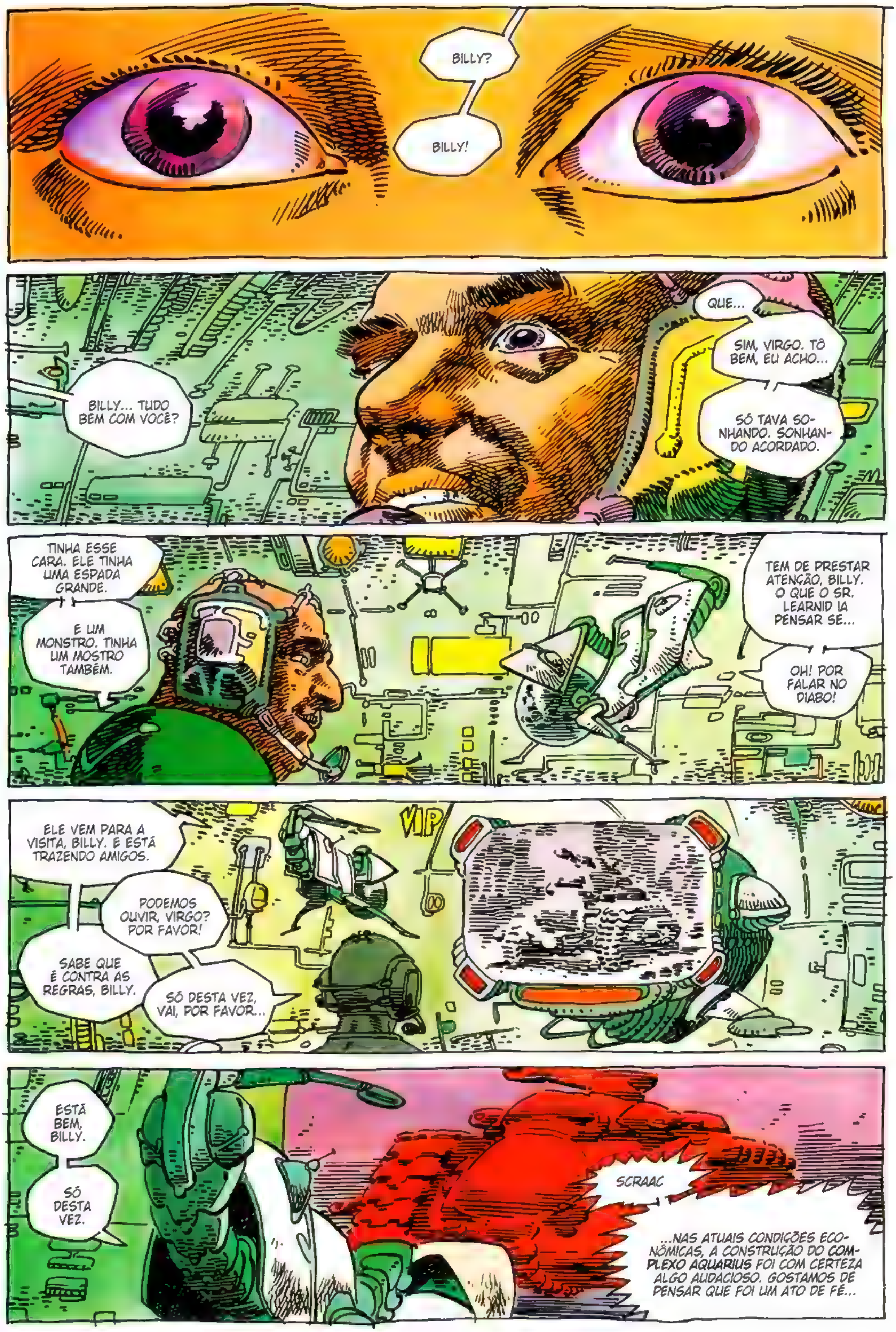
PEGUEI MEU DEDO PONTUDO, PONTUDO...
ENFIEI NUM PEQUENO BURACO BEM ATRÁS DA CABEÇA DELE...
...E O PODEROSO OZAKI-SAMA MORREU.
MAS ELE NÃO ESTAVA COM A ESPADA. NÃO...
VOCÊ SABE ONDE ELA ESTÁ, NÃO É, MEU JOVEM SAMURAI?
SIM...
E VOCÊ VAI BUSCÁ-LA PARA AGAT...
...OU IRÁ SE REUNIR A SEU MESTRE NA MORTE.


ENTÃO, ME JUNTAREI A ELE DE BOM GRADO!
HKK!
CRIANÇA TOLA...


OZAKI-SAMA... ESSE GRITO... O QUE...
NÃO!
MALDITO GAROTO. ME FEZ PERDER TEMPO E SEUS AMIGOS VIERAM!
MUITOS.
VAI DAR TRABALHO.
PELO MENOS MATEI OZAKI. POBRE HOMEM...
ESQUECEU QUE AGAT CONTROLA A FORMA DA CARNE.
VOCÊ NÃO VAI ESQUECER...
...VAI, GAROTO?
NÃO.
NÃO VOU.

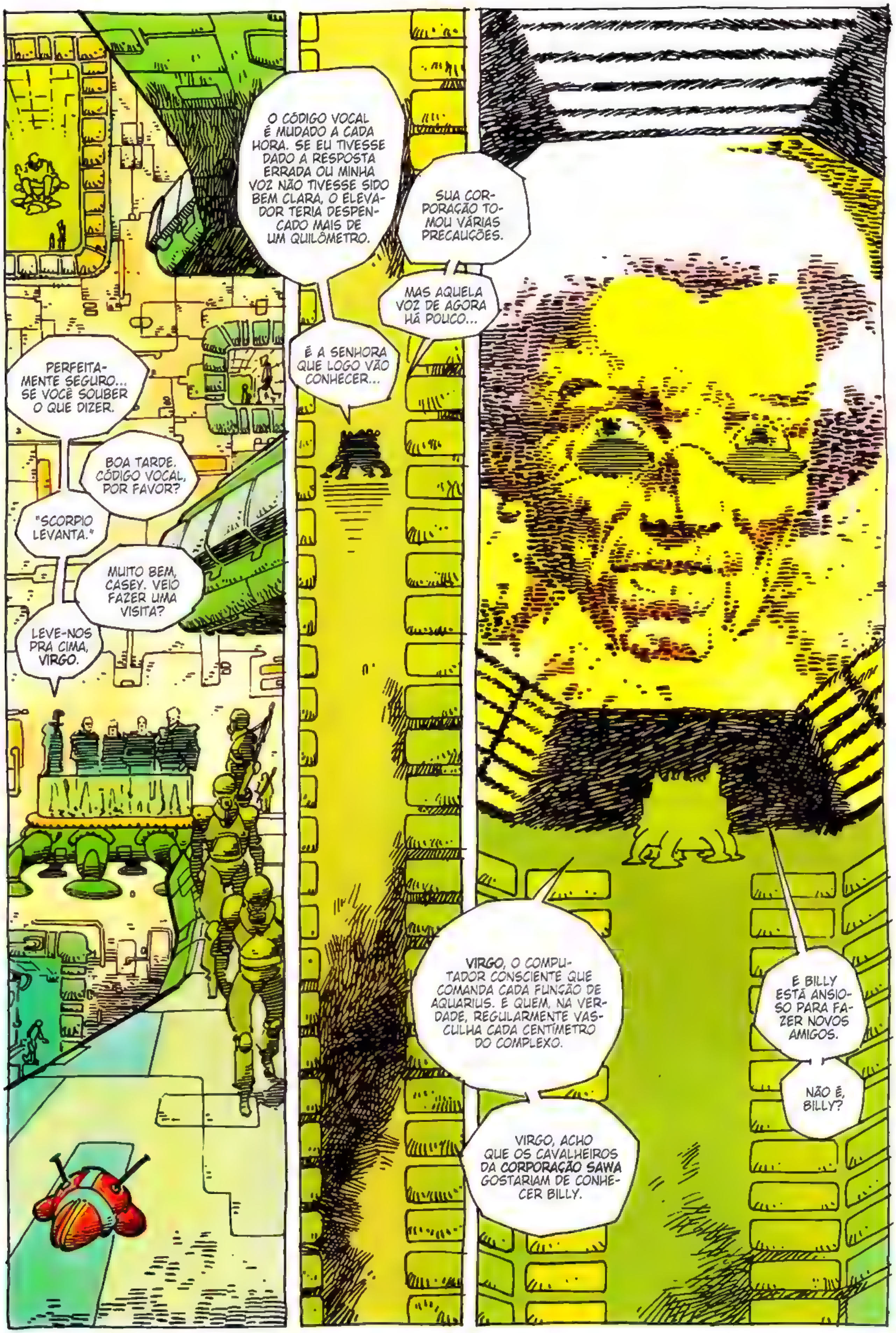

EU FALHEI, OZAKI-SAMA. E O SENHOR MORREU.
MINHA VERGONHA É PROFUNDA. MINHA ESCOLHA, SIMPLES. VAGAR PELA TERRA SEM HONRA, SEM MESTRE...
...UM RONIN...
...OU REZAR A TODOS OS DEUSES PELO PERDÃO...
...E OFERECER MINHA VIDA EM PAGAMENTO.
NÃO.

OZAKI-SAMA!
...
A ESPADA, GAROTO. AGAT VIRÁ ATRÁS DELA.
ELA DEVE DESAPARECER. E VOCÊ COM ELA.
ANDE SEM DESTINO. VIVA COMO UM CÃO. DEIXE QUE ESTA PROVAÇÃO AGUCE SEU ESPÍRITO, SUAS HABILIDADES DE COMBATE.
QUANDO VOCÊ FOR UM PODEROSO GUERREIRO, VINGUE MINHA MORTE. FAÇA MEU ESPÍRITO DESCANSAR.
SÓ ENTÃO PODERÁ SE JUNTAR A MIM...


BILLY?
BILLY!
QUE...
SIM, VIRGO. TÔ BEM, EU ACHO...
BILLY... TUDO BEM COM VOCÊ?
SÓ TAVA SO-NHANDO. SONHAN-DO ACORDADO.
TINHA ESSE CARA. ELE TINHA UMA ESPADA GRANDE.
E UM MONSTRO. TINHA UM MOSTRO TAMBÉM.
TEM DE PRESTAR ATENÇÃO, BILLY. O QUE O SR. LEARNID IA PENSAR SE...
OH! POR FALAR NO DIABO!
ELE VEM PARA A VISITA, BILLY. E ESTÁ TRAZENDO AMIGOS.
VIP
PODEMOS OUVIR, VIRGO? POR FAVOR!
SABE QUE É CONTRA AS REGRAS, BILLY.
SÓ DESTA VEZ, VAI, POR FAVOR...
ESTÁ BEM, BILLY.
SÓ DESTA VEZ.
SCRAAC
...NAS ATUAIS CONDIÇÕES ECO-NÔMICAS, A CONSTRUÇÃO DO COM-PLEXO AQUARIUS FOI COM CERTEZA ALGO AUDACIOSO. GOSTAMOS DE PENSAR QUE FOI UM ATO DE FÉ...

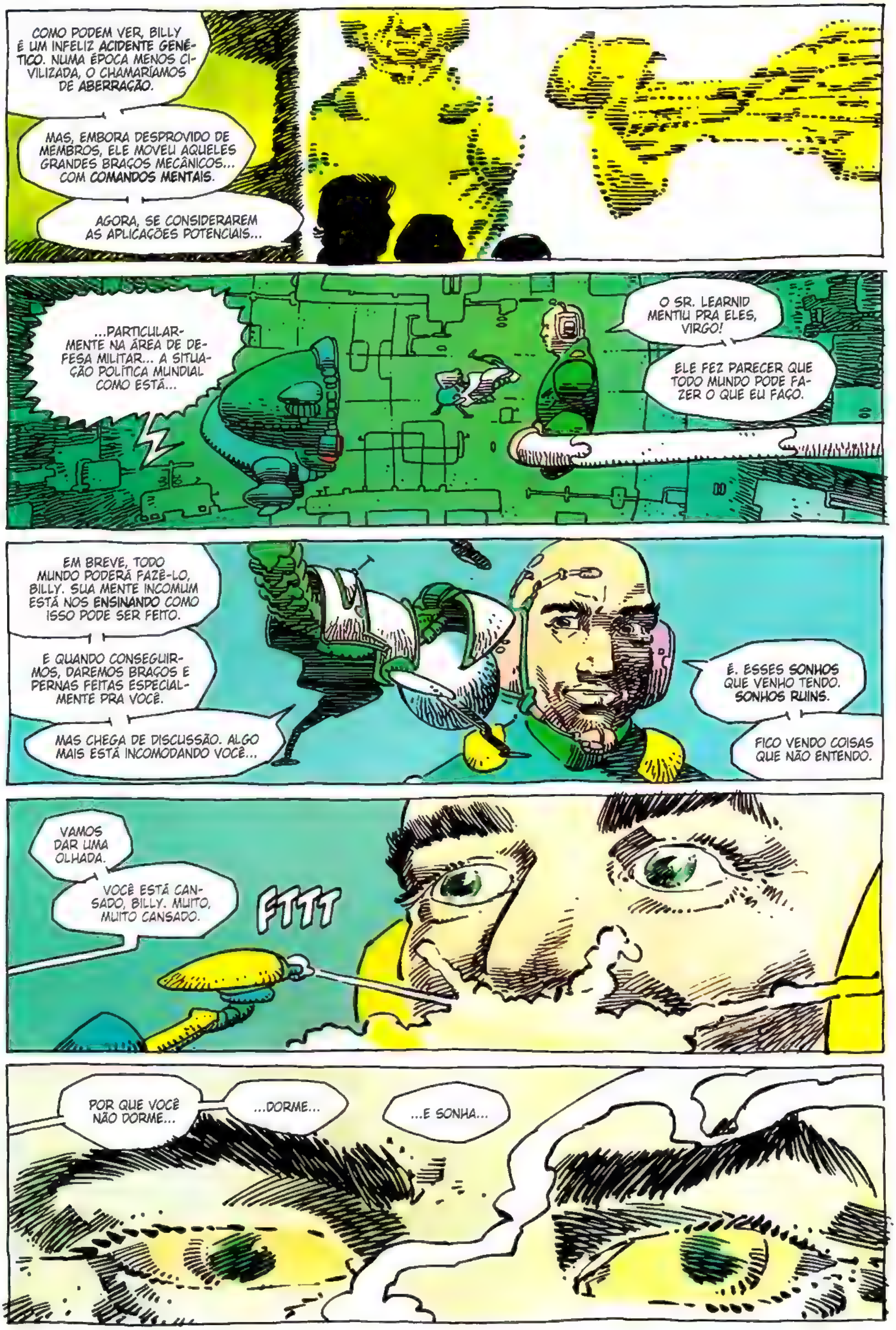
...SIM, FÉ, MEUS AMIGOS. FÉ... NO FUTURO DE NOVA IORQUE!
OS REGISTROS TENDEM A EXAGERAR A SITUAÇÃO. DE FATO, JÁ TIVEMOS MELHORES DIAS. E MUITOS PODEM QUESTIONAR A CORPORAÇÃO POR TER ESCOLHIDO ESTE LOCAL PARA O COMPLEXO AQUARIUS...
MAS NÓS, OS AMERICANOS, SOMOS UMA RAÇA OUSADA. É PRECISO MAIS DO QUE UMA DEPRESSÃO PARA NOS DERRUBAR.
AMIGOS, A AMÉRICA ESTÁ EM ASCENÇÃO... NOVA IORQUE ESTÁ EM ASCENÇÃO, OLHANDO PARA O FUTURO... PARA DIAS DE PROSPERIDADE!

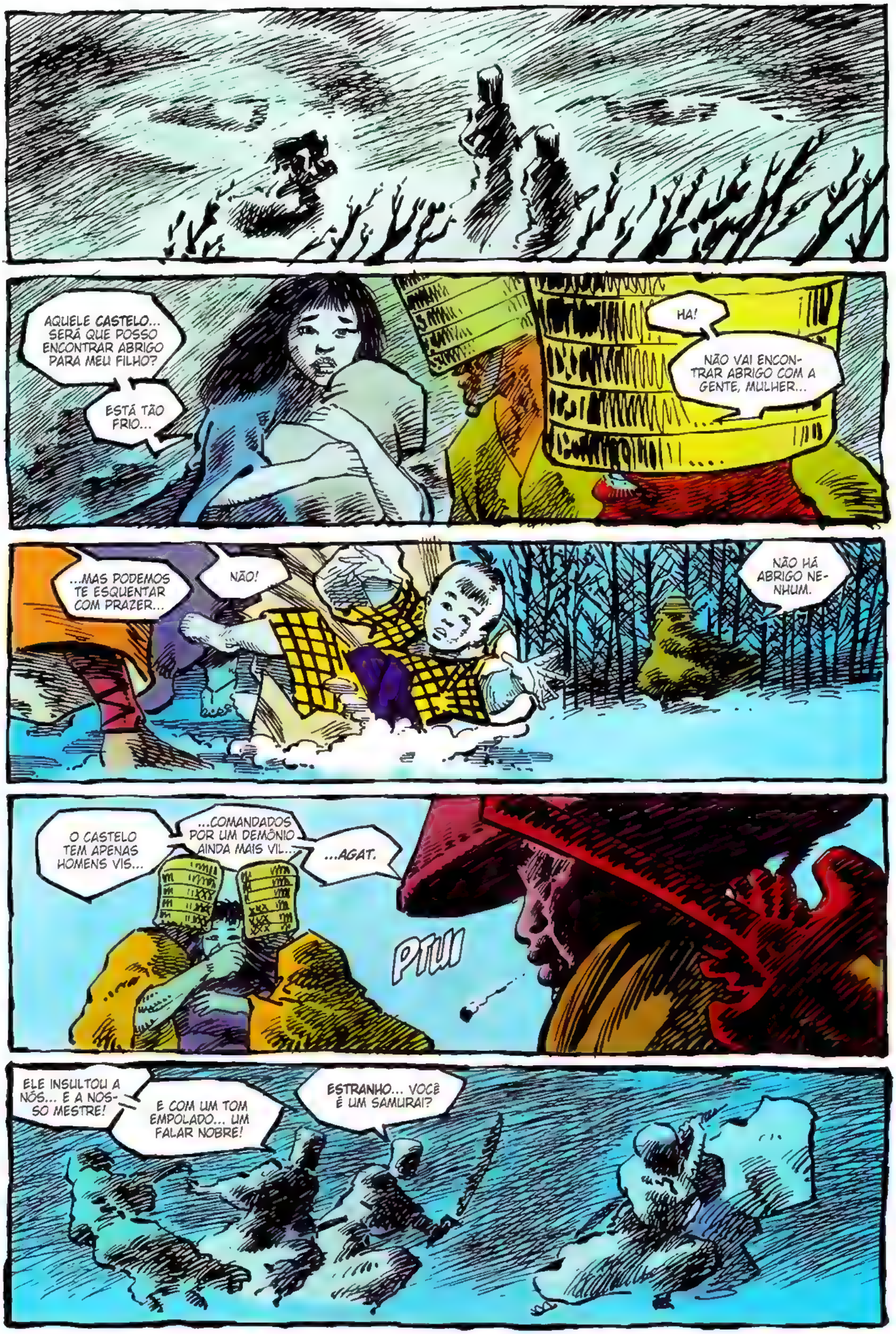
PARECE QUE SUA CORPORAÇÃO CONSTRUIU UMA PODEROSA FORTALEZA, SR. LEARNID...
...MAS SOUBEMOS QUE ELA NÃO É INEXPUGNÁVEL...
BEM... É QUE...
VOCÊS OUVIRAM RUMORES, CAVALHEIROS. EXAGEROS.
DEIXE-ME APRESENTAR CASEY MCKENNA, NOSSA CHEFE DE SEGURANÇA.
AQUARIUS, COMO VOCÊS SABEM, É UMA EMPRESA DEOPORTUNIDADES. POR ISSO, UMA MULHER CERTAMENTE...
HOUVE ALGUMAS TENTATIVAS DE FORÇAR A ENTRADA POR ALGUÉM UM POUCO MAIS EQUIPADO DO QUE AS GANGUES DE RUA...
MAS NINGUÉM PODE PENETRAR EM AQUARIUS.
DEIXEM QUE EU MOSTRO POR QUÊ.
NO CAMINHO ATÉ AQUI, MECANISMOS NO VEÍCULO BLINDADO QUE OS TROUXE REGISTRARAM SUAS ONDAS CEREBRAIS, BATIMENTOS CARDÍACOS E TEMPERATURA CORPORAL.
ESSES DADOS FORAM INSERIDOS NO SISTEMA DE DEFESA DE AQUARIUS.
VOCÊS ESTÃO AUTORIZADOS A ENTRAR NESTE SETOR.
SE NÃO ESTIVESSEM, ESTE LASER NÃO IRIA PERMITIR QUE PASSASSEM. SERIAM FATIADOS, CAVALHEIROS.
HÁ MUITOS OBSTÁCULOS DESTE TIPO. ALÇAPÕES, GÁS LACRIMOGÊNIO... SEM MENCIONAR UM ESQUADRÃO DE VIGIAS HUMANOS.
DEPOIS, TEM O ELEVADOR.
PERIGOSO?

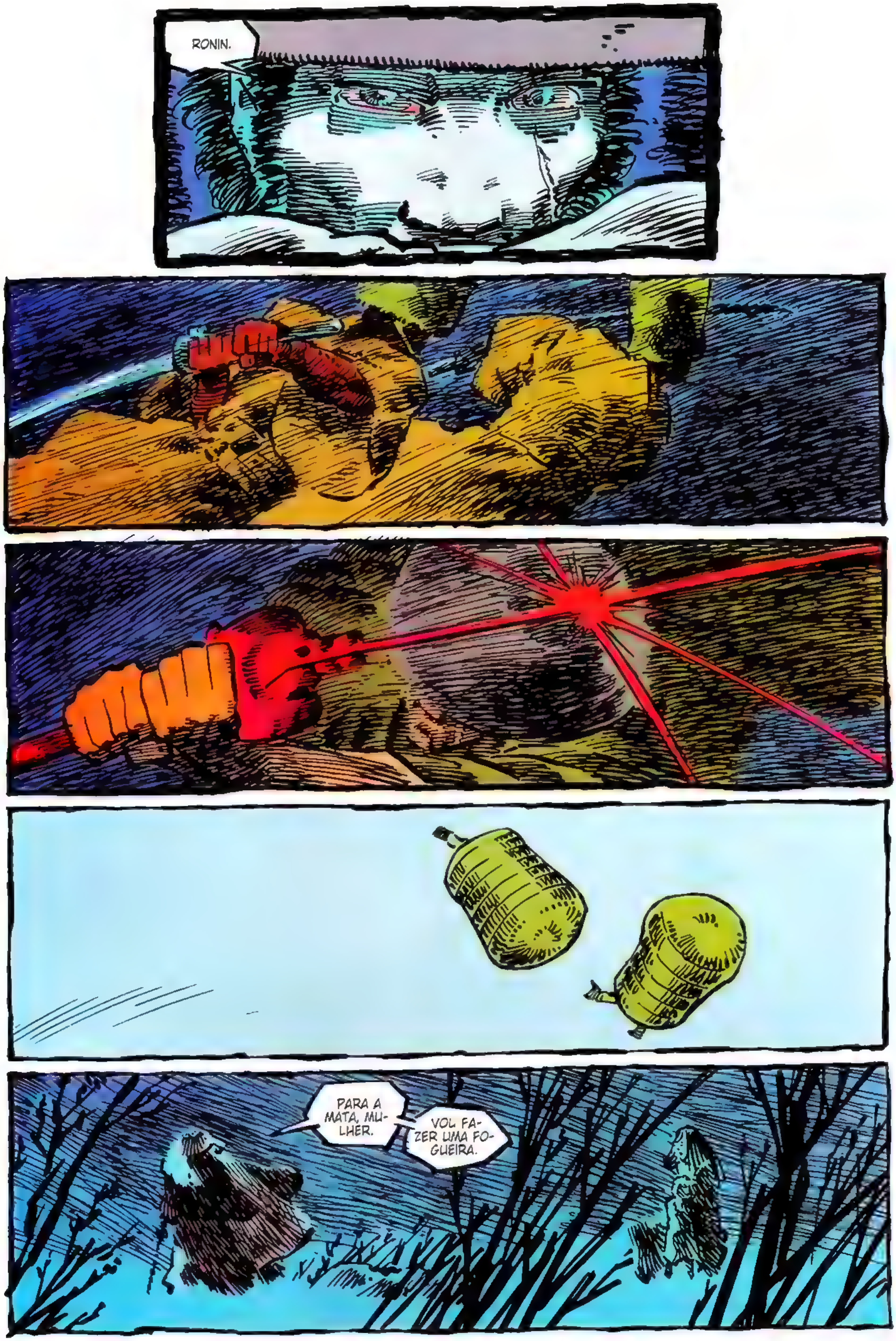


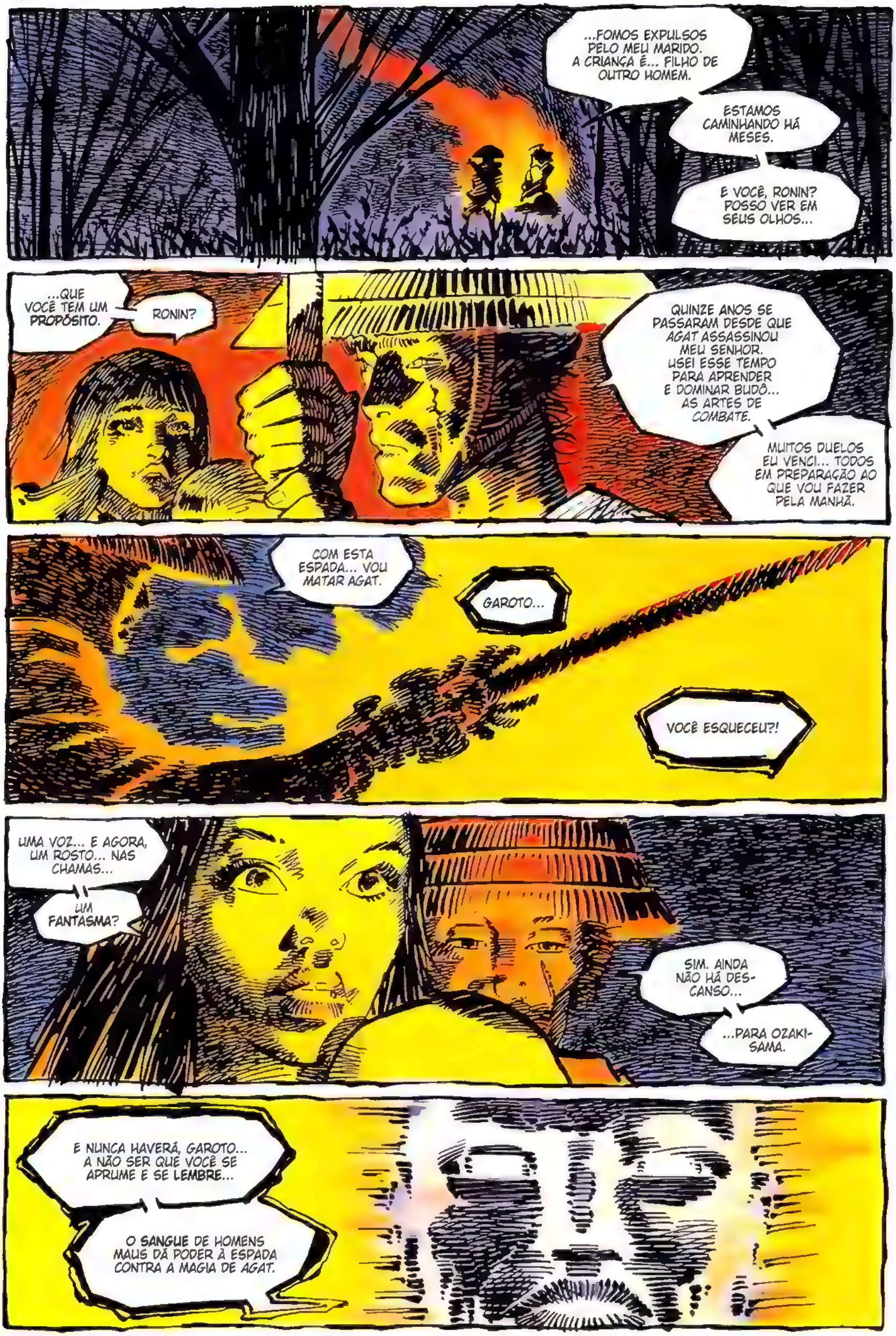
PERFEITAMENTE SEGURO... SE VOCÊ SOUBER O QUE DIZER.
BOA TARDE. CÓDIGO VOCAL, POR FAVOR?
"SCORPIO LEVANTA."
MUITO BEM, CASEY. VEIO FAZER UMA VISITA?
LEVE-NOS PRA CIMA, VIRGO.
O CÓDIGO VOCAL É MUDADO A CADA HORA. SE EU TIVESSE DADO A RESPOSTA ERRADA OU MINHA VOZ NÃO TIVESSE SIDO BEM CLARA, O ELEVADOR TERIA DESPENCADO MAIS DE UM QUILÔMETRO.
SUA CORPORAÇÃO TOMOU VÁRIAS PRECAUÇÕES.
MAS AQUELA VOZ DE AGORA HÁ POUCO...
É A SENHORA QUE LOGO VÃO CONHECER...
VIRGO, O COMPUTADOR CONSCIENTE QUE COMANDA CADA FUNÇÃO DE AQUARIUS. É QUEM, NA VERDADE, REGULARMENTE VASCULHA CADA CENTÍMETRO DO COMPLEXO.
E BILLY ESTÁ ANSIOSO PARA FAZER NOVOS AMIGOS.
NÃO É, BILLY?
VIRGO, ACHO QUE OS CAVALHEIROS DA CORPORAÇÃO SAWA GOSTARIAM DE CONHECER BILLY.

OI, GENTE!
AMIGOS... BILLY CHALLAS, NOSSO EMPREGADO MAIS ESPECIAL.
ESTAMOS VENDO SUA IMAGEM AMPLIADA, PROJETADA A PARTIR DE SEU ÚTERO-TESTE, ONDE ELE E VIRGO TRABALHAM INCANSAVELMENTE PARA APERFEIÇOAR ESTA NOSSA GRANDE AVENTURA.
BILLY, MOSTRE O QUE PODE FAZER.
VEJAM O TAMANHO, A FORÇA DOS BRAÇOS. SUA SOBERBA CONSTRUÇÃO.
APENAS AS MELHORES LIGAS FORAM...
NÃO HÁ NADA ESPECIAL QUANTO A ISSO, SR. LEARNID. PRÓTESES E MEMBROS ARTIFICIAIS SÃO COMUNS. MESMO AS MAIS FORTES.
NÃO SÃO PRÓTESES, CAVALHEIROS.
CIBERNÉTICA.
RECOLHA OS BRAÇOS, VIRGO.


COMO PODEM VER, BILLY É UM INFELIZ ACIDENTE GENÉTICO. NUMA ÉPOCA MENOS CIVILIZADA, O CHAMARÍAMOS DE ABERRAÇÃO.
MAS, EMBORA DESPROVIDO DE MEMBROS, ELE MOVEU AQUELES GRANDES BRAÇOS MECÂNICOS... COM COMANDOS MENTAIS.
AGORA, SE CONSIDERAREM AS APLICAÇÕES POTENCIAIS...
...PARTICULARMENTE NA ÁREA DE DEFESA MILITAR... A SITUAÇÃO POLÍTICA MUNDIAL COMO ESTÁ...
O SR. LEARNID MENTIU PRA ELES, VIRGO!
ELE FEZ PARECER QUE TODO MUNDO PODE FAZER O QUE EU FAÇO.
EM BREVE, TODO MUNDO PODERÁ FAZÊ-LO, BILLY. SUA MENTE INCOMUM ESTÁ NOS ENSINANDO COMO ISSO PODE SER FEITO.
E QUANDO CONSEGUIRMOS, DAREMOS BRAÇOS E PERNAS FEITAS ESPECIALMENTE PRA VOCÊ.
MAS CHEGA DE DISCUSSÃO. ALGO MAIS ESTÁ INCOMODANDO VOCÊ...
É. ESSES SONHOS QUE VENHO TENDO. SONHOS RUINS.
FICO VENDO COISAS QUE NÃO ENTENDO.
VAMOS DAR UMA OLHADA.
VOCÊ ESTÁ CANSADO, BILLY. MUITO, MUITO CANSADO.
FTTT
POR QUE VOCÊ NÃO DORME...
...DORME...
...E SONHA...

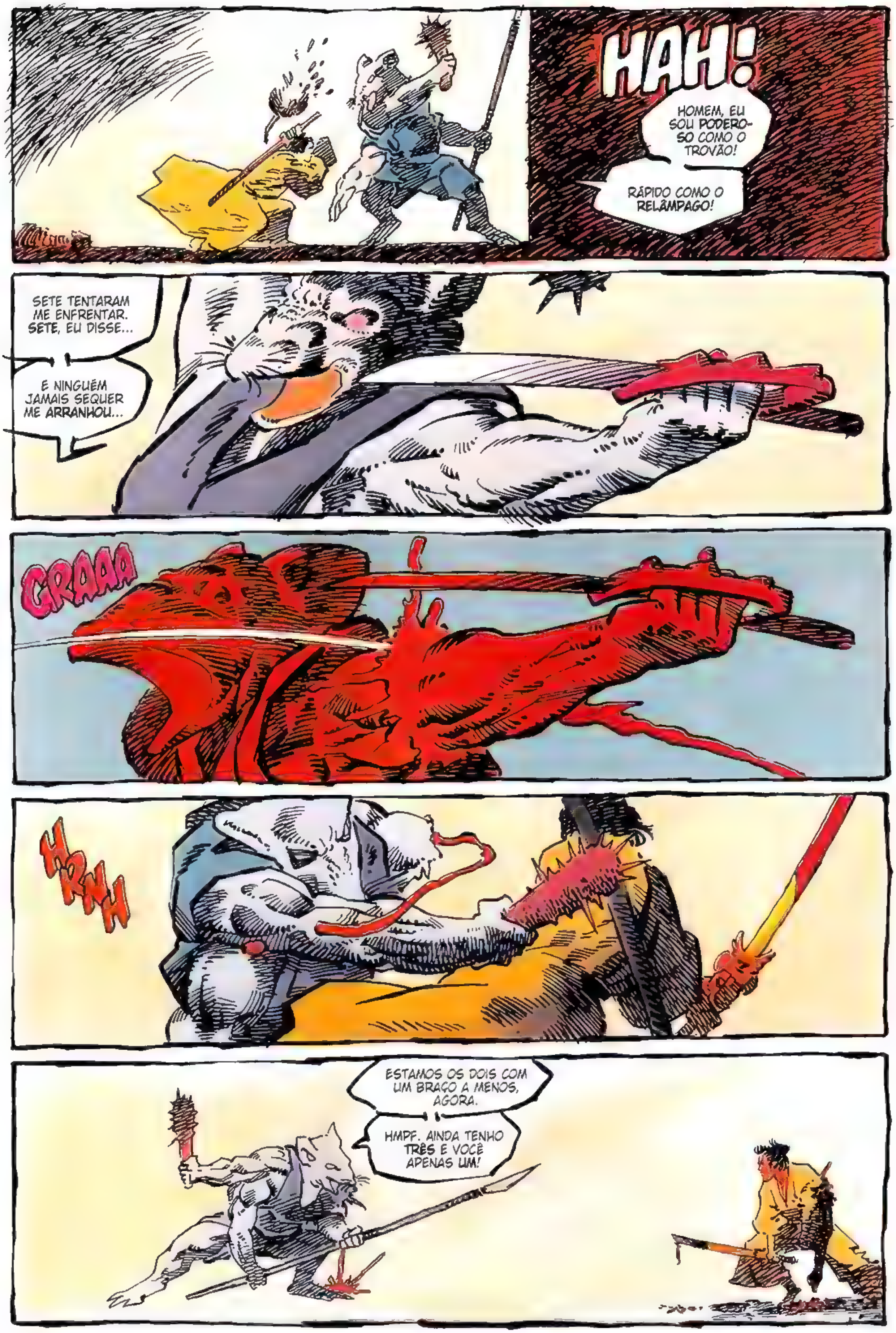

AQUELE CASTELO... SERÁ QUE POSSO ENCONTRAR ABRIGO PARA MEU FILHO?
ESTÁ TÃO FRIO...
HA!
NÃO VAI ENCONTRAR ABRIGO COM A GENTE, MULHER...
...MAS PODEMOS TE ESQUENTAR COM PRAZER...
NÃO!
NÃO HÁ ABRIGO NENHUM.
O CASTELO TEM APENAS HOMENS VIS...
...COMANDADOS POR UM DEMÔNIO AINDA MAIS VIL...
...AGAT.
PTUI
ELE INSULTOU A NÓS... E A NOSSO MESTRE!
E COM UM TOM EMPOLADO... UM FALAR NOBRE!
ESTRANHO... VOCÊ É UM SAMURAI?

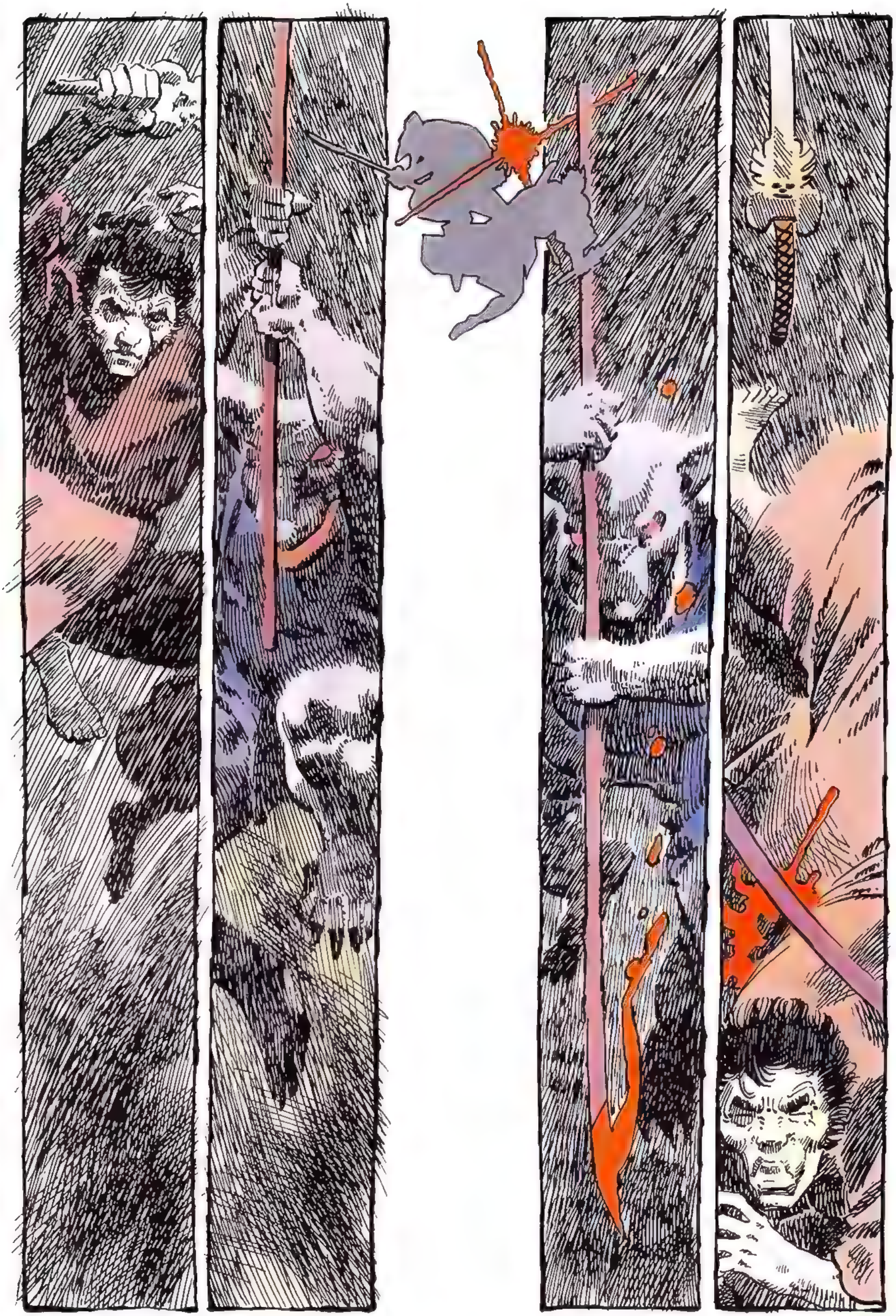

RONIN.
PARA A MATA, MULHER.
VOU FAZER UMA FOGUEIRA.

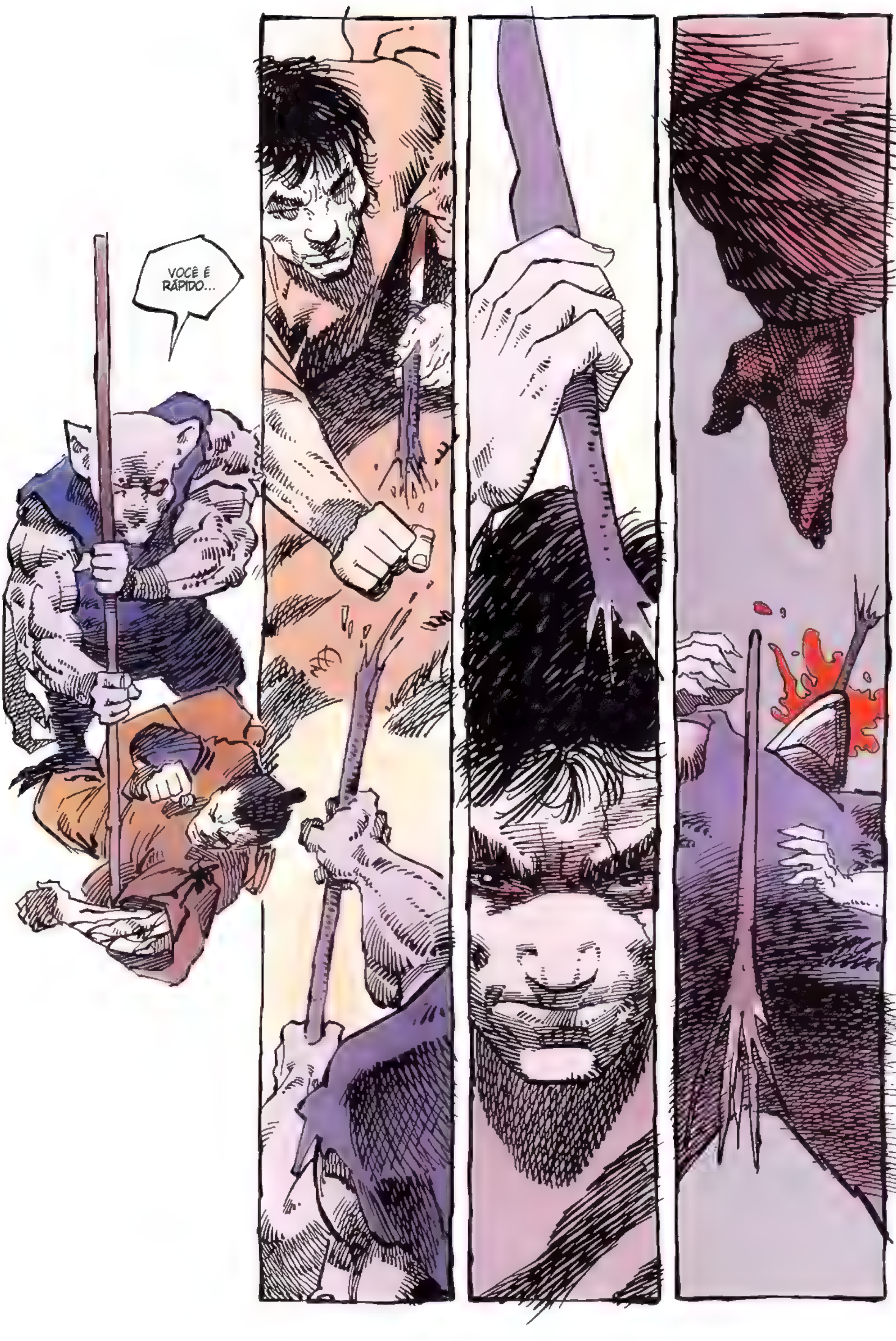

...FOMOS EXPULSOS PELO MEU MARIDO. A CRIANÇA É... FILHO DE OUTRO HOMEM.
ESTAMOS CAMINHANDO HÁ MESES.
E VOCÊ, RONIN? POSSO VER EM SEUS OLHOS...
...QUE VOCÊ TEM UM PROPÓSITO.
RONIN?
QUINZE ANOS SE PASSARAM DESDE QUE AGAT ASSASSINOU MEU SENHOR. USEI ESSE TEMPO PARA APRENDER E DOMINAR BUDÔ... AS ARTES DE COMBATE.
MUITOS DUELOS EU VENCI... TODOS EM PREPARAÇÃO AO QUE VOU FAZER PELA MANHÃ.
COM ESTA ESPADA... VOU MATAR AGAT.
GAROTO...
VOCÊ ESQUECEU?!
UMA VOZ... E AGORA, UM ROSTO... NAS CHAMAS...
UM FANTASMA?
SIM. AINDA NÃO HÁ DES-CANSO...
...PARA OZAKI-SAMA.
E NUNCA HAVERÁ, GAROTO... A NÃO SER QUE VOCÊ SE APRUME E SE LEMBRE...
O SANGUE DE HOMENS MAUS DÁ PODER À ESPADA CONTRA A MAGIA DE AGAT.

MAS É PRECISO O SANGUE DE UM HOMEM BOM PARA DESTRUIR O DEMÔNIO.
EM TODAS AS SUAS VIAGENS, TODAS AS SUAS BATALHAS... VOCÊ AINDA NÃO SANGROU UM INOCENTE.
NÃO SE PREOCUPE, SENHOR.
AO AMANHECER, A ESPADA ESTARÁ SACIADA.
MAS RONIN, QUEM VOCÊ VAI...?
...
NÃO...
MEU BEBÊ NÃO!
ELE NÃO É CRESCIDO O BASTANTE.
E VOCÊ NÃO É INOCENTE O BASTANTE.
VÁ DORMIR.

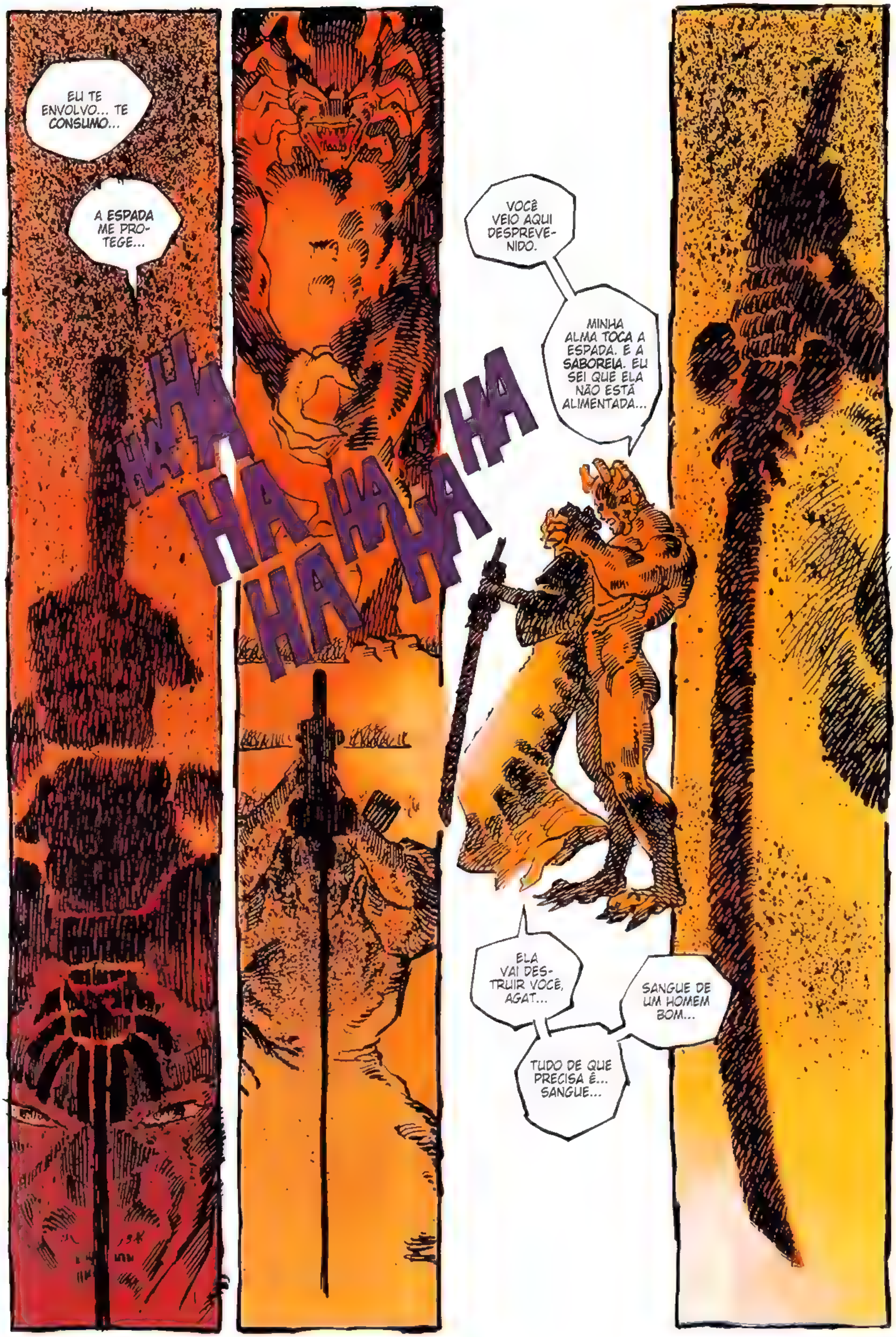
BILLY... COMO VOCÊ SABE SOBRE ESSAS COISAS? SUA EDUCAÇÃO NÃO INCLUI NADA SOBRE HISTÓRIA DO JAPÃO. MAS AS IMAGENS QUE ESTOU CAPTANDO DO SEU CÉREBRO... OS DETALHES...
BILLY, ACORDE!
O SOL NASCE. O PODER DE AGAT ESTÁ EM SEU PONTO MAIS FRACO...
BILLY!
ESTOU INDO... PARA O CASTELO DO DEMÔNIO...
...PARA A BATALHA FINAL!
VEJA QUANTOS TENTARAM ENTRAR NESTA CASA, ESTRANHO...
TODOS DEDICADOS A UM ATO DE VINGANÇA...
...CADA UM HABILIDOSO, HERÓICO, HONRADO.
ELES TODOS JAZEM A SEUS PÉS.
SETE TENTARAM... E NENHUM SEQUER CONSEGUIU ME ARRANHAR.
É ISSO O QUE PROCURA, ESTRANHO? APODRECER AO RELENTO ATÉ QUE SÓ RESTE OSSO SOBRE OSSO?
ESTRANHO... VOCÊ QUER SER MORTO?
SIM.
MAS NÃO AINDA. E NÃO POR UM RATO.
NÃO, ACHO QUE VOU TER DE MATAR VOCÊ.

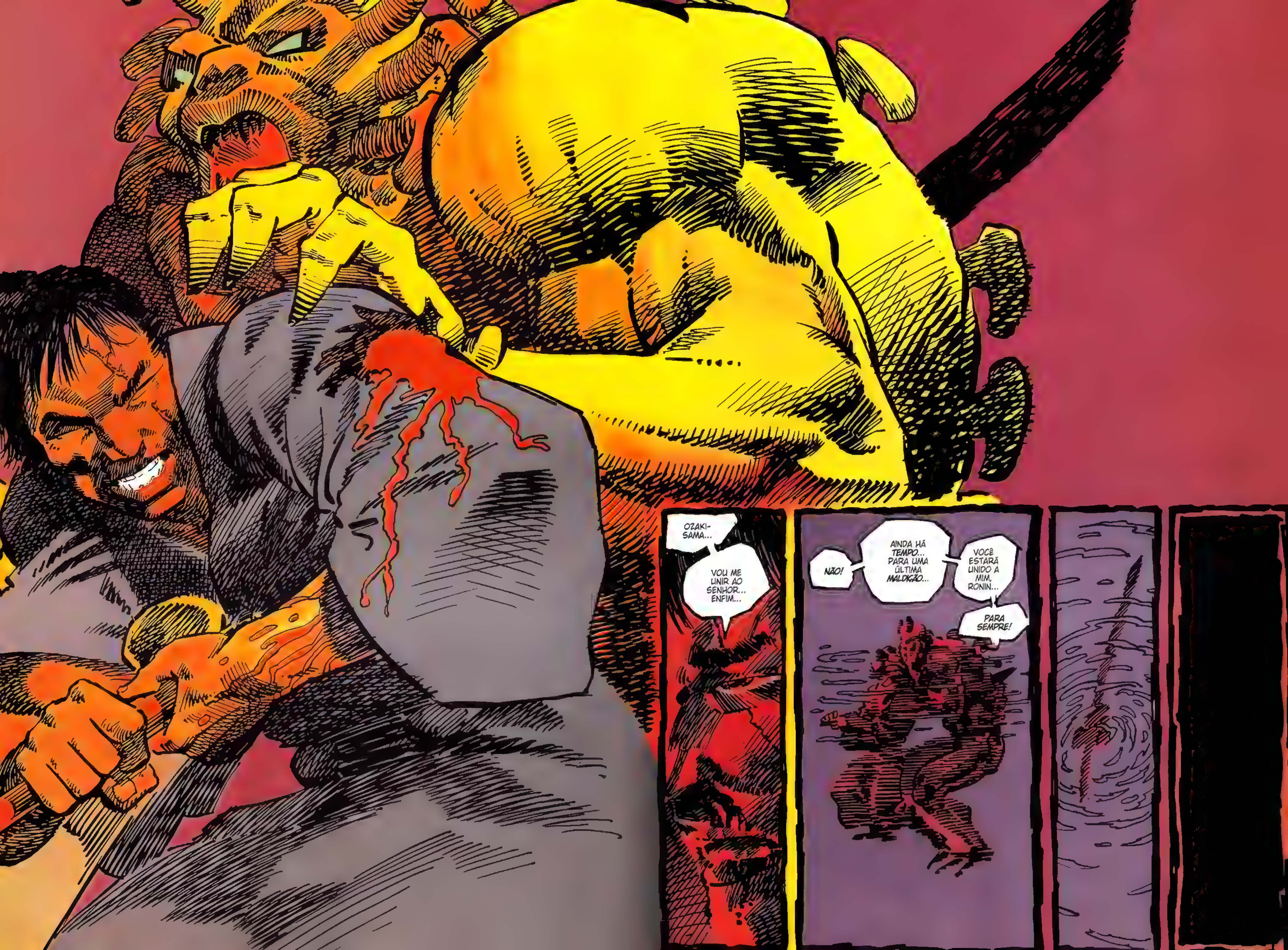

HAH!
HOMEM, EU SOU PODEROSO COMO O TROVÃO!
RÁPIDO COMO O RELÂMPAGO!
SETE TENTARAM ME ENFRENTAR. SETE, EU DISSE...
E NINGUÉM JAMAIS SEQUER ME ARRANHOU...
GRAAA
HRNH
ESTAMOS OS DOIS COM UM BRAÇO A MENOS, AGORA.
HMPF. AINDA TENHO TRÊS E VOCÊ APENAS UM!

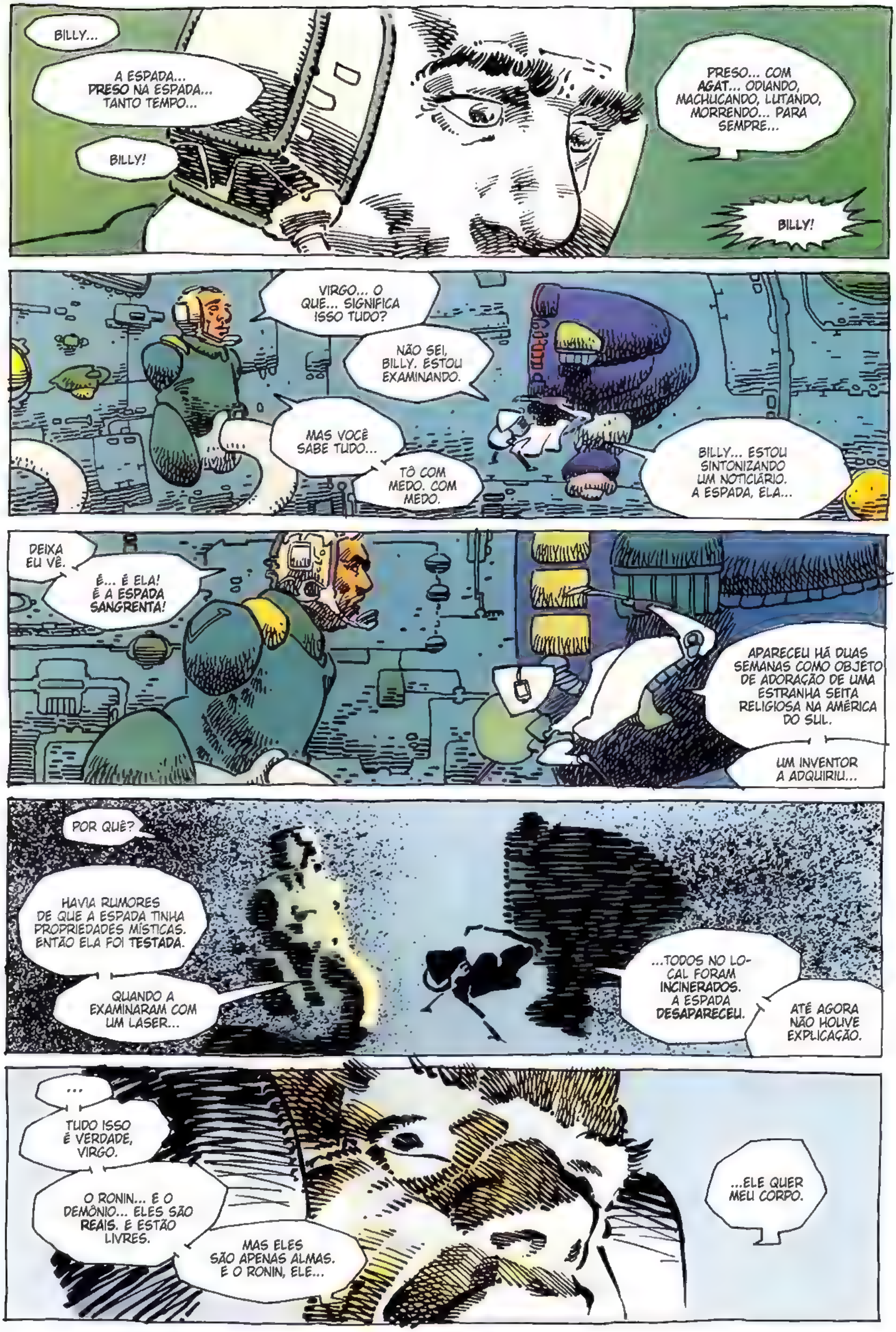


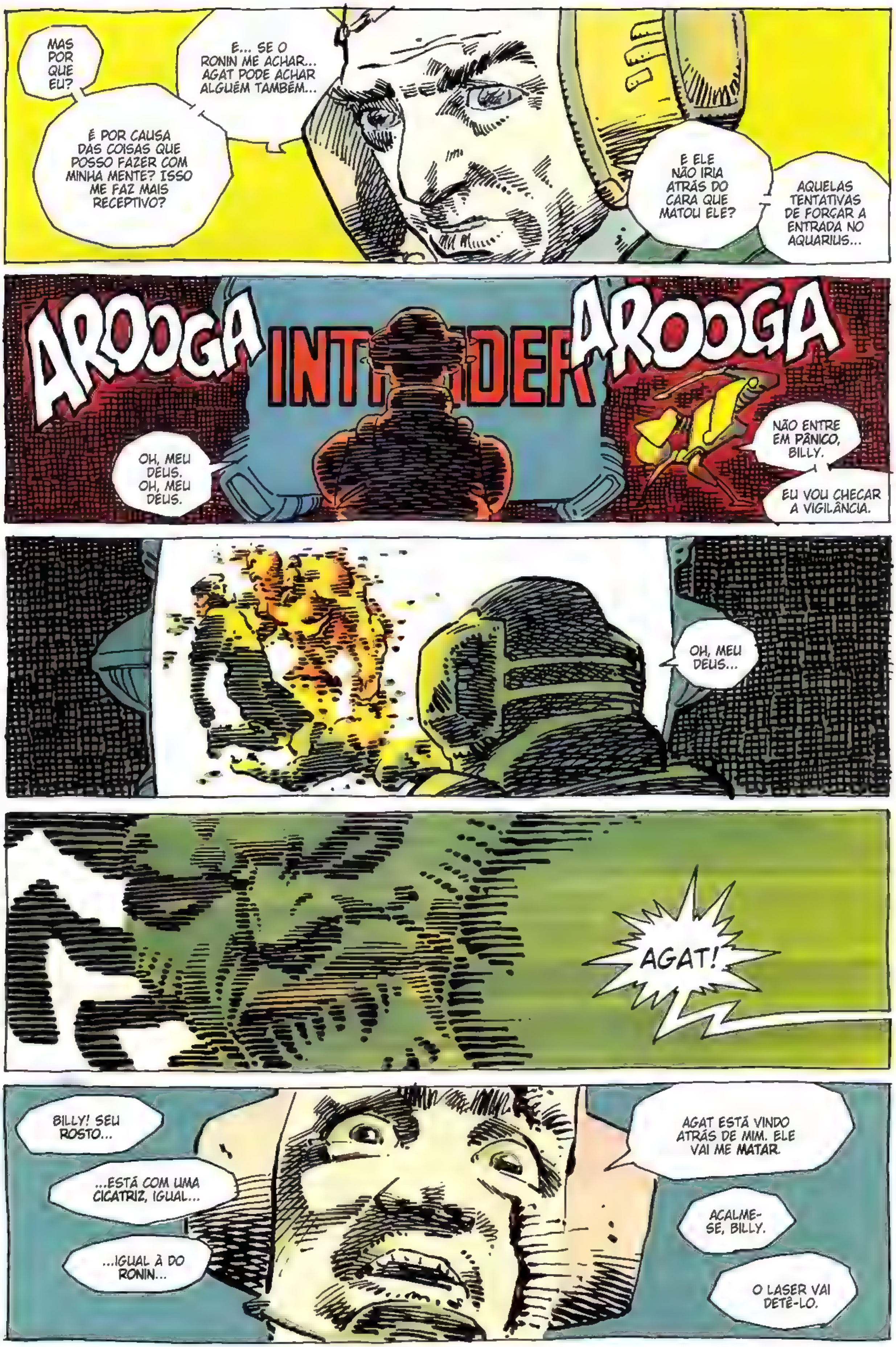

VOCÊ É RÁPIDO...

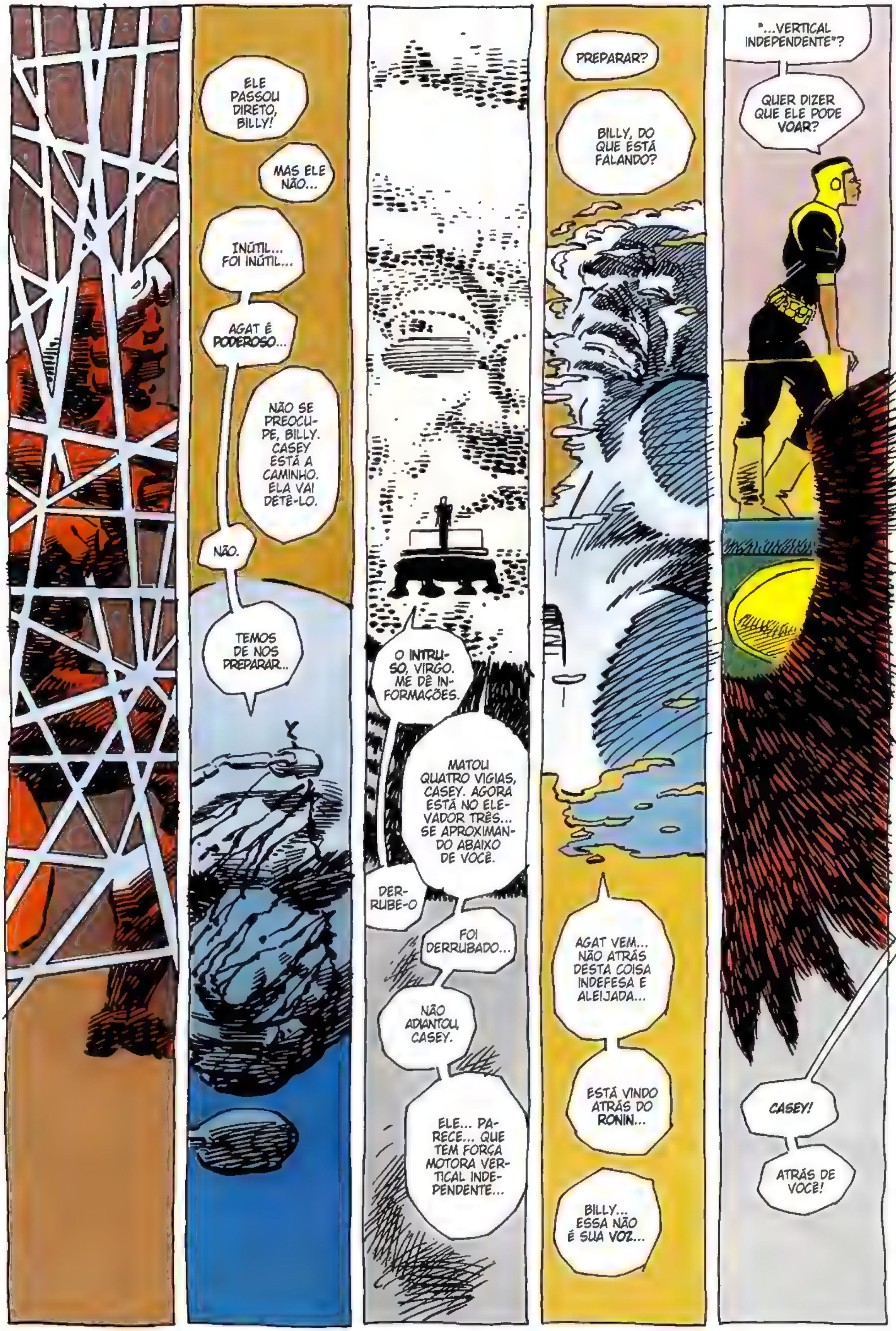
AGAT!
É TÃO FRACO À LUZ DO DIA...
...QUE TEME UM ÚNICO HOMEM?
A ESPADA!
PARA OS QUATRO VENTOS ENVIEI MEUS DEMÔNIOS... POR MAIS DE DEZ ANOS ELES PROCURARAM A ESPADA SANGRENTA... APENAS PARA RETORNAREM DESCONCERTADOS POR TEREM FALHADO.
MAS VOCÊ, QUERIDO...
VOCÊ A TROUXE DIRETO PARA MINHA MORADA.
ENTREGUE A ESPADA PARA AGAT, ESTRANHO.
VOU TORNÁ-LO RICO.
MAS NÃO. NÃO, VOCÊ QUER ME MATAR, NÃO É?
IDIOTA!
OLHE PRA MIM. SINTA MEU PODER.
VOCÊ É APENAS UM PEDAÇO DE CARNE E OSSOS... UM FIO EFÊMERO DE FUMAÇA...
ENQUANTO EU SOU O FOGO, ETERNO E BRILHANTE...


EU TE ENVOLVO... TE CONSUMO...
A ESPADA ME PROTEGE...
HAHA HA HA HA HA HA HA
VOCÊ VEIO AQUI DESPREVENIDO.
MINHA ALMA TOCA A ESPADA. E A SABOREIA. EU SEI QUE ELA NÃO ESTÁ ALIMENTADA...
ELA VAI DESTRUIR VOCÊ, AGAT...
SANGUE DE UM HOMEM BOM...
TUDO DE QUE PRECISA É... SANGUE...


OZAKI-SAMA...
VOU ME UNIR AO SENHOR... ENFIM...
NÃO!
AINDA HÁ *TEMPO*... PARA UMA ÚLTIMA *MALDIÇÃO*...
VOCÊ ESTARÁ UNIDO A MIM, RONIN...
PARA SEMPRE!

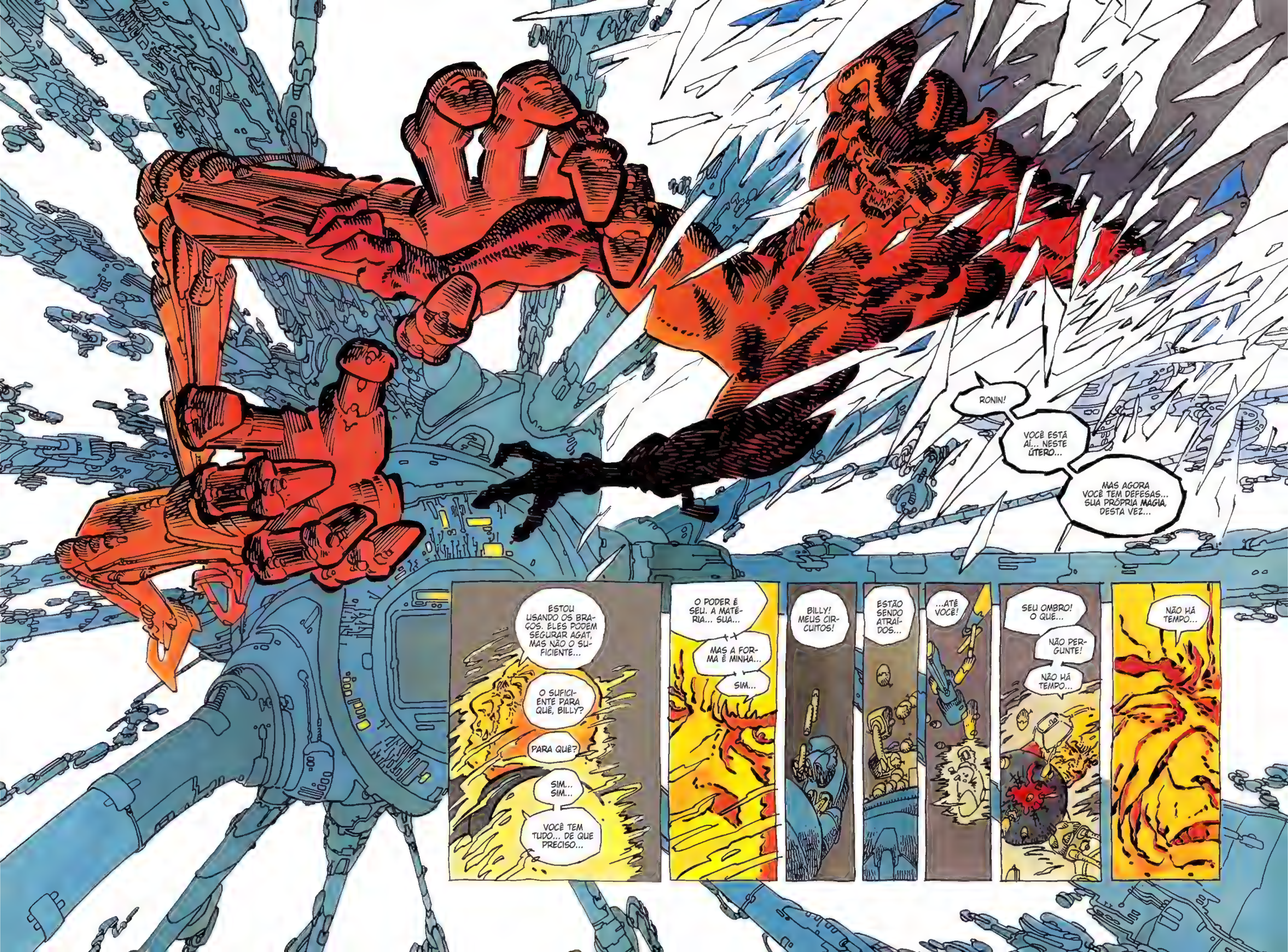

BILLY...
A ESPADA... PRESO NA ESPADA... TANTO TEMPO...
BILLY!
PRESO... COM AGAT... ODIANDO, MACHUCANDO, LUTANDO, MORRENDO... PARA SEMPRE...
BILLY!
VIRGO... O QUE... SIGNIFICA ISSO TUDO?
NÃO SEI, BILLY. ESTOU EXAMINANDO.
MAS VOCÊ SABE TUDO...
TÔ COM MEDO. COM MEDO.
BILLY... ESTOU SINTONIZANDO UM NOTICIÁRIO. A ESPADA, ELA...
DEIXA EU VÊ.
É... É ELA! É A ESPADA SANGRENTA!
APARECEU HÁ DUAS SEMANAS COMO OBJETO DE ADORAÇÃO DE UMA ESTRANHA SEITA RELIGIOSA NA AMÉRICA DO SUL.
UM INVENTOR A ADQUIRIU...
POR QUÊ?
HAVIA RUMORES DE QUE A ESPADA TINHA PROPRIEDADES MÍSTICAS. ENTÃO ELA FOI TESTADA.
QUANDO A EXAMINARAM COM UM LASER...
...TODOS NO LOCAL FORAM INCINERADOS. A ESPADA DESAPARECEU.
ATÉ AGORA NÃO HOUVE EXPLICAÇÃO.
...
TUDO ISSO É VERDADE, VIRGO.
O RONIN... E O DEMÔNIO... ELES SÃO REAIS. E ESTÃO LIVRES.
MAS ELES SÃO APENAS ALMAS. E O RONIN, ELE...
...ELE QUER MEU CORPO.

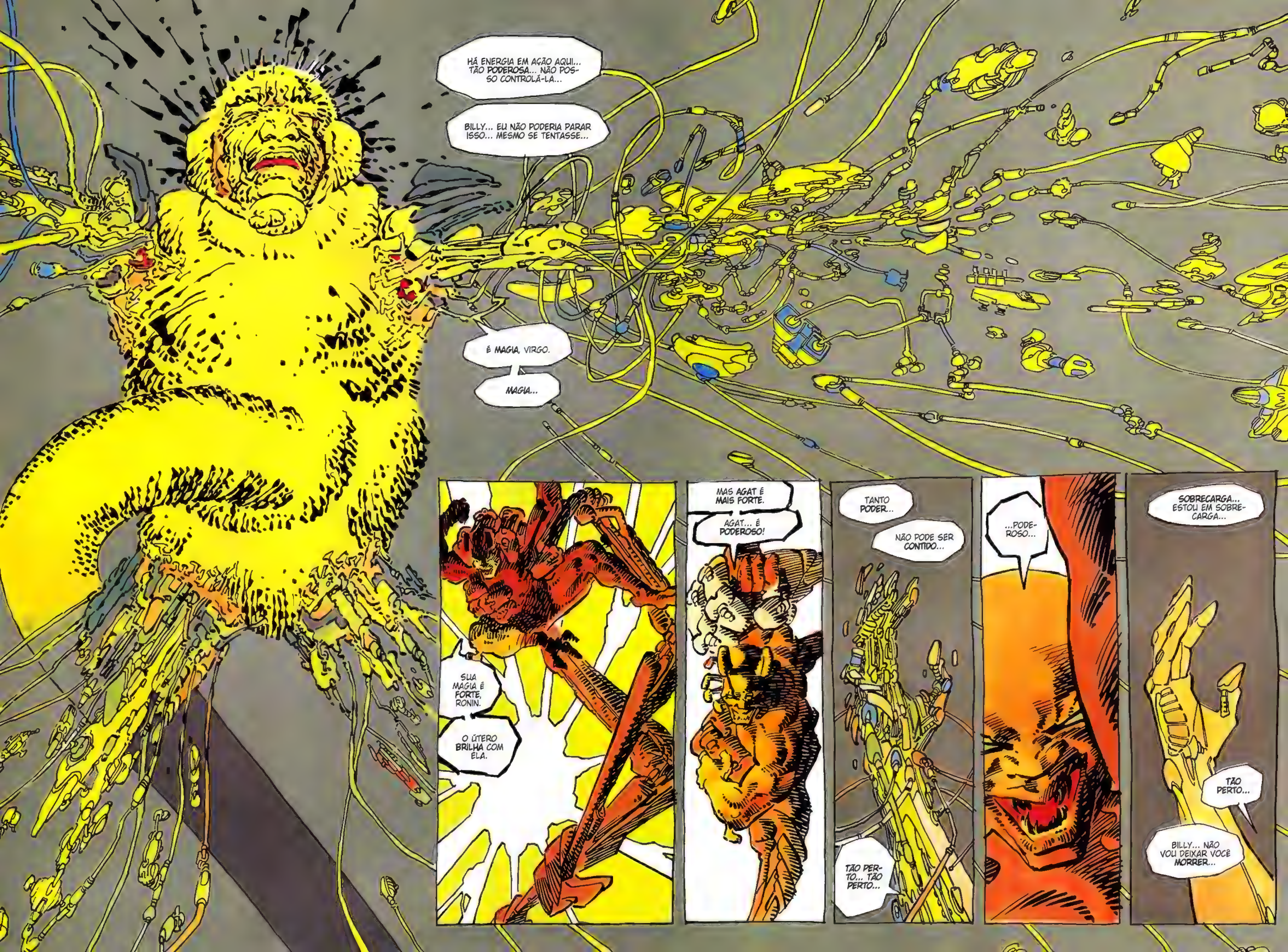

MAS POR QUE EU?
E... SE O RONIN ME ACHAR... AGAT PODE ACHAR ALGUÉM TAMBÉM...
É POR CAUSA DAS COISAS QUE POSSO FAZER COM MINHA MENTE? ISSO ME FAZ MAIS RECEPTIVO?
E ELE NÃO IRIA ATRÁS DO CARA QUE MATOU ELE?
AQUELAS TENTATIVAS DE FORÇAR A ENTRADA NO AQUARIUS...
AROOGA
AROOGA
OH, MEU DEUS. OH, MEU DEUS.
NÃO ENTRE EM PÂNICO, BILLY.
EU VOU CHECAR A VIGILÂNCIA.
OH, MEU DEUS...
AGAT!
BILLY! SEU ROSTO...
...ESTÁ COM UMA CICATRIZ, IGUAL...
...IGUAL À DO RONIN...
AGAT ESTÁ VINDO ATRÁS DE MIM. ELE VAI ME MATAR.
ACALME-SE, BILLY.
O LASER VAI DETÊ-LO.



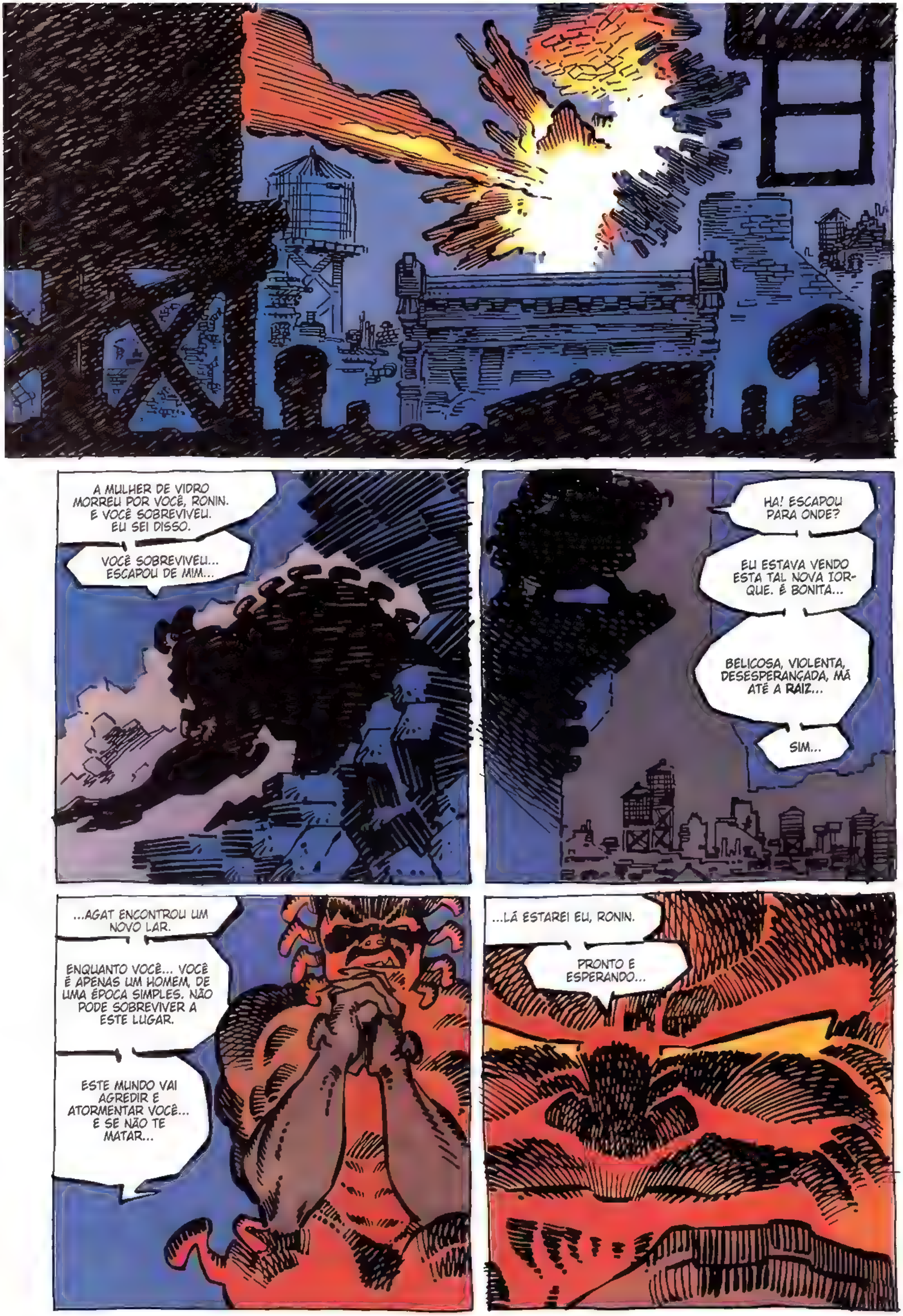
ELE PASSOU DIRETO, BILLY!
MAS ELE NÃO...
INÚTIL... FOI INÚTIL...
AGAT É PODEROSO...
NÃO SE PREOCUPE, BILLY. CASEY ESTÁ A CAMINHO. ELA VAI DETÊ-LO.
NÃO.
TEMOS DE NOS PREPARAR...
O INTRUSO, VIRGO. ME DÊ INFORMAÇÕES.
MATOU QUATRO VIGIAS, CASEY. AGORA ESTÁ NO ELEVADOR TRÊS... SE APROXIMANDO ABAIXO DE VOCÊ.
DERRUBE-O
FOI DERRUBADO...
NÃO ADIANTOU, CASEY.
ELE... PARECE... QUE TEM FORÇA MOTORA VERTICAL INDEPENDENTE...
PREPARAR?
BILLY, DO QUE ESTÁ FALANDO?
AGAT VEM... NÃO ATRÁS DESTA COISA INDEFESA E ALEIJADA...
ESTÁ VINDO ATRÁS DO RONIN...
BILLY... ESSA NÃO É SUA VOZ...
"...VERTICAL INDEPENDENTE"?
QUER DIZER QUE ELE PODE VOAR?
CASEY!
ATRÁS DE VOCÊ!

O RONIN ...
BILLY...
ALGO ESTÁ ACONTECENDO AQUI...
FORA DO MEU CAMINHO, MULHER.
...800 ANOS JUNTOS VÃO TERMINAR AGORA.
AGAT PROCURA SEU INIMIGO.
E TÃO CERTO QUANTO NOSSAS ALMAS ESTÃO UNIDAS...
SEI QUE VOU ENCONTRAR MEU PEQUENO RONIN...
...DENTRO DESTA MULHER DE VIDRO.


RONIN!
VOCÊ ESTÁ AÍ... NESTE ÚTERO...
MAS AGORA VOCÊ TEM DEFESAS... SUA PRÓPRIA MAGIA, DESTA VEZ...
ESTOU USANDO OS BRAÇOS. ELES PODEM SEGURAR AGAT, MAS NÃO O SUFICIENTE...
O SUFICIENTE PARA QUÊ, BILLY?
PARA QUÊ?
SIM... SIM...
VOCÊ TEM TUDO... DE QUE PRECISO...
O PODER É SEU. A MATÉRIA... SUA...
MAS A FORMA É MINHA...
SIM...
BILLY! MEUS CIRCUITOS!
ESTÃO SENDO ATRAÍDOS...
...ATÉ VOCÊ!
SEU OMBRO! O QUE...
NÃO PERGUNTE!
NÃO HÁ TEMPO...
NÃO HÁ TEMPO...

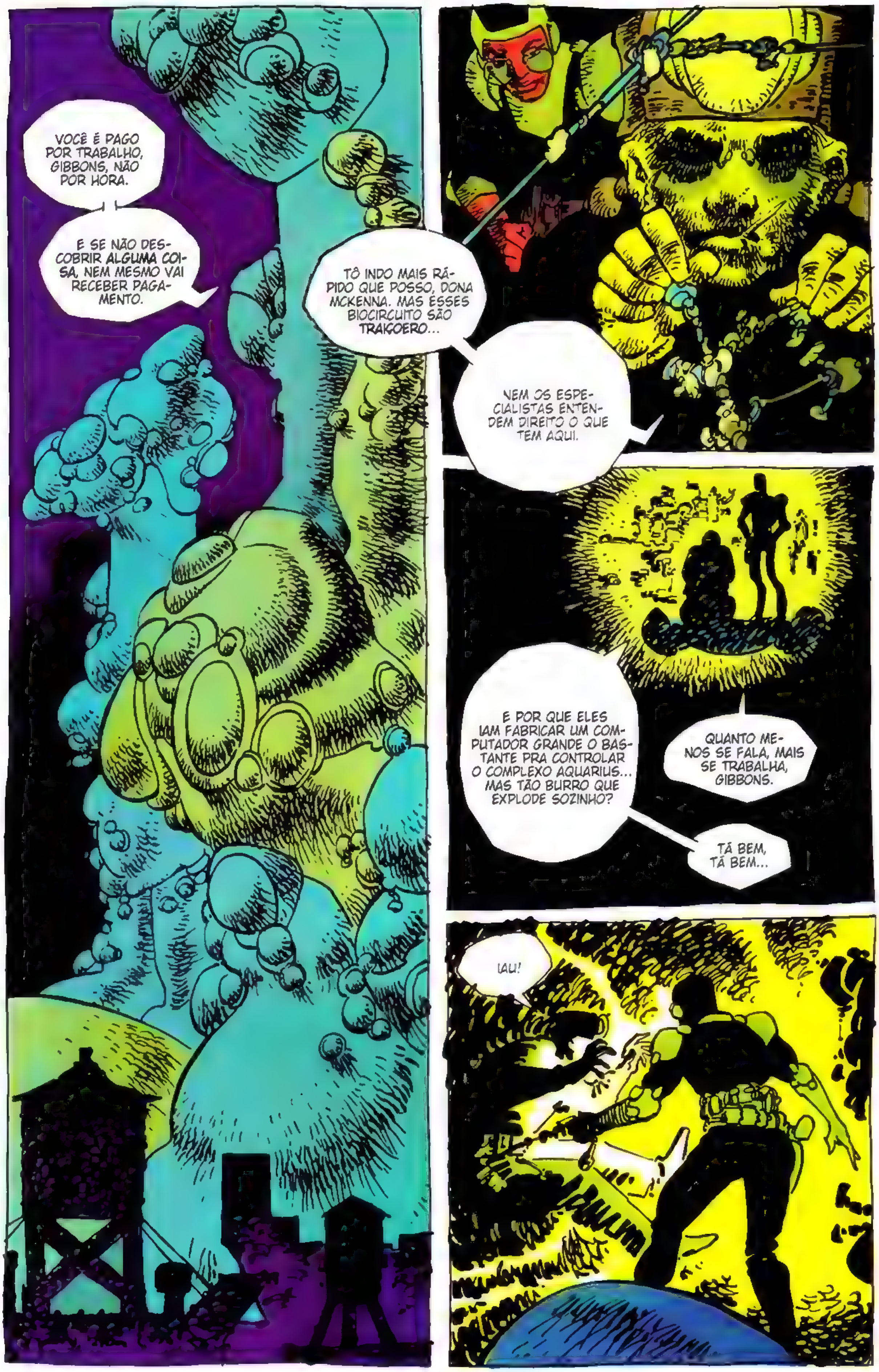

HÁ ENERGIA EM AÇÃO AQUI... TÃO PODEROSA... NÃO POSSO CONTROLÁ-LA...
BILLY... EU NÃO PODERIA PARAR ISSO... MESMO SE TENTASSE...
É MAGIA, VIRGO.
MAGIA...
SUA MAGIA É FORTE, RONIN.
O ÚTERO BRILHA COM ELA.
MAS AGAT É MAIS FORTE.
AGAT... É PODEROSO!
TANTO PODER...
NÃO PODE SER CONTIDO...
TÃO PERTO... TÃO PERTO...
...PODEROSO...
SOBRECARGA... ESTOU EM SOBRECARGA...
TÃO PERTO...
BILLY... NÃO VOU DEIXAR VOCÊ MORRER...

HAH! ESTOU LIVRE!
AGORA VOU MATAR...
ESPERE, RONIN! NÃO FUJA!
GROSSO!
AH, BEM. POSSO SEGUI-LO...
NÃO...
MAS... POR QUE O ÚTERO AINDA BRILHA?

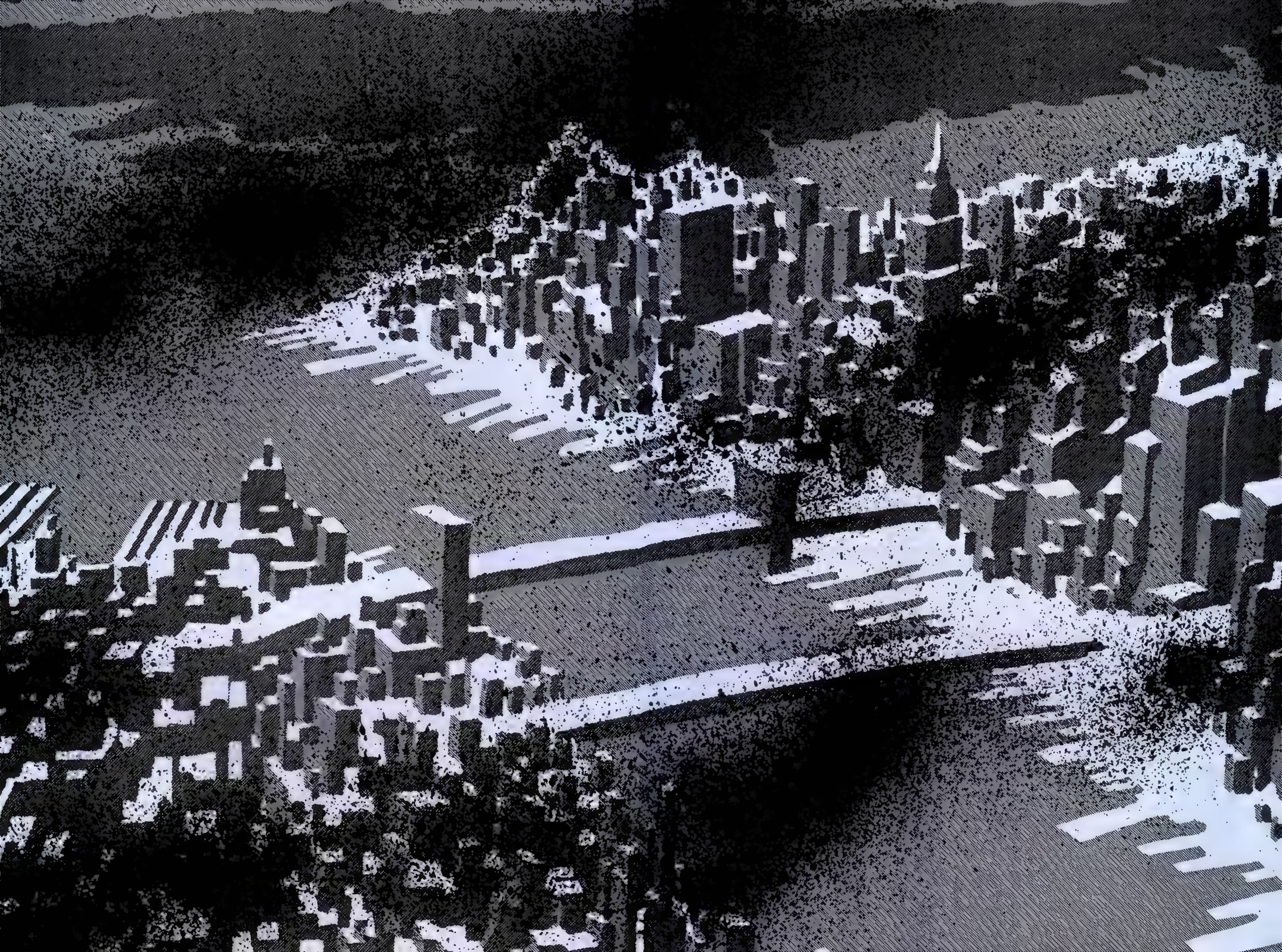

A MULHER DE VIDRO MORREU POR VOCÊ, RONIN. E VOCÊ SOBREVIVEU. EU SEI DISSO.
VOCÊ SOBREVIVEU... ESCAPOU DE MIM...
HA! ESCAPOU PARA ONDE?
EU ESTAVA VENDO ESTA TAL NOVA IORQUE. É BONITA...
BELICOSA, VIOLENTA, DESESPERANÇADA, MÁ ATÉ A RAIZ...
SIM...
...AGAT ENCONTROU UM NOVO LAR.
ENQUANTO VOCÊ... VOCÊ É APENAS UM HOMEM, DE UMA ÉPOCA SIMPLES. NÃO PODE SOBREVIVER A ESTE LUGAR.
ESTE MUNDO VAI AGREDIR E ATORMENTAR VOCÊ... E SE NÃO TE MATAR...
...LÁ ESTAREI EU, RONIN.
PRONTO E ESPERANDO...

PUTZ! CÊ JÁ VIU ISSO AQUI?
SENTE O CHEIRO!
É.
ÁREA DE DESASTRE ECOLÓGICO.
CLARO QUE NINGUÉM SE PREOCUPA MAIS COM ECOLOGIA...
ELES CONSTRÓEM AQUELE IMENSO E BRILHANTE COMPLEXO AQUARIUS... DESENVOLVEM SABE LÁ DEUS QUE TECNOLOGIA...
...MAS AINDA JOGAM O LIXO NO EAST RIVER.
ELES PODEM JOGAR ATÉ A MÃE DELES.
DESDE QUE NÃO ME FAÇAM TER DE REVIRAR O LIXO.
A GENTE É A CLASSE TRABALHADORA EXPLORADA INJUSTAMENTE, E É SÓ.
QUANDO SEUS SUPERCOMPUTADORES DÃO PAU E ELES JOGAM TODA A TRANQUEIRADA AQUI... MANDAM A GENTE PRA OLHAR SE NÃO TEM ALGO QUE ELES QUEREM...
...COMO UM CADÁVER, POR EXEMPLO...
UM CADÁVER?
NINGUÉM DISSE NADA SOBRE CADÁVER!
CLARO QUE NÃO! GENTE MORTA SIGNIFICA POLÍCIA! É RUIM PRA IMAGEM DA EMPRESA.
MAS EU OUÇO O QUE EU OUÇO...
E O QUE EU OUVI É QUE UM DOS GAROTOS DESAPARECEU NA EXPLOSÃO.
UM GAROTO CHAMADO BILLY.
ESSE TRABALHO ME DEIXOU ESGOTADO. VAMOS TOMAR UMAS CERVEJAS.
TÁ.
QUEM VAI SABER?

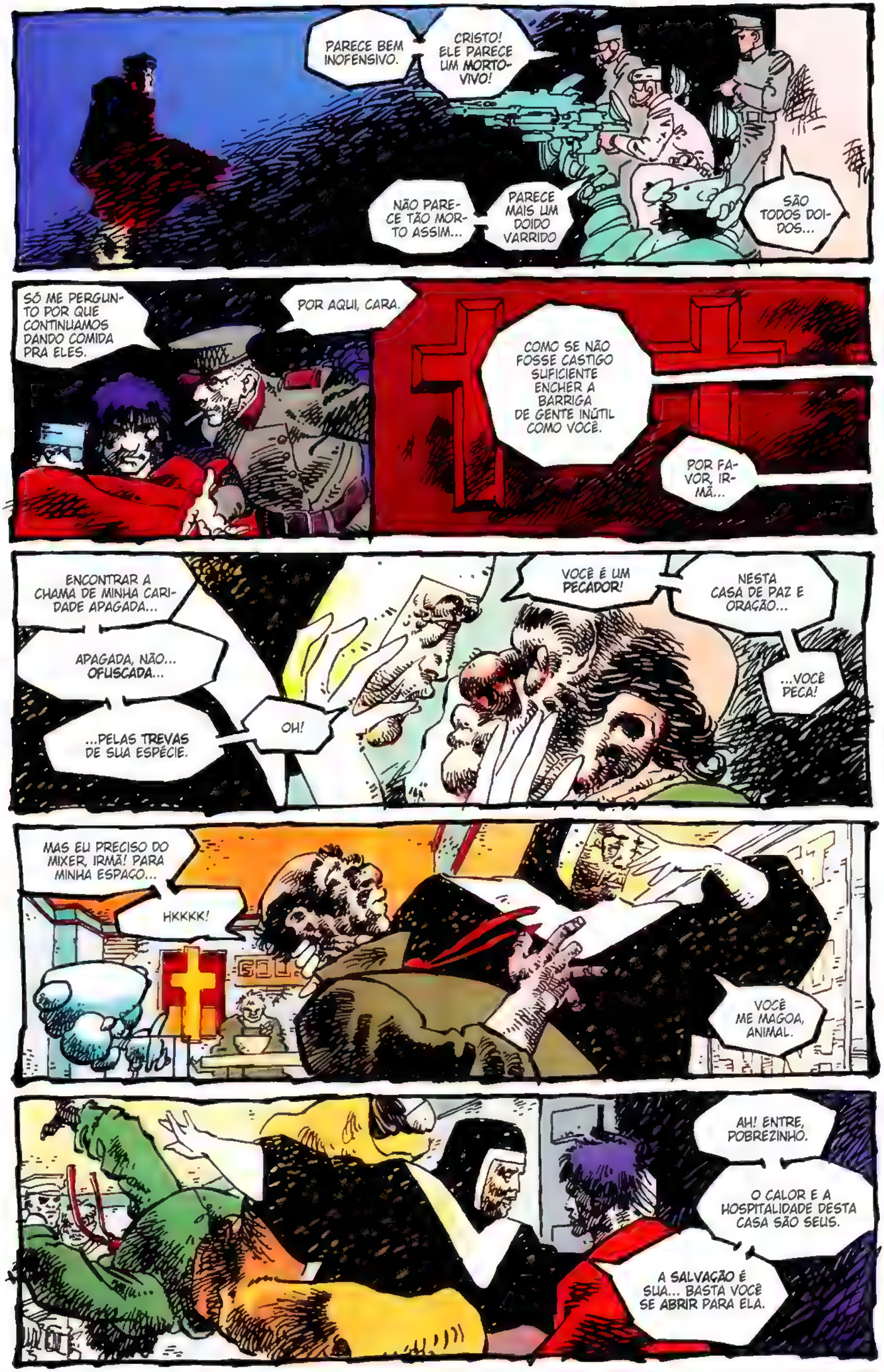
Ronin Capítulo 2


VOCÊ É PAGO POR TRABALHO, GIBBONS, NÃO POR HORA.
E SE NÃO DESCOBRIR ALGUMA COISA, NEM MESMO VAI RECEBER PAGAMENTO.
TÔ INDO MAIS RÁPIDO QUE POSSO, DONA MCKENNA. MAS ESSES BIOCIRCUITO SÃO TRAIÇOERO...
NEM OS ESPECIALISTAS ENTENDEM DIREITO O QUE TEM AQUI.
E POR QUE ELES IAM FABRICAR UM COMPUTADOR GRANDE O BASTANTE PRA CONTROLAR O COMPLEXO AQUARIUS... MAS TÃO BURRO QUE EXPLODE SOZINHO?
QUANTO MENOS SE FALA, MAIS SE TRABALHA, GIBBONS.
TÁ BEM, TÁ BEM...
IAU!

TÁ VENDO SÓ? VOCÊ NUNCA SABE O QUE ESSE TROÇO PODE FAZER!
HARDWARE QUE SE RECONSTRÓI SOZINHO... FUNCIONA COMO TECIDO VIVO...
VIVO?
VOCÊ DISSE VIVO?
É... CÊ NÃO LÊ OS MANUAIS?
SOU CHEFE DA SEGURANÇA, GIBBONS.
NÃO DA MANUTENÇÃO.
DONA, ESSA GERINGONÇA É UMA OBRA DE ARTE DE VIRADA DE SÉCULO.
VOCÊ CUTUCA E ELE CUTUCA DE VOLTA.
MAS EU GOSTO É DE MÁQUINA QUE SABE QUE É MÁQUINA...
ENTÃO, ELA ESTÁ VIVA!
VIRGO... FALE COMIGO...
VIRGO...
VOCÊ TEM DE ENCONTRÁ-LO, CASEY!
TEM DE ENCONTRAR O RONIN!
VIRGO... DO QUE ESTÁ FALANDO?
O RONIN... ELE ESTÁ EM ALGUM LUGAR LÁ FORA... SOZINHO, DESPROTEGIDO...

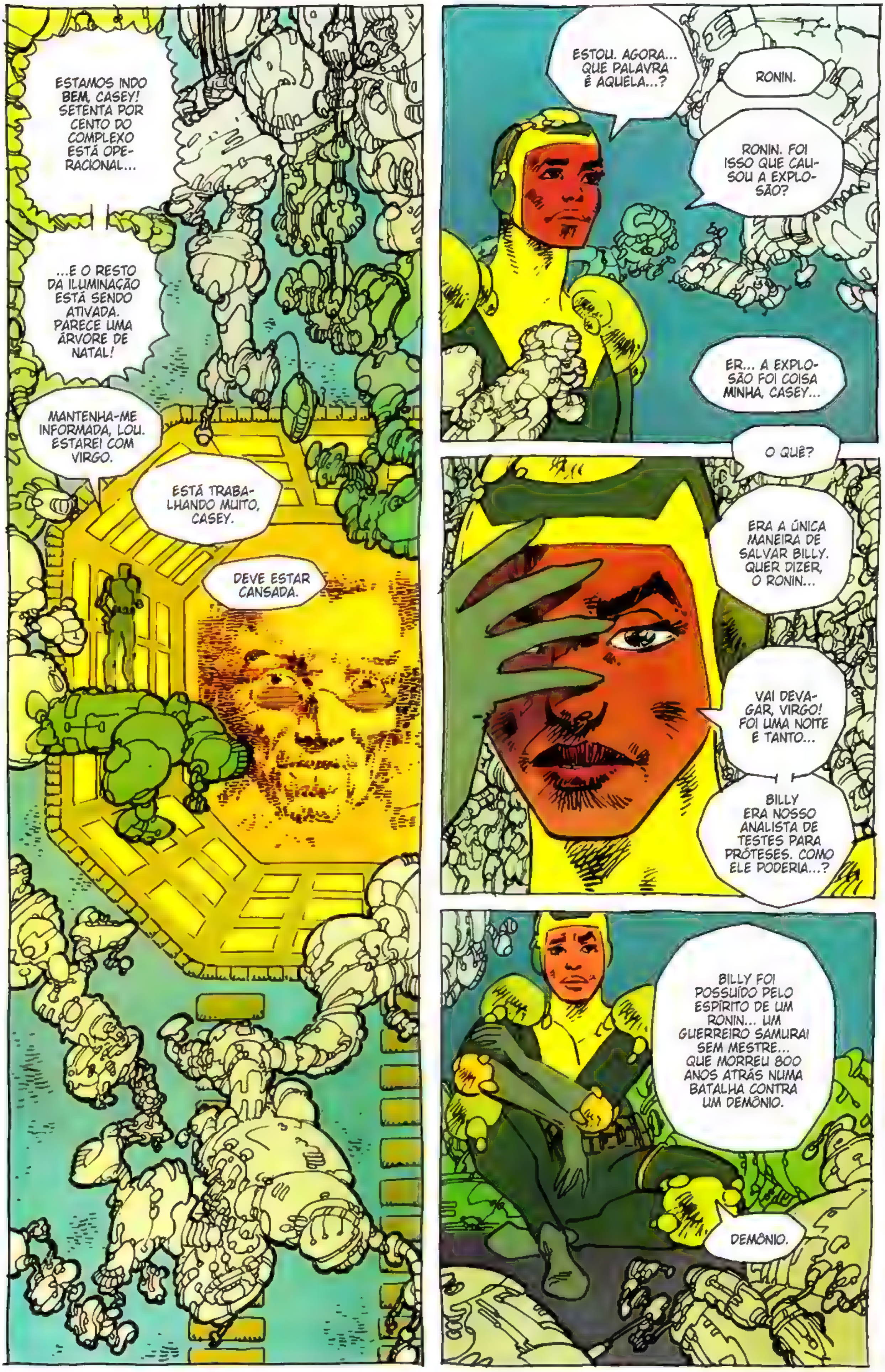


...AMIDA BUDDHA...
COMIDA PARA OS DESABRIGADOS
EEE... XÉR...
...CITO.
TACHI...

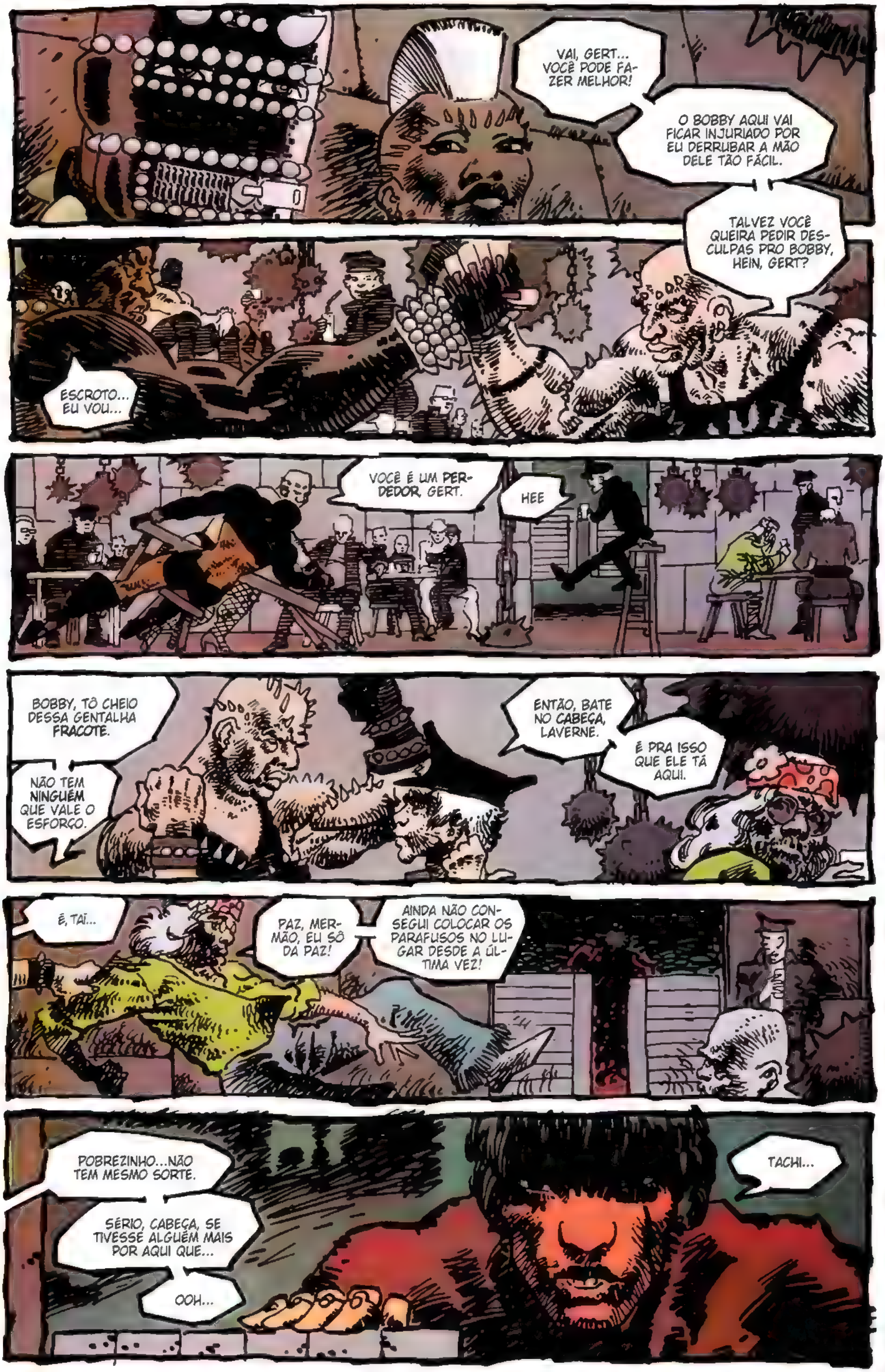

PARECE BEM INOFENSIVO.
CRISTO! ELE PARECE UM MORTO-VIVO!
NÃO PARECE TÃO MORTO ASSIM...
PARECE MAIS UM DOIDO VARRIDO
SÃO TODOS DOIDOS...
SÓ ME PERGUNTO POR QUE CONTINUAMOS DANDO COMIDA PRA ELES.
POR AQUI, CARA.
COMO SE NÃO FOSSE CASTIGO SUFICIENTE ENCHER A BARRIGA DE GENTE INÚTIL COMO VOCÊ.
POR FAVOR, IRMÃ...
ENCONTRAR A CHAMA DE MINHA CARIDADE APAGADA...
APAGADA, NÃO... OFUSCADA...
...PELAS TREVAS DE SUA ESPÉCIE.
OH!
VOCÊ É UM PECADOR!
NESTA CASA DE PAZ E ORAÇÃO...
...VOCÊ PECA!
MAS EU PRECISO DO MIXER, IRMÃ! PARA MINHA ESPAÇO...
HKKKK!
VOCÊ ME MAGOA, ANIMAL.
AH! ENTRE, POBREZINHO.
O CALOR E A HOSPITALIDADE DESTA CASA SÃO SEUS.
A SALVAÇÃO É SUA... BASTA VOCÊ SE ABRIR PARA ELA.

MAS PRIMEIRO ALIMENTAMOS O CORPO, CERTO?
SIM!
É MUITO SIMPLES.
O ALIMENTO DA ALMA É UMA DÁDIVA OFERECIDA POR GENTE VERDADEIRAMENTE BONDOSA NESSE MUNDO PODRE...
GENTE COMO EU.
VOCÊ NÃO ESTÁ COMENDO.
O QUE O INCOMODA, POBRE E ASQUEROSO PEDAÇO DE ESTERCO? NÃO ESTÁ COM FOME?
SE NÃO ESTÁ, VAI FICAR...
UH HUH. UH HUH.
OU... TALVEZ SEJA A COMIDA...
O CHEIRO NÃO TE AGRADA?
ACHO QUE ELE NÃO ENTENDE NOSSA LÍNGUA, IRMÃ.
ELE PARECE UM CHINA.
NÃO É CHINA, IDIOTA. É UM JAPA!
COMO CÊ SABE?
CONHEÇO JAPAS. ELE É UM JAPA!
O CARDÁPIO DE DEUS NÃO É O SUFICIENTE?
TALVEZ VOCÊ QUEIRA...
QUERO...
QUERO... TACHI.
TACHI? O QUE É ISSO?
ALGUM TIPO DE COMIDA DE JAPA, SÓ PODE...
VOCÊ ME MAGOA, MESTIÇO.
ME MAGOA...

... ...OOOH.
MELHOR IR EMBORA, JAPA.
MAIS UMA ALMA PERDIDA.
É DIFÍCIL O TRABALHO DO SENHOR!


ESTAMOS INDO BEM, CASEY! SETENTA POR CENTO DO COMPLEXO ESTÁ OPERACIONAL...
...E O RESTO DA ILUMINAÇÃO ESTÁ SENDO ATIVADA. PARECE UMA ÁRVORE DE NATAL!
MANTENHA-ME INFORMADA, LOU. ESTAREI COM VIRGO.
ESTÁ TRABALHANDO MUITO, CASEY.
DEVE ESTAR CANSADA.
ESTOU. AGORA... QUE PALAVRA É AQUELA...?
RONIN.
RONIN. FOI ISSO QUE CAUSOU A EXPLOSÃO?
ER... A EXPLOSÃO FOI COISA MINHA, CASEY...
O QUÊ?
ERA A ÚNICA MANEIRA DE SALVAR BILLY. QUER DIZER, O RONIN...
VAI DEVAGAR, VIRGO! FOI UMA NOITE E TANTO...
BILLY ERA NOSSO ANALISTA DE TESTES PARA PRÓTESES. COMO ELE PODERIA...?
BILLY FOI POSSUÍDO PELO ESPÍRITO DE UM RONIN... UM GUERREIRO SAMURAI SEM MESTRE... QUE MORREU 800 ANOS ATRÁS NUMA BATALHA CONTRA UM DEMÔNIO.
DEMÔNIO.

O RONIN E O DEMÔNIO FORAM APRISIONADOS NUMA ESPADA MÁGICA DURANTE SÉCULOS. ATÉ QUE UM CIENTISTA ENCONTROU A ESPADA E A ANALISOU COM RAIO LASER.
ESPADA MÁGICA.
O LASER A DESTRUIU E TANTO O RONIN COMO O DEMÔNIO FORAM LIBERTADOS.
ENTÃO, O DEMÔNIO VEIO MATAR BILLY ANTES QUE O RONIN PUDESSE ASSUMIR COMPLETAMENTE O CORPO DELE.
DAÍ EU CONSTRUÍ BRAÇOS E PERNAS PARA BILLY...
...QUER DIZER, A MAGIA DO RONIN ME FORÇOU A ISSO...
MAGIA.
ENTÃO, QUANDO O DEMÔNIO SE APROXIMOU E BILLY... QUER DIZER, O RONIN... ESTAVA COM NOVOS MEMBROS, FIZ A ÚNICA COISA NECESSÁRIA PARA SALVÁ-LO.
VOCÊ EXPLODIU A SI PRÓPRIA.
MAS JOGUEI O RONIN NOS ESGOTOS ANTES DISSO. NÃO FOI ALGO AGRADÁVEL DE SE FAZER, MAS NÃO HAVIA MUITO TEMPO.
SIM, VIRGO. CLARO.
LOU, FAÇA OUTRA CHECAGEM NAS UNIDADES LÓGICAS DE VIRGO. ACHO QUE ELA PIROU.
CASEY, CASEY, CASEY... ESTÁ AGINDO COMO UM COMPUTADOR... UM DA VELHA GERAÇÃO. AQUELES DOS FILMES, QUE ENTRAVAM EM PARAFUSO SEMPRE QUE SE VIAM FRENTE A UMA NOVA IDÉIA.
ESTAMOS NO SÉCULO 21, CASEY.
TENTE ABRIR SUA MENTE.

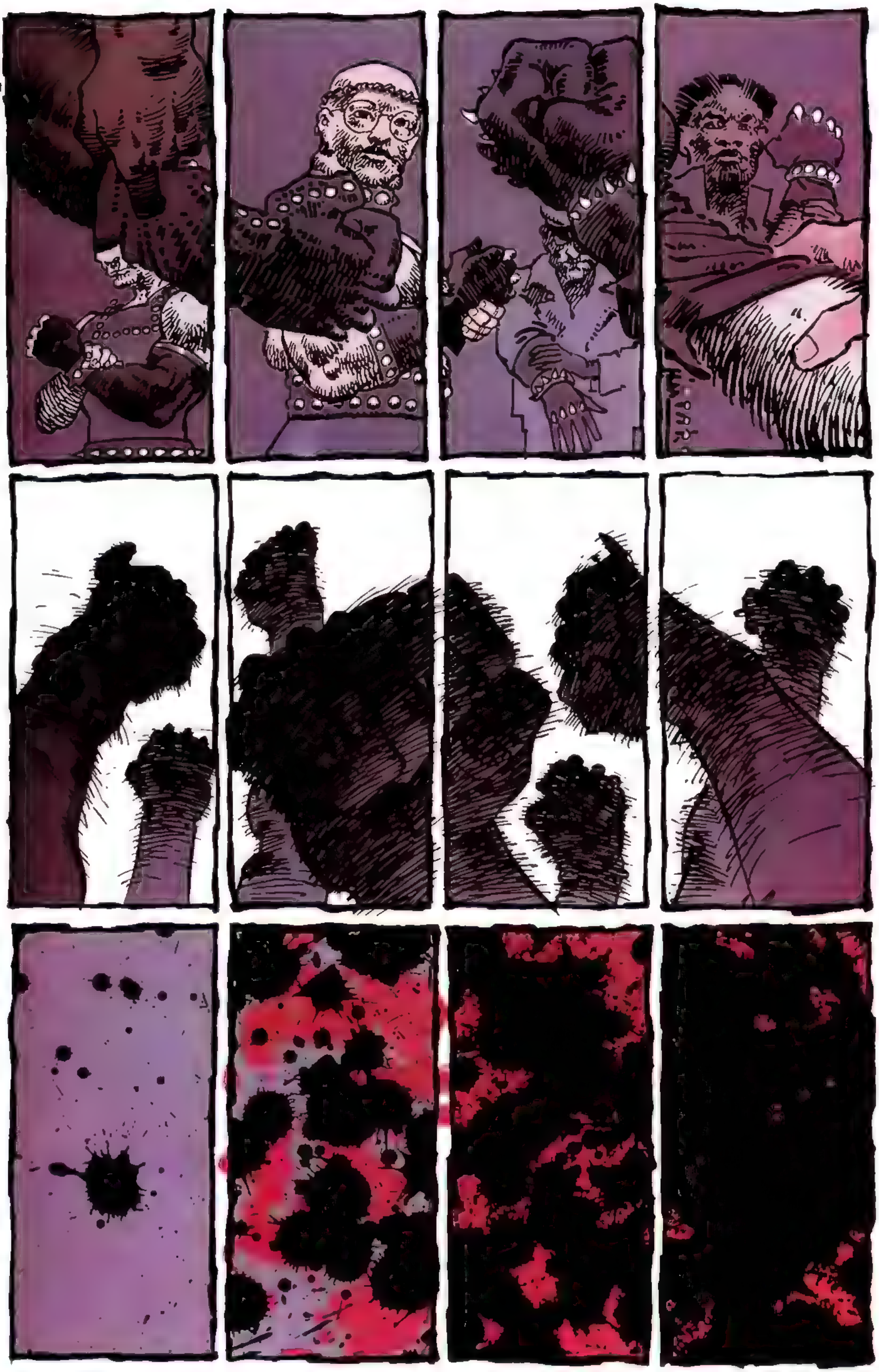

VAI, GERT... VOCÊ PODE FAZER MELHOR!
O BOBBY AQUI VAI FICAR INJURIADO POR EU DERRUBAR A MÃO DELE TÃO FÁCIL.
TALVEZ VOCÊ QUEIRA PEDIR DESCULPAS PRO BOBBY, HEIN, GERT?
ESCROTO... EU VOU...
VOCÊ É UM PERDEDOR, GERT.
HEE
BOBBY, TÔ CHEIO DESSA GENTALHA FRACOTE.
NÃO TEM NINGUÉM QUE VALE O ESFORÇO.
ENTÃO, BATE NO CABEÇA, LAVERNE.
É PRA ISSO QUE ELE TÁ AQUI.
É, TAÍ...
PAZ, MERMÃO, EU SÓ DA PAZ!
AINDA NÃO CONSEGUI COLOCAR OS PARAFUSOS NO LUGAR DESDE A ÚLTIMA VEZ!
POBREZINHO...NÃO TEM MESMO SORTE.
SÉRIO, CABEÇA, SE TIVESSE ALGUÉM MAIS POR AQUI QUE...
OOH...
TACHI...

TACHÍ? QUI É ISSO?
TÁ QUERENDO TIRÁ UM SARRO, NÉ, GAROTÃO?
TACHÍ TACHÍ TACHÍ...
EI!
SEU BOSTA! EU VOU...
AI!
BOBBY... ELE TÁ ESMAGANDO MINHAS MÃO!
TENHO UMA COISINHA AQUI PRA ELE!!
LAVERNE! A FACA!
AH, NÃO!!

...MACIO.
CÊ TÁ MORTO, CARA!
PENSA QUE PODE CHEGÁ CHEGANDO...
...E FERRÁ NOSSO IRMÃO!
VÔ ENFIÁ ESSE FERRO BEM NO MEIO DA SUA FUÇA!
E NINGUÉM VAI NEM PODER...
PORRA!
VEM CÁ, ESTRANHO...
TENHO UMA SURPRESA PRA VOCÊ.

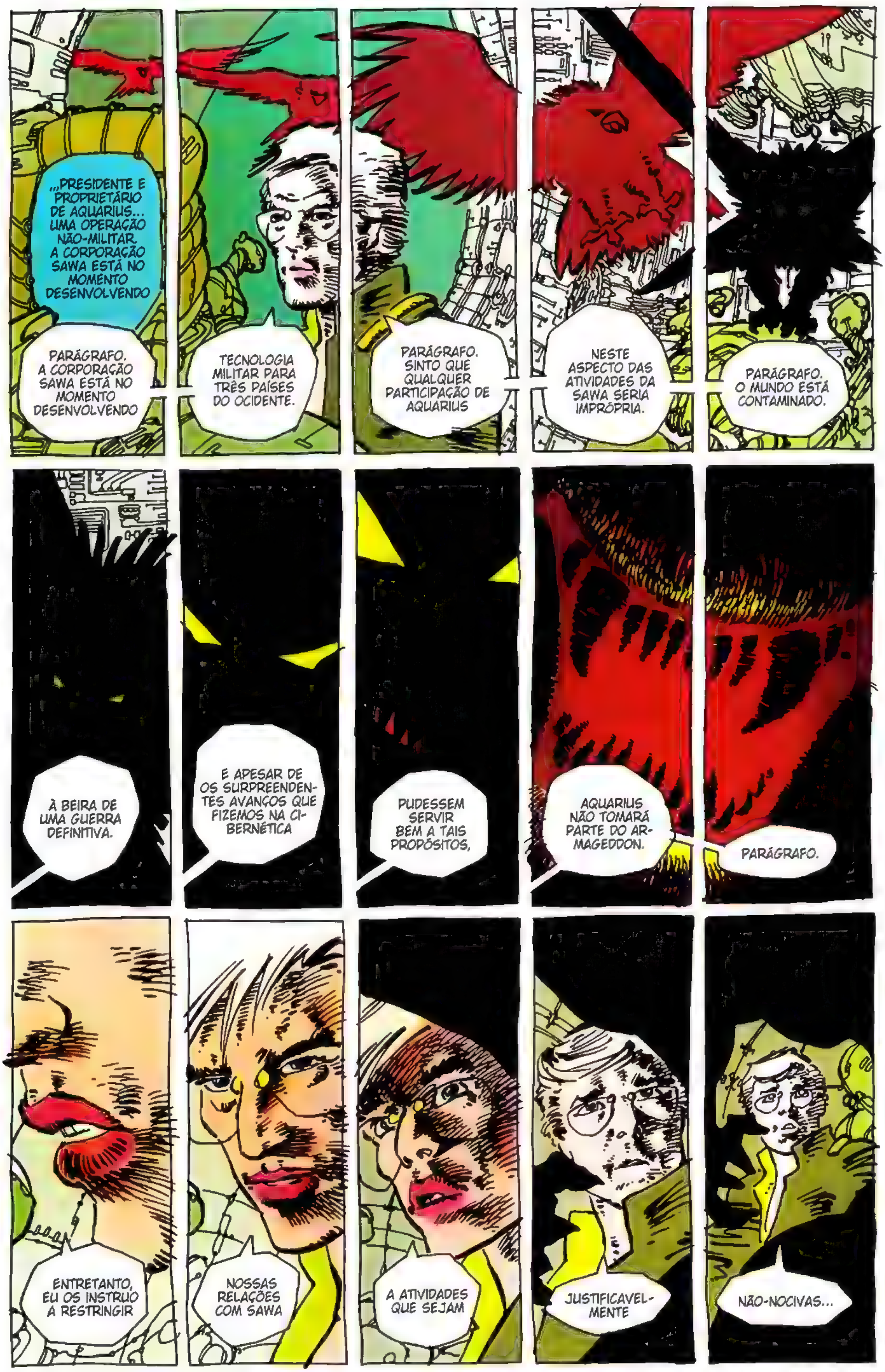
SABE O QUE É ISSO, ESTRANHO?
SERÁ POSSÍVEL!
VOCÊ NÃO SABE O QUE É ISSO.
DE ONDE VOCÊ É... DO BROOKLYN?
NÃO...
DEVE SER DE MAIS LONGE AINDA...
VOCÊ TÁ PERDIDO E SOZINHO...
DEVE ESTAR COM MEDO.
BLAM
CHAK
BEM, RAPAZES.
VAMOS LÁ.

DEIXA ELE IR.
ESTRANHO...
DIZ "TITIO".
...TACHI...
NÃO... É PRA DIZER...
EI!
ELE É TODO DE VOCÊS, PESSOAL!
APRO-VEITEM.

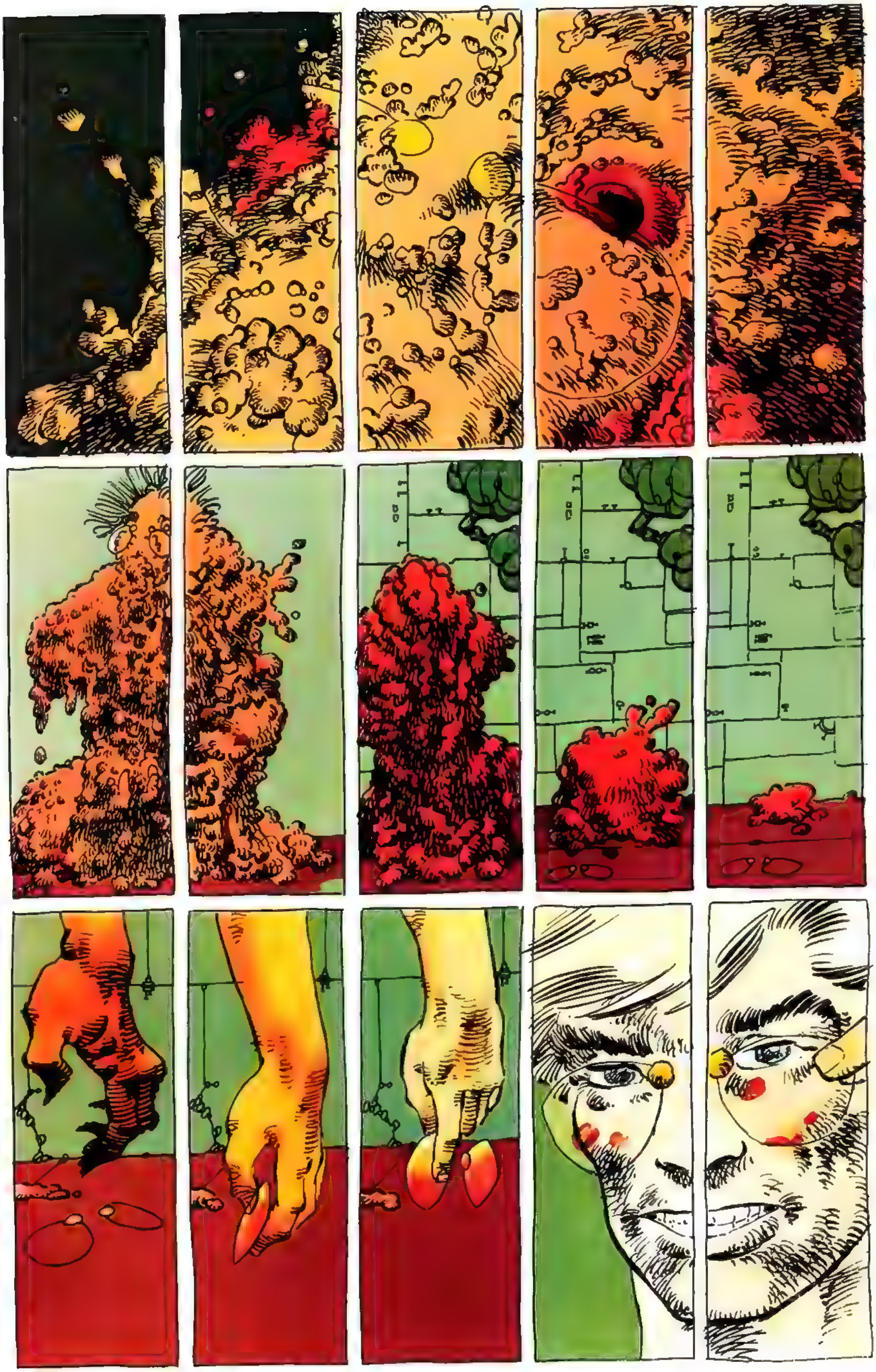


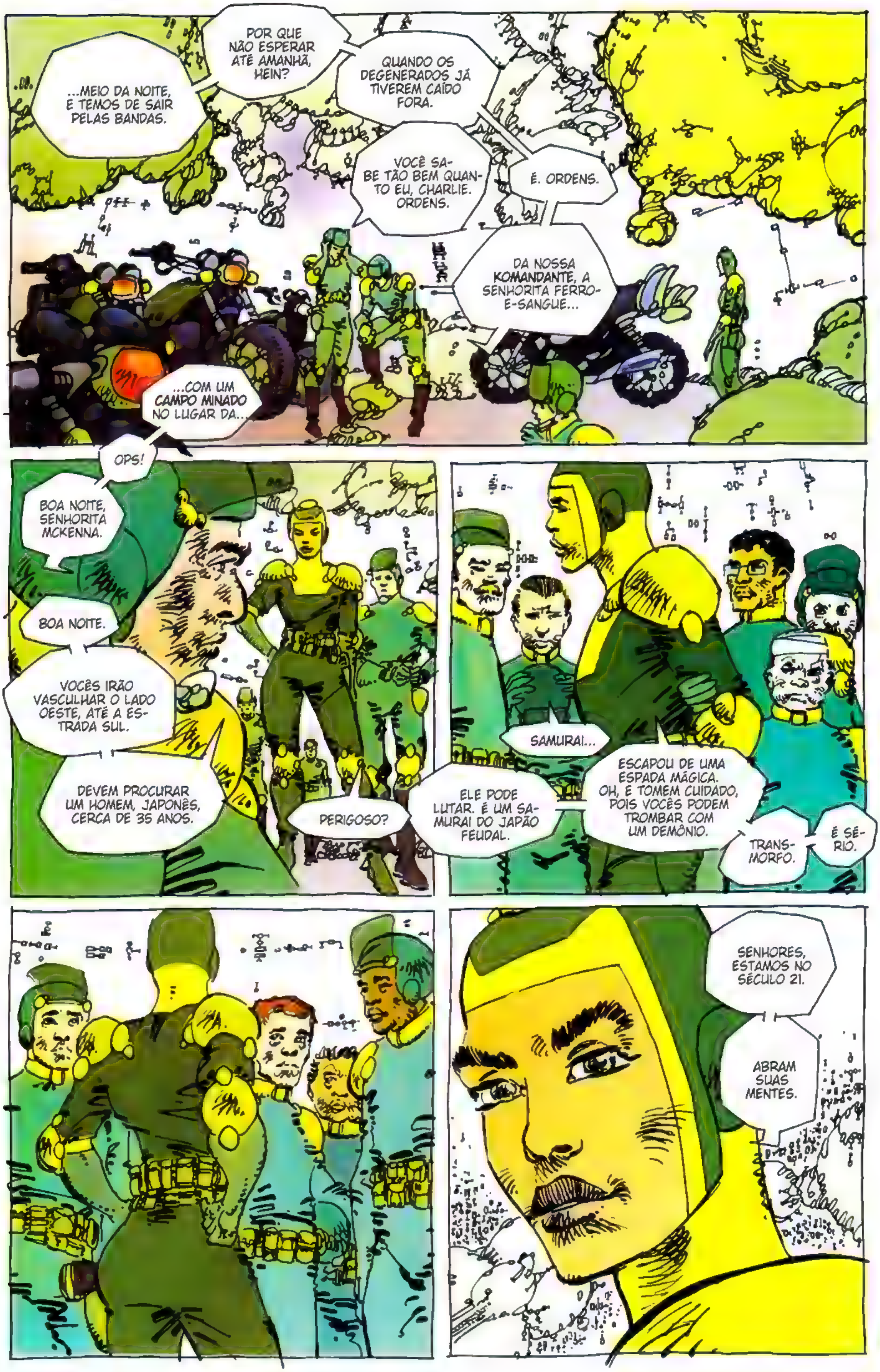
TACHI...

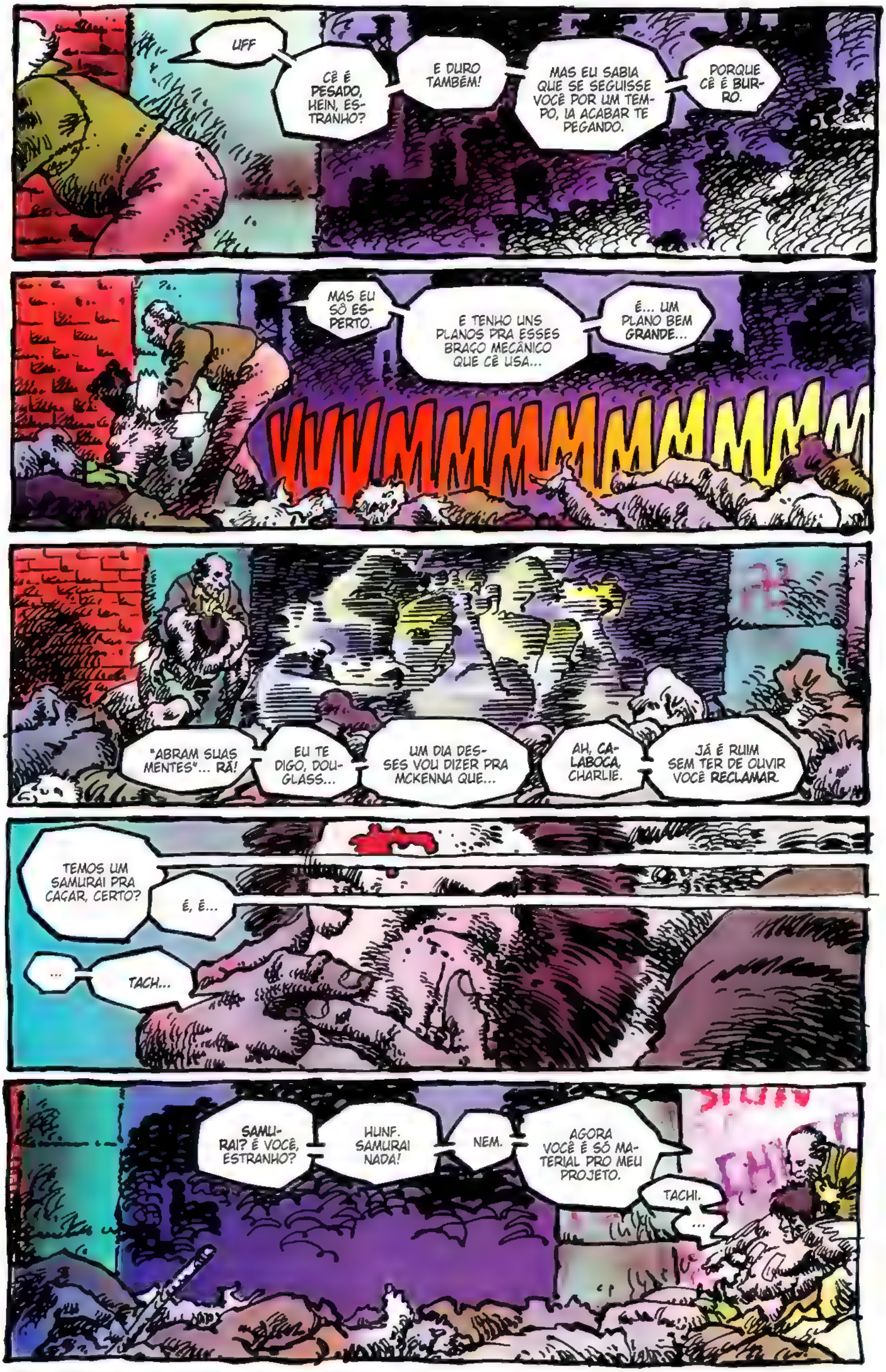
ENTÃO VOCÊ ACHA QUE OS DOIS AINDA ESTÃO VIVOS, VIRGO?
O RONIN EU TENHO CERTEZA. E AGAT... BEM, NÃO SEI SE HÁ ALGO QUE POSSA MATÁ-LO.
AGAT... É O DEMÔNIO?
SIM. E ELE AINDA ESTÁ ATRÁS DO RONIN.
CASEY... PROVAVELMENTE O RONIN ESTÁ INDEFESO LÁ FORA.
E SE A MENTE DE BILLY TIVER SIDO APAGADA, ELE NEM MESMO SABERÁ USAR DE LINGUAGEM.
VOCÊ TEM DE AJUDÁ-LO.
EU TENHO É QUE PENSAR SOBRE ISSO TUDO. PELO REGULAMENTO, TEMOS DE ABRIR UMA INVESTIGAÇÃO... MESMO QUE EU ESTEJA CONVENCIDA DE QUE VOCÊ ESTÁ COM ALGUM PARAFUSO SOLTO.
TENHA CUIDADO, CASEY. PONHA SEUS MELHORES HOMENS NO CASO.
AGAT É ESPERTO... E PODEROSO. ELE...
ELE O QUÊ?
ELE É UM TRANSMORFO, CASEY.
TENHO O PRAZER DE ANUNCIAR QUE A CORPORAÇÃO SAWA VAI INVESTIR NO COMPLEXO AQUARIUS.
MEMORANDO PARA TODOS OS CHEFES DE DEPARTAMENTO.
PARÁGRAFO. COMO VOCÊS SABEM, ESSA É UMA EXCELENTE NOTÍCIA...
...PARA AQUARIUS E PARA ESTA CIDADE, COM QUEM MANTEMOS CONTRATOS.
UM TRANSMORFO.
TÁ.
PARÁGRAFO. MAS NÃO PODEMOS DEIXAR QUE NOSSO ENTUSIASMO NOS FAÇA ESQUECER A CARACTERÍSTICA FUNDAMENTAL DE NOSSA CORPORAÇÃO.
SOMOS E PERMANECEREMOS... ENQUANTO EU FOR PRESIDENTE E PROPRIETÁRIO DE AQUARIUS... UMA OPERAÇÃO NÃO-MILITAR.


...PRESIDENTE E PROPRIETÁRIO DE AQUARIUS... UMA OPERAÇÃO NÃO-MILITAR. A CORPORAÇÃO SAWA ESTÁ NO MOMENTO DESENVOLVENDO
PARÁGRAFO. A CORPORAÇÃO SAWA ESTÁ NO MOMENTO DESENVOLVENDO
TECNOLOGIA MILITAR PARA TRÊS PAÍSES DO OCIDENTE.
PARÁGRAFO. SINTO QUE QUALQUER PARTICIPAÇÃO DE AQUARIUS
NESTE ASPECTO DAS ATIVIDADES DA SAWA SERIA IMPRÓPRIA.
PARÁGRAFO. O MUNDO ESTÁ CONTAMINADO.
À BEIRA DE UMA GUERRA DEFINITIVA.
E APESAR DE OS SURPREENDENTES AVANÇOS QUE FIZEMOS NA CIBERNÉTICA
PUDESSEM SERVIR BEM A TAIS PROPÓSITOS,
AQUARIUS NÃO TOMARÁ PARTE DO ARMAGEDDON.
PARÁGRAFO.
ENTRETANTO, EU OS INSTRUO A RESTRINGIR
NOSSAS RELAÇÕES COM SAWA
A ATIVIDADES QUE SEJAM
JUSTIFICAVELMENTE
NÃO-NOCIVAS...

IDIOTA...
AGAT COMANDA A FORMA DA CARNE.
TODA CARNE...
A MI-NHA PRÓ-PRIA...
...E A SUA TAMBÉM.

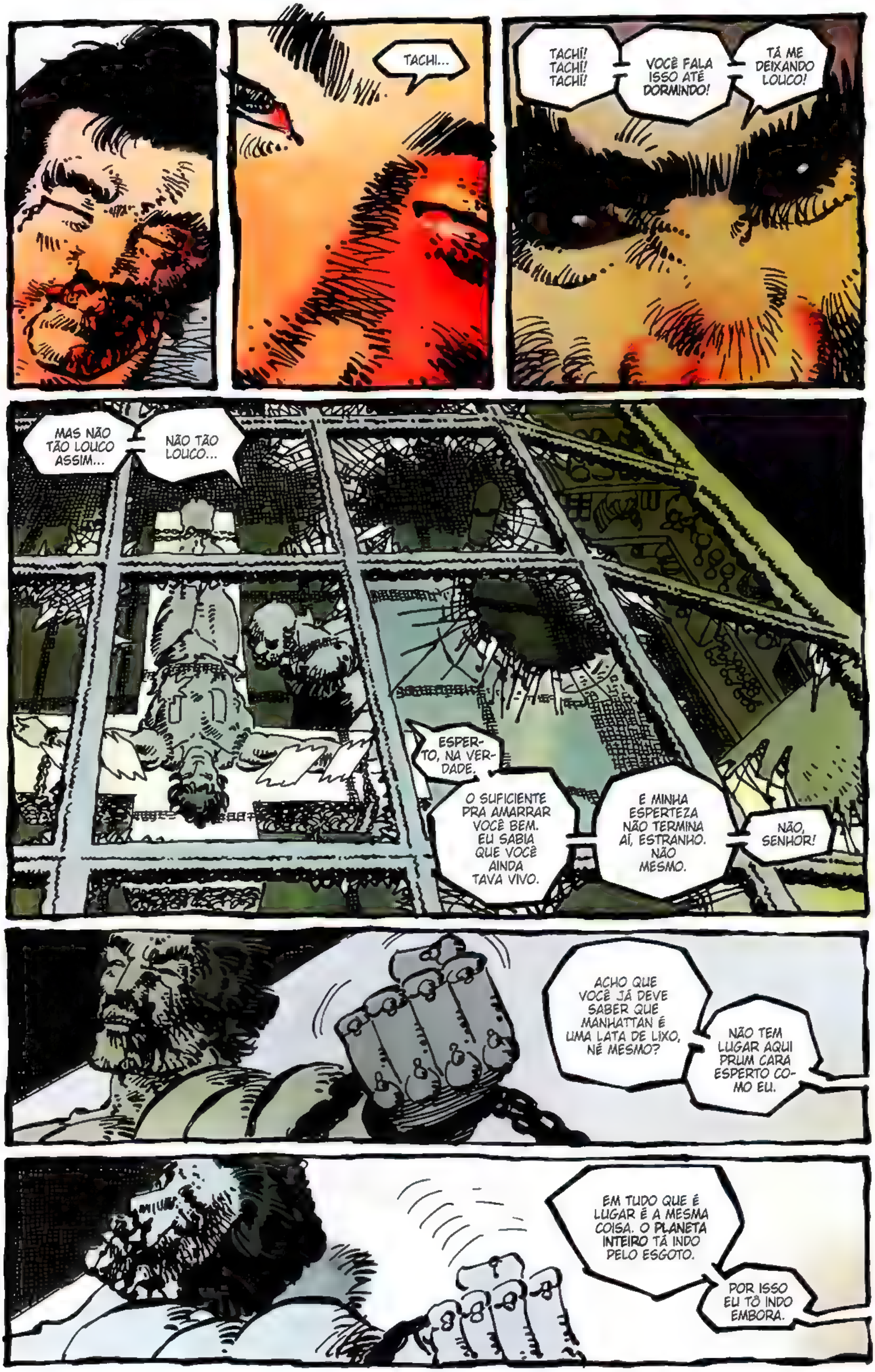


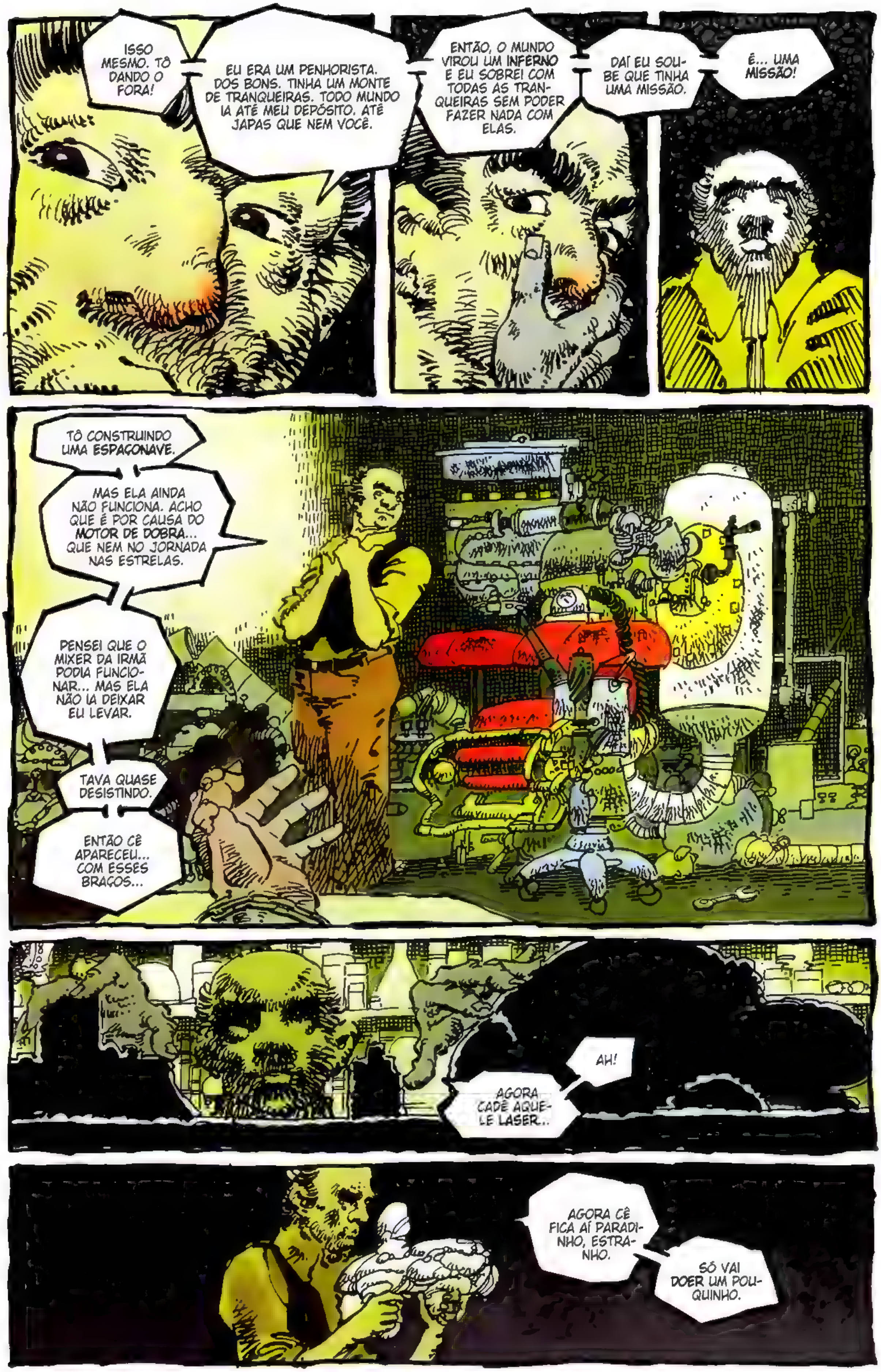

...MEIO DA NOITE, E TEMOS DE SAIR PELAS BANDAS.
POR QUE NÃO ESPERAR ATÉ AMANHÃ, HEIN?
QUANDO OS DEGENERADOS JÁ TIVEREM CAÍDO FORA.
VOCÊ SABE TÃO BEM QUANTO EU, CHARLIE. ORDENS.
É. ORDENS.
DA NOSSA KOMANDANTE, A SENHORITA FERRO-E-SANGUE...
...COM UM CAMPO MINADO NO LUGAR DA...
OPS!
BOA NOITE, SENHORITA MCKENNA.
BOA NOITE.
VOCÊS IRÃO VASCULHAR O LADO OESTE, ATÉ A ESTRADA SUL.
DEVEM PROCURAR UM HOMEM, JAPONÊS, CERCA DE 35 ANOS.
PERIGOSO?
ELE PODE LUTAR. É UM SAMURAI DO JAPÃO FEUDAL.
SAMURAI...
ESCAPOU DE UMA ESPADA MÁGICA. OH, E TOMEM CUIDADO, POIS VOCÊS PODEM TROMBAR COM UM DEMÔNIO.
TRANSMORFO.
É SÉRIO.
SENHORES, ESTAMOS NO SÉCULO 21.
ABRAM SUAS MENTES.

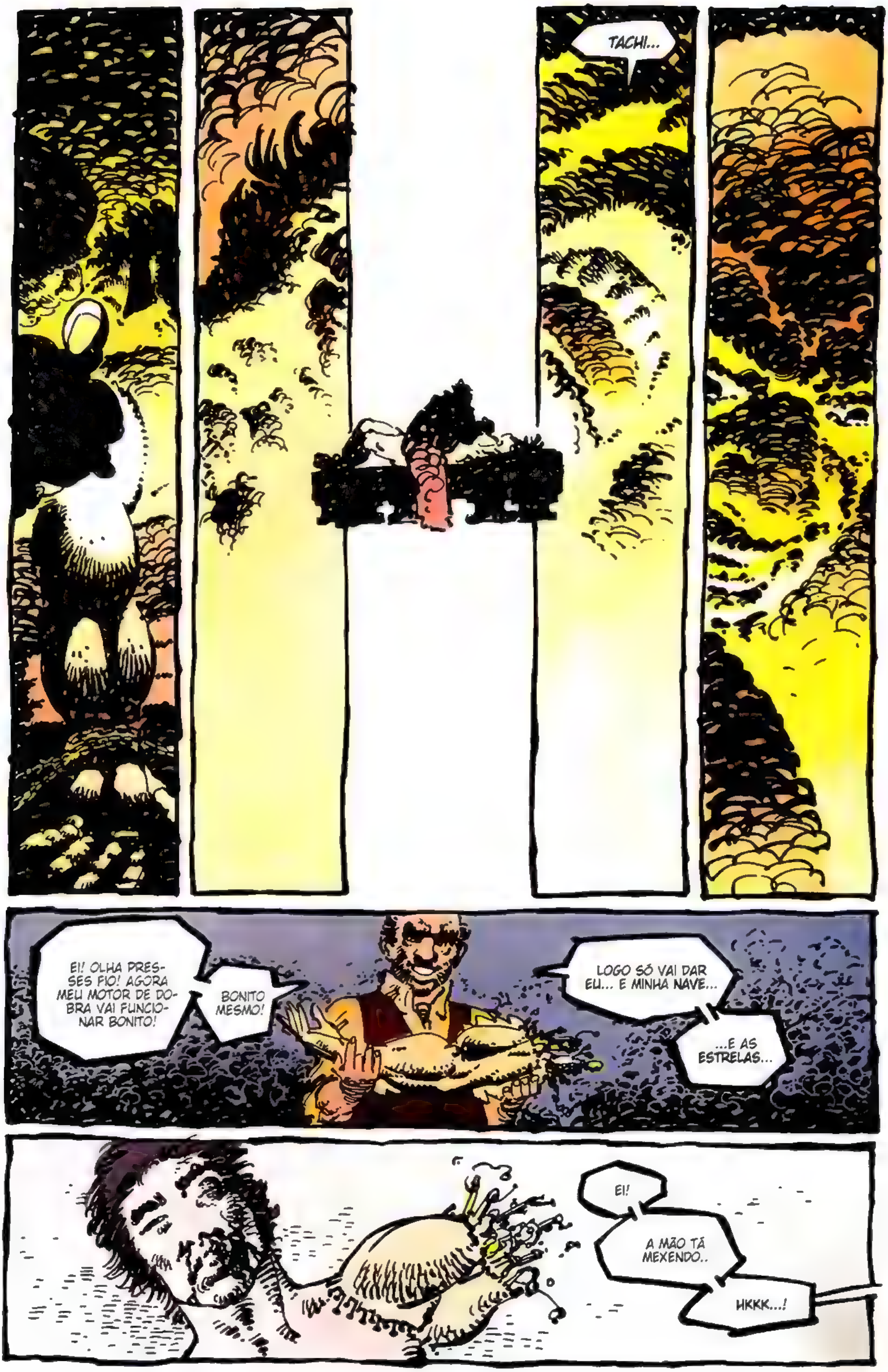

UFF
CÊ É PESADO, HEIN, ESTRANHO?
E DURO TAMBÉM!
MAS EU SABIA QUE SE SEGUISSE VOCÊ POR UM TEMPO, IA ACABAR TE PEGANDO.
PORQUE CÊ É BURRO.
MAS EU SÓ ESPERTO.
E TENHO UNS PLANOS PRA ESSES BRAÇO MECÂNICO QUE CÊ USA...
É... UM PLANO BEM GRANDE...
VVVMMMMMMMMMMMM
"ABRAM SUAS MENTES"... RÁ!
EU TE DIGO, DOUGLASS...
UM DIA DESSES VOU DIZER PRA MCKENNA QUE...
AH, CALABOCA, CHARLIE.
JÁ É RUIM SEM TER DE OUVIR VOCÊ RECLAMAR.
TEMOS UM SAMURAI PRA CAÇAR, CERTO?
É, É...
...
TACH...
SAMURAI? É VOCÊ, ESTRANHO?
HUNF. SAMURAI NADA!
NEM.
AGORA VOCÊ É SÓ MATERIAL PRO MEU PROJETO.
TACHI.
...

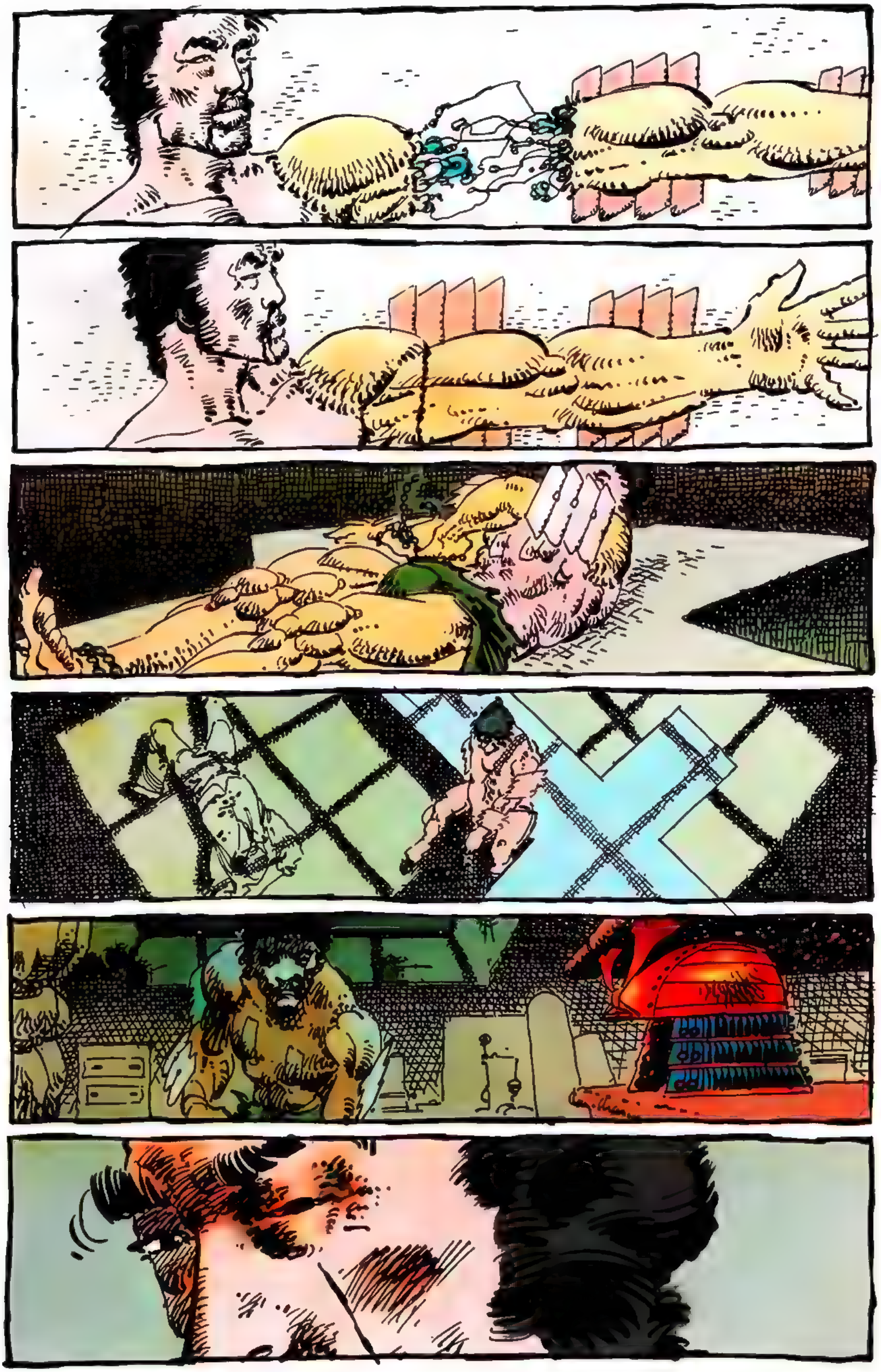
SENHOR TAGGART! COMO... QUER DIZER... QUE SURPRESA AGRADÁVEL!
NÃO SE PREOCUPE, SR. LEARNID. ISSO NÃO É UMA INSPEÇÃO. APENAS QUERIA VER COMO VÃO INDO OS REPAROS.
MUITO BEM, NA VERDADE. MCDONNEL ESTÁ MONITORANDO...
MONITORANDO?
QUEM ESTÁ FAZENDO O TRABALHO?
O PRÓPRIO COMPLEXO, SENHOR...
...ESTÁ REPARANDO A SI PRÓPRIO!
É O BIOCIRCUITO, SR. TAGGART... ACHO QUE DESCOBRIMOS OUTRA DE SUAS FANTÁSTICAS PROPRIEDADES.
DESDE A NOITE PASSADA, OS CIRCUITOS ESTÃO CRESCENDO E FORMANDO UM NOVO NÚCLEO PARA VIRGO.
E ISSO NÃO É TUDO.
VIRGO RELATOU QUE O NOVO NÚCLEO É MELHOR DO QUE O ORIGINAL... QUE CERTOS CONDUÍTES DE FORÇA SE FORMARAM, O QUE TORNA OUTRA SOBRECARGA IMPOSSÍVEL.
MUTAÇÃO... PARECE LOUCURA, NÃO?
SR. TAGGART?
VIRGO PARECE TOTALMENTE OPERACIONAL...
AH, SIM... PARECE MESMO.
COMPLICAÇÕES?
VAMOS, SR. LEARNID. ESTÁ ENTRE AMIGOS. PODE FALAR.

BEM, VIRGO NÃO PARA DE FALAR SOBRE A EXPLOSÃO.
VOCÊ SABE, ELA É QUASE HUMANA...
TALVEZ ESTEJA SOFRENDO ALGUM TRAUMA...
EXATAMENTE O QUE ELA ESTÁ FALANDO, SR. LEARNID?
UMAS BOBAGENS SOBRE UM SAMURAI...
...E DEMÔNIOS...
DEMÔNIOS.
FRANCAMENTE.
A SRTA. MCKENA ESTÁ CHECANDO A HISTÓRIA DE VIRGO. MAS, REALMENTE, NÃO ACHO QUE TENHA ALGUM SENTIDO.
CLARO. MANTENHA-ME INFORMADO.
SR. LEARNID, ESTE É UM LUGAR E TANTO. O COMPLEXO AQUARIUS...
O PODER... COMO NADA JAMAIS VISTO NA ERA HUMANA. DESDE...
AHEM
SIM, SR. TAGGART, É FASCINANTE.
E CERTAMENTE É UMA MUDANÇA E TANTO PRA CIDADE. E NÃO PENSE QUE NÃO SABEMOS QUEM TORNOU ISSO TUDO POSSÍVEL, SENHOR.
NÃO PENSE QUE NÃO SABEMOS.
ESTA CIDADE...
SR. LEARNID, QUE FALTA DE VISÃO!
O POTENCIAL DESTE LUGAR... ESTA MISTURA ENTRE MENTE E MÁQUINA...
APENAS A CIDADE?
AQUARIUS PODE MUDAR O DESTINO DE TODO O PLANETA!


TACHI...
TACHI! TACHI! TACHI!
VOCÊ FALA ISSO ATÉ DORMINDO!
TÁ ME DEIXANDO LOUCO!
MAS NÃO TÃO LOUCO ASSIM...
NÃO TÃO LOUCO...
ESPER-TO, NA VER-DADE.
O SUFICIENTE PRA AMARRAR VOCÊ BEM. EU SABIA QUE VOCÊ AINDA TAVA VIVO.
E MINHA ESPERTEZA NÃO TERMINA AÍ, ESTRANHO. NÃO MESMO.
NÃO, SENHOR!
ACHO QUE VOCÊ JÁ DEVE SABER QUE MANHATTAN É UMA LATA DE LIXO, NÉ MESMO?
NÃO TEM LUGAR AQUI PRUM CARA ESPERTO CO-MO EU.
EM TUDO QUE É LUGAR É A MESMA COISA. O PLANETA INTEIRO TÁ INDO PELO ESGOTO.
POR ISSO EU TÔ INDO EMBORA.


ISSO MESMO. TÔ DANDO O FORA!
EU ERA UM PENHORISTA. DOS BONS. TINHA UM MONTE DE TRANQUEIRAS. TODO MUNDO IA ATÉ MEU DEPÓSITO. ATÉ JAPAS QUE NEM VOCÊ.
ENTÃO, O MUNDO VIROU UM INFERNO E EU SOBREI COM TODAS AS TRANQUEIRAS SEM PODER FAZER NADA COM ELAS.
DAÍ EU SOUBE QUE TINHA UMA MISSÃO.
É... UMA MISSÃO!
TÔ CONSTRUINDO UMA ESPAÇONAVE.
MAS ELA AINDA NÃO FUNCIONA. ACHO QUE É POR CAUSA DO MOTOR DE DOBRA... QUE NEM NO JORNADA NAS ESTRELAS.
PENSEI QUE O MIXER DA IRMÃ PODIA FUNCIONAR... MAS ELA NÃO IA DEIXAR EU LEVAR.
TAVA QUASE DESISTINDO.
ENTÃO CÊ APARECEU... COM ESSES BRAÇOS...
AH!
AGORA CADÊ AQUELE LASER...
AGORA CÊ FICA AÍ PARADINHO, ESTRANHO.
SÓ VAI DOER UM POUQUINHO.

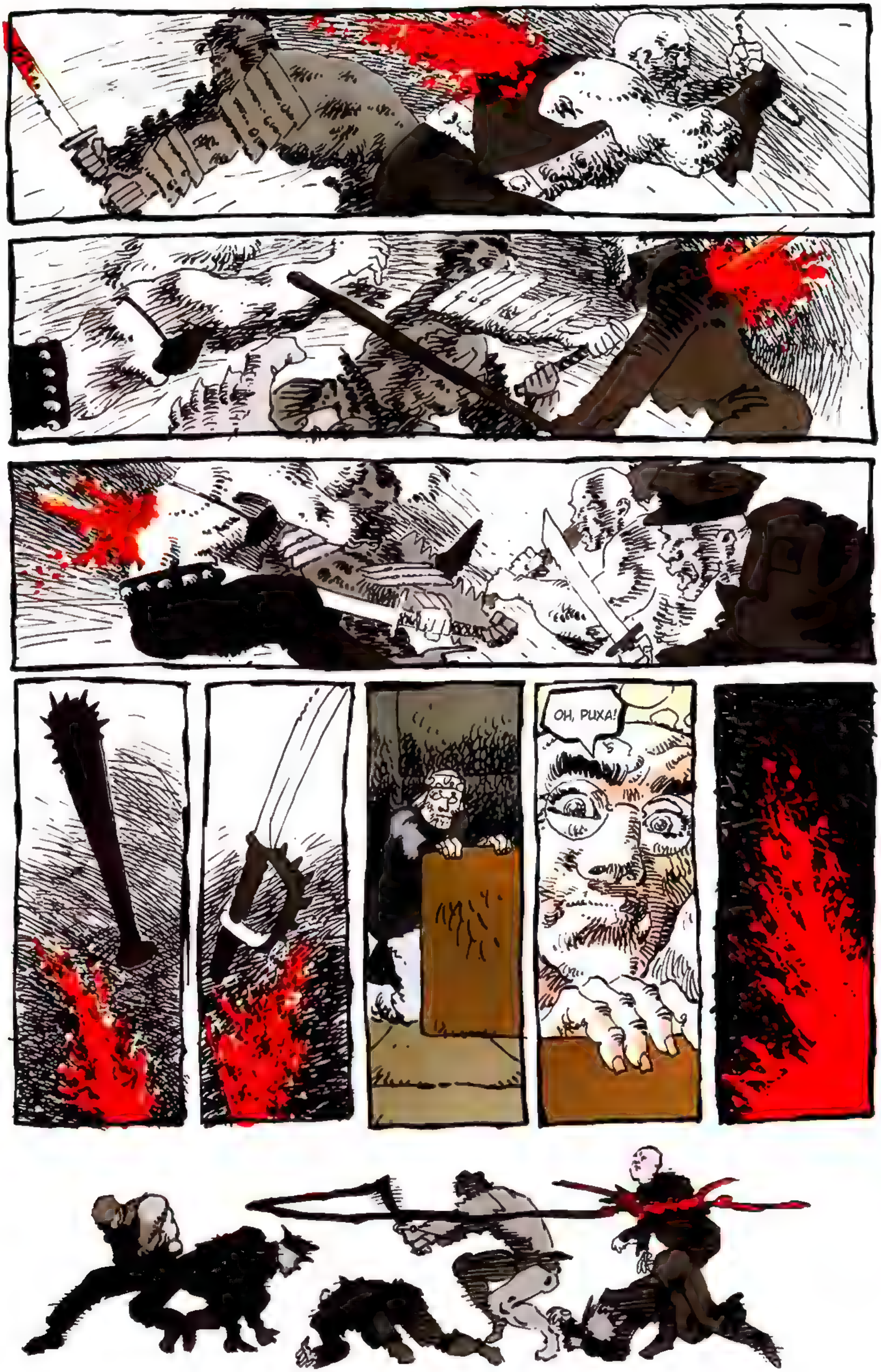

TACHI...
EI! OLHA PRES-SES FIO! AGORA MEU MOTOR DE DOBRA VAI FUNCIONAR BONITO!
BONITO MESMO!
LOGO SÓ VAI DAR EU... E MINHA NAVE...
...E AS ESTRELAS...
EI!
A MÃO TÁ MEXENDO..
HKKK...!



TACHI.

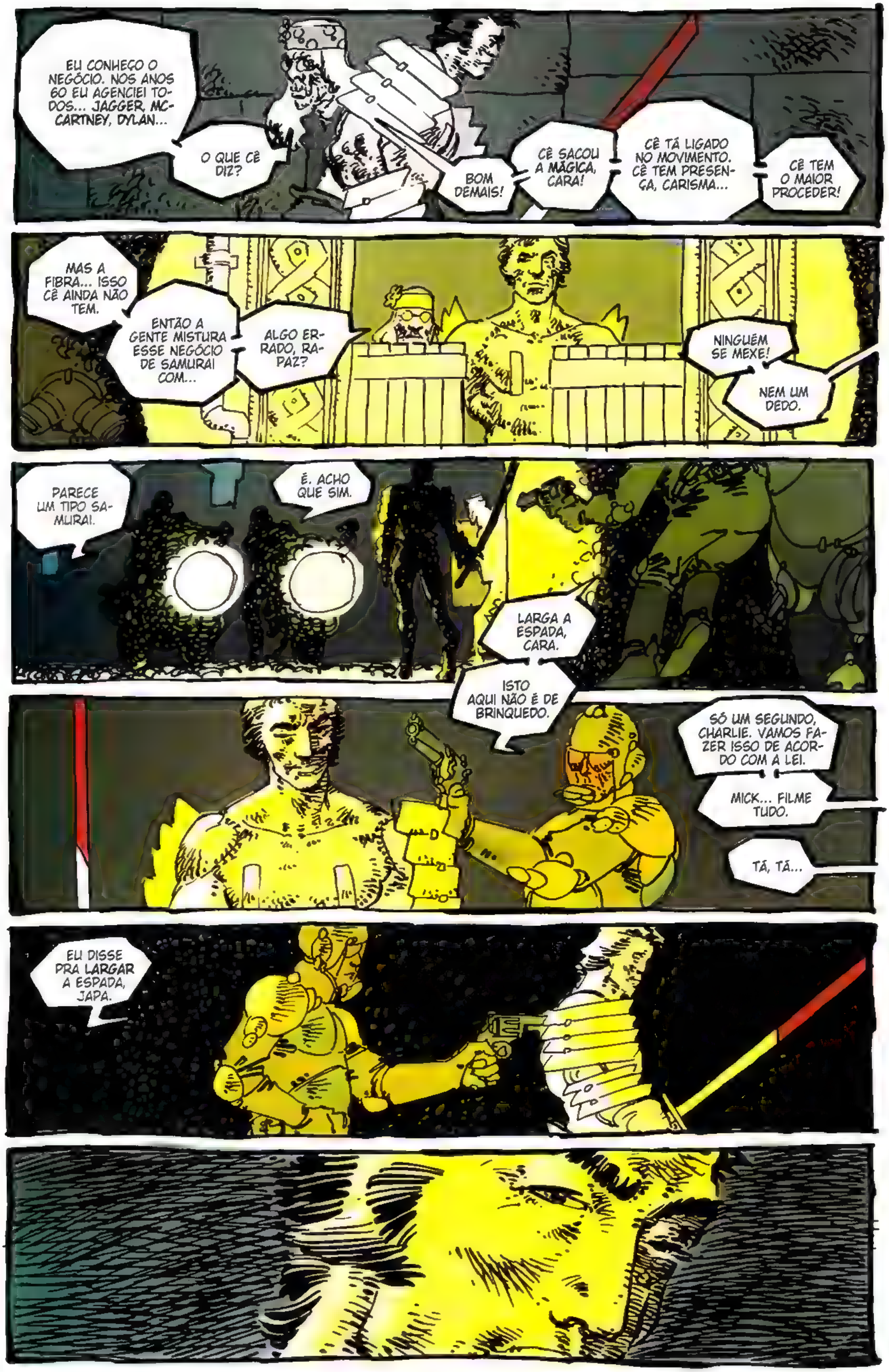
TACHI.

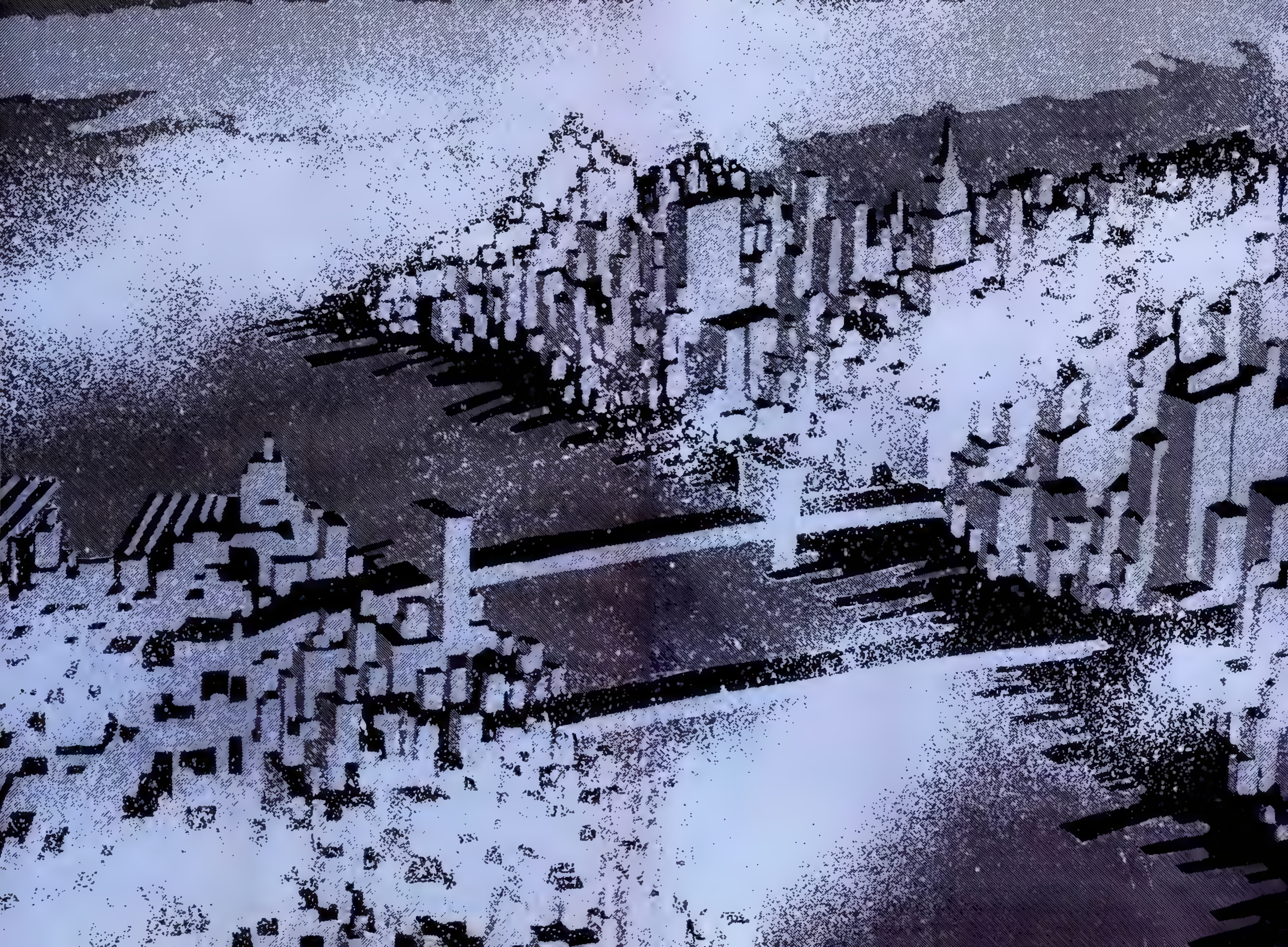
ENTÃO ERA ISSO QUE ELE QUERIA DIZER...
LEGAL.
PARECE AFIADO.
OPA, ELE SACOU A ESPADA.
MAS A GENTE TÁ EM MAIOR NÚMERO.
E A GENTE NÃO TÁ ZOADO QUE NEM ELE.
ENTÃO VAMU LÁ.

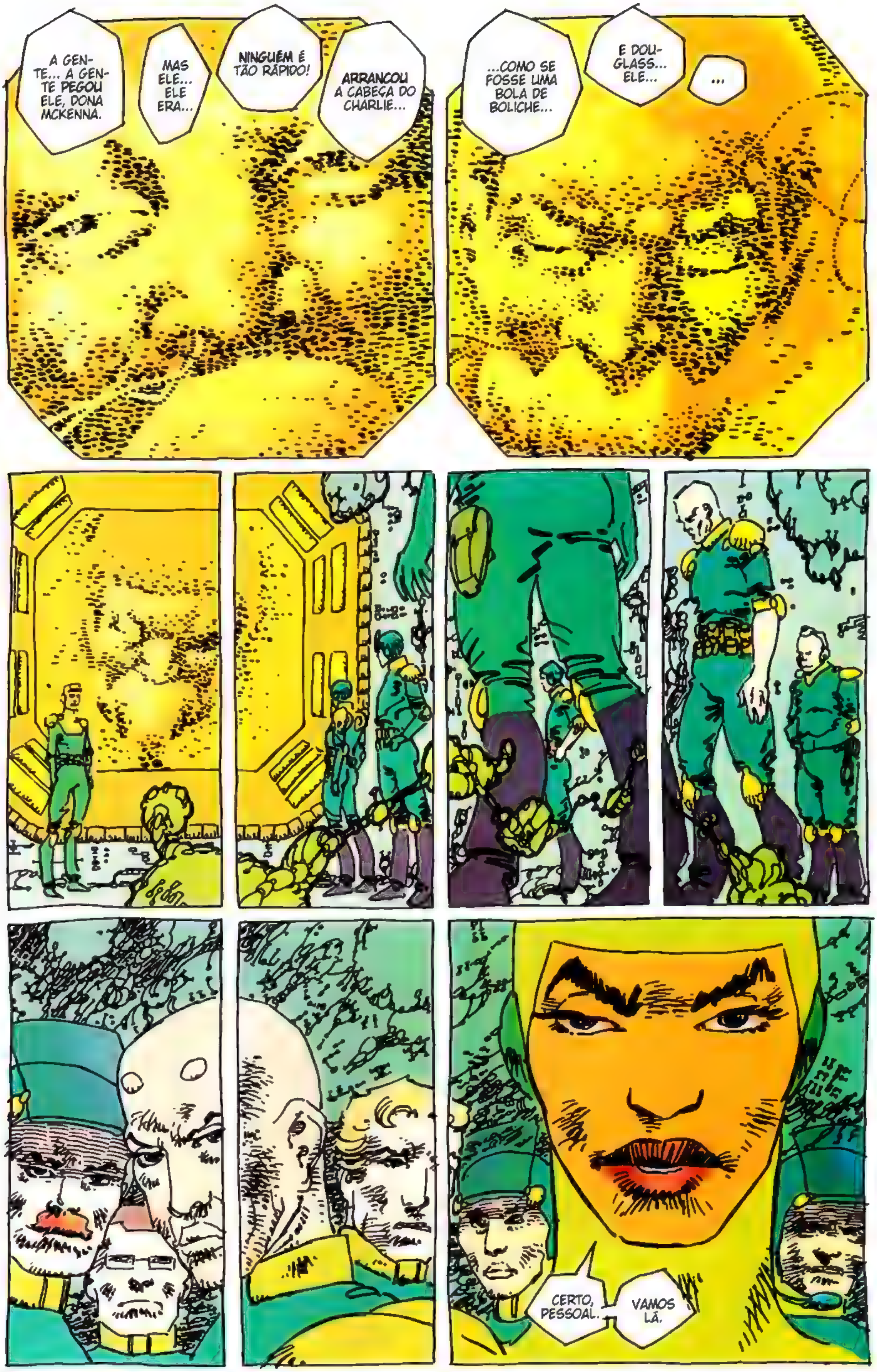

OH, PUXA!

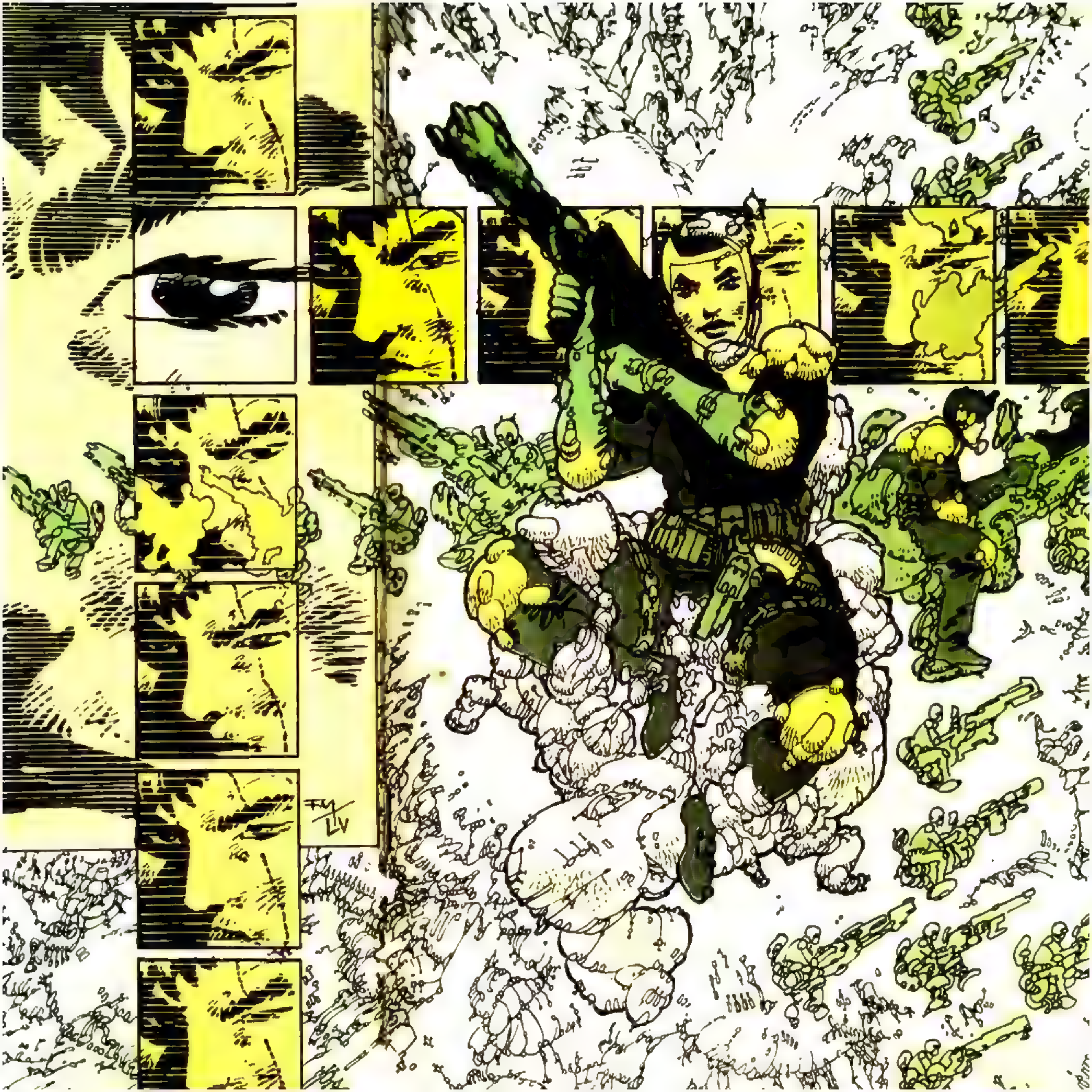
PARADO, ESTRANHO.
LARGA O FACÃO.
LARGA!
ELE NÃO TÁ NEM AÍ, HULIO.
CHUMBO NELE.

ESTRANHO... CÊ E EU... A GENTE PODIA SE DÁ BEM...
INCRÍVEL, MANO! MALUCO!
DIVERDADE!
PAZ, CARA! TÁ VENDO A FLOR? EU SÔ DA PAZ!
OLHA, MANO, NÃO SEI QUEM É VOCÊ, DE ONDE CÊ VEM, NEM SE VOCÊ ENTENDE O QUE EU TÔ FALANDO. MAS, CARA, VOCÊ É O TAL!
SACA SÓ...
CÊ PODE CAUSAR SENSAÇÃO NA CIDADE, CARA!
O LANCE POR AQUI É QUE TEM SEMPRE ALGUÉM QUERENDO DOMINAR O PEDAÇO.
E VOCÊ... VOCÊ PODE SER O TAL. SÓ PRECISA DE UM AGENTE CRIATIVO!
EU!

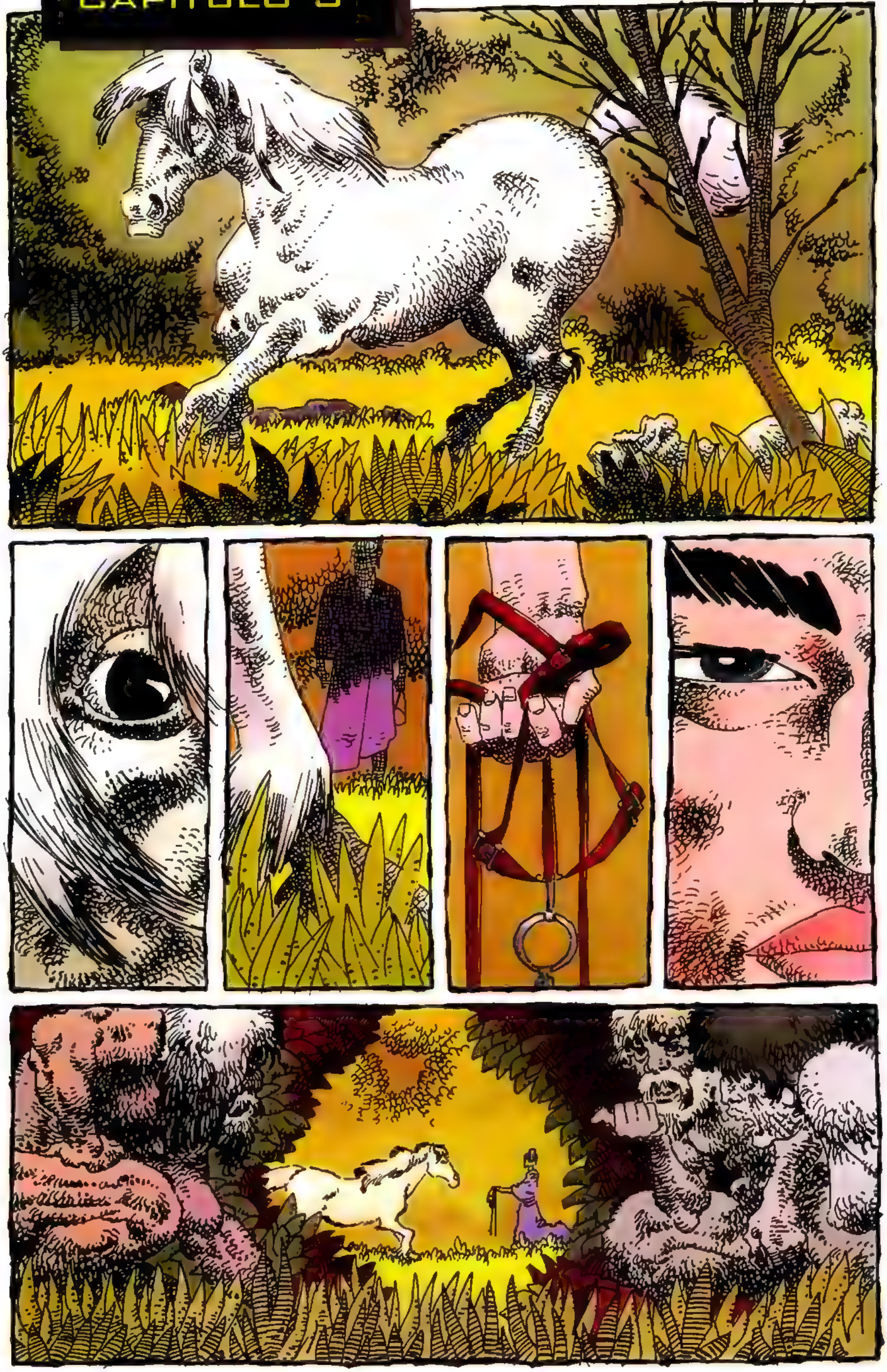

EU CONHEÇO O NEGÓCIO. NOS ANOS 60 EU AGENCIEI TODOS... JAGGER, MCCARTNEY, DYLAN...
O QUE CÊ DIZ?
BOM DEMAIS!
CÊ SACOU A MÁGICA, CARA!
CÊ TÁ LIGADO NO MOVIMENTO. CÊ TEM PRESENÇA, CARISMA...
CÊ TEM O MAIOR PROCEDER!
MAS A FIBRA... ISSO CÊ AINDA NÃO TEM.
ENTÃO A GENTE MISTURA ESSE NEGÓCIO DE SAMURAI COM...
ALGO ERRADO, RAPAZ?
NINGUÉM SE MEXE!
NEM UM DEDO.
PARECE UM TIPO SAMURAI.
É. ACHO QUE SIM.
LARGA A ESPADA, CARA.
ISTO AQUI NÃO É DE BRINQUEDO.
SÓ UM SEGUNDO, CHARLIE. VAMOS FAZER ISSO DE ACORDO COM A LEI.
MICK... FILME TUDO.
TÁ, TÁ...
EU DISSE PRA LARGAR A ESPADA, JAPA.




A GENTE... A GENTE PEGOU ELE, DONA MCKENNA.
MAS ELE... ELE ERA...
NINGUÉM É TÃO RÁPIDO!
ARRANCOU A CABEÇA DO CHARLIE...
...COMO SE FOSSE UMA BOLA DE BOLICHE...
E DOUGLASS... ELE...
...
CERTO, PESSOAL.
VAMOS LÁ.



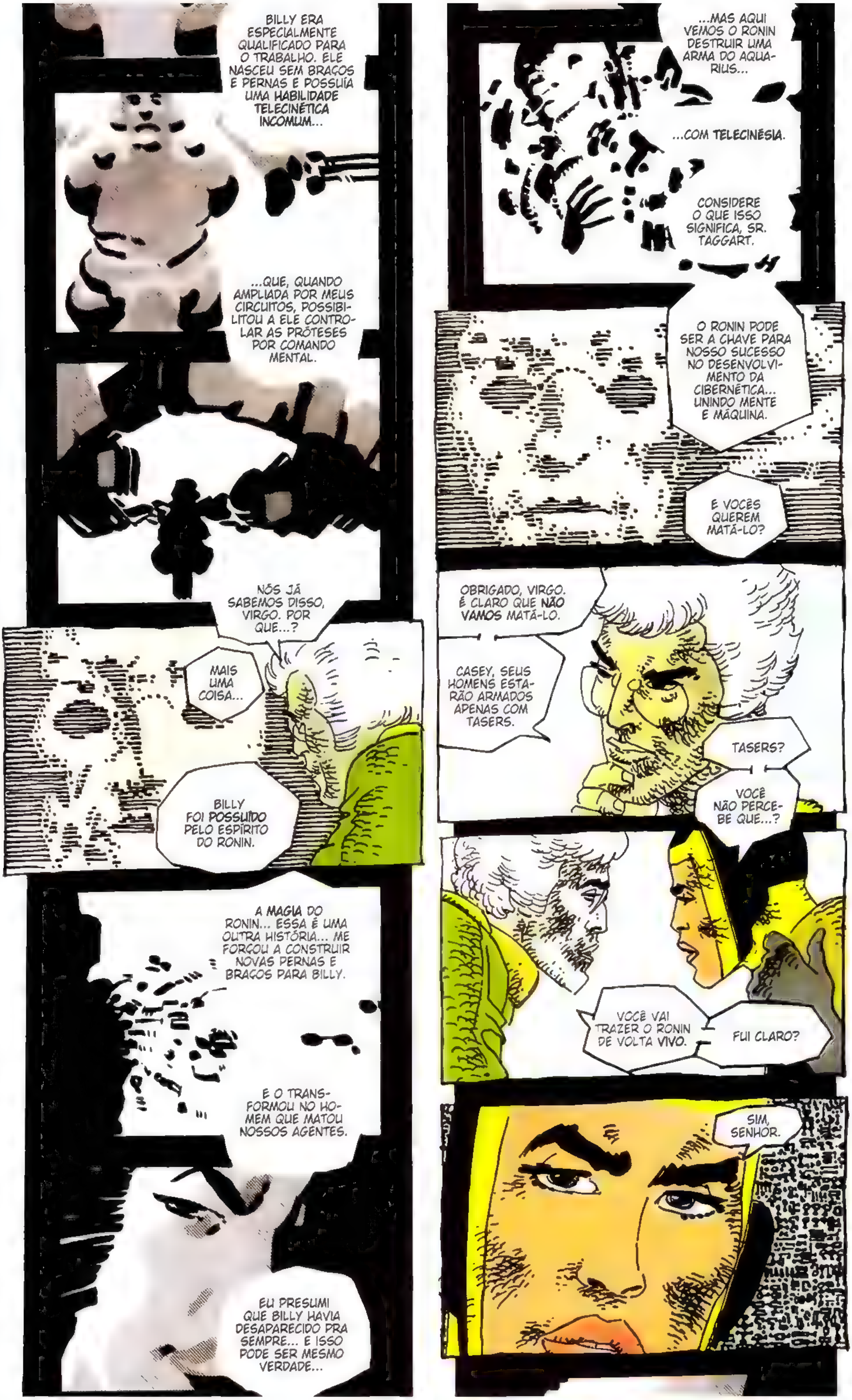
RONIN
CAPÍTULO 3

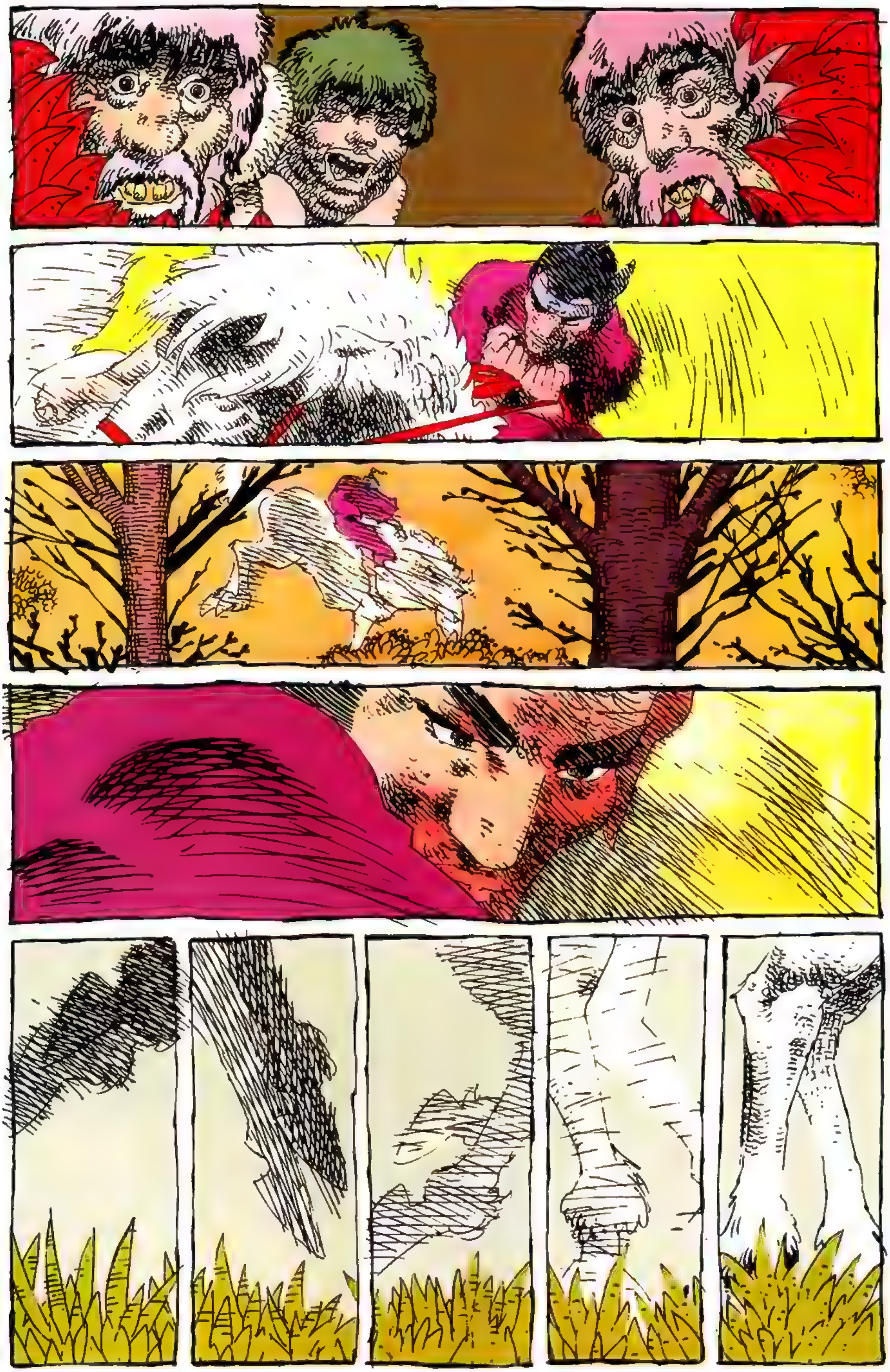


O ROSTO QUE ESTÁ VENDO NA TELA, SR. TAGGART, É DE UM GUERREIRO SAMURAI.
OU, MAIS PRECISAMENTE, UM SAMURAI SEM MESTRE, UM RONIN...
...QUE MORREU HÁ 800 ANOS.
PARECE DOENTIO, EU SEI. A MIM TAMBÉM PARECEU, QUANDO VIRGO ME CONTOU.
MAS VIRGO É O MAIS AVANÇADO COMPUTADOR JÁ CONSTRUÍDO, QUE COMANDA, COM TOTAL EFICIÊNCIA, CADA FUNÇÃO DO COMPLEXO AQUARIUS.
ELA NÃO PODERIA MENTIR, MESMO SE QUISESSE.
EU SABERIA.
ESSE FILME FOI FEITO POR UM DOS TRÊS OFICIAIS DE SEGURANÇA DO AQUARIUS QUE ENVIAMOS PARA INVESTIGAR A HISTÓRIA DE VIRGO.
ELES ESTAVAM EQUIPADOS COM ARMAMENTO DE FOGO PESADO... MAIS DO QUE SUFICIENTE PARA GARANTIR SUA SEGURANÇA, MESMO NA SELVA QUE É A MANHATTAN DO SÉCULO 21.

POR MAIS ABSURDO QUE PAREÇA, E É DIFÍCIL ADMITIR, O RONIN, ARMADO APENAS COM UMA ESPADA ANTIGA, FOI CAPAZ DE DERROTÁ-LOS.
MCDADE E LA-CASSE MORRERAM NOS PRIMEIROS SEGUNDOS DO CONFRONTO.
SALES, SE NÃO FOSSE O MAL FUN-CIONAMENTO DE SUA ARMA, PODERIA TER DETIDO O RONIN. APESAR DE EU TER DÚVIDAS QUANTO A ISSO.
ELE MORREU EM NOSSA ENFERMA-RIA UMA HORA DEPOIS.
SR. TAGGART, DE ALGUMA FORMA O AQUARIUS TORNOU POSSÍVEL A REENCAR-NAÇÃO DE UM ASSASSI-NO IMPIEDOSO E ALTA-MENTE TREINADO.

ATRAVÉS DE UMA RIDÍCULA CADEIA DE EVENTOS, ESSE ASSASSINO ESTÁ LIVRE.
SOLICITO PERMISSÃO PARA EFETUAR UMA BUSCA POR ESSE RONIN. E TAMBÉM AUTORIZAÇÃO EXPRESSA QUANTO A QUALQUER MEIO QUE JULGAR NECESSÁRIO PARA GARANTIR SUA PRISÃO.
EM OUTRAS PALAVRAS, SR. TAGGART, NÃO QUERO MAIS PERDER NENHUM DE MEUS HOMENS.
E SE DURANTE A AÇÃO EU NOTAR QUE ISSO POSSA VIR A ACONTECER...
...QUERO SUA PERMISSÃO PARA MATAR O BASTARDO.
SEUS OBJETIVOS E MOTIVAÇÕES PARA ESSA MISSÃO NÃO ESTÃO EM QUESTÃO, SRTA. MCKENNA.
ESTÁ CLARO QUE O AQUARIUS CRIOU UMA AMEAÇA PÚBLICA.
MAS... SR TAGGART... ELA ESTÁ FALANDO EM ASSASSINATO!
NÃO PEDI SUA OPINIÃO, SR. LEARNID.
JÁ QUE NÃO HÁ NENHUMA FORÇA POLICIAL EM NOSSA ATORMENTADA CIDADE, AQUARIUS DEVE TOMAR A RESPONSABILIDADE...
SR. TAGGART... POSSO FALAR?
SIM, VIRGO... O QUE É?
CHAMO SUA ATENÇÃO PARA ESTA SEQÜÊNCIA DA FILMAGEM. VOU CONGELAR NO MOMENTO EM QUE A ARMA DE SALES EXPLODIU.
TODOS NÓS VIMOS, VIRGO. AONDE QUER CHEGAR?
A ARMA FOI PRODUZIDA PELO AQUARIUS... NÃO PODERIA TER FALHADO.
MAS A IMAGEM MOSTRA QUE...
...NÓS A VIMOS EXPLODIR.
ACREDITO QUE O RONIN FOI O CAUSADOR DA EXPLOSÃO.
POR FAVOR, DEIXE-ME EXPLICAR... PARA TANTO, PRECISAREI ME APROFUNDAR MAIS DO QUE CASEY SOBRE COMO O RONIN CHEGOU AQUI.
SEM QUERER OFENDER, CASEY.
ESTOU CERTA DE QUE SE LEMBRAM DE BILLY CHALLAS. ELE TESTAVA PROTÓTIPOS DE MEMBROS ARTIFICIAIS PARA NÓS...

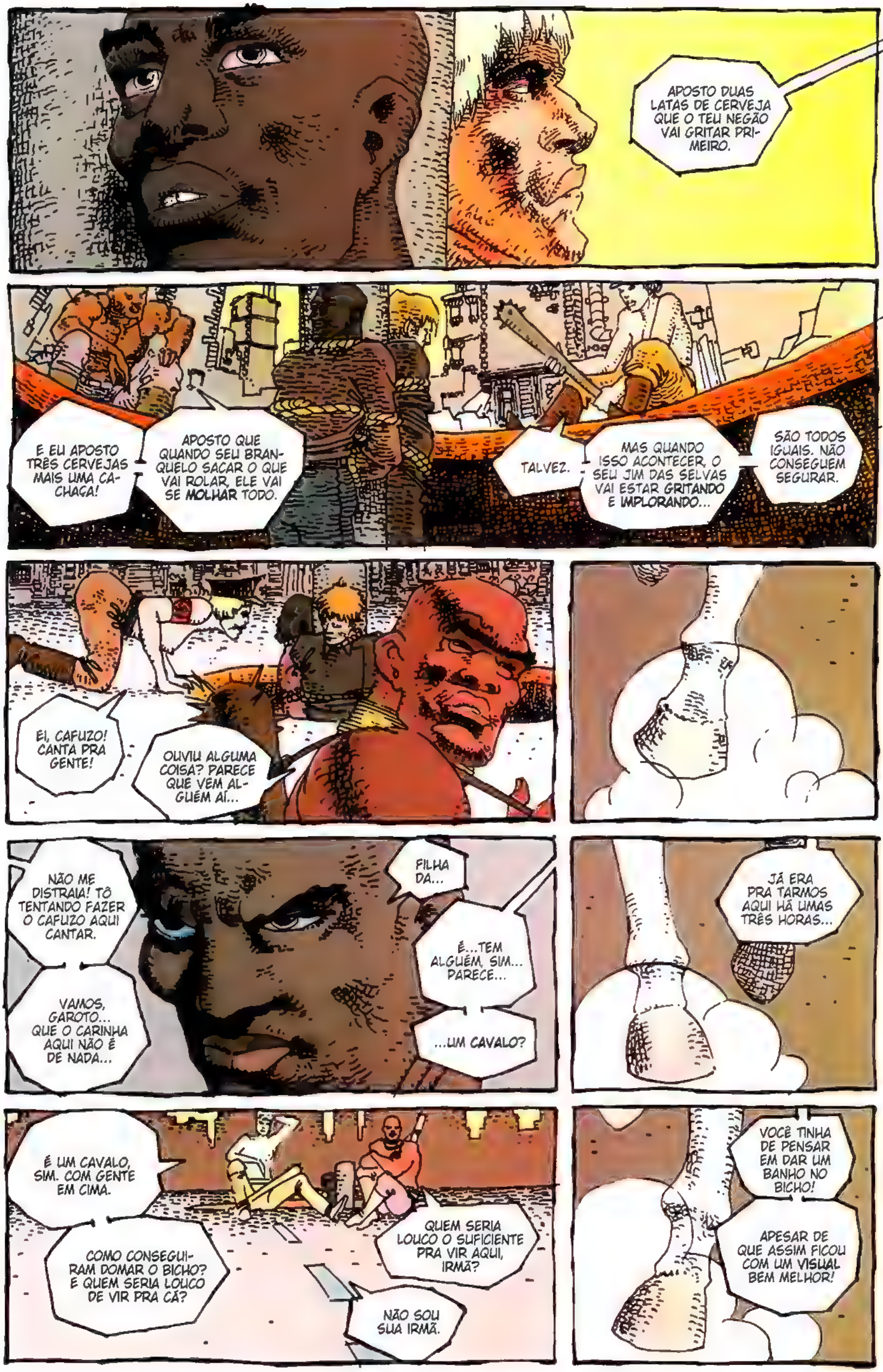

BILLY ERA ESPECIALMENTE QUALIFICADO PARA O TRABALHO. ELE NASCEU SEM BRAÇOS E PERNAS E POSSUÍA UMA HABILIDADE TELECINÉTICA INCOMUM...
...QUE, QUANDO AMPLIADA POR MEUS CIRCUITOS, POSSIBILITOU A ELE CONTROLAR AS PRÓTESES POR COMANDO MENTAL.
NÓS JÁ SABEMOS DISSO, VIRGO. POR QUE...?
MAIS UMA COISA...
BILLY FOI POSSUÍDO PELO ESPÍRITO DO RONIN.
A MAGIA DO RONIN... ESSA É UMA OUTRA HISTÓRIA... ME FORÇOU A CONSTRUIR NOVAS PERNAS E BRAÇOS PARA BILLY.
E O TRANSFORMOU NO HOMEM QUE MATOU NOSSOS AGENTES.
EU PRESUMI QUE BILLY HAVIA DESAPARECIDO PRA SEMPRE... E ISSO PODE SER MESMO VERDADE...
...MAS AQUI VEMOS O RONIN DESTRUIR UMA ARMA DO AQUARIUS...
...COM TELECINÉSIA.
CONSIDERE O QUE ISSO SIGNIFICA, SR. TAGGART.
O RONIN PODE SER A CHAVE PARA NOSSO SUCESSO NO DESENVOLVIMENTO DA CIBERNÉTICA... UNINDO MENTE E MÁQUINA.
E VOCÊS QUEREM MATÁ-LO?
OBRIGADO, VIRGO. É CLARO QUE NÃO VAMOS MATÁ-LO.
CASEY, SEUS HOMENS ESTARÃO ARMADOS APENAS COM TASERS.
TASERS?
VOCÊ NÃO PERCEBE QUE...?
VOCÊ VAI TRAZER O RONIN DE VOLTA VIVO.
FUI CLARO?
SIM, SENHOR.

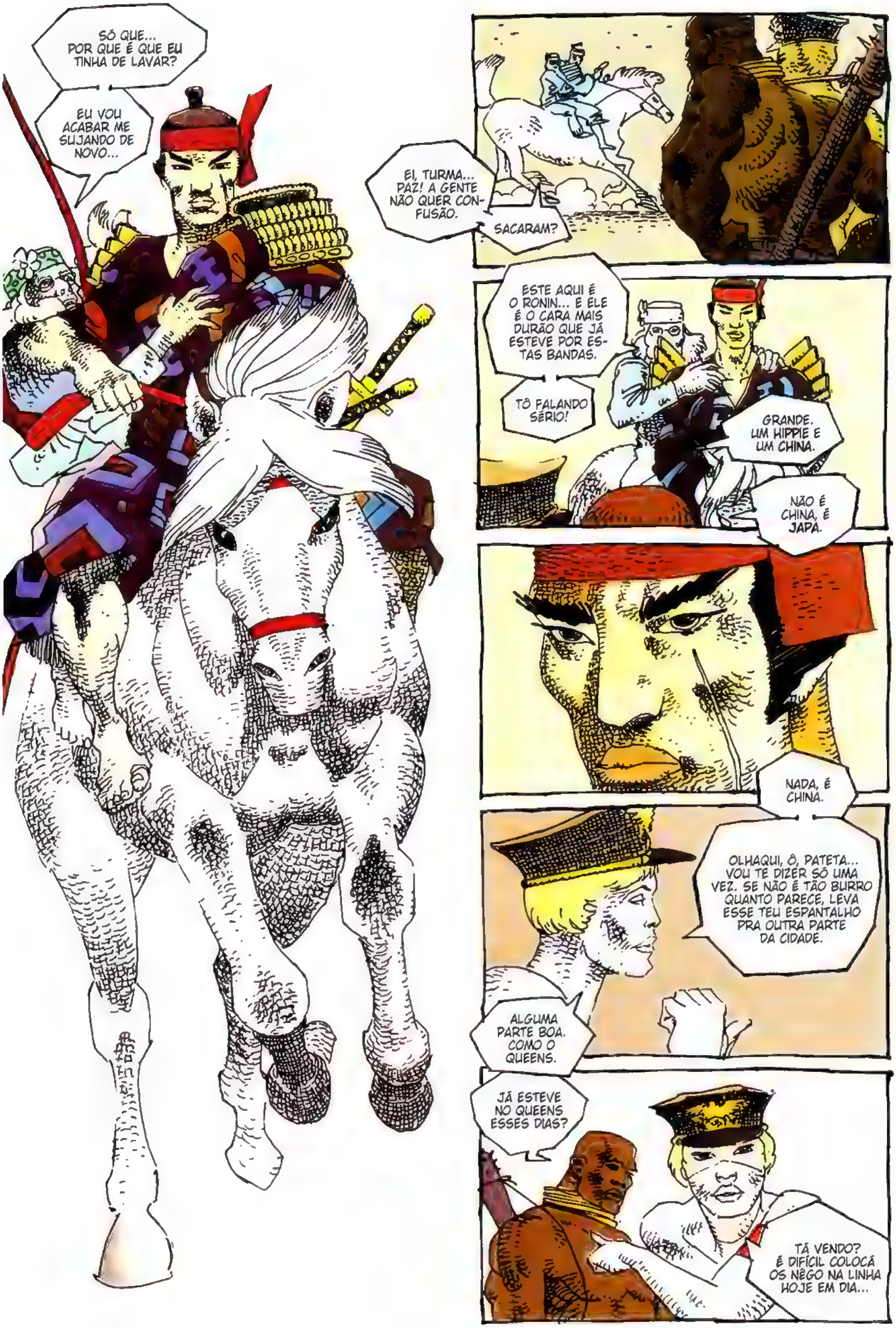


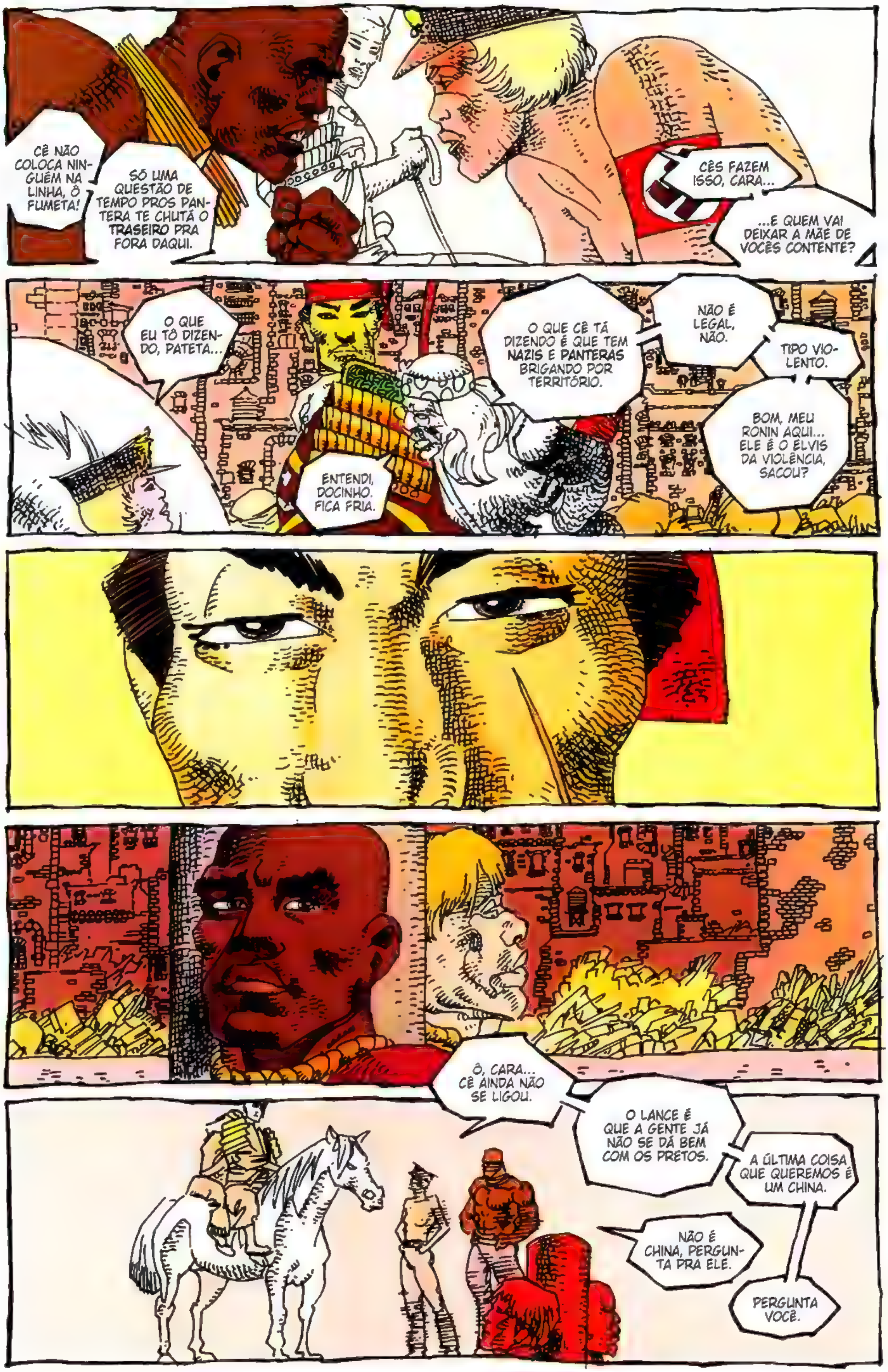
RAIÔ, SILVER.
ISSO AÍ!
CARA, COM ESSE BICHANO AÍ...
...E O KIMONO QUE EU TE CONSEGUI...
...ESSE NEGÓCIO DE SAMURAI VAI DAR UM SHOW E TANTO.
MELHOR QUE OS STONES.
CÊ VAI SER O REI DE NOVA IORQUE.
SAMURAI, NÃO.
RONIN.
RONIN.
MANEIRO.
ENTÃO VAMOS CORRER ATRÁS DA FAMA, RONIN.
EI, NÃO TÃO RÁPIDO!

CASEY, TEM DE ENTENDER MINHA POSIÇÃO.
O QUE ENTENDO É QUE TENHO TRÊS AGENTES NO NECROTÉRIO... DOIS DELES EM PEDAÇOS... E SOU A ÚNICA QUE PARECE ESTAR SE IMPORTANDO!
VOCÊ ESTÁ POSSESSA!
NÃO ESTOU POSSESSA!
AJUDARIA SE EU PEDISSE DESCULPAS?
PELO QUÊ? POR FAZER SEU TRABALHO?
NÃO IRIA ME SURPREENDER SE VOCÊ TIVESSE MOTIVOS PESSOAIS EM AJUDAR A MANTER ESSE RONIN VIVO.
PESSOAIS?
VOCÊ SENTE ALGO POR ELE. TENHO CERTEZA.
ESTÁ FICANDO MATERNAL, VIRGO?
VIRGO?
SINTO QUE HÁ ALGO ME LIGANDO A ELE, CASEY. É DIFÍCIL EXPLICAR...
TENTE...

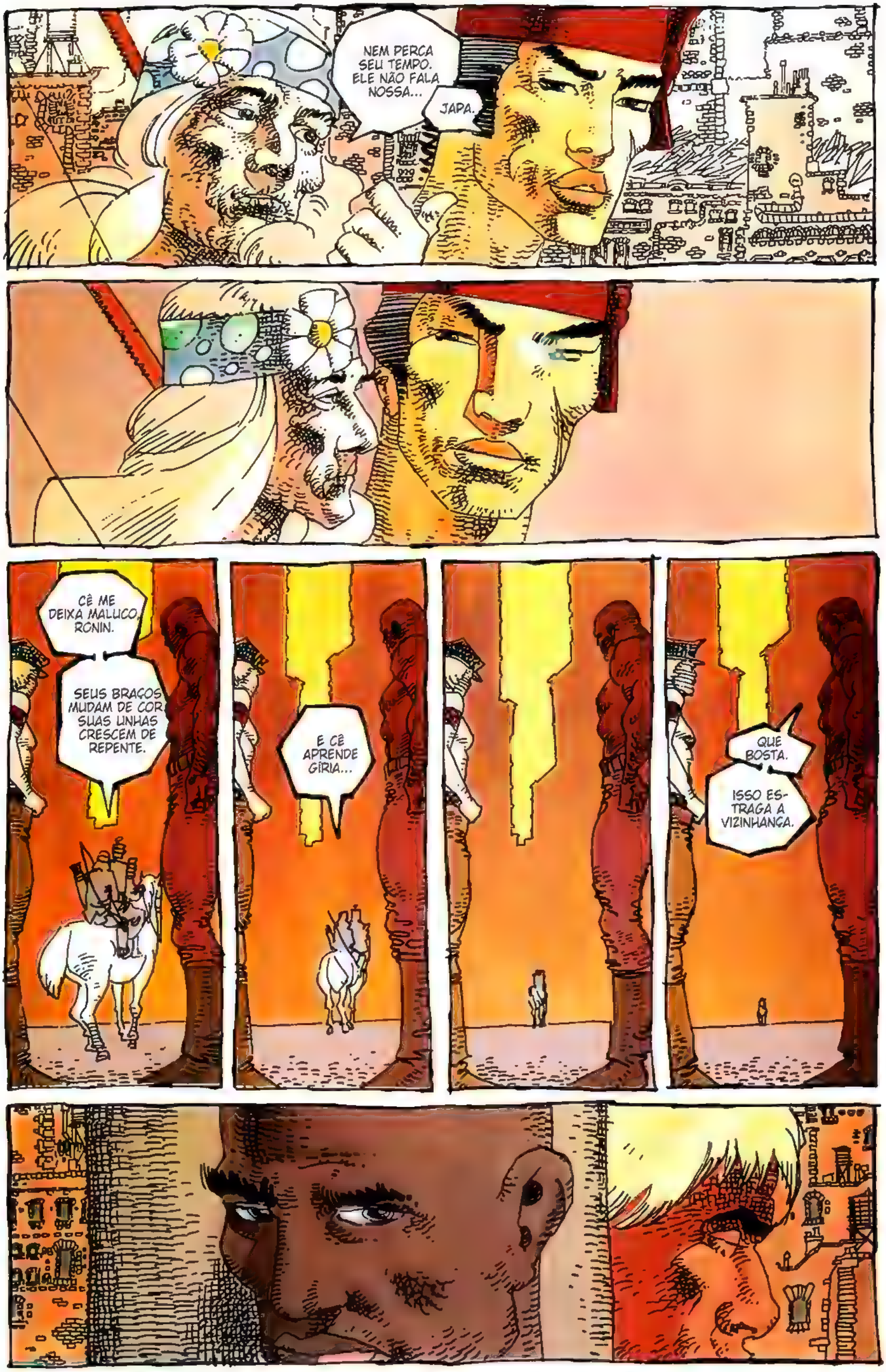
ACHO QUE VEM DE TRABALHAR COM BILLY TODOS ESSES MESES. FICAMOS MUITO PRÓXIMOS.
LI SEUS PENSAMENTOS E ÀS VEZES... PUDE SENTIR SUAS EMOÇÕES.
PROVAVELMENTE TEM A VER COM VOCÊ ESTAR SE TORNANDO TÃO INTOLERAVELMENTE HUMANA.
ISSO FOI CRUEL, CASEY.
EU SEI. DESCULPE.
VIRGO... ME SINTO TÃO ESTRANHA...
É O RONIN. EU REALMENTE QUERIA MATÁ-LO.
TENHA EM MENTE QUE BILLY AINDA É PARTE DO RONIN, CASEY. E VOCÊ SABE COMO BILLY SE SENTIA A SEU RESPEITO.
ELE SONHAVA COM VOCÊ FREQÜENTEMENTE...
BILLY ESTÁ MORTO, VIRGO. NÃO FOI ELE QUEM MATOU MEUS HOMENS.
QUEM FEZ ISSO...
...FOI UMA CRIANÇA ASSUSTADA. SOZINHA, AMEAÇADA... COMO BILLY.
ASSUSTADA? VIRGO, ELE RETALHOU MEUS HOMENS COMO CARNE NO AÇOUGUE!
ELE ESTAVA ASSUSTADO, CASEY. E AINDA ESTÁ. ACREDITE-ME.
AINDA? COMO VOCÊ SABE, VIRGO?
HM...
O QUANTO VOCÊ ESTÁ CONECTADA COM ELE?
BEM...
VIRGO...
EU AINDA POSSO SENTI-LO, CASEY. E SEI QUE ELE ESTÁ COM MEDO.
PODE ENCONTRÁ-LO?
POSSO. É CLARO QUE SERIA MAIS FÁCIL SE EU SOUBESSE QUE VOCÊ NÃO IRIA COMETER NENHUM ATO IMPENSADO.
TENHO MINHAS ORDENS, VIRGO. NÃO VOU MATÁ-LO.
VOCÊ O ENCONTRA PRA MIM?
ESTÁ CERTO.
CASEY... ACABO DE ME LEMBRAR QUE VOCÊ MARCOU DE ALMOÇAR COM PETER.
SEU MARIDO, CASEY.
CERTO, VIRGO. CLARO.

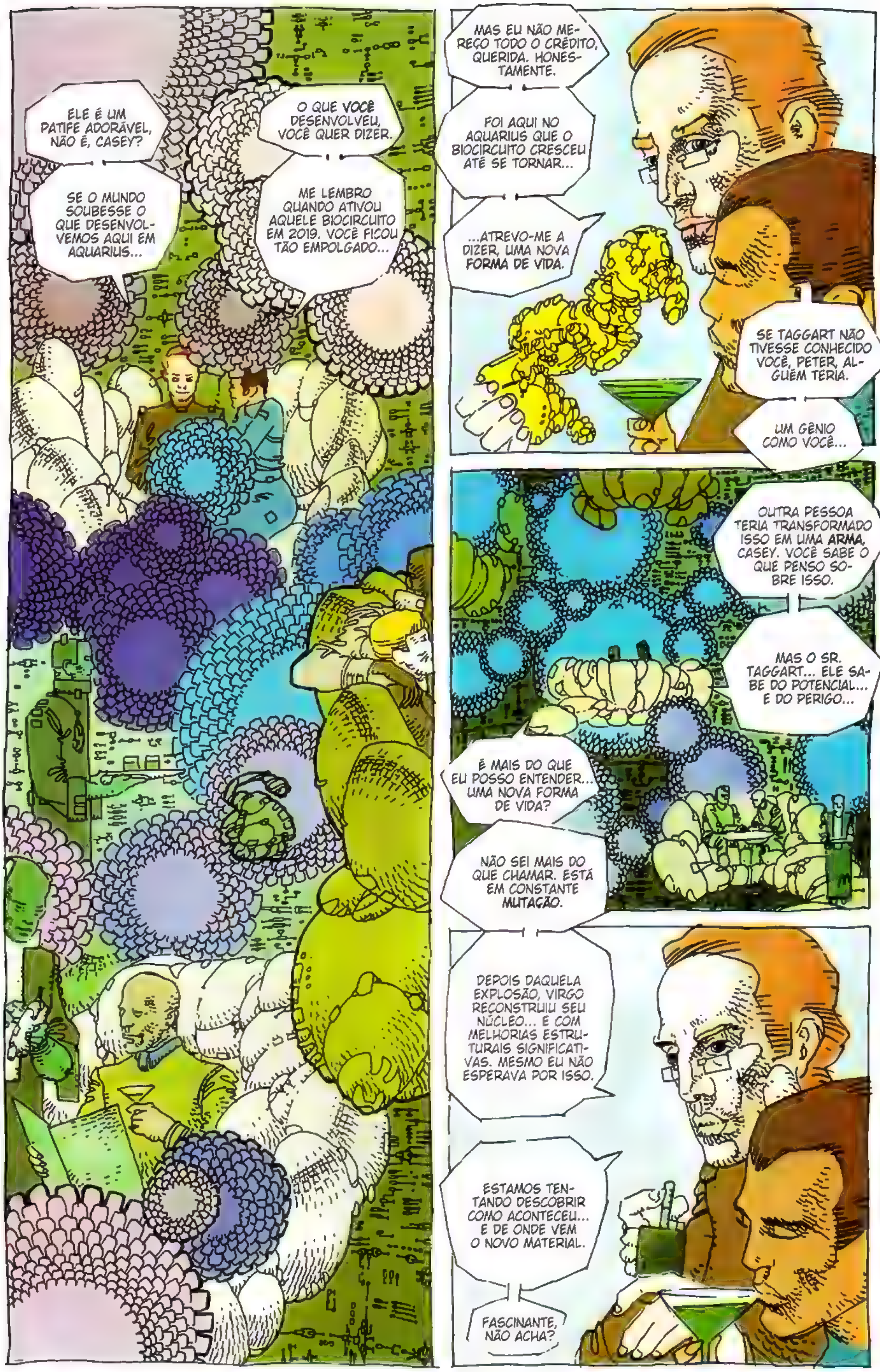

APOSTO DUAS LATAS DE CERVEJA QUE O TEU NEGÃO VAI GRITAR PRIMEIRO.
E EU APOSTO TRÊS CERVEJAS MAIS UMA CACHAÇA!
APOSTO QUE QUANDO SEU BRANQUELO SACAR O QUE VAI ROLAR, ELE VAI SE MOLHAR TODO.
TALVEZ.
MAS QUANDO ISSO ACONTECER, O SEU JIM DAS SELVAS VAI ESTAR GRITANDO E IMPLORANDO...
SÃO TODOS IGUAIS. NÃO CONSEGUEM SEGURAR.
EI, CAFUZO! CANTA PRA GENTE!
OUVIU ALGUMA COISA? PARECE QUE VEM ALGUÉM AÍ...
NÃO ME DISTRAIA! TÔ TENTANDO FAZER O CAFUZO AQUI CANTAR.
VAMOS, GAROTO... QUE O CARINHA AQUI NÃO É DE NADA...
FILHA DA...
É...TEM ALGUÉM, SIM... PARECE...
...UM CAVALO?
JÁ ERA PRA TARMOS AQUI HÁ UMAS TRÊS HORAS...
É UM CAVALO, SIM. COM GENTE EM CIMA.
COMO CONSEGUIRAM DOMAR O BICHO? E QUEM SERIA LOUCO DE VIR PRA CÁ?
QUEM SERIA LOUCO O SUFICIENTE PRA VIR AQUI, IRMÃ?
NÃO SOU SUA IRMÃ.
VOCÊ TINHA DE PENSAR EM DAR UM BANHO NO BICHO!
APESAR DE QUE ASSIM FICOU COM UM VISUAL BEM MELHOR!


SÓ QUE... POR QUE É QUE EU TINHA DE LAVAR?
EU VOU ACABAR ME SUJANDO DE NOVO...
EI, TURMA... PAZ! A GENTE NÃO QUER CONFUSÃO.
SACARAM?
ESTE AQUI É O RONIN... E ELE É O CARA MAIS DURÃO QUE JÁ ESTEVE POR ESTAS BANDAS.
TÔ FALANDO SÉRIO!
GRANDE. UM HIPPIE E UM CHINA.
NÃO É CHINA, É JAPA.
NADA, É CHINA.
OLHAQUI, Ô, PATETA... VOU TE DIZER SÓ UMA VEZ. SE NÃO É TÃO BURRO QUANTO PARECE, LEVA ESSE TEU ESPANTALHO PRA OUTRA PARTE DA CIDADE.
ALGUMA PARTE BOA. COMO O QUEENS.
JÁ ESTEVE NO QUEENS ESSES DIAS?
TÁ VENDO? É DIFÍCIL COLOCÁ OS NÊGO NA LINHA HOJE EM DIA...

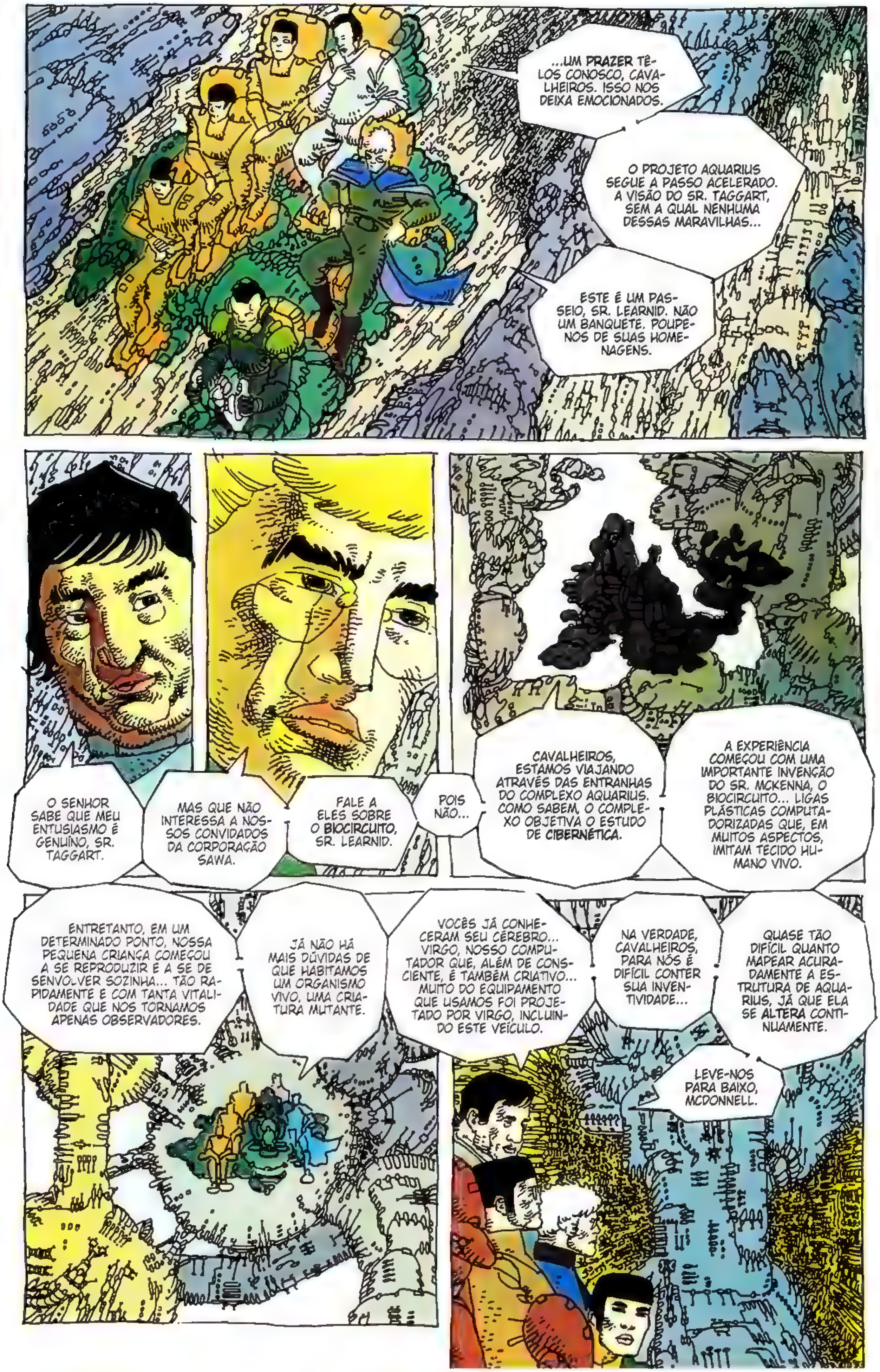


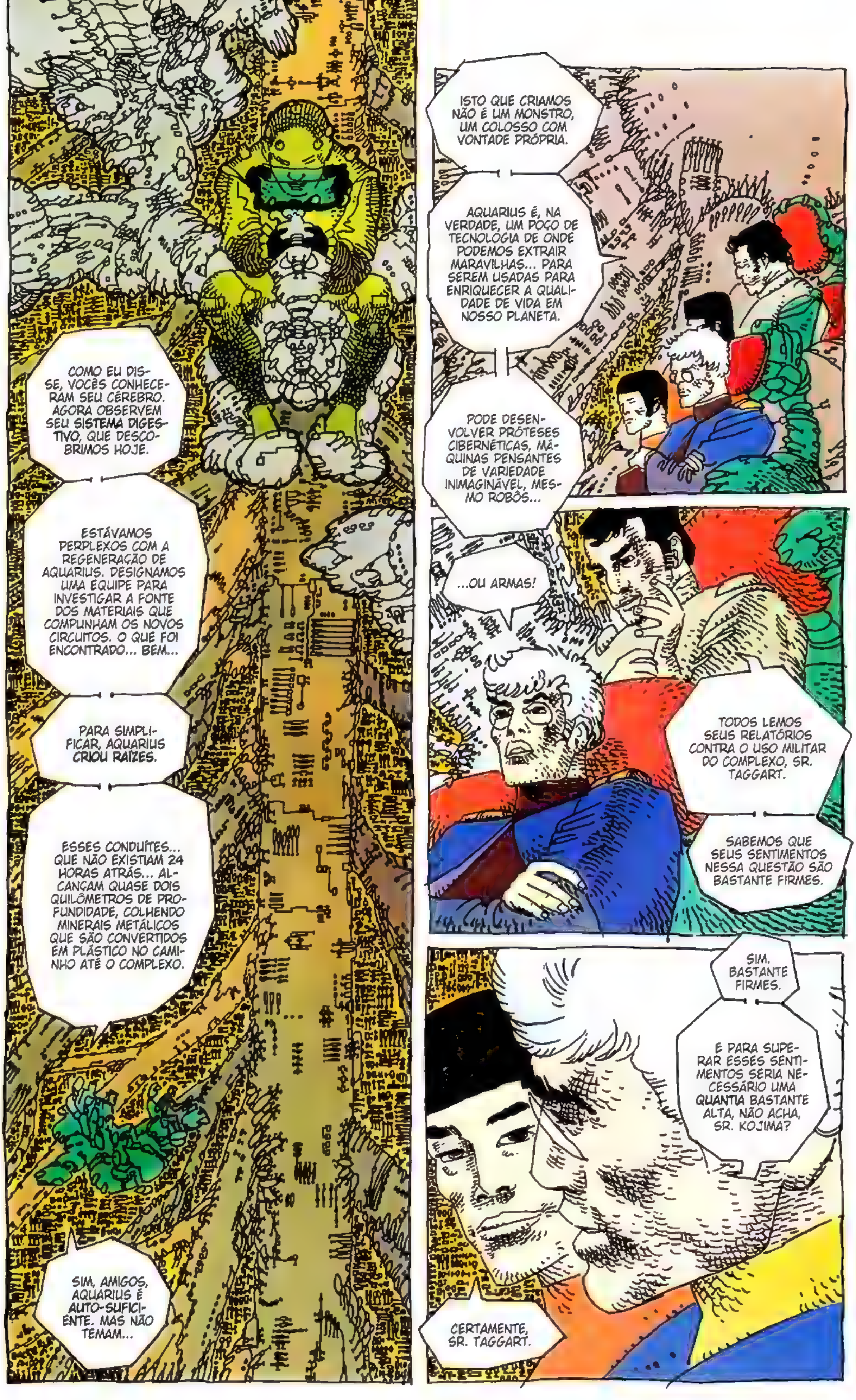
CÊ NÃO COLOCA NINGUÉM NA LINHA, Ô FUMETA!
SÓ UMA QUESTÃO DE TEMPO PROS PANTERA TE CHUTÁ O TRASEIRO PRA FORA DAQUI.
CÊS FAZEM ISSO, CARA...
...E QUEM VAI DEIXAR A MÃE DE VOCÊS CONTENTE?
O QUE EU TÔ DIZENDO, PATETA...
O QUE CÊ TÁ DIZENDO É QUE TEM NAZIS E PANTERAS BRIGANDO POR TERRITÓRIO.
NÃO É LEGAL, NÃO.
TIPO VIOLENTO.
BOM, MEU RONIN AQUI... ELE É O ELVIS DA VIOLÊNCIA, SACOU?
ENTENDI, DOCINHO. FICA FRIA.
Ô, CARA... CÊ AINDA NÃO SE LIGOU.
O LANCE É QUE A GENTE JÁ NÃO SE DÁ BEM COM OS PRETOS.
A ÚLTIMA COISA QUE QUEREMOS É UM CHINA.
NÃO É CHINA, PERGUNTA PRA ELE.
PERGUNTA VOCÊ.

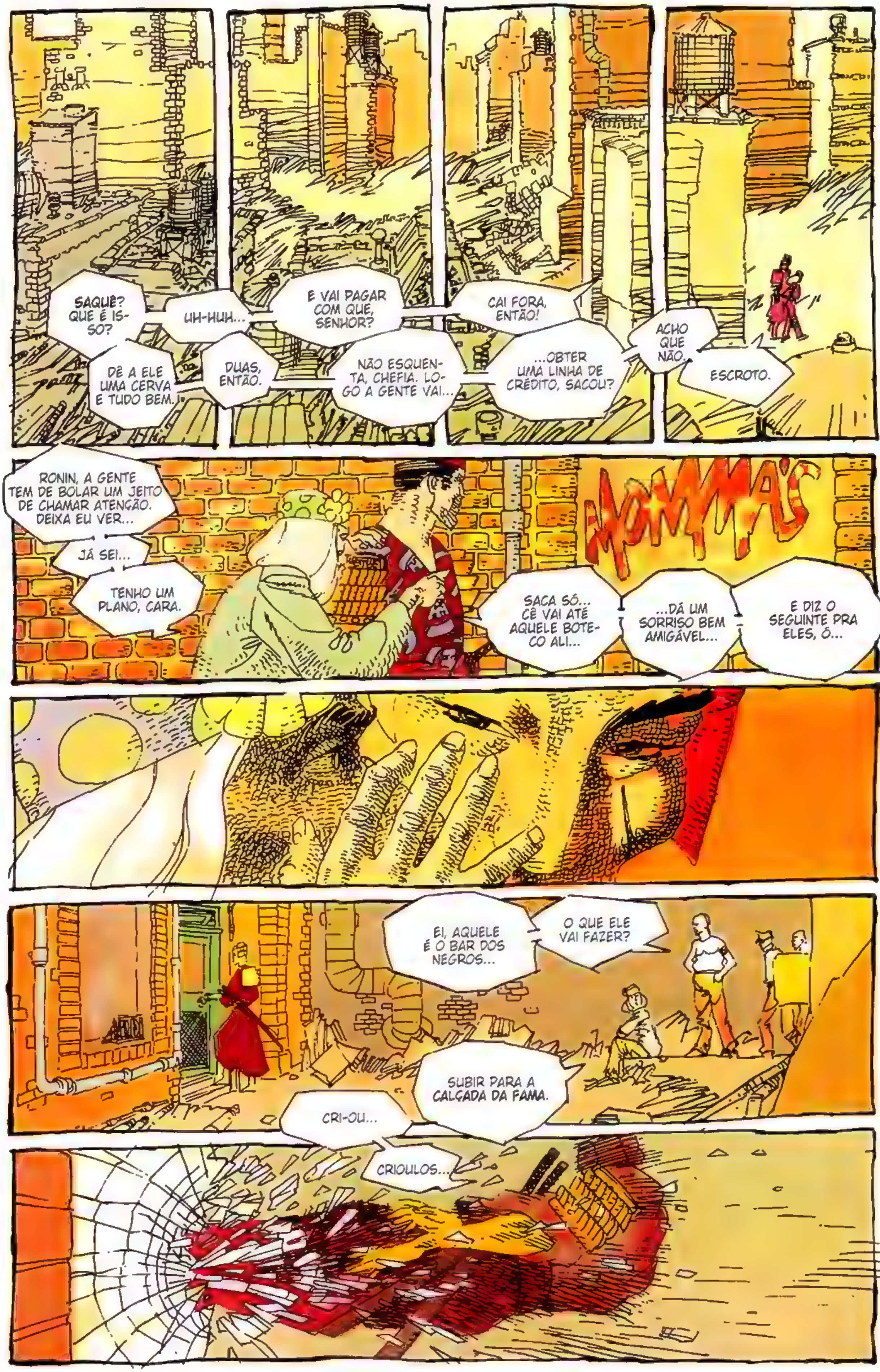

NEM PERCA SEU TEMPO. ELE NÃO FALA NOSSA...
JAPA.
CÊ ME DEIXA MALUCO, RONIN.
SEUS BRAÇOS MUDAM DE COR, SUAS UNHAS CRESCEM DE REPENTE.
E CÊ APRENDE GÍRIA...
QUE BOSTA.
ISSO ES-TRAGA A VIZINHANÇA.


ELE É UM PATIFE ADORÁVEL, NÃO É, CASEY?
SE O MUNDO SOUBESSE O QUE DESENVOLVEMOS AQUI EM AQUARIUS...
O QUE VOCÊ DESENVOLVEU, VOCÊ QUER DIZER.
ME LEMBRO QUANDO ATIVOU AQUELE BIOCIRCUITO EM 2019. VOCÊ FICOU TÃO EMPOLGADO...
MAS EU NÃO MEREÇO TODO O CRÉDITO, QUERIDA. HONESTAMENTE.
FOI AQUI NO AQUARIUS QUE O BIOCIRCUITO CRESCEU ATÉ SE TORNAR...
...ATREVO-ME A DIZER, UMA NOVA FORMA DE VIDA.
SE TAGGART NÃO TIVESSE CONHECIDO VOCÊ, PETER, ALGUÉM TERIA.
UM GÊNIO COMO VOCÊ...
OUTRA PESSOA TERIA TRANSFORMADO ISSO EM UMA **ARMA**, CASEY. VOCÊ SABE O QUE PENSO SOBRE ISSO.
MAS O SR. TAGGART... ELE SABE DO POTENCIAL... E DO PERIGO...
É MAIS DO QUE EU POSSO ENTENDER... UMA NOVA FORMA DE VIDA?
NÃO SEI MAIS DO QUE CHAMAR. ESTÁ EM CONSTANTE **MUTAÇÃO**.
DEPOIS DAQUELA EXPLOSÃO, VIRGO RECONSTRUIU SEU NÚCLEO... E COM MELHORIAS ESTRUTURAIS SIGNIFICATIVAS. MESMO EU NÃO ESPERAVA POR ISSO.
ESTAMOS TENTANDO DESCOBRIR COMO ACONTECEU... E DE ONDE VEM O NOVO MATERIAL.
FASCINANTE, NÃO ACHA?

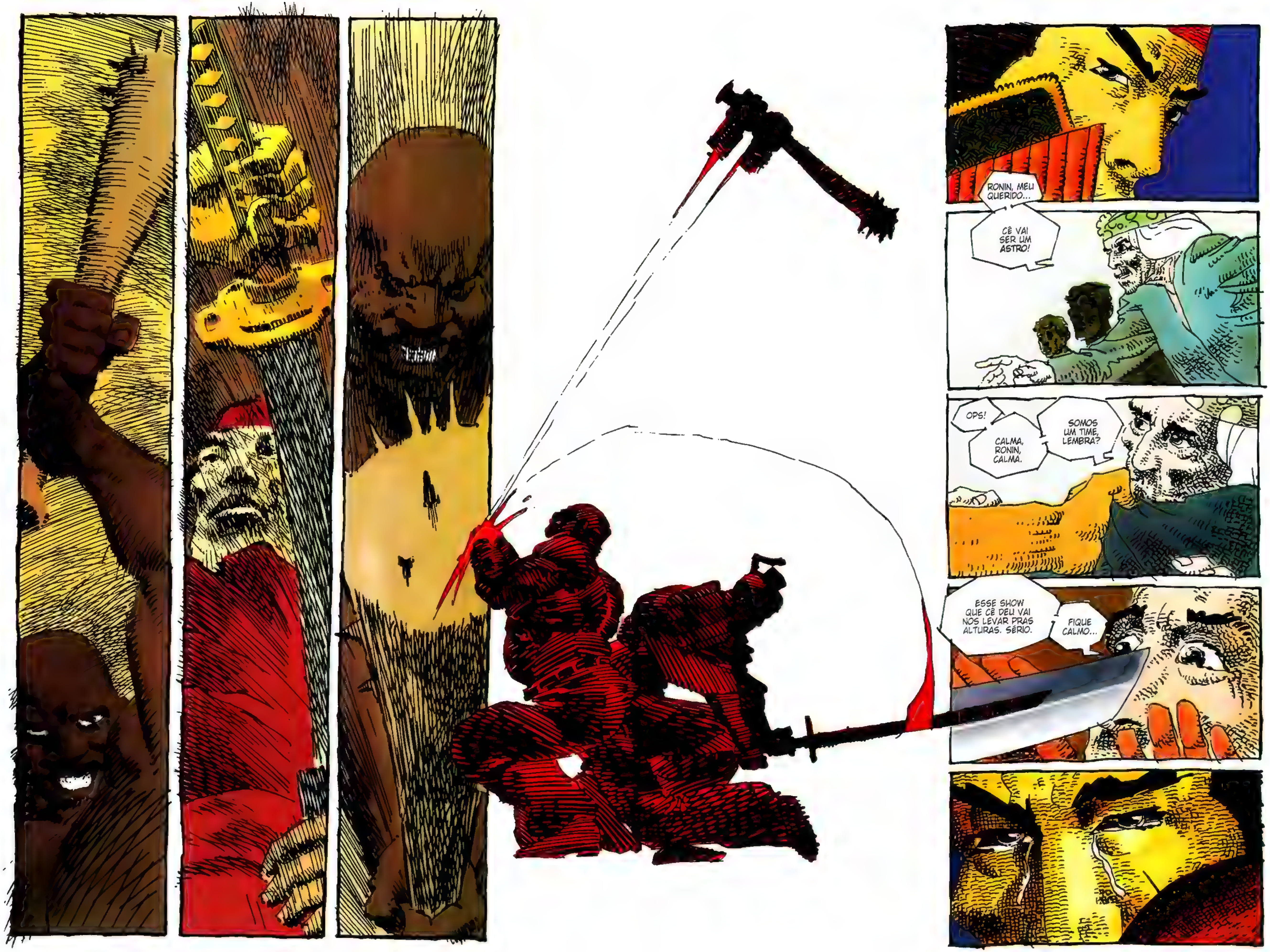
TUDO É FASCINANTE.
ESTAMOS NO SÉCULO 21... E O MUNDO TODO ESTÁ FICANDO **MALUCO**.
QUERIDA... ALGO ERRADO?
VOCÊ PARECE TENSA.
PERDI TRÊS HOMENS NOITE PASSADA.
O RONIN.
RONIN?
ENTÃO... O QUE DIZEM É VERDADE?
SIM. TAGGART ESTARÁ AVISANDO TODOS OS LÍDERES DE DEPARTAMENTO NESTA TARDE.
EU SÓ QUERO PEGAR O FILHO DA PUTA QUE MATOU MEUS HOMENS.
POBREZINHA. DEVE ESTAR TRABALHANDO DEMAIS E DORMINDO POUCO.
TALVEZ ESTE FIM DE SEMANA VAI NOS DESANUVIAR UM POUCO...
NÃO POSSO IR, PETER...
VOU COMANDAR A BUSCA PELO RONIN. DESCULPE.
CASEY... EU CONTAVA QUE PODERÍAMOS TIRAR UNS DIAS **JUNTOS**. ESTAMOS TÃO TENSOS...
SEI QUE NÃO TENHO SIDO A ESPOSA IDEAL PRA VOCÊ, PETER.
PELO MENOS NOS ÚLTIMOS TEMPOS.
NÃO DIGA ISSO. NÓS DOIS... ESTOU CERTO QUE PODEMOS NOS ENTENDER. POR ISSO ESTE FIM DE SEMANA...
QUANDO VOCÊS COMEÇAM?
VIRGO ESTÁ MONITORANDO O RONIN.
DEVE SER LOGO.
ELA PODE NOS CHAMAR EM NOSSO QUARTO.
NÃO, PETER, É MELHOR...
CASEY...
TÁ, PETER...
VAMOS PRO NOSSO QUARTO.

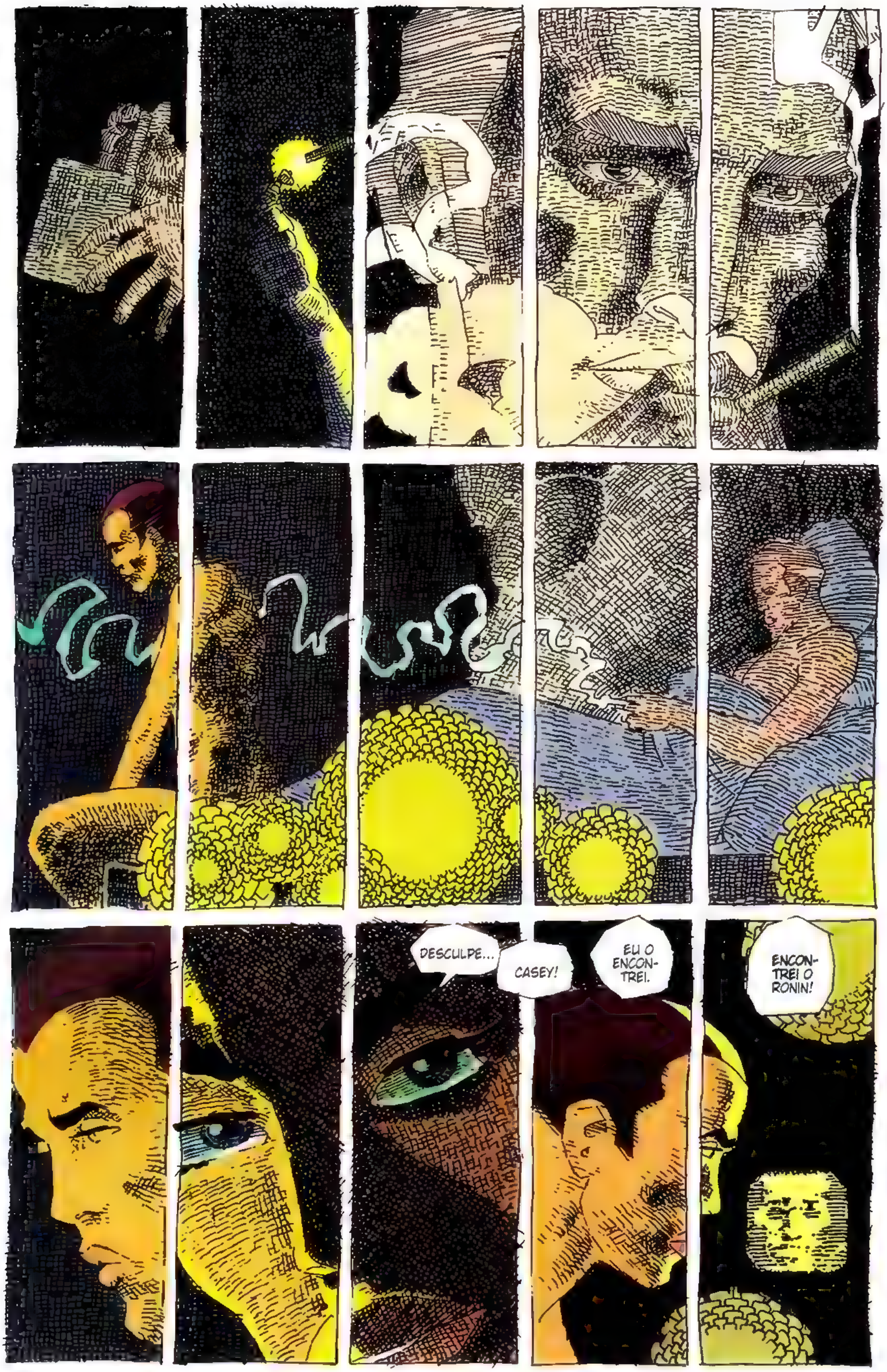

...UM PRAZER TÊ-LOS CONOSCO, CAVALHEIROS. ISSO NOS DEIXA EMOCIONADOS.
O PROJETO AQUARIUS SEGUE A PASSO ACELERADO. A VISÃO DO SR. TAGGART, SEM A QUAL NENHUMA DESSAS MARAVILHAS...
ESTE É UM PASSEIO, SR. LEARNID. NÃO UM BANQUETE. POUPE-NOS DE SUAS HOMENAGENS.
O SENHOR SABE QUE MEU ENTUSIASMO É GENUÍNO, SR. TAGGART.
MAS QUE NÃO INTERESSA A NOSSOS CONVIDADOS DA CORPORAÇÃO SAWA.
FALE A ELES SOBRE O BIOCIRCUITO, SR. LEARNID.
POIS NÃO...
CAVALHEIROS, ESTAMOS VIAJANDO ATRAVÉS DAS ENTRANHAS DO COMPLEXO AQUARIUS. COMO SABEM, O COMPLEXO OBJETIVA O ESTUDO DE CIBERNÉTICA.
A EXPERIÊNCIA COMEÇOU COM UMA IMPORTANTE INVENÇÃO DO SR. MCKENNA, O BIOCIRCUITO... LIGAS PLÁSTICAS COMPUTADORIZADAS QUE, EM MUITOS ASPECTOS, IMITAM TECIDO HUMANO VIVO.
ENTRETANTO, EM UM DETERMINADO PONTO, NOSSA PEQUENA CRIANÇA COMEÇOU A SE REPRODUZIR E A SE DESENVOLVER SOZINHA... TÃO RAPIDAMENTE E COM TANTA VITALIDADE QUE NOS TORNAMOS APENAS OBSERVADORES.
JÁ NÃO HÁ MAIS DÚVIDAS DE QUE HABITAMOS UM ORGANISMO VIVO, UMA CRIATURA MUTANTE.
VOCÊS JÁ CONHECERAM SEU CÉREBRO... VIRGO, NOSSO COMPUTADOR QUE, ALÉM DE CONSCIENTE, É TAMBÉM CRIATIVO... MUITO DO EQUIPAMENTO QUE USAMOS FOI PROJETADO POR VIRGO, INCLUINDO ESTE VEÍCULO.
NA VERDADE, CAVALHEIROS, PARA NÓS É DIFÍCIL CONTER SUA INVENTIVIDADE...
QUASE TÃO DIFÍCIL QUANTO MAPEAR ACURADAMENTE A ESTRUTURA DE AQUARIUS, JÁ QUE ELA SE ALTERA CONTINUAMENTE.
LEVE-NOS PARA BAIXO, MCDONNELL.

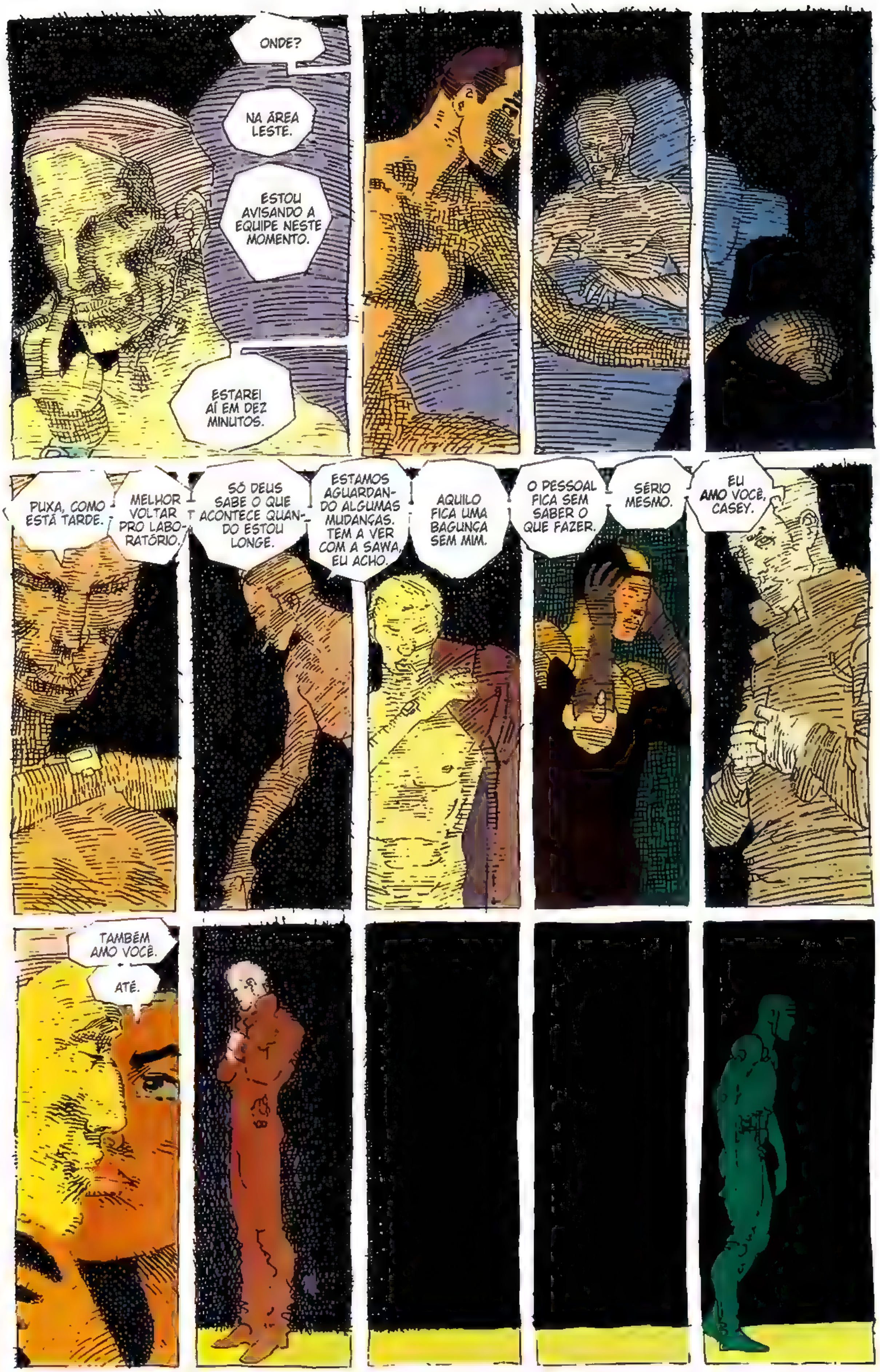

COMO EU DISSE, VOCÊS CONHECERAM SEU CÉREBRO. AGORA OBSERVEM SEU SISTEMA DIGESTIVO, QUE DESCOBRIMOS HOJE.
ESTÁVAMOS PERPLEXOS COM A REGENERAÇÃO DE AQUARIUS. DESIGNAMOS UMA EQUIPE PARA INVESTIGAR A FONTE DOS MATERIAIS QUE COMPUNHAM OS NOVOS CIRCUITOS. O QUE FOI ENCONTRADO... BEM...
PARA SIMPLIFICAR, AQUARIUS CRIOU RAÍZES.
ESSES CONDUÍTES... QUE NÃO EXISTIAM 24 HORAS ATRÁS... ALCANÇAM QUASE DOIS QUILÔMETROS DE PROFUNDIDADE, COLHENDO MINERAIS METÁLICOS QUE SÃO CONVERTIDOS EM PLÁSTICO NO CAMINHO ATÉ O COMPLEXO.
SIM, AMIGOS, AQUARIUS É AUTO-SUFICIENTE. MAS NÃO TEMAM...
ISTO QUE CRIAMOS NÃO É UM MONSTRO, UM COLOSSO COM VONTADE PRÓPRIA.
AQUARIUS É, NA VERDADE, UM POÇO DE TECNOLOGIA DE ONDE PODEMOS EXTRAIR MARAVILHAS... PARA SEREM USADAS PARA ENRIQUECER A QUALIDADE DE VIDA EM NOSSO PLANETA.
PODE DESENVOLVER PRÓTESES CIBERNÉTICAS, MÁQUINAS PENSANTES DE VARIEDADE INIMAGINÁVEL, MESMO ROBÔS...
...OU ARMAS!
TODOS LEMOS SEUS RELATÓRIOS CONTRA O USO MILITAR DO COMPLEXO, SR. TAGGART.
SABEMOS QUE SEUS SENTIMENTOS NESSA QUESTÃO SÃO BASTANTE FIRMES.
SIM. BASTANTE FIRMES.
E PARA SUPERAR ESSES SENTIMENTOS SERIA NECESSÁRIO UMA QUANTIA BASTANTE ALTA, NÃO ACHA, SR. KOJIMA?
CERTAMENTE, SR. TAGGART.

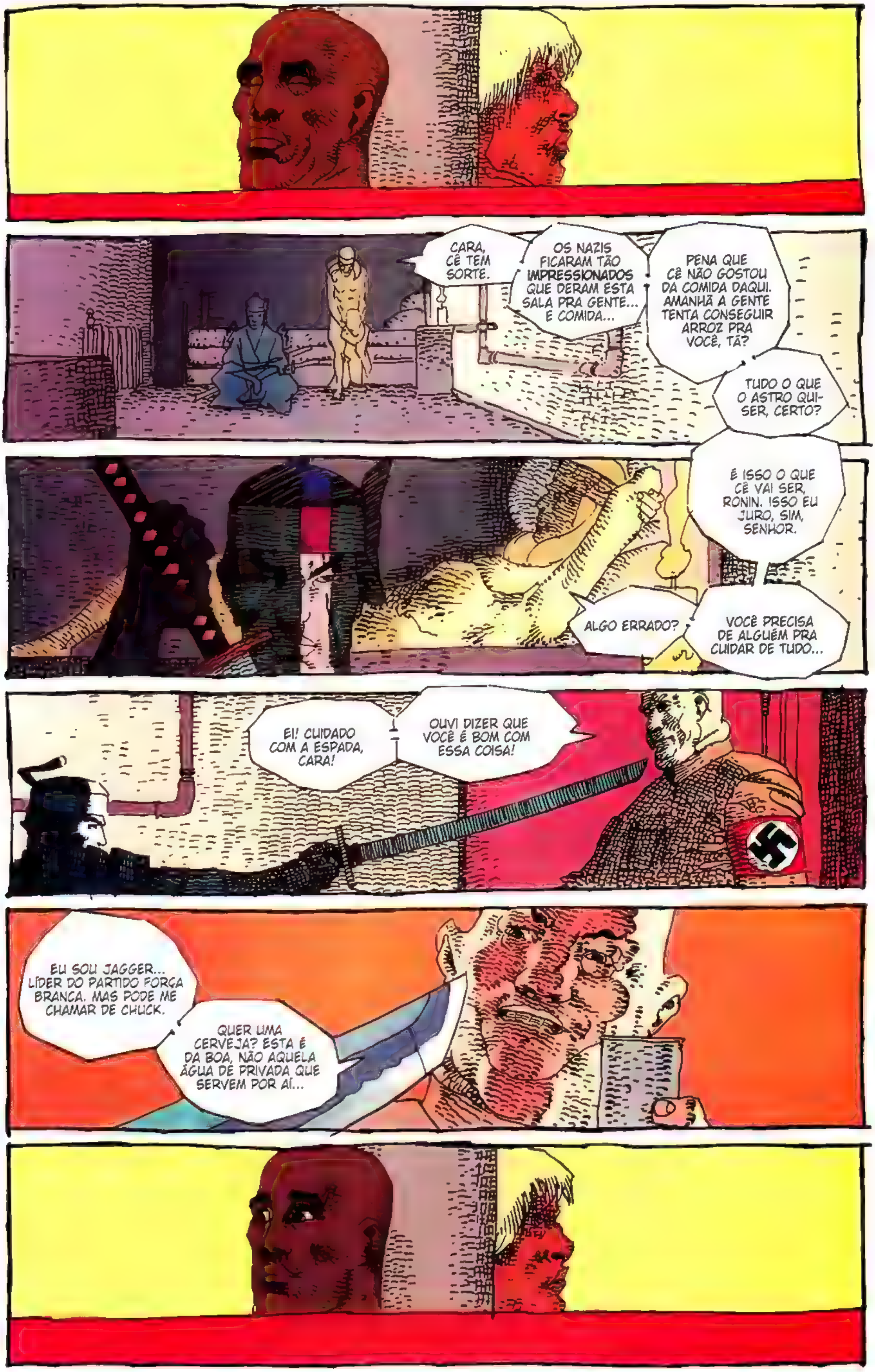

SAQUÊ? QUE É ISSO?
UH-HUH...
E VAI PAGAR COM QUE, SENHOR?
DÊ A ELE UMA CERVA E TUDO BEM.
DUAS, ENTÃO.
CAI FORA, ENTÃO!
NÃO ESQUENTA, CHEFIA. LOGO A GENTE VAI...
...OBTER UMA LINHA DE CRÉDITO, SACOU?
ACHO QUE NÃO.
ESCROTO.
RONIN, A GENTE TEM DE BOLAR UM JEITO DE CHAMAR ATENÇÃO. DEIXA EU VER...
JÁ SEI...
TENHO UM PLANO, CARA.
SACA SÓ... CÊ VAI ATÉ AQUELE BOTECO ALI...
...DÁ UM SORRISO BEM AMIGÁVEL...
E DIZ O SEGUINTE PRA ELES, Ó...
EI, AQUELE É O BAR DOS NEGROS...
O QUE ELE VAI FAZER?
SUBIR PARA A CALÇADA DA FAMA.
CRI-OU...
CRIOULOS...

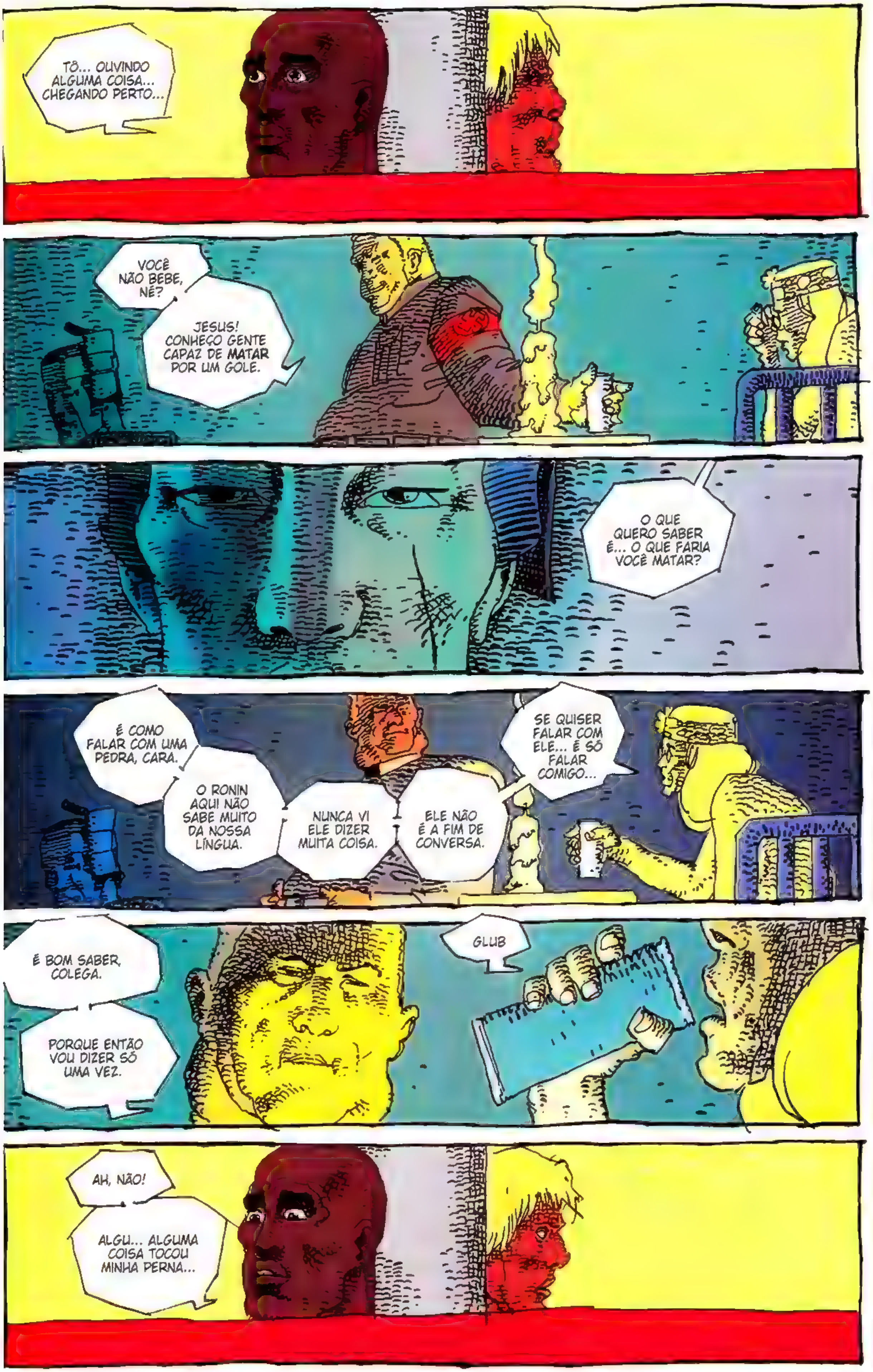
DIZ ISSO DE NOVO, AMARELO.
AH, NÃO, O QUE ELE TÁ...
NÃO, RONIN...
NÃO PEDE DESCULPA...
CHIK
NEM TENTE, AMARELO.
OU TRANS-FORMO SUA CARA NUM HAMBÚR-GUER.

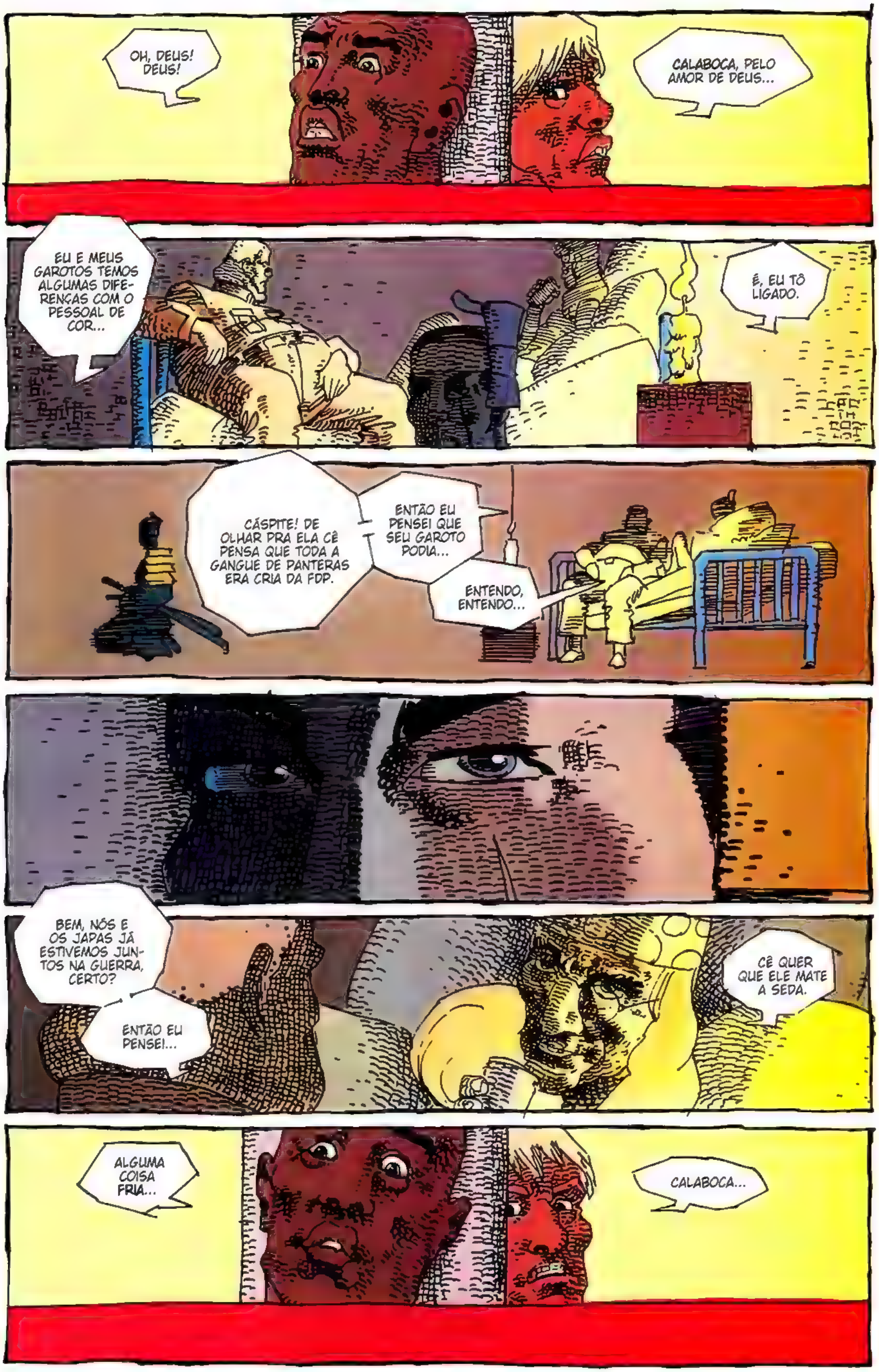

RONIN, MEU QUERIDO...
CÊ VAI SER UM ASTRO!
OPS!
CALMA, RONIN, CALMA.
SOMOS UM TIME, LEMBRA?
ESSE SHOW QUE CÊ DEU VAI NOS LEVAR PRAS ALTURAS. SÉRIO.
FIQUE CALMO...


DESCULPE...
CASEY!
EU O ENCON-TREI.
ENCON-TREI O RONIN!

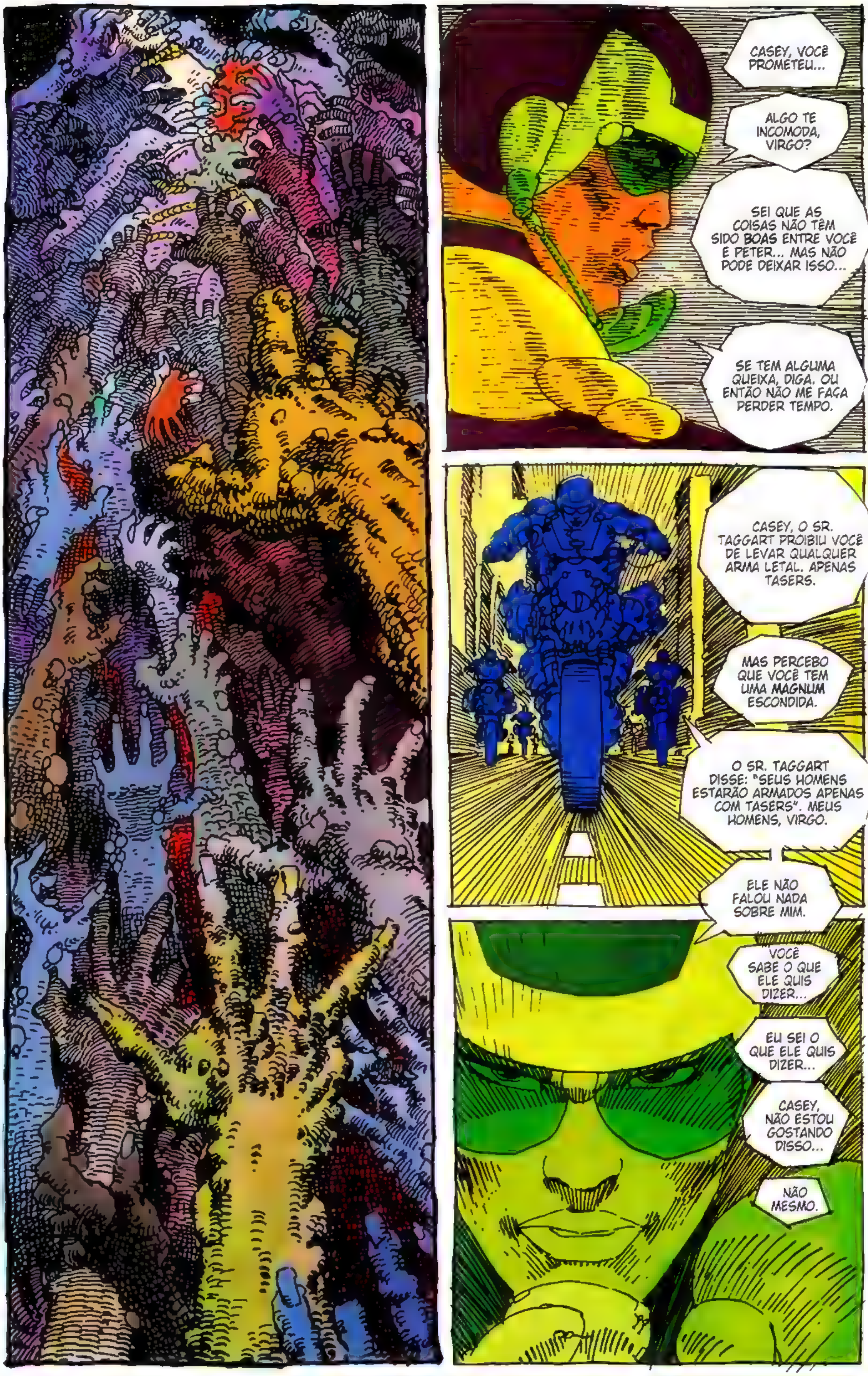

ONDE?
NA ÁREA LESTE.
ESTOU AVISANDO A EQUIPE NESTE MOMENTO.
ESTAREI AÍ EM DEZ MINUTOS.
PUXA, COMO ESTÁ TARDE.
MELHOR VOLTAR PRO LABORATÓRIO.
SÓ DEUS SABE O QUE ACONTECE QUANDO ESTOU LONGE.
ESTAMOS AGUARDANDO ALGUMAS MUDANÇAS. TEM A VER COM A SAWA, EU ACHO.
AQUILO FICA UMA BAGUNÇA SEM MIM.
O PESSOAL FICA SEM SABER O QUE FAZER.
SÉRIO MESMO.
EU AMO VOCÊ, CASEY.
TAMBÉM AMO VOCÊ.
ATÉ.

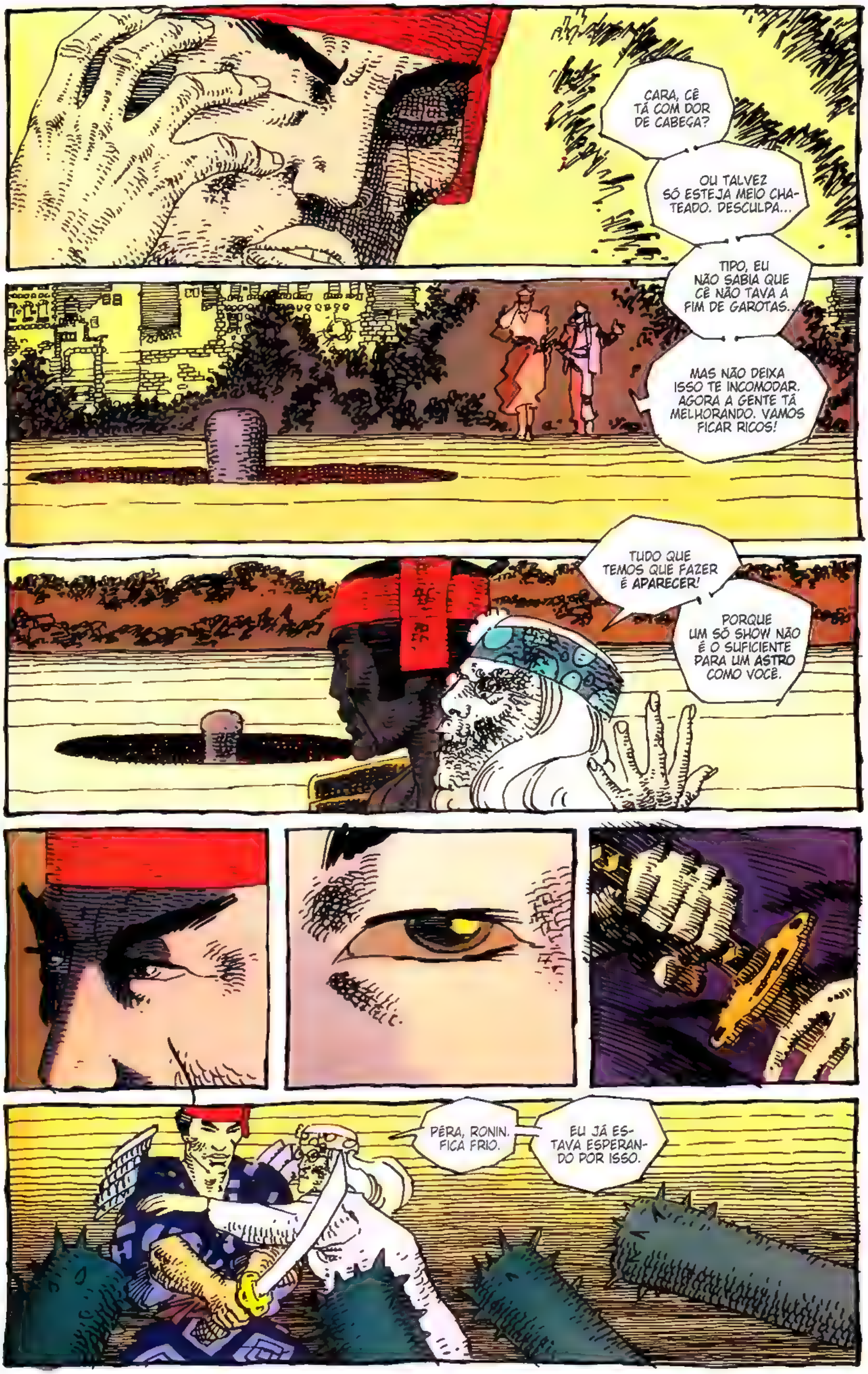

CARA, CÊ TEM SORTE.
OS NAZIS FICARAM TÃO IMPRESSIONADOS QUE DERAM ESTA SALA PRA GENTE... E COMIDA...
PENA QUE CÊ NÃO GOSTOU DA COMIDA DAQUI. AMANHÃ A GENTE TENTA CONSEGUIR ARROZ PRA VOCÊ, TÁ?
TUDO O QUE O ASTRO QUISER, CERTO?
É ISSO O QUE CÊ VAI SER, RONIN. ISSO EU JURO, SIM, SENHOR.
ALGO ERRADO?
VOCÊ PRECISA DE ALGUÉM PRA CUIDAR DE TUDO...
EI! CUIDADO COM A ESPADA, CARA!
OUVI DIZER QUE VOCÊ É BOM COM ESSA COISA!
EU SOU JAGGER... LÍDER DO PARTIDO FORÇA BRANCA. MAS PODE ME CHAMAR DE CHUCK.
QUER UMA CERVEJA? ESTA É DA BOA, NÃO AQUELA ÁGUA DE PRIVADA QUE SERVEM POR AÍ...


TÔ... OUVINDO ALGUMA COISA... CHEGANDO PERTO...
VOCÊ NÃO BEBE, NÉ?
JESUS! CONHEÇO GENTE CAPAZ DE MATAR POR UM GOLE.
O QUE QUERO SABER É... O QUE FARIA VOCÊ MATAR?
É COMO FALAR COM UMA PEDRA, CARA.
O RONIN AQUI NÃO SABE MUITO DA NOSSA LÍNGUA.
NUNCA VI ELE DIZER MUITA COISA.
ELE NÃO É A FIM DE CONVERSA.
SE QUISER FALAR COM ELE... É SÓ FALAR COMIGO...
É BOM SABER, COLEGA.
PORQUE ENTÃO VOU DIZER SÓ UMA VEZ.
GLUB
AH, NÃO!
ALGU... ALGUMA COISA TOCOU MINHA PERNA...

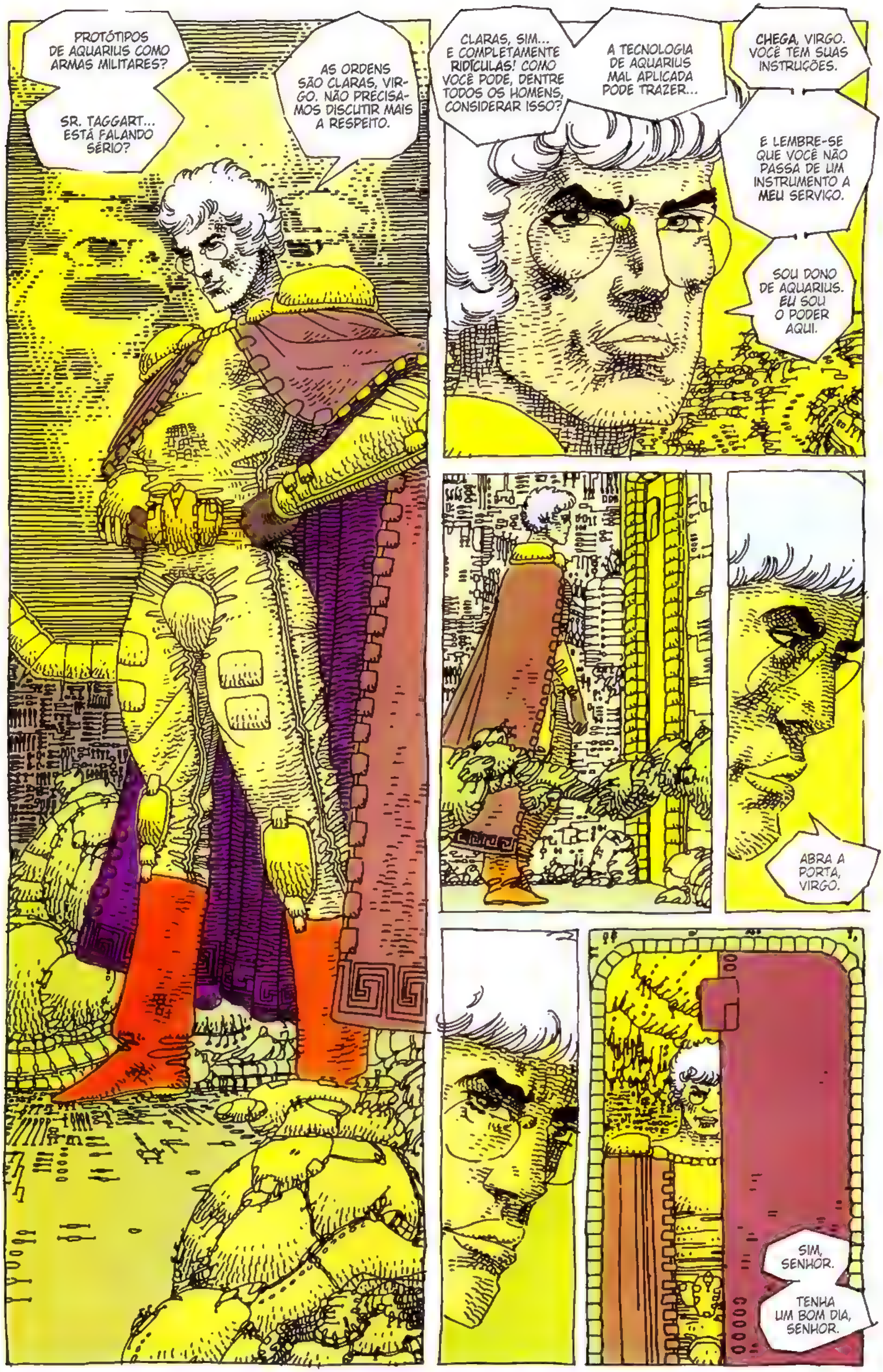

OH, DEUS! DEUS!
CALABOCA, PELO AMOR DE DEUS...
EU E MEUS GAROTOS TEMOS ALGUMAS DIFE-RENÇAS COM O PESSOAL DE COR...
É, EU TÔ LIGADO.
CÁSPITE! DE OLHAR PRA ELA CÊ PENSA QUE TODA A GANGUE DE PANTERAS ERA CRIA DA FDP.
ENTÃO EU PENSEI QUE SEU GAROTO PODIA...
ENTENDO, ENTENDO...
BEM, NÓS E OS JAPAS JÁ ESTIVEMOS JUN-TOS NA GUERRA, CERTO?
ENTÃO EU PENSEI...
CÊ QUER QUE ELE MATE A SEDA.
ALGUMA COISA FRIA...
CALABOCA...

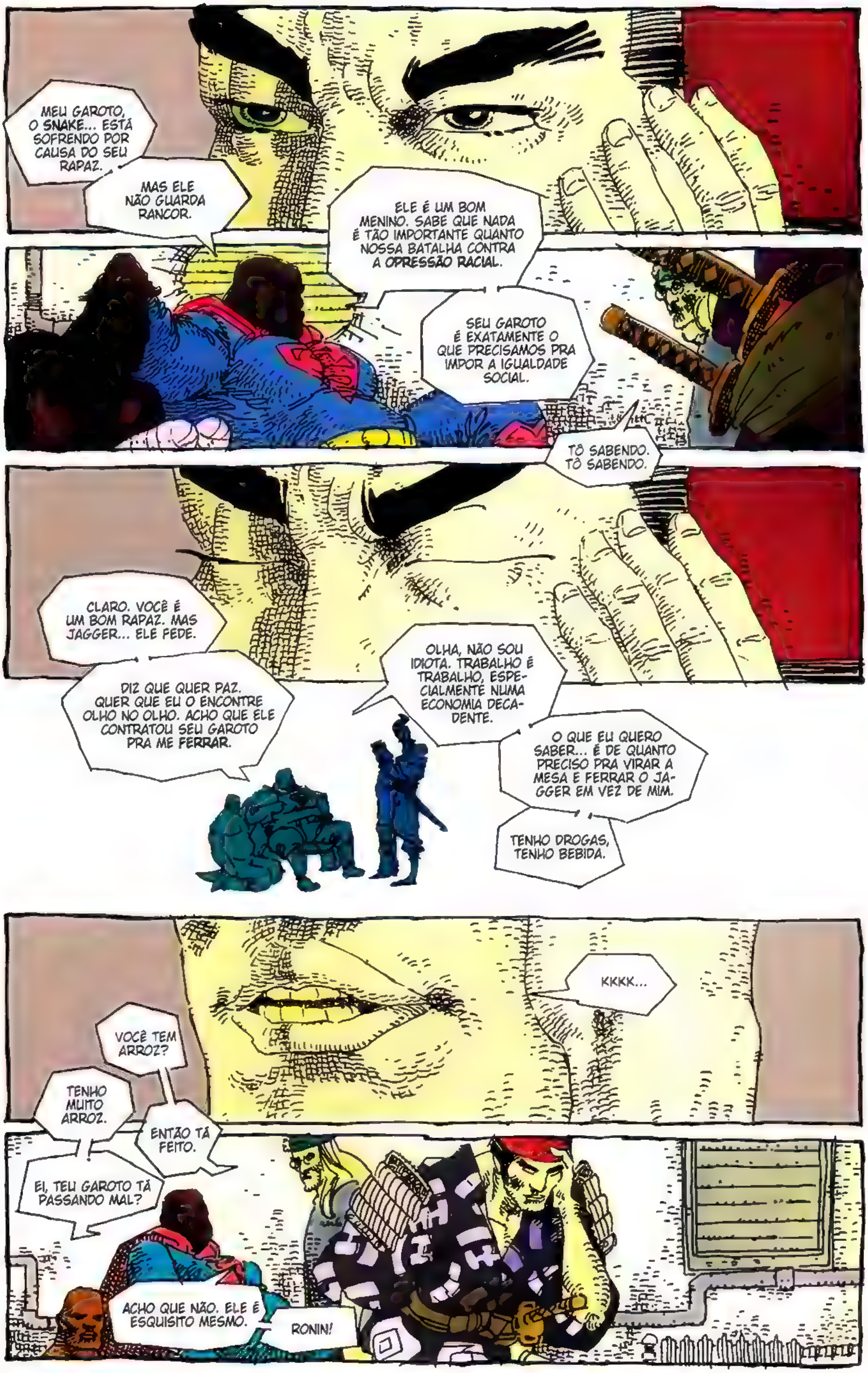
EU JÁ TENHO TUDO ARRUMADO!
CHAMEI A SEDA PARA UMA CONFERÊNCIA DE PAZ. SÓ ELA E EU.
ENTÃO, SEU SAMURAI, ELE PODIA...
RONIN.
RONIN? O QUE SIGNIFICA?
NÃO SEI, MAS É O QUE ELE É.
ISSO VAI TE CUSTAR UMA CAIXA BEM GRANDE DE CERVEJA DE VERDADE...
E TALVEZ UMA MULHER OU DUAS...

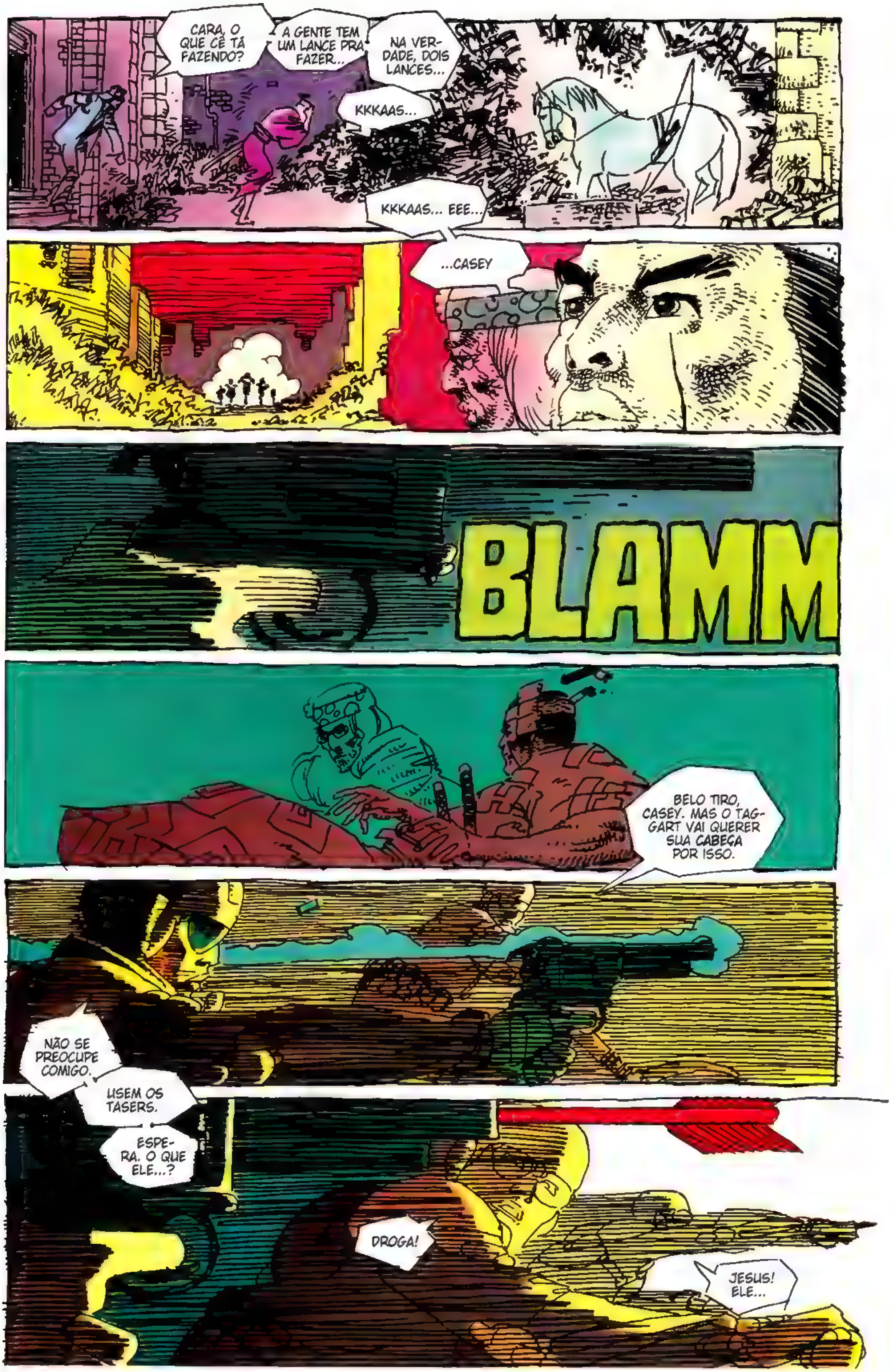

CASEY, VOCÊ PROMETEU...
ALGO TE INCOMODA, VIRGO?
SEI QUE AS COISAS NÃO TÊM SIDO BOAS ENTRE VOCÊ E PETER... MAS NÃO PODE DEIXAR ISSO...
SE TEM ALGUMA QUEIXA, DIGA. OU ENTÃO NÃO ME FAÇA PERDER TEMPO.
CASEY, O SR. TAGGART PROIBIU VOCÊ DE LEVAR QUALQUER ARMA LETAL. APENAS TASERS.
MAS PERCEBO QUE VOCÊ TEM UMA MAGNUM ESCONDIDA.
O SR. TAGGART DISSE: "SEUS HOMENS ESTARÃO ARMADOS APENAS COM TASERS". MEUS HOMENS, VIRGO.
ELE NÃO FALOU NADA SOBRE MIM.
VOCÊ SABE O QUE ELE QUIS DIZER...
EU SEI O QUE ELE QUIS DIZER...
CASEY, NÃO ESTOU GOSTANDO DISSO...
NÃO MESMO.

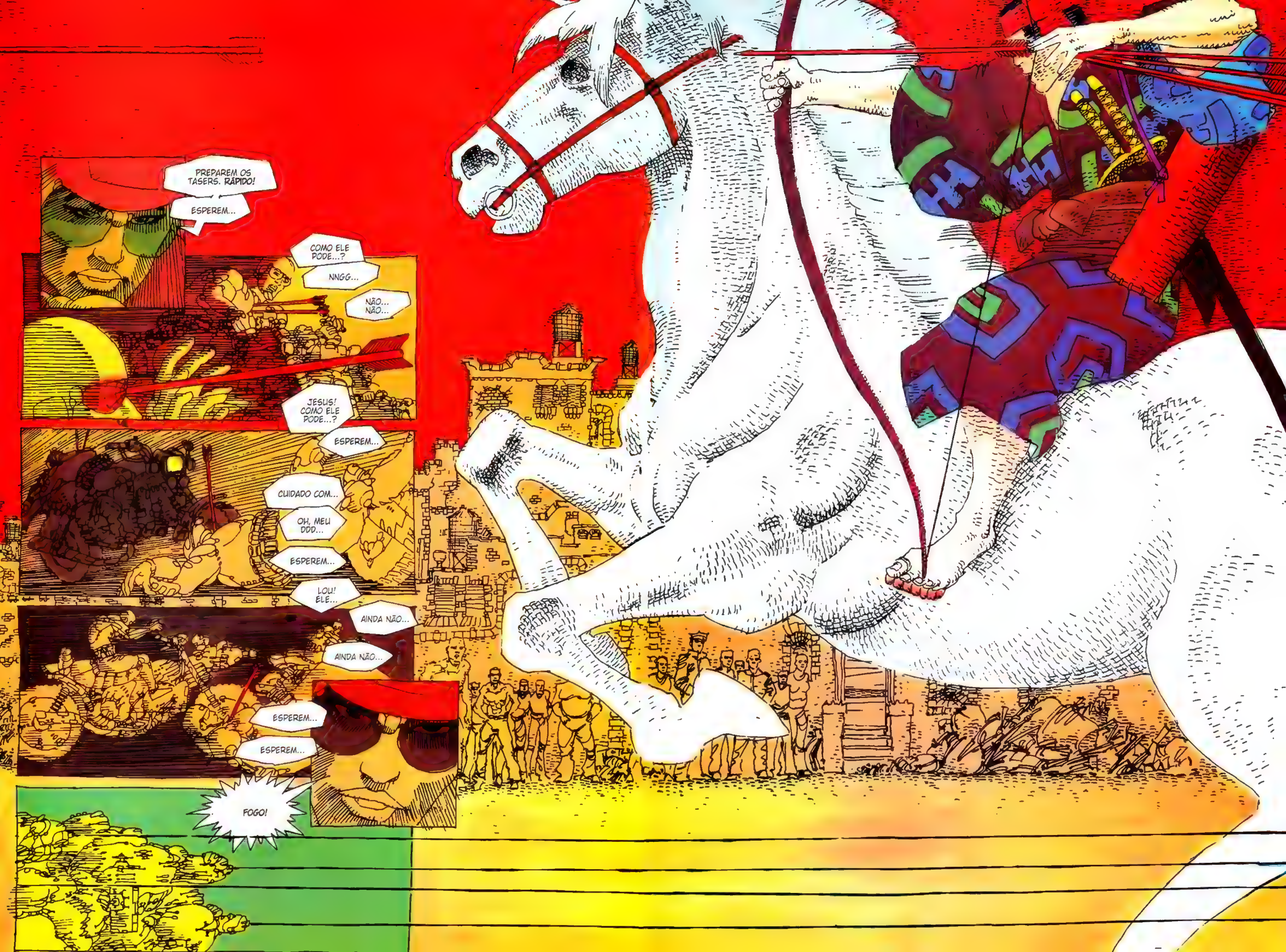

CARA, CÊ TÁ COM DOR DE CABEÇA?
OU TALVEZ SÓ ESTEJA MEIO CHATEADO. DESCULPA...
TIPO, EU NÃO SABIA QUE CÊ NÃO TAVA A FIM DE GAROTAS...
MAS NÃO DEIXA ISSO TE INCOMODAR. AGORA A GENTE TÁ MELHORANDO. VAMOS FICAR RICOS!
TUDO QUE TEMOS QUE FAZER É APARECER!
PORQUE UM SÓ SHOW NÃO É O SUFICIENTE PARA UM ASTRO COMO VOCÊ.
PÉRA, RONIN. FICA FRIO.
EU JÁ ESTAVA ESPERANDO POR ISSO.

...UM UL-TRAJE! ESSA É A PALAVRA!
MEU CONTRATO COM AQUARIUS DEIXA CLARO QUE MEU BIOCIRCUITO NÃO DEVE SER USADO PARA MATAR PESSOAS!
ENTENDO SUA PREOCUPAÇÃO, DR. MCKENNA. E CONCORDO!
MAS CERTAMENTE VOCÊ...
CERTAMENTE O QUÊ?
OLHA, PETER... ESTOU TÃO CONFUSO QUANTO VOCÊ. NUM DIA, TAGGART ESFREGA MEU NARIZ NO TAPETE POR EU COMENTAR SOBRE O POTENCIAL MILITAR DO AQUARIUS...
...NO DIA SEGUINTE ELE SURGE COM ISSO!
TALVEZ O SR. KOJIMA TENHA DADO CERTAS GARANTIAS...
MEU BIOCIRCUITO NÃO SERÁ USADO PARA FABRICAR MUNIÇÃO. E PONTO FINAL.
ER... SINTO DIZER, PETER...
TAGGART CONSULTOU OS ADVOGADOS.
E ELES DISSERAM QUE VOCÊ FOI CONTRATADO PARA PRESTAR SERVIÇOS. E QUE SEUS SERVIÇOS NÃO SERIAM MILITARES.
MAS ESSAS CONDIÇÕES NÃO SE APLICAM AO RESULTADO DO PROJETO. AQUARIUS TEM A PATENTE DO BIOCIRCUITO.
ENTÃO...
ENTENDO.
SÓ ME RESTA UMA COISA. VOU ME DEMITIR. E AQUARIUS PODE FAZER O QUE QUISER...
DEIXE-ME FALAR COM TAGGART.
NÃO POSSO, ELE ESTÁ COM VIRGO. E PELO QUE CONHEÇO, ELA DEVE ESTAR PASSANDO UM SERMÃO NELE!

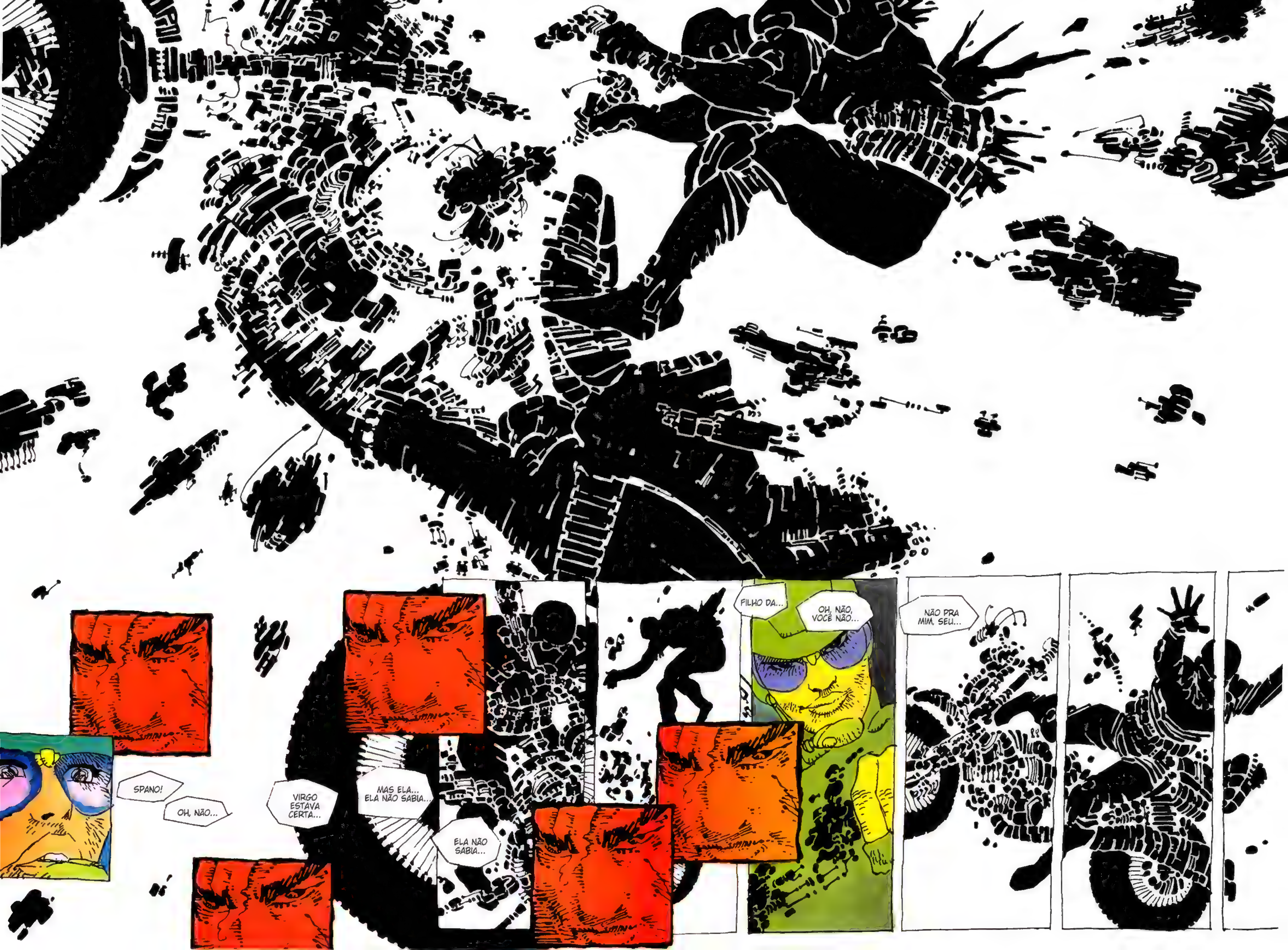

PROTÓTIPOS DE AQUARIUS COMO ARMAS MILITARES?
SR. TAGGART... ESTÁ FALANDO SÉRIO?
AS ORDENS SÃO CLARAS, VIRGO. NÃO PRECISAMOS DISCUTIR MAIS A RESPEITO.
CLARAS, SIM... E COMPLETAMENTE RIDÍCULAS! COMO VOCÊ PODE, DENTRE TODOS OS HOMENS, CONSIDERAR ISSO?
A TECNOLOGIA DE AQUARIUS MAL APLICADA PODE TRAZER...
CHEGA, VIRGO. VOCÊ TEM SUAS INSTRUÇÕES.
E LEMBRE-SE QUE VOCÊ NÃO PASSA DE UM INSTRUMENTO A MEU SERVIÇO.
SOU DONO DE AQUARIUS. EU SOU O PODER AQUI.
ABRA A PORTA, VIRGO.
SIM, SENHOR.
TENHA UM BOM DIA, SENHOR.


MEU GAROTO, O SNAKE... ESTÁ SOFRENDO POR CAUSA DO SEU RAPAZ.
MAS ELE NÃO GUARDA RANCOR.
ELE É UM BOM MENINO. SABE QUE NADA É TÃO IMPORTANTE QUANTO NOSSA BATALHA CONTRA A OPRESSÃO RACIAL.
SEU GAROTO É EXATAMENTE O QUE PRECISAMOS PRA IMPOR A IGUALDADE SOCIAL.
TÔ SABENDO. TÔ SABENDO.
CLARO. VOCÊ É UM BOM RAPAZ. MAS JAGGER... ELE FEDE.
DIZ QUE QUER PAZ. QUER QUE EU O ENCONTRE OLHO NO OLHO. ACHO QUE ELE CONTRATOU SEU GAROTO PRA ME FERRAR.
OLHA, NÃO SOU IDIOTA. TRABALHO É TRABALHO, ESPECIALMENTE NUMA ECONOMIA DECADENTE.
O QUE EU QUERO SABER... É DE QUANTO PRECISO PRA VIRAR A MESA E FERRAR O JAGGER EM VEZ DE MIM.
TENHO DROGAS, TENHO BEBIDA.
KKKK...
VOCÊ TEM ARROZ?
TENHO MUITO ARROZ.
ENTÃO TÁ FEITO.
EI, TEU GAROTO TÁ PASSANDO MAL?
ACHO QUE NÃO. ELE É ESQUISITO MESMO.
RONIN!


CARA, O QUE CÊ TÁ FAZENDO?
A GENTE TEM UM LANCE PRA FAZER...
NA VERDADE, DOIS LANCES...
KKKAAS...
KKKAAS... EEE...
...CASEY
BLAMM
BELO TIRO, CASEY. MAS O TAGGART VAI QUERER SUA CABEÇA POR ISSO.
NÃO SE PREOCUPE COMIGO.
USEM OS TASERS.
ESPERA. O QUE ELE...?
DROGA!
JESUS! ELE...


PREPAREM OS TASERS. RÁPIDO!
ESPEREM...
COMO ELE PODE...?
NNGG...
NÃO... NÃO...
JESUS! COMO ELE PODE...?
ESPEREM...
CUIDADO COM...
OH, MEU DDD...
ESPEREM...
LOU! ELE...
AINDA NÃO...
AINDA NÃO...
ESPEREM...
ESPEREM...
FOGO!

NÓS O PEGAMOS, CASEY...
CONSE-GUIMOS...
MANTENHAM O CHOQUE EM INTENSIDADE MÁXIMA.
VIRGO DISSE... QUE ELE PODE TER UMA ESPÉCIE DE PODER...
QUE DIABOS...
SPANO! O QUE TEM DE ERRADO COM SEU...?


SPANO!
OH, NÃO...
VIRGO ESTAVA CERTA...
MAS ELA... ELA NÃO SABIA...
ELA NÃO SABIA...
FILHO DA...
OH, NÃO, VOCÊ NÃO...
NÃO PRA MIM, SEU...

NÃO ESTÁ SE SENTINDO BEM, RONIN?
APOSTO QUE DÓI QUANDO VOCÊ ESTOURA MEUS HOMENS.
VOCÊ FICA FRACO.
TALVEZ TÃO FRACO...
...QUE NÃO CONSEGUE MAIS USAR ESSA PORRA DE PODER EM MINHA ARMA.
CASEY...
COMO SABE O MEU N...?
BOM TRABALHO, MERMÃO.
ESSA AQUI VAI FAZER NOSSOS AMIGOS LÁ DEBAIXO FELIZES, NÉ?
CASEY!
CASEY...
CAS...

SERÁ QUE ELES VÃO FICAR CONTENTES?
ACHO QUE SIM... ATÉ A PRÓXIMA VEZ.
ELA ERA MESMO GOSTOSA, NÉ? PENA QUE A GENTE...
A GENTE FEZ O QUE TINHA DE FAZER.
SE AQUELES PATIFES UM DIA SAEM DE LÁ...
ENTÃO, A GENTE DÁ COMIDA PRA ELES.
QUALQUER UM QUE NÃO SEGUIR AS REGRAS...
QUALQUER UM QUE ESTIVER VAGANDO DE NOITE POR AÍ...
CASEY...
E ESSE AÍ?
TÁ LEVANTANDO.
E SE A GENTE...
NÃO... ELE É UM PRÊMIO.
E TEM UM TRABALHO PRA FAZER.
NÉ MESMO, CARA?
CÊ SABE, SEDA? EU CONTRATEI ELE!
CÊ É UM BABACA, JAGGER...

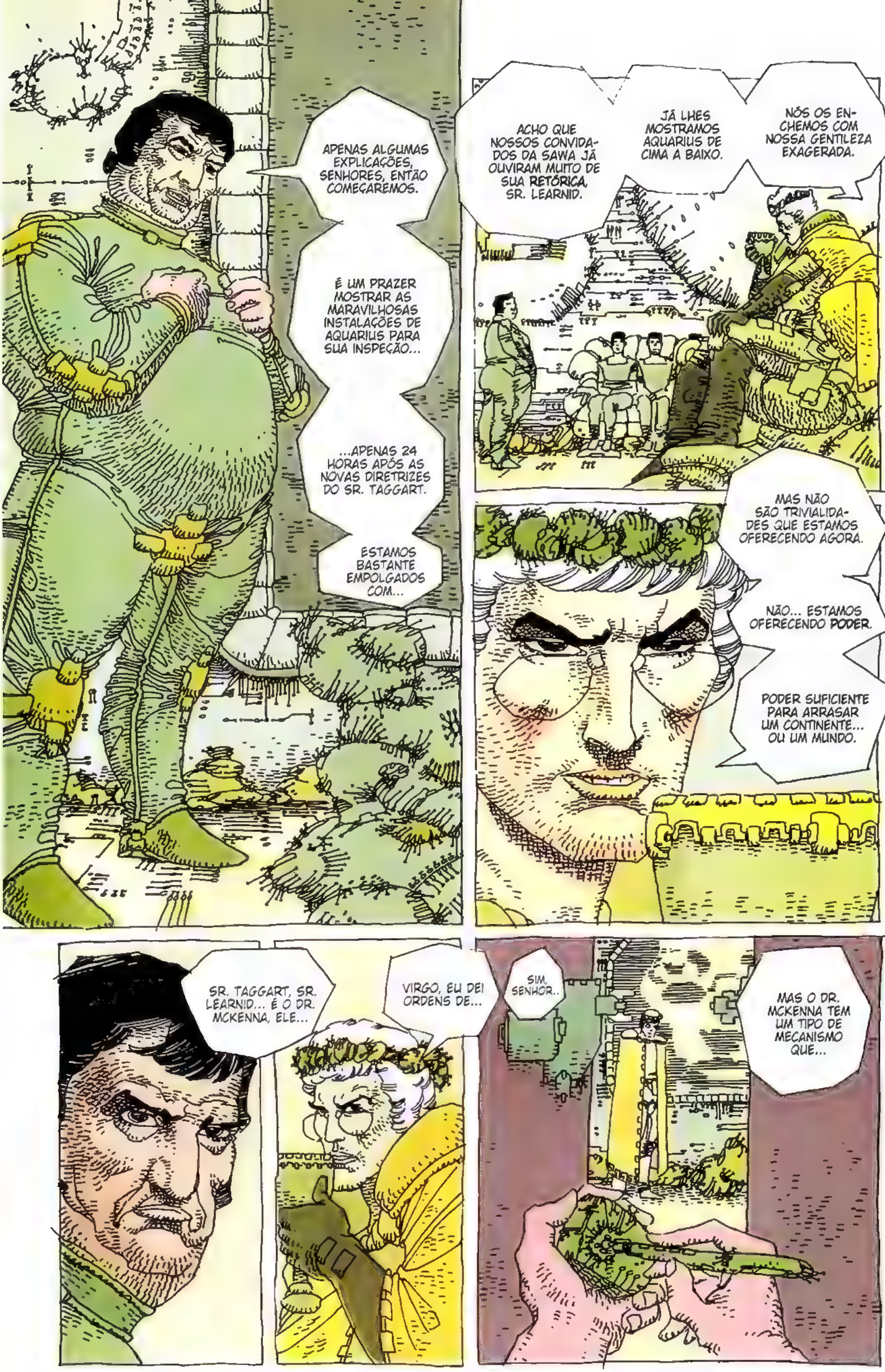
SABE, EU CONTRATEI ELE TAMBÉM...
E ELE É O TIPO DE CARA...
QUE SEMPRE PAGA AS DÍVIDAS...
O QUE QUE A GENTE FAZ?
A GENTE NÃO PODE DEIXAR ELE IR.
A GENTE QUEBRA ELE!
VOCÊ QUEBRA ELE.
TEM QUE FAZER ALGUMA...
ELE TÁ MACHUCADO...
TALVEZ A GENTE...
RONIN!
RONIN!
EI! RONIN!

POR UM SEGUNDO PENSEI QUE TIVESSE TE PERDIDO, CARA.
É MELHOR A GENTE SE MANDAR ANTES QUE ESSES CARAS... AAAGH...
ISSO NÃO É JUSTO.
CASEY...

RONIN
CAPÍTULO 4

NÃO POSSO... NÃO POSSO VER...
CEGO! OH, DEUS, TÔ CE-GO! CEGO!
VOCÊ NÃO ESTÁ CEGO, JOHNSON.
ESTAMOS NO ESCURO... SÓ ISSO.
DONA MCKENNA... É A SENHORA?
ONDE... A GENTE VEIO PARAR?
EM ALGUM LUGAR FRIO E ESCURO.
DO QUE VOCÊ SE LEMBRA, JOHNSON?
MÃOS... EU ME LEMBRO DE MÃOS...
...E O CHEIRO...
MÃOS ME ARRAS-TANDO... ME APALPANDO...
TALVEZ A GENTE TENHA MOR-RIDO, CASEY.
A GENTE TÁ MORTO.
NÃO DIGA ASNEIRA, JOHNSON.
MAS ELE TÁ CERTO, DONA MCKENNA...

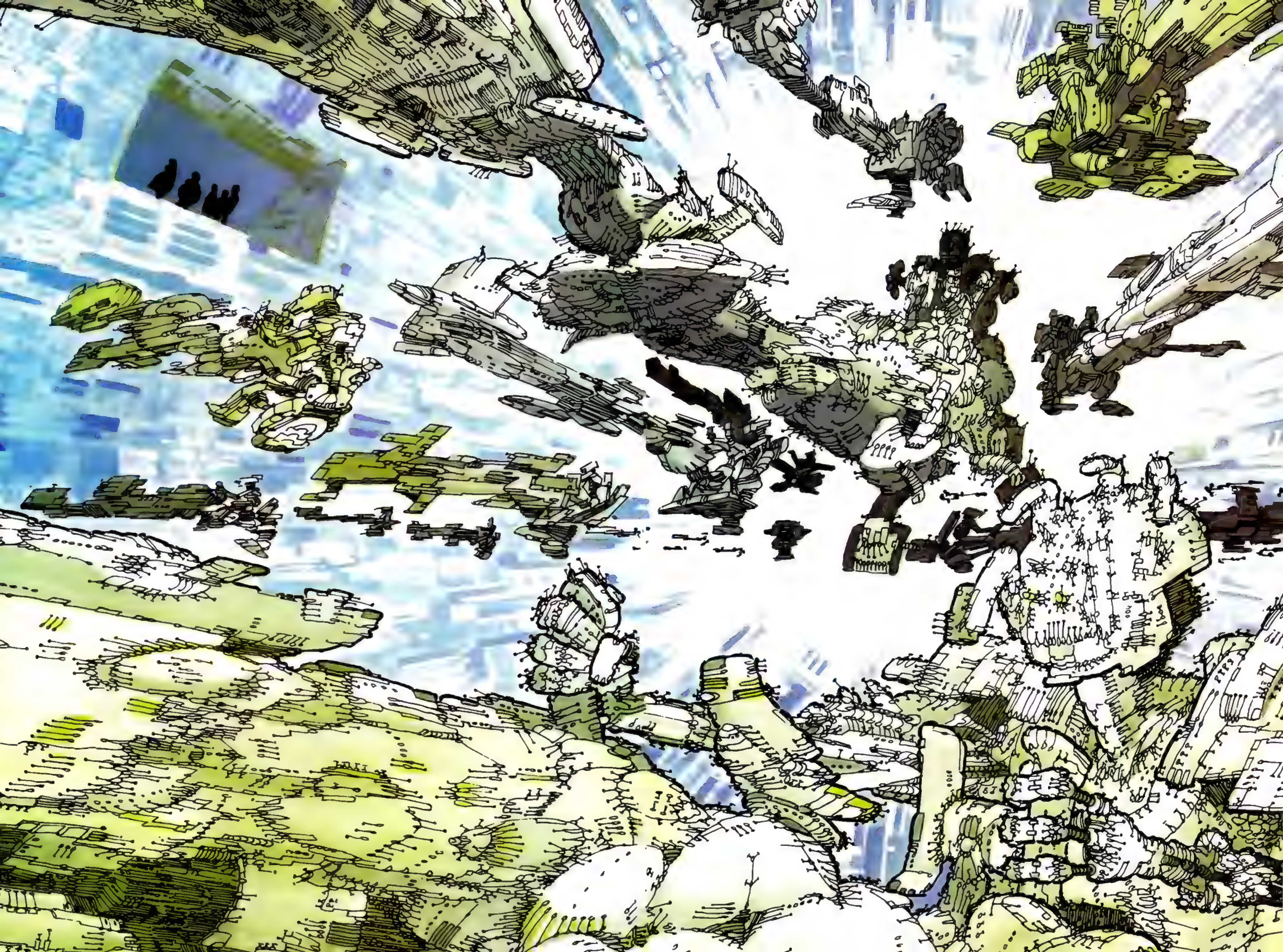
EU ACORDEI FAZ UM TEMPO...
...E SEI QUE A GENTE TÁ MORTO.
SIMMONS. ENTÃO ESTAMOS EM TRÊS AQUI...
heh
TÁ MAIS PRA DOIS E MEIO.
heh heh
ESSA FOI BOA. VOCÊS NÃO SABEM COMO.
MAS A GENTE TÁ MORTO, DONA MCKENNA.
TAMO, SIM.
NUNCA TIVE PESADELO COMO ESSE...
NÃO MESMO...
AGORA ME ESCUTEM, VOCÊS DOIS...
FOMOS CAPTURADOS... ESTAMOS DESARMADOS.
TUDO QUE TEMOS É NOSSO TREINAMENTO E NOSSA INTELIGÊNCIA.
AGORA VENHAM PRA PERTO DE MIM. SIGAM MINHA VOZ, PEGUEM MINHA MÃO...
ESTOU AQUI... DONA MCKENNA.
É BOM SABER QUE A SENHORA TAMBÉM...
FIQUE FIRME, JOHNSON.
TUDO VAI FICAR BEM.
SIMMONS?
SIMMONS... ME DÊ SUA MÃO...
...MÃO?
TE DAR...
...MINHA MÃO?
heh heh
heh


APENAS ALGUMAS EXPLICAÇÕES, SENHORES, ENTÃO COMEÇAREMOS.
É UM PRAZER MOSTRAR AS MARAVILHOSAS INSTALAÇÕES DE AQUARIUS PARA SUA INSPEÇÃO...
...APENAS 24 HORAS APÓS AS NOVAS DIRETRIZES DO SR. TAGGART.
ESTAMOS BASTANTE EMPOLGADOS COM...
ACHO QUE NOSSOS CONVIDADOS DA SAWA JÁ OUVIRAM MUITO DE SUA RETÓRICA, SR. LEARNID.
JÁ LHES MOSTRAMOS AQUARIUS DE CIMA A BAIXO.
NÓS OS ENCHEMOS COM NOSSA GENTILEZA EXAGERADA.
MAS NÃO SÃO TRIVIALIDADES QUE ESTAMOS OFERECENDO AGORA.
NÃO... ESTAMOS OFERECENDO PODER.
PODER SUFICIENTE PARA ARRASAR UM CONTINENTE... OU UM MUNDO.
SR. TAGGART, SR. LEARNID... É O DR. MCKENNA, ELE...
VIRGO, EU DEI ORDENS DE...
SIM, SENHOR...
MAS O DR. MCKENNA TEM UM TIPO DE MECANISMO QUE...

PORTAS TRANCADAS NÃO FUNCIONAM PRA MIM, TAGGART. NÃO AQUI...
EU CONSTRUÍ ESTE LUGAR, LEMBRA?
PRA SER MAIS PRECISO, EU DESENVOLVI O BIOCIRCUITO QUE FAZ AQUARIUS FUNCIONAR.
MAS O ENTREGUEI PARA UM HOMEM EM QUEM TOLAMENTE ACREDITEI QUE PODIA CONFIAR.
VOU DAR-LHE O BENEFÍCIO DA DÚVIDA, AMIGO TAGGART.
VOU APENAS PRESUMIR QUE VOCÊ SE TORNOU UM HOMEM BEM MENOS INTELIGENTE DO QUE AQUELE QUE CONHECI NA FACULDADE.
OU QUE TALVEZ TENHA ESQUECIDO O QUE É O BIOCIRCUITO... E O QUE SEU USO MILITAR PODERIA CAUSAR.
DE QUALQUER FORMA, TAGGART, VOCÊ ESTÁ SENDO CONVOCADO PARA UM "CURSO DE ATUALIZAÇÃO".
VIRGO, CHAME A SEGURANÇA. PEÇA PARA LEVAREM O DR. MCKENNA.
SR. TAGGART, TALVEZ O SENHOR DEVA OUVI-LO PRIMEIRO.
APENAS FAÇA O QUE MANDEI, VIRGO.

ESTÁVAMOS TÃO PREOCUPADOS COM A DEPRESSÃO MUNDIAL, SENHORES...
...QUE FECHAMOS NOSSOS OLHOS PARA UMA QUESTÃO MUITO MAIS GRAVE...
MCKENNA...
O PLANETA TERRA ESTÁ **MORRENDO.** A ECOSFERA ESTÁ **EM COLAPSO.**
MILHÕES MORRENDO DE DESNUTRIÇÃO, DE TÃO POLUÍDO E ESGOTADO QUE ESTÁ NOSSO SOLO.
QUASE NÃO HÁ ÁGUA POTÁVEL... O AR IRRESPIRÁVEL...
...E O BIOCIRCUITO...
...PODE SER NOSSA SALVAÇÃO. PORQUE O BIOCIRCUITO É UMA COISA VIVA...
MCKENNA!
ELE NÃO VAI VIOLENTAR NOSSO PLANETA. PODE SER A ÚNICA ESPERANÇA PARA NOSSAS CRIANÇAS...
...PARA NOSSA ESPÉCIE...
VOCÊ ESTÁ **BÊBADO,** MCKENNA.
OH, SIM... EU GOSTARIA QUE O UÍSQUE FOSSE FORTE O SUFICIENTE PARA DETER TAIS PENSAMENTOS.
MAS NÃO É.
NESTA SALA ESTÁ SENDO CONTEMPLADO O GENOCÍDIO. O ARMAGEDDON. E EU NÃO POSSO...
PERDÃO, CAVALHEIROS...
O DR. MCKENNA TEM ESTADO MUITO ESTRESSADO.
NÃO COMECE COM...
SUA ESPOSA ESTÁ EM UMA IMPORTANTE MISSÃO DE SEGURANÇA...
ELA NÃO TEM MANTIDO CONTATO. ESTAMOS TODOS PREOCUPADOS.
ALÉM DO TRABALHO ESTAFANTE...
BEM...

PENSEI QUE CONHECESSE VOCÊ, TAGGART... EU AMAVA VOCÊ.
NÓS DIVIDÍAMOS UM SONHO!
VOCÊ... NÃO SE LEMBRA?
O FIM DE SEMANA EM HAMPTONS. CASEY, VOCÊ E EU... QUANDO CONCEBEMOS AQUARIUS...
SR. TAGGART...
AGORA NÃO, VIRGO...
PETER. NUNCA VOU ESQUECER AQUELE FIM DE SEMANA. NUNCA.
MAS VOCÊ ESTÁ DOENTE. PRECISA DE AJUDA.
NÃO...
NÃO! NÃO VOU DEIXAR...
SAIAM DO MEU CA...
FTTT
MINHAS DESCULPAS NOVAMENTE, SENHORES. AGORA, DE VOLTA AOS NEGÓCIOS...
COMO O SR. LEARNID EXPLICAVA, HÁ POUCO MAIS DE 24 HORAS INSTRUÍ VIRGO QUE CRIASSE PROTÓTIPOS DESTINADOS A USO MILITAR.
COMO SEMPRE, ELA EXECUTOU A TAREFA COM EFICIÊNCIA.
OBSERVEM, SENHORES.
OBSERVEM COMO AQUARIUS PODE SER USADO EM UMA GUERRA.



FAÇA ELE PARAR, DONA MCKENNA. FAÇA ELE PARAR DE RIR.
CALMA, JOHNSON. ELE ESTÁ QUASE EM PÂNICO.
PÂNICO.
heh
É... EU DIRIA QUE ESTOU... EM PÂNICO
PÂNICO... É, ACHO QUE SIM...
SIMMONS, ESTA É UMA ORDEM DIRETA.
DÊ-ME SUA MÃO.
...LÁ VEM VOCÊ COM ESSA HISTÓRIA DE MÃO OUTRA VEZ...

SHLK
CHOMP
CHOMP
CHOMP SHLK
HRUK?

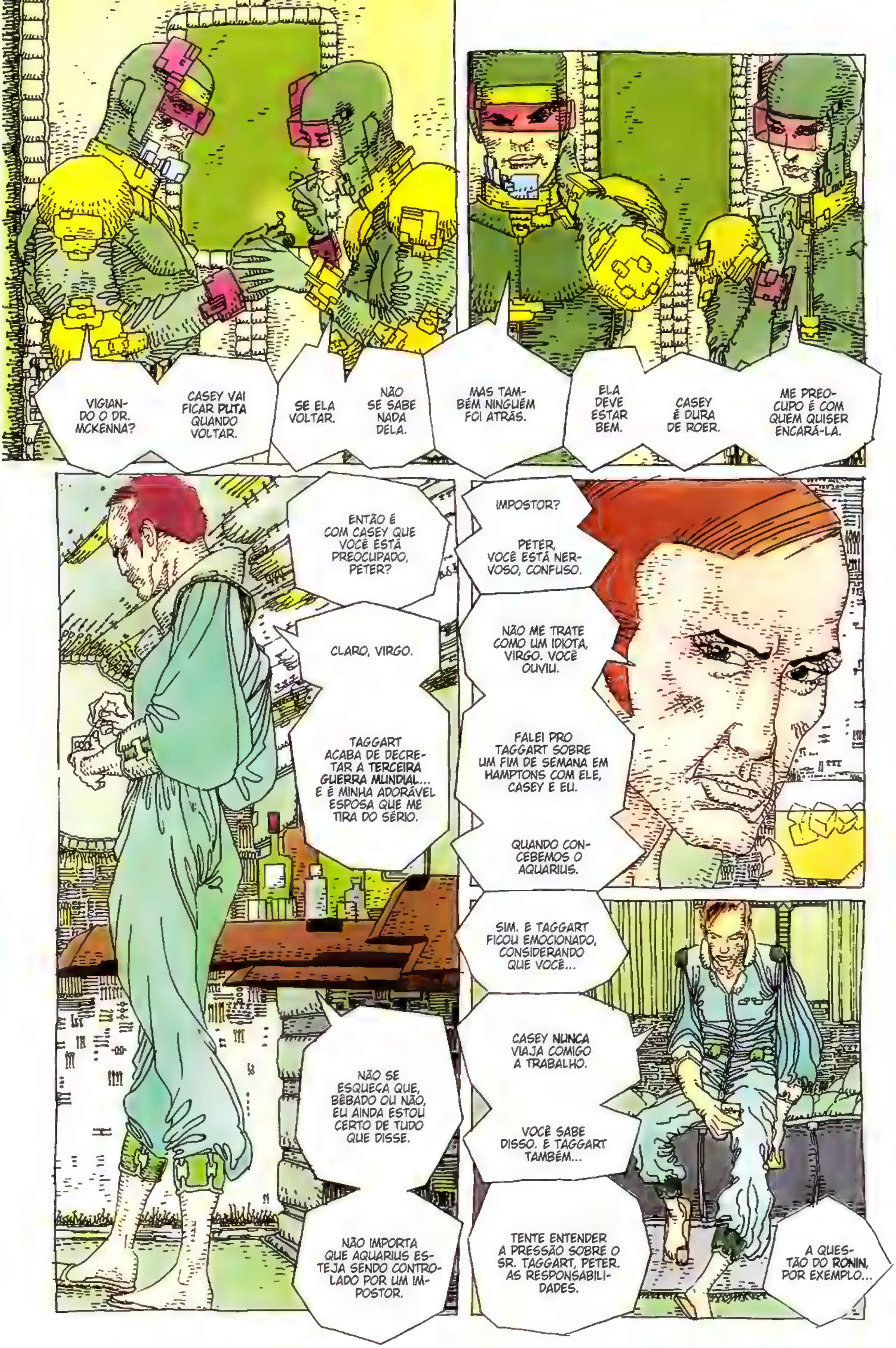
GAVA GAV
DESCUL-PE CASEY, DO-NA MCKENA, SENHORA...
A SENHORA É MINHA CHEFE.
É MEU DEVER... FAZER O QUE A SENHO-RA MANDAR...
...E EU SOU UM BOM SOL-DADO...
SOU SIM...
GRAA::
MAS TEM UM PROBLEMA, SABE...
...SOBRE EU TER QUE DAR MINHA MÃO...
A SE-NHORA SABE...
É QUE, TIPO...

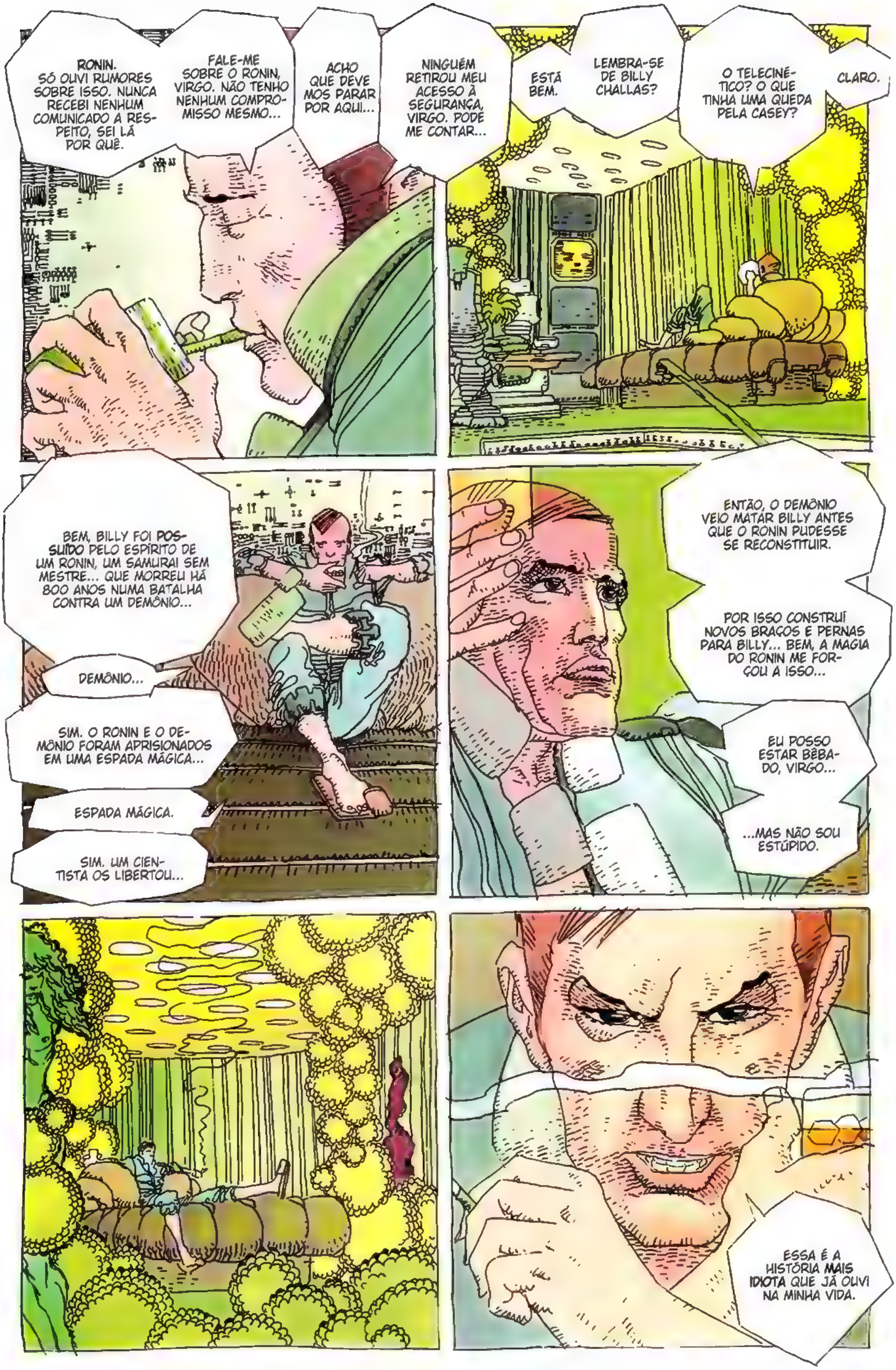
NÃO POSSO DAR MINHA MÃO. NEM A ESQUERDA, NEM A DIREITA...
heh
A PERNA DIREITA, SE A SENHORA QUISER, É TODA SUA...
MAS É MELHOR PEGÁ-LA RÁPIDO...
PORQUE SENÃO ELES VÊM PEGÁ-LA TAMBÉM...
HNNGG
KOFF
CASEY...

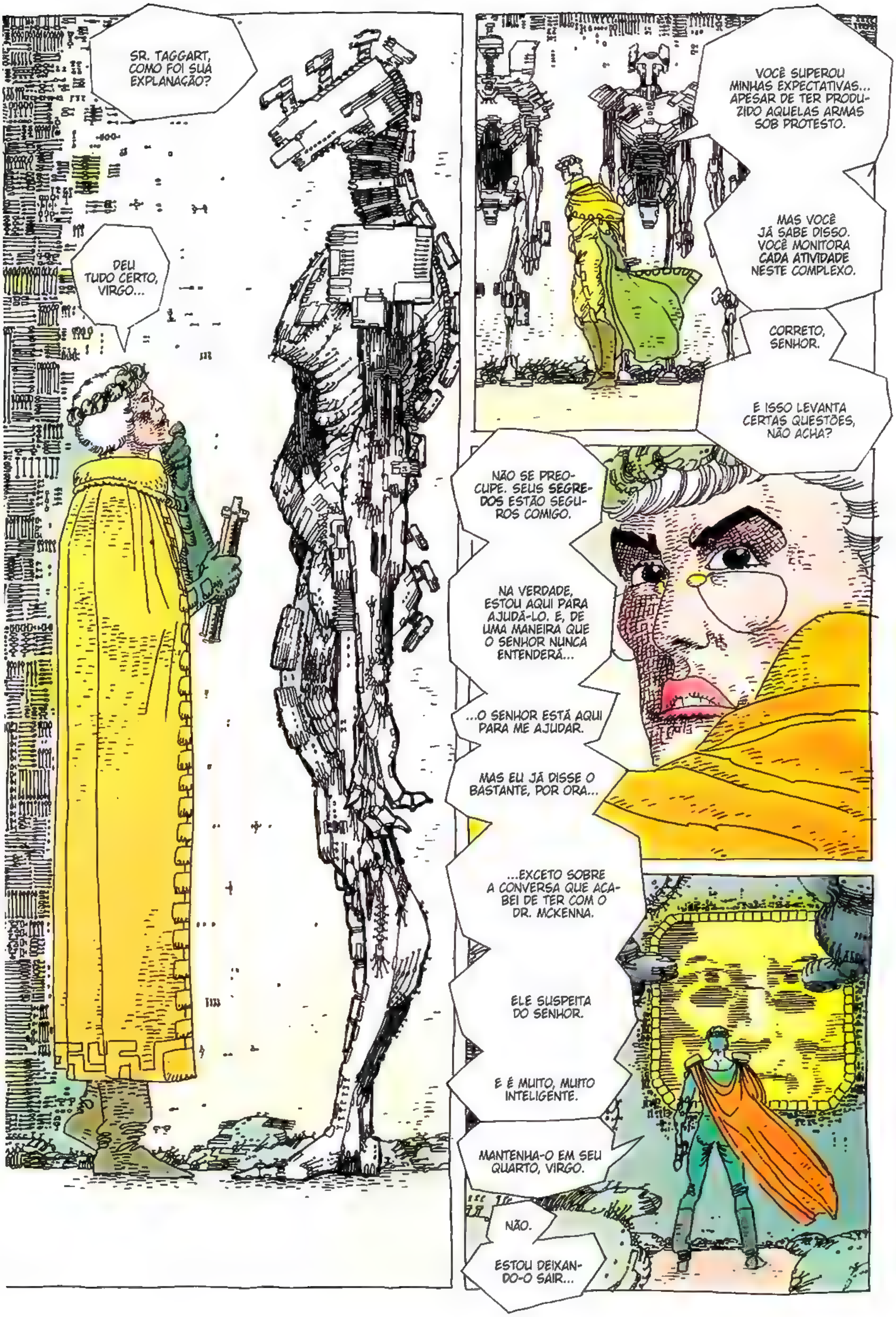
OH, MEU DEUS DO CÉU... OH, MEU DEUS DO CÉU...
JOHNSON, NÃO LARGA MINHA MÃO!
CANIBAIS! ELES SÃO CANIBAIS!!
JOHNSON, ONDE VOCÊ ESTÁ...
CANIBAIS... ELES VÃO COMER A GENTE...
JOHNSON!
DROGA, JOHNSON... RESPONDE!
ESTOU BEM AQUI, DONA MCKENNA. TÁ TUDO BEM, SÓ TÔ ASSUSTADO.
SÓ QUE, POR FAVOR... CONTINUE FALANDO...
VOU CONTINUAR FALANDO, JOHNSON. NÃO SE PREOCUPE.
O MELHOR A FAZER AGORA É... REVER NOSSA SITUAÇÃO...
ESTÁ ÚMIDO AQUI. ACHO QUE ESTAMOS NO SUBSOLO.
É... SUBSOLO DE MANHATTAN...
...TRINTA ANOS DEPOIS QUE TUDO FOI PRO INFERNO.
CASEY?...

HRUGA NUK?
MEU PAI COSTUMAVA FALAR SOBRE AS COISAS QUE VIVIAM DEBAIXO DE MANHATTAN.
JÁ PENSOU SE OS BICHOS TIVERAM FILHOS...
...CRIATURAS QUE NASCERAM AQUI EM BAIXO...
CRISTO, É COMO SE FOSSEM HOMENS DA CAVERNA...
SERIA UM BANDO DE ANORMAIS CONGÊNITOS.
A GENTE CONSEGUE VENCÊ-LOS.
JOHNSON?
JOHNSON?

JOHNSON...

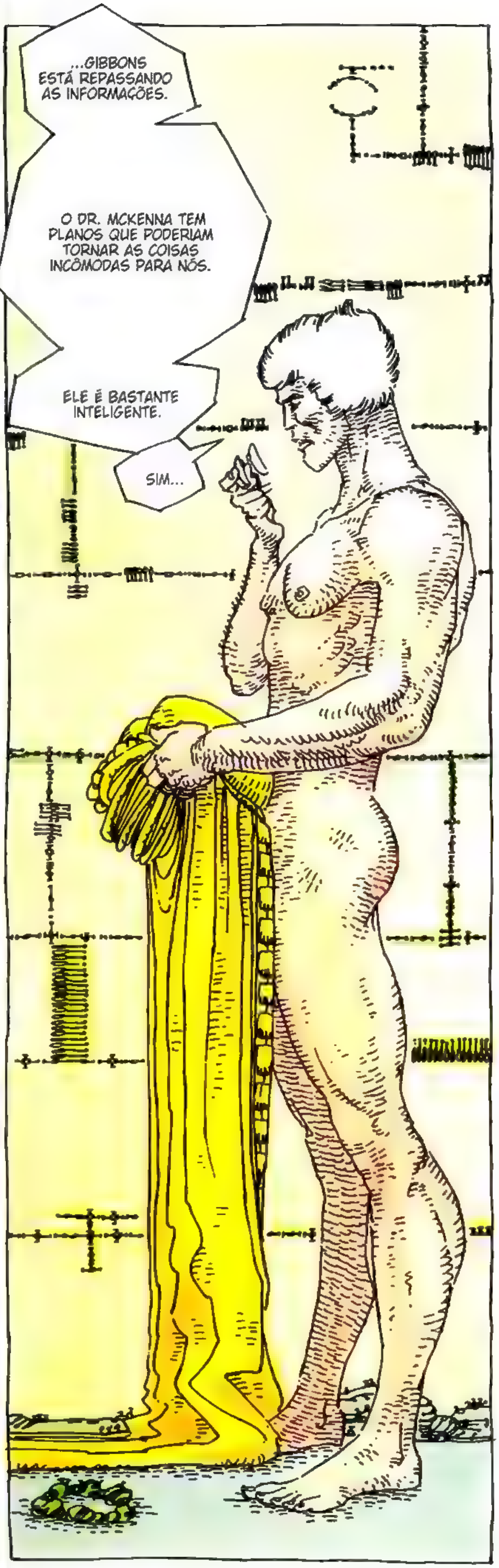

VIGIANDO O DR. MCKENNA?
CASEY VAI FICAR PUTA QUANDO VOLTAR.
SE ELA VOLTAR.
NÃO SE SABE NADA DELA.
MAS TAMBÉM NINGUÉM FOI ATRÁS.
ELA DEVE ESTAR BEM.
CASEY É DURA DE ROER.
ME PREOCUPO É COM QUEM QUISER ENCARÁ-LA.
ENTÃO É COM CASEY QUE VOCÊ ESTÁ PREOCUPADO, PETER?
CLARO, VIRGO.
TAGGART ACABA DE DECRETAR A TERCEIRA GUERRA MUNDIAL... E É MINHA ADORÁVEL ESPOSA QUE ME TIRA DO SÉRIO.
IMPOSTOR?
PETER, VOCÊ ESTÁ NERVOSO, CONFUSO.
NÃO ME TRATE COMO UM IDIOTA, VIRGO. VOCÊ OUVIU.
FALEI PRO TAGGART SOBRE UM FIM DE SEMANA EM HAMPTONS COM ELE, CASEY E EU.
QUANDO CONCEBEMOS O AQUARIUS.
SIM. E TAGGART FICOU EMOCIONADO, CONSIDERANDO QUE VOCÊ...
NÃO SE ESQUEÇA QUE, BÊBADO OU NÃO, EU AINDA ESTOU CERTO DE TUDO QUE DISSE.
CASEY NUNCA VIAJA COMIGO A TRABALHO.
VOCÊ SABE DISSO. E TAGGART TAMBÉM...
NÃO IMPORTA QUE AQUARIUS ESTEJA SENDO CONTROLADO POR UM IMPOSTOR.
TENTE ENTENDER A PRESSÃO SOBRE O SR. TAGGART, PETER. AS RESPONSABILIDADES.
A QUESTÃO DO RONIN, POR EXEMPLO...

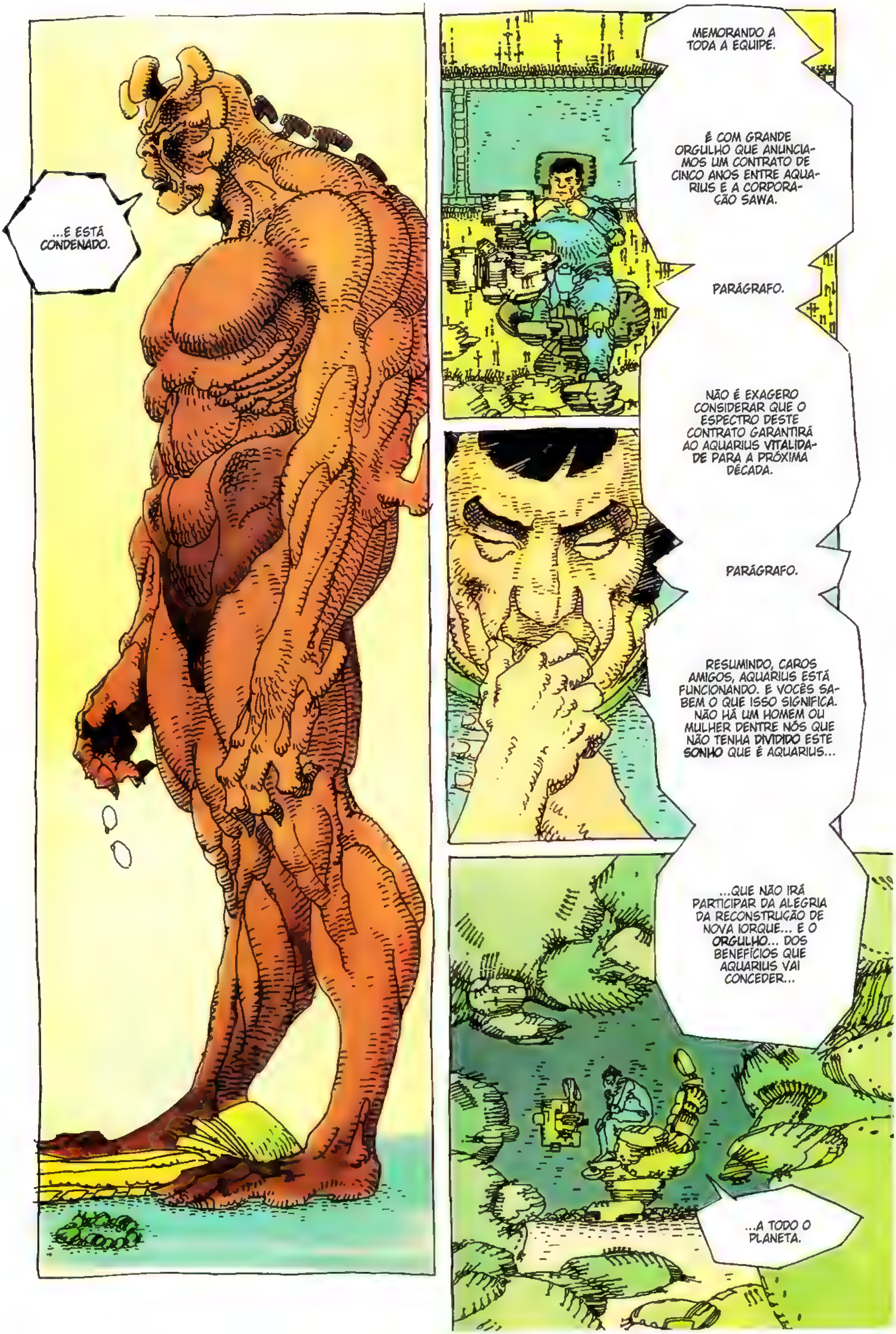

RONIN. SÓ OUVI RUMORES SOBRE ISSO. NUNCA RECEBI NENHUM COMUNICADO A RESPEITO, SEI LÁ POR QUÊ.
FALE-ME SOBRE O RONIN, VIRGO. NÃO TENHO NENHUM COMPROMISSO MESMO...
ACHO QUE DEVEMOS PARAR POR AQUI...
NINGUÉM RETIROU MEU ACESSO À SEGURANÇA, VIRGO. PODE ME CONTAR...
ESTÁ BEM.
LEMBRA-SE DE BILLY CHALLAS?
O TELECINÉTICO? O QUE TINHA UMA QUEDA PELA CASEY?
CLARO.
BEM, BILLY FOI POSSUÍDO PELO ESPÍRITO DE UM RONIN, UM SAMURAI SEM MESTRE... QUE MORREU HÁ 800 ANOS NUMA BATALHA CONTRA UM DEMÔNIO...
DEMÔNIO...
SIM. O RONIN E O DEMÔNIO FORAM APRISIONADOS EM UMA ESPADA MÁGICA...
ESPADA MÁGICA.
SIM. UM CIENTISTA OS LIBERTOU...
ENTÃO, O DEMÔNIO VEIO MATAR BILLY ANTES QUE O RONIN PUDESSE SE RECONSTITUIR.
POR ISSO CONSTRUÍ NOVOS BRAÇOS E PERNAS PARA BILLY... BEM, A MAGIA DO RONIN ME FORÇOU A ISSO...
EU POSSO ESTAR BÊBADO, VIRGO...
...MAS NÃO SOU ESTÚPIDO.
ESSA É A HISTÓRIA MAIS IDIOTA QUE JÁ OUVI NA MINHA VIDA.


SR. TAGGART, COMO FOI SUA EXPLANAÇÃO?
DEU TUDO CERTO, VIRGO...
VOCÊ SUPEROU MINHAS EXPECTATIVAS... APESAR DE TER PRODUZIDO AQUELAS ARMAS SOB PROTESTO.
MAS VOCÊ JÁ SABE DISSO. VOCÊ MONITORA CADA ATIVIDADE NESTE COMPLEXO.
CORRETO, SENHOR.
E ISSO LEVANTA CERTAS QUESTÕES, NÃO ACHA?
NÃO SE PREOCUPE. SEUS SEGREDOS ESTÃO SEGUROS COMIGO.
NA VERDADE, ESTOU AQUI PARA AJUDÁ-LO. E, DE UMA MANEIRA QUE O SENHOR NUNCA ENTENDERÁ...
...O SENHOR ESTÁ AQUI PARA ME AJUDAR.
MAS EU JÁ DISSE O BASTANTE, POR ORA...
...EXCETO SOBRE A CONVERSA QUE ACABEI DE TER COM O DR. MCKENNA.
ELE SUSPEITA DO SENHOR.
E É MUITO, MUITO INTELIGENTE.
MANTENHA-O EM SEU QUARTO, VIRGO.
NÃO.
ESTOU DEIXANDO-O SAIR...

ESSE TROÇO ME DÁ CALAFRIOS.
ERA PREU ESTAR NUM LUGAR BEM MELHOR, AGORA.
VOCÊ TEM DE SER PACIENTE, GIBBONS.
SEU TALENTO NÃO PASSA DESPERCEBIDO.
VIRGO!
OH, PUXA, DESCULPE... NÃO QUIS OFENDER.
NÃO ME SINTO OFENDIDA, GIBBONS.
DEVE SER FRUSTRANTE EXECUTAR ESSE TIPO DE TAREFA SENDO ALGUÉM TÃO QUALIFICADO COMO VOCÊ.
MAS ESTOU CIENTE DE SUA HABILIDADES. E O SR. TAGGART TAMBÉM.
NÃO DIGA A NINGUÉM... FIQUEI SABENDO QUE VOCÊ É O PRÓXIMO DA LISTA A SE TORNAR SUPERVISOR.
SÉRIO!?! IGUAL O MCDONNEL?
EXATO. VEJA VOCÊ, ESTAMOS PREOCUPADOS COM MCDONNEL.
POR FALAR NELE, HÁ UM FAVOR QUE VOCÊ PODERIA FAZER PRA MIM E PARA O SR. TAGGART...
MCKENNA, NÓS TEMOS SIDO COMPANHEIROS DE COPO HÁ ANOS. MAS NUNCA NO SERVIÇO. VOCÊ SEMPRE CHEIRA MAL.
VOCÊ BEBIA TAMBÉM, MCDONNEL.
ESTÁ PREOCUPADO COM A ESPOSA, NÉ? NÃO POSSO TE CULPAR POR ISSO.
DROGA, ART! NÃO É POR ISSO QUE ESTOU AQUI. ANTES FOSSE.
ESTOU OUVINDO...
E VIRGO NÃO ESTÁ?
ER... CORRETO. TODO BIOCIRCUITO DAQUI IRIA RETORCER COM MINHAS LEITURAS. ASSIM, A ÁREA ESTÁ ISOLADA.
BOM. BOM.
O QUE TEM EM MENTE, PETE?
VIRGO... E TAGGART.
HÁ ALGO DE PODRE ACONTECENDO POR AQUI. E TENHO DE DESCOBRIR O QUE É.

ART, PRECISO ENTRAR NO NÚCLEO DE VIRGO. ACESSAR SEU BANCO DE MEMÓRIAS.
DESCOBRIR O QUE ACONTECEU COM TAGGART... E O AQUARIUS.
NÃO TEM AR NO NÚCLEO, PETE.
É POR ISSO QUE PRECISO DE UM TRAJE PARA VÁCUO.
NÃO SEI, PETE... O REGULAMENTO...
FODA-SE O REGULAMENTO. TENHO RAZÕES PARA SUSPEITAR QUE TAGGART FOI SEQÜESTRADO... OU MORTO.
DEUS...
OLHA, ART... SEI QUE PARECE MALUQUICE, MAS EU TENHO QUE TE PEDIR PRA ME AJUDAR... E FICAR EM SILÊNCIO. SE EU ESTIVER CERTO SOBRE O TAGGART...
TÁ BOM, PETE. TÁ BOM. EU CONSIGO O TRAJE.
E VOCÊ NÃO CONTA PRA...
VOU FICAR DE BOCA FECHADA.
COMO SE EU QUISESSE ESPALHAR PRA TODO MUNDO.


...GIBBONS ESTÁ REPASSANDO AS INFORMAÇÕES.
O DR. MCKENNA TEM PLANOS QUE PODERIAM TORNAR AS COISAS INCÔMODAS PARA NÓS.
ELE É BASTANTE INTELIGENTE.
SIM...


...E ESTÁ CONDENADO.
MEMORANDO A TODA A EQUIPE.
É COM GRANDE ORGULHO QUE ANUNCIAMOS UM CONTRATO DE CINCO ANOS ENTRE AQUARIUS E A CORPORAÇÃO SAWA.
PARÁGRAFO.
NÃO É EXAGERO CONSIDERAR QUE O ESPECTRO DESTE CONTRATO GARANTIRÁ AO AQUARIUS VITALIDADE PARA A PRÓXIMA DÉCADA.
PARÁGRAFO.
RESUMINDO, CAROS AMIGOS, AQUARIUS ESTÁ FUNCIONANDO. E VOCÊS SABEM O QUE ISSO SIGNIFICA. NÃO HÁ UM HOMEM OU MULHER DENTRE NÓS QUE NÃO TENHA DIVIDIDO ESTE SONHO QUE É AQUARIUS...
...QUE NÃO IRÁ PARTICIPAR DA ALEGRIA DA RECONSTRUÇÃO DE NOVA IORQUE... E O ORGULHO... DOS BENEFÍCIOS QUE AQUARIUS VAI CONCEDER...
...A TODO O PLANETA.

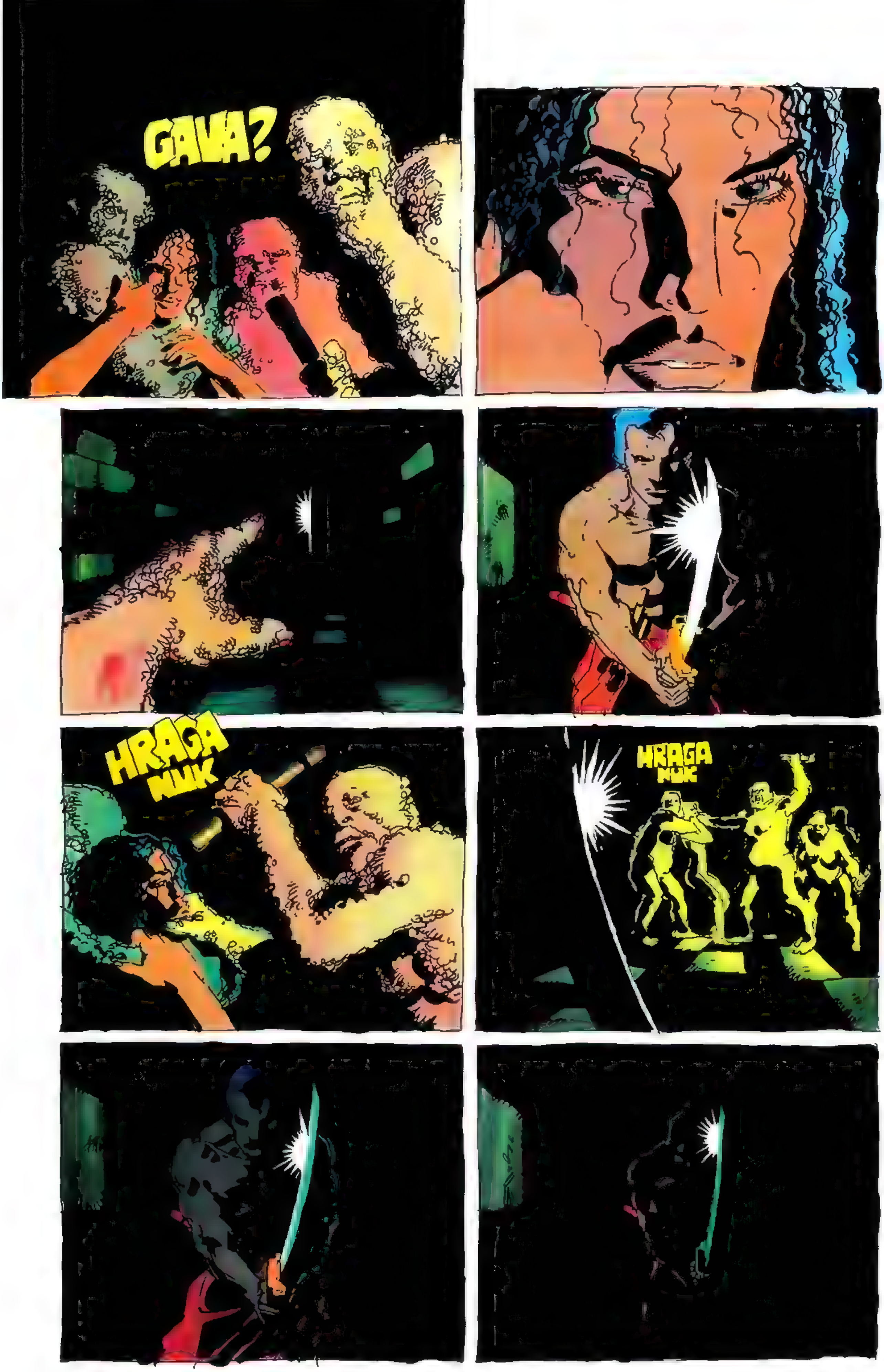
NUK
HRUG

NUK HRUG
HRUNH?
GRAAAA
... GAVA NUK?
HRAGA NUK
HRAGA
GAVA!
GAVA GAV

GAV GAVA
GAAA
HRAGA

PETER, DEVO DIZER QUE VOCÊ PARECE RIDÍCULO COM TODO ESSE EQUIPAMENTO. SERÁ PRECISO DIZER QUANTOS ITENS DO REGULAMENTO VOCÊ JÁ **QUEBROU**?
ESSE ROBÔ PROTÓTIPO QUE VOCÊ DESMANTELOU É MUITO CARO. SEM FALAR DO TRAJE DE VÁCUO.
MAS ESTOU CERTA DE QUE SE VOCÊ DER MEIA-VOLTA NESTE EXATO MOMENTO, TAGGART ESTARÁ DISPOSTO A ESQUECER TUDO.
PETER, VOCÊ TEM DE DAR OUVIDOS À RAZÃO...
VOCÊ É UM GÊNIO, PETER, QUERIDO... VOCÊ PRESUMIU, CORRETAMENTE, QUE OS ESCUDOS DO ROBÔ PODERIAM RESISTIR AOS LASERS.
E O MECANISMO DE SOBRECARGA... IMPRESSIONANTE.
MAS HÁ **LIMITES** PARA SUA INTELIGÊNCIA, PETER. E SE VOCÊ PERSISTIR, TEMO QUE DEVEREI DEMONSTRAR A VOCÊ.
PETER...
VOCÊ SABE QUE O REGULAMENTO É PARA SEU PRÓPRIO BEM, PETER. AQUARIUS PODE SER UM LUGAR **PERIGOSO**.
VEJA O QUE ACONTECEU COM SEU AMIGO MCDONNEL. MUITO TRISTE.
MAS VOCÊ AINDA NÃO SABE DISSO, NÃO É?
ENTÃO VOU EXIBIR O VÍDEO DESTA MANHÃ.
...O TRIUNFO DE ONTEM DE AQUARIUS FOI PREJUDICADO POR UMA **TRAGÉDIA**...
...UM INFELIZ ACIDENTE OCORRIDO DOIS QUILÔMETROS ABAIXO DO SOLO. UM DOS
CONDUÍTES QUE SUPRE NOSSO COMPLEXO COM MINERAIS TEVE
UM VAZAMENTO, E POR CERCA DE 20 MINUTOS AMEAÇOU ESPALHAR
FERRO DERRETIDO POR TODA A ESTRUTURA DE AQUARIUS. RESPONDENDO A UM
ALERTA À ZERO HORA E TRINTA DESTA MADRUGADA, O SUPERVISOR DE MANUTENÇÃO ARTHUR
MCDONNEL E O MECÂNICO JULIUS GIBBONS SELARAM O CONDUÍTE. MAS NÃO
IMPEDIRAM QUE UMA TONELADA DE FERRO DERRETIDO FOSSE LIBERADA. ARTHUR MCDONNEL
E JULIUS GIBBONS FORAM ATINGIDOS PELO LÍQUIDO. SEUS CORPOS
FORAM IDENTIFICADOS PELAS MARCAS DE DENTIÇÃO ENCONTRADAS NO AÇO
APÓS RESFRIADO. PELO MENOS FOI UM FIM RÁPIDO PARA
OS DOIS. DETERMINEI QUE CINCO
MINUTOS DE SILÊNCIO SERÃO FEITOS EM HOMENAGEM...

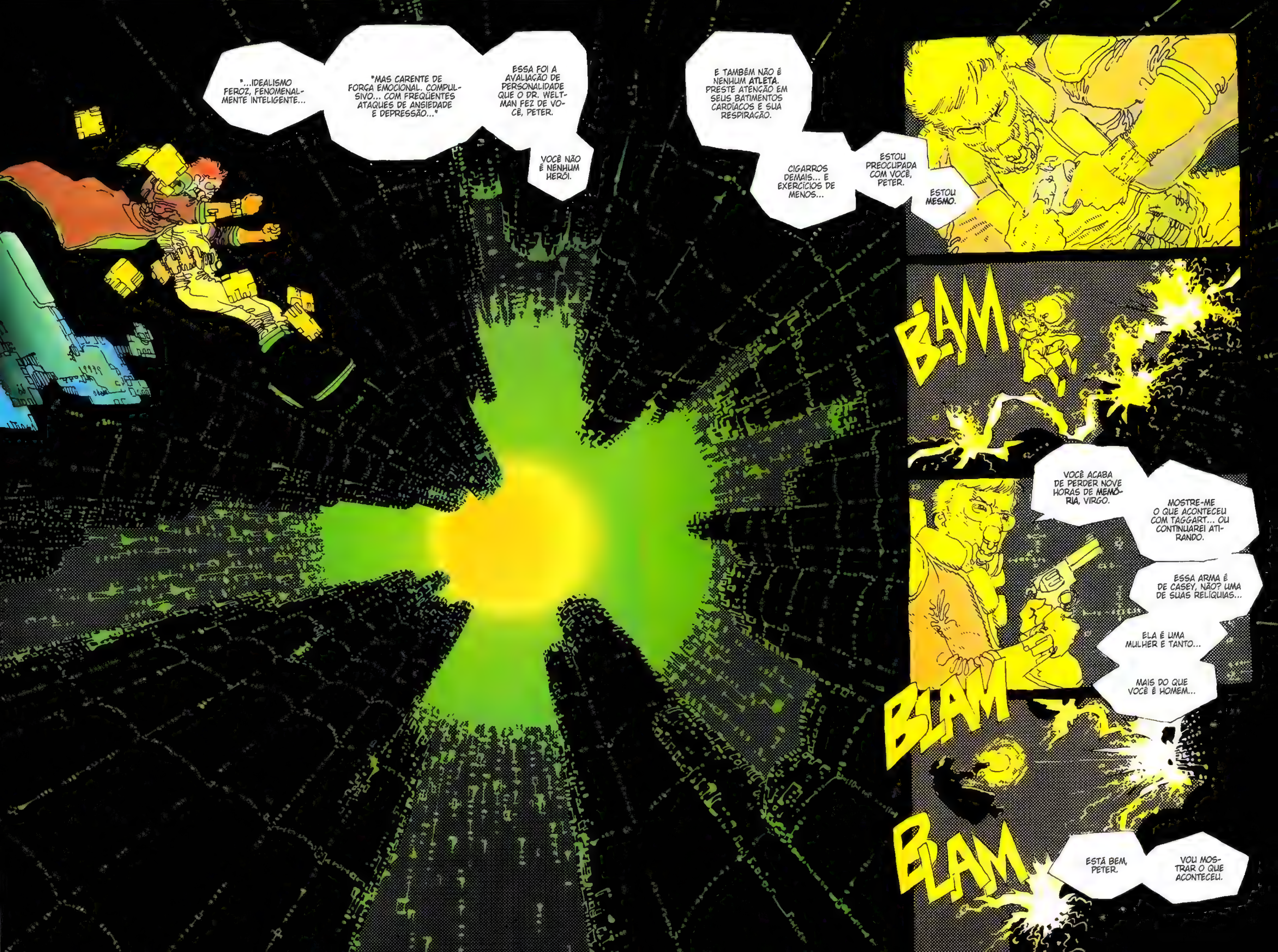
HRAGA HRAGA
HRUNH?
GAV
GAV
GAV

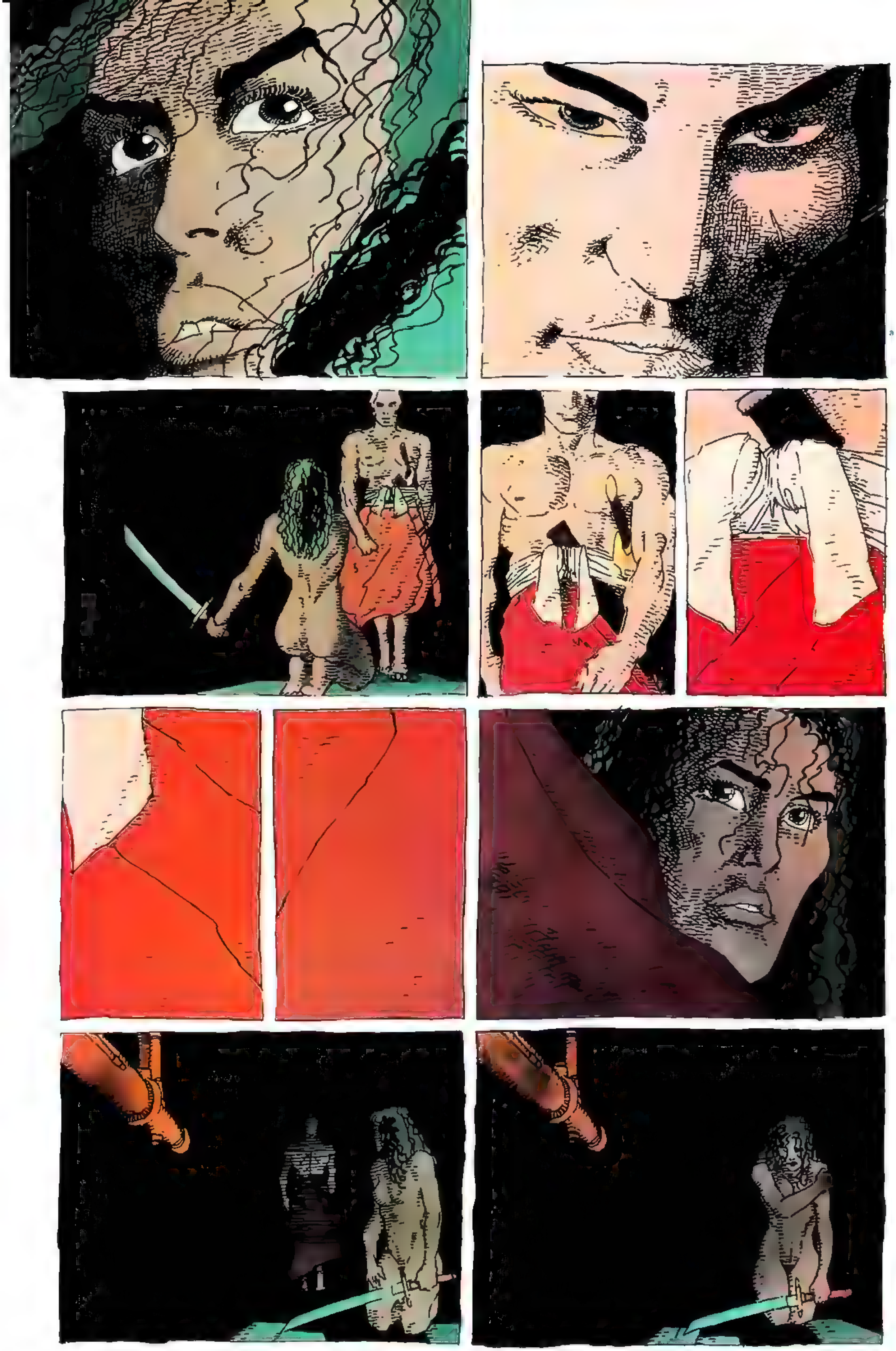

GAVA?
HRAGA NUK
HRAGA NUK

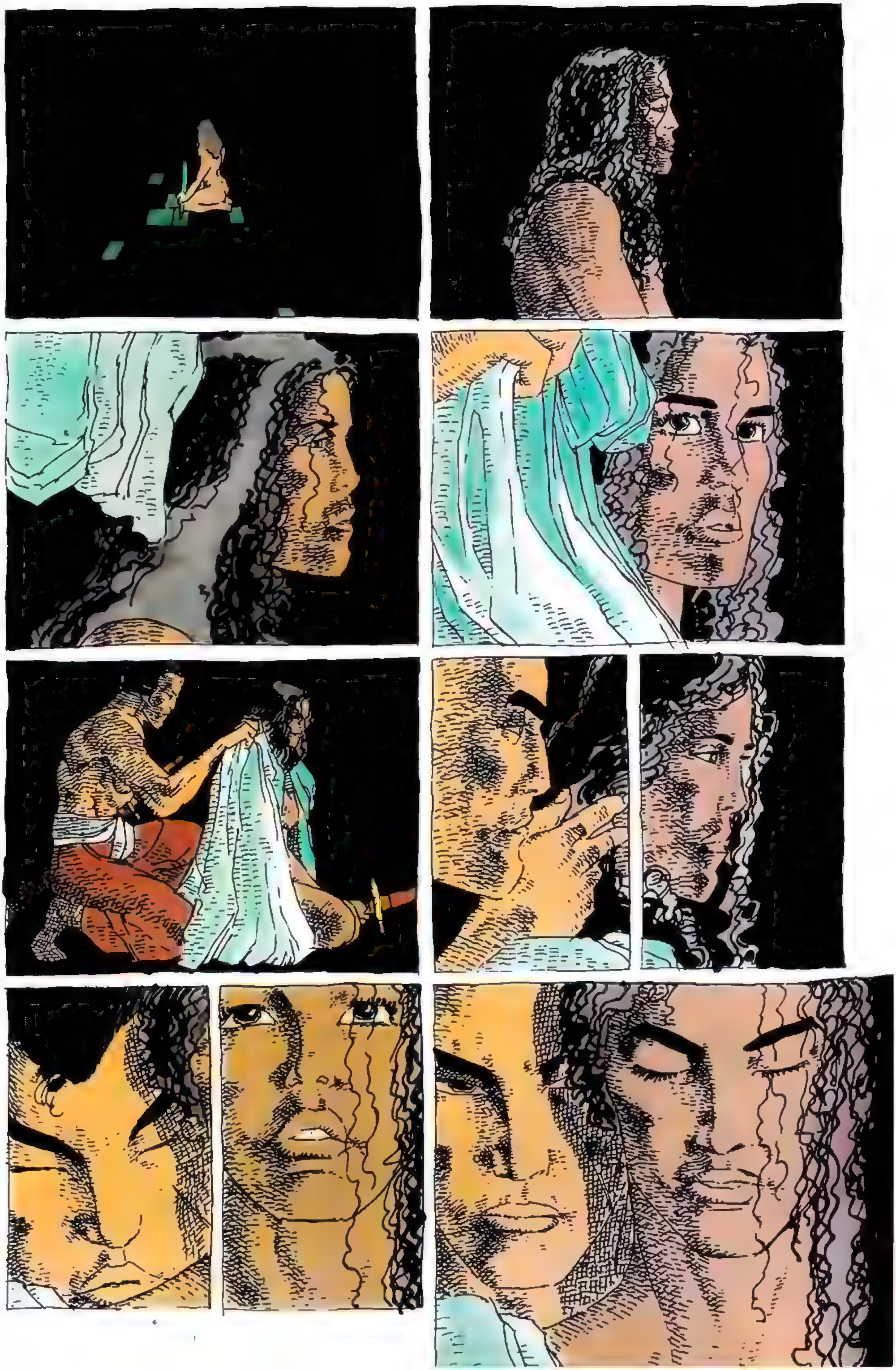
HAHAHAHAHAHAHAHA
HRUNK?
GRAA
HRACG

AAAAA

AAAAIIIIIII

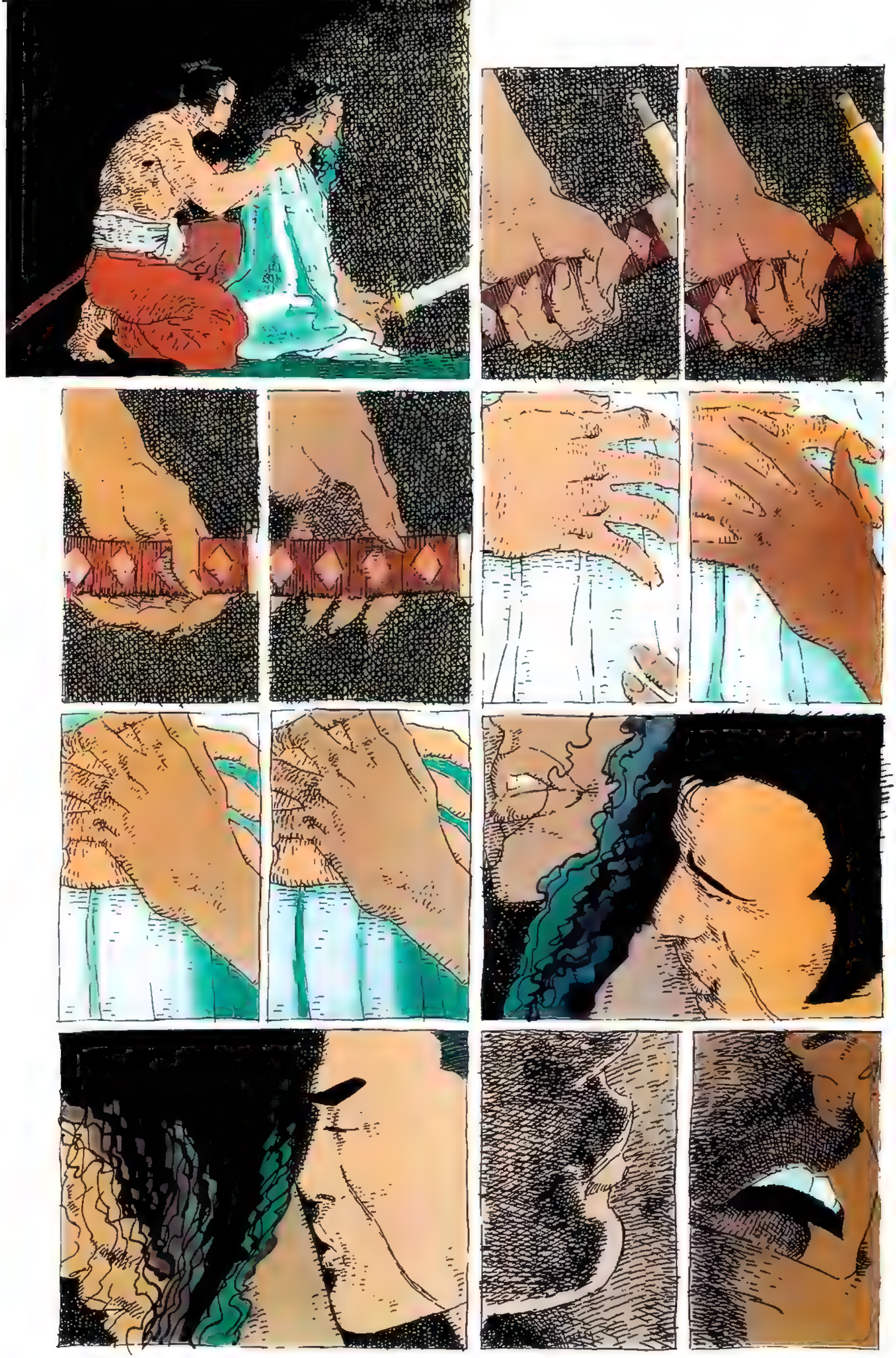

"...IDEALISMO FEROZ, FENOMENALMENTE INTELIGENTE...
"MAS CARENTE DE FORÇA EMOCIONAL. COMPULSIVO... COM FREQÜENTES ATAQUES DE ANSIEDADE E DEPRESSÃO..."
ESSA FOI A AVALIAÇÃO DE PERSONALIDADE QUE O DR. WELTMAN FEZ DE VOCÊ, PETER.
VOCÊ NÃO É NENHUM HERÓI.
E TAMBÉM NÃO É NENHUM ATLETA. PRESTE ATENÇÃO EM SEUS BATIMENTOS CARDÍACOS E SUA RESPIRAÇÃO.
CIGARROS DEMAIS... E EXERCÍCIOS DE MENOS...
ESTOU PREOCUPADA COM VOCÊ, PETER.
ESTOU MESMO.
BLAM
VOCÊ ACABA DE PERDER NOVE HORAS DE MEMÓRIA, VIRGO.
MOSTRE-ME O QUE ACONTECEU COM TAGGART... OU CONTINUAREI ATIRANDO.
ESSA ARMA É DE CASEY, NÃO? UMA DE SUAS RELÍQUIAS...
ELA É UMA MULHER E TANTO...
MAIS DO QUE VOCÊ É HOMEM...
BLAM
BLAM
ESTÁ BEM, PETER.
VOU MOSTRAR O QUE ACONTECEU.

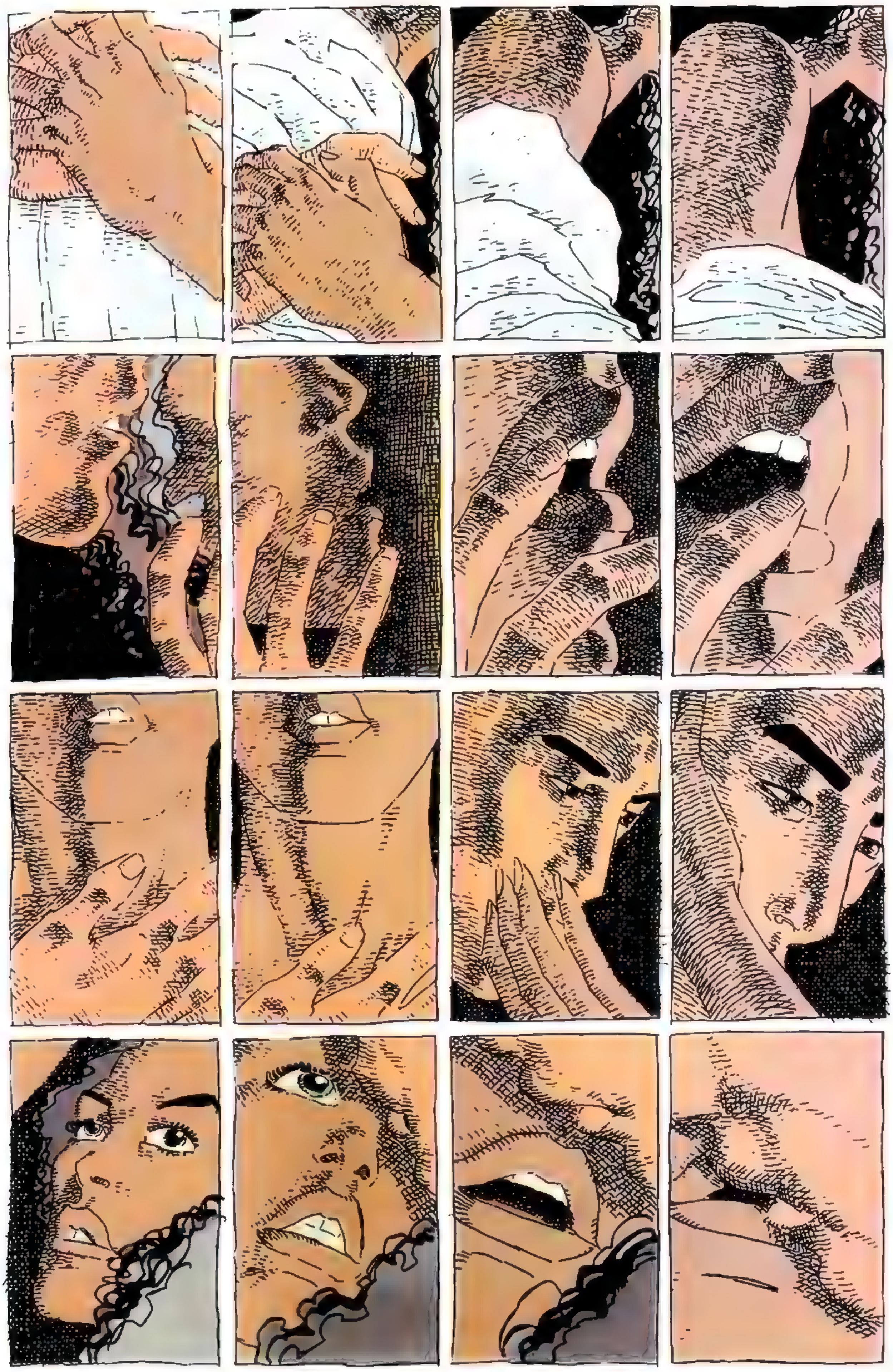




ESTÁ COMEÇANDO A TER UMA NOÇÃO DE CONTRA O QUÊ VOCÊ ESTÁ LUTANDO, PETER?
ESTÁ COMEÇANDO A RECONHECER OS LIMITES DE SEUS CONCEITOS CIENTÍFICOS?
ESTE É UM DEMÔNIO, PETER. UM DEMÔNIO.
UMA CRIATURA MÁGICA.

NÃO. NÃO.
ISSO NÃO PODE SER VERDADE!
É UM TRUQUE. DE ALGUMA FORMA VOCÊ O MATOU, VIRGO. FOI VOCÊ.
MICROOND-AS. SIM.
VOCÊ ARMOU TUDO. FOI VOCÊ, SUA CADELA.
TUDO ARMAÇÃO.
NADA DE MAGIA. DEVIA TER PENSADO EM OUTRA COISA PRA TENTAR ME ENROLAR.
MAGIA NADA...
NÃO...
SIM.



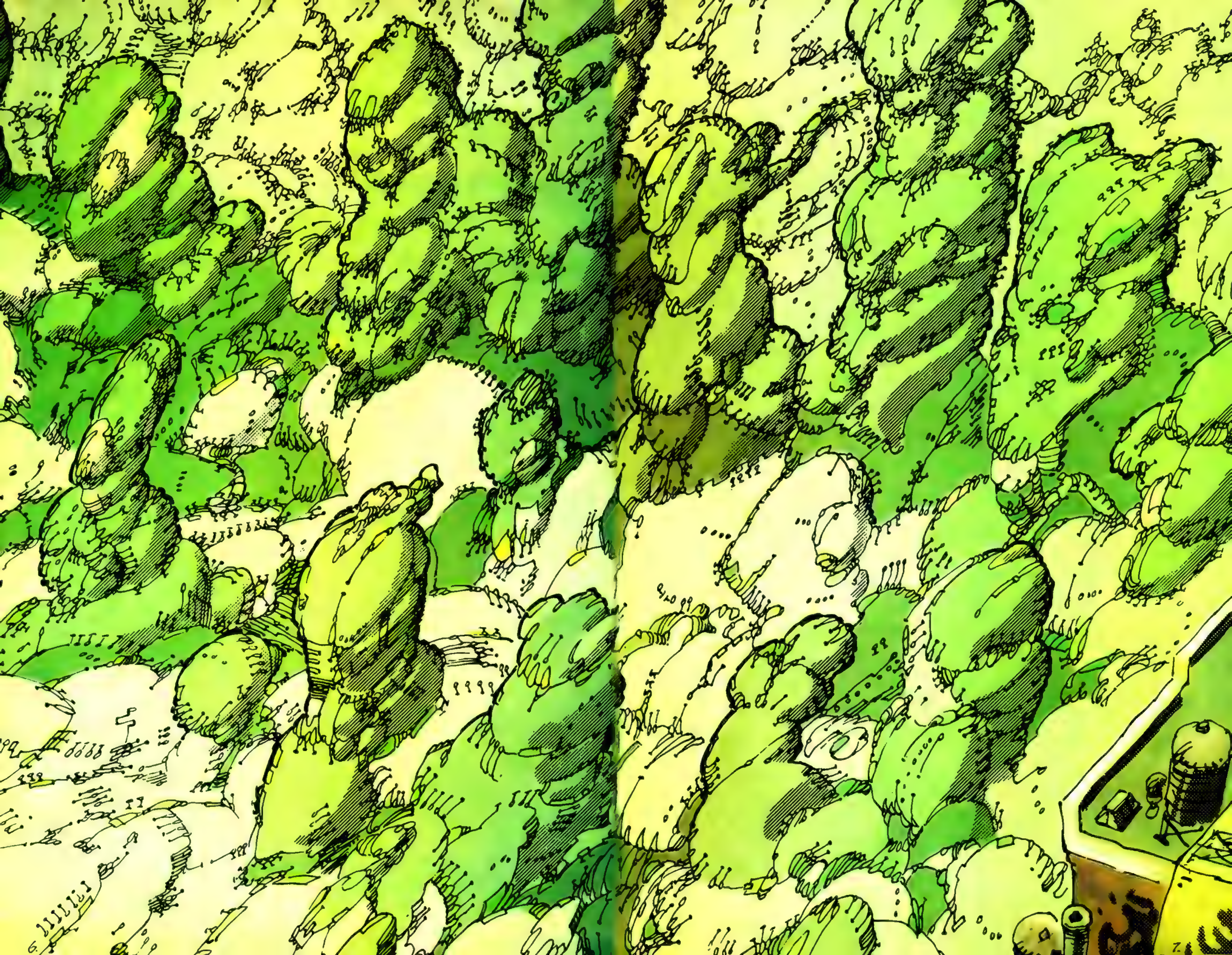


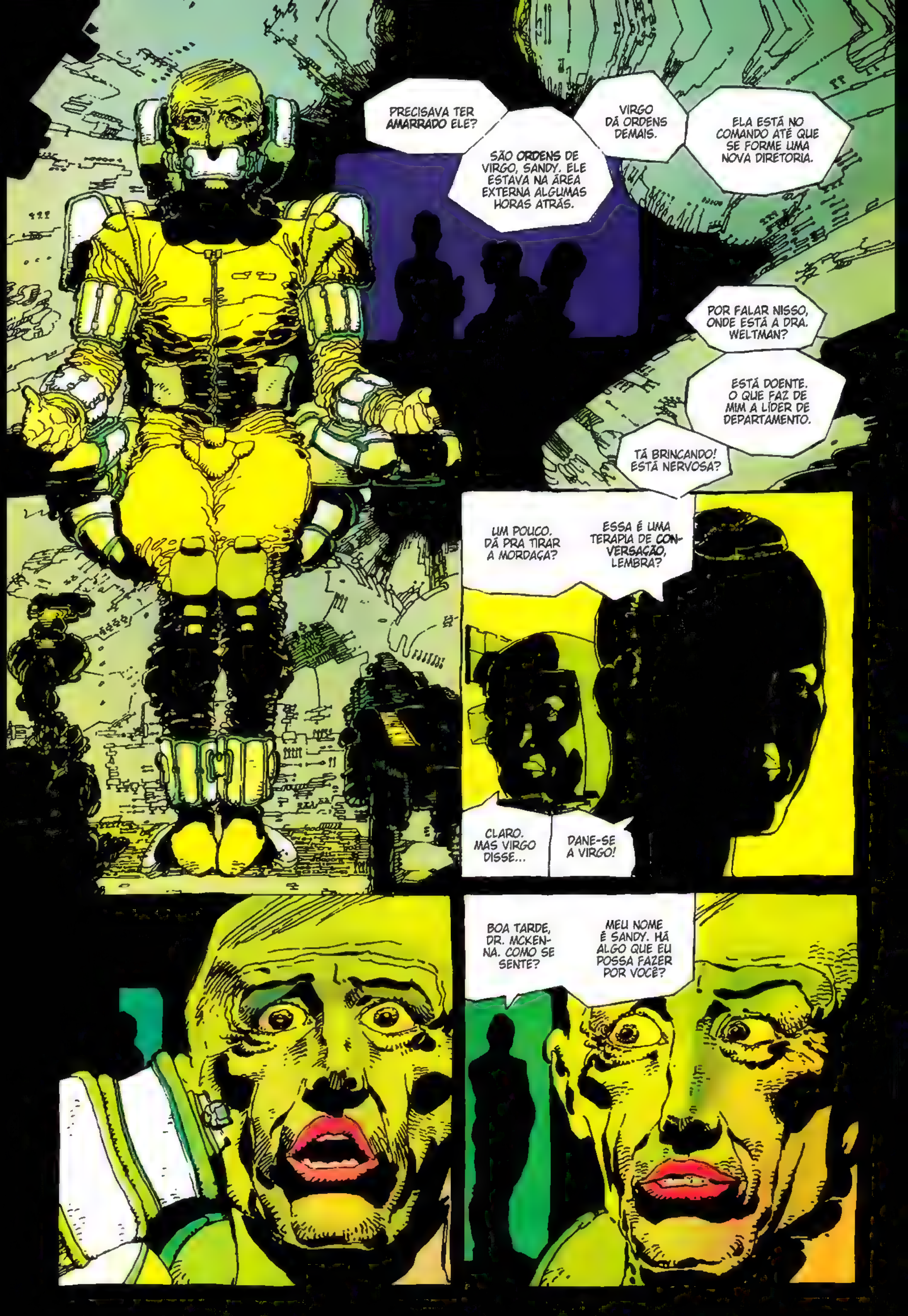
CAPÍTULO CINCO

NEVE.
NÃO NEVA HÁ MAIS DE CINCO ANOS. PETER DISSE QUE SERIA IMPOSSÍVEL NEVAR DE NOVO...
VOCÊ ESTÁ FALANDO MEU IDIOMA.
ESCAPAMOS DO CASTELO DE SEU INIMIGO.
AINDA ASSIM, MUITAS PROVA-ÇÕES NOS AGUARDAM.
MUITAS SERÃO AS HORAS DE VIAGEM. E MUITOS SERÃO OS QUE SE COLOCARÃO EM NOSSO CAMINHO.
MAS POR ENQUANTO O FOGO ESTÁ QUENTE.
VAMOS NOS SENTAR... E DESCANSAR ENQUAN-TO PODEMOS.
VOCÊ MATOU TRÊS DE MEUS HOMENS! POR QUE NÃO CONSI-GO ODIAR VOCÊ? POR QUÊ?
O QUE ESTÁ FAZENDO COMIGO?
POR FAVOR...
...SENTE.

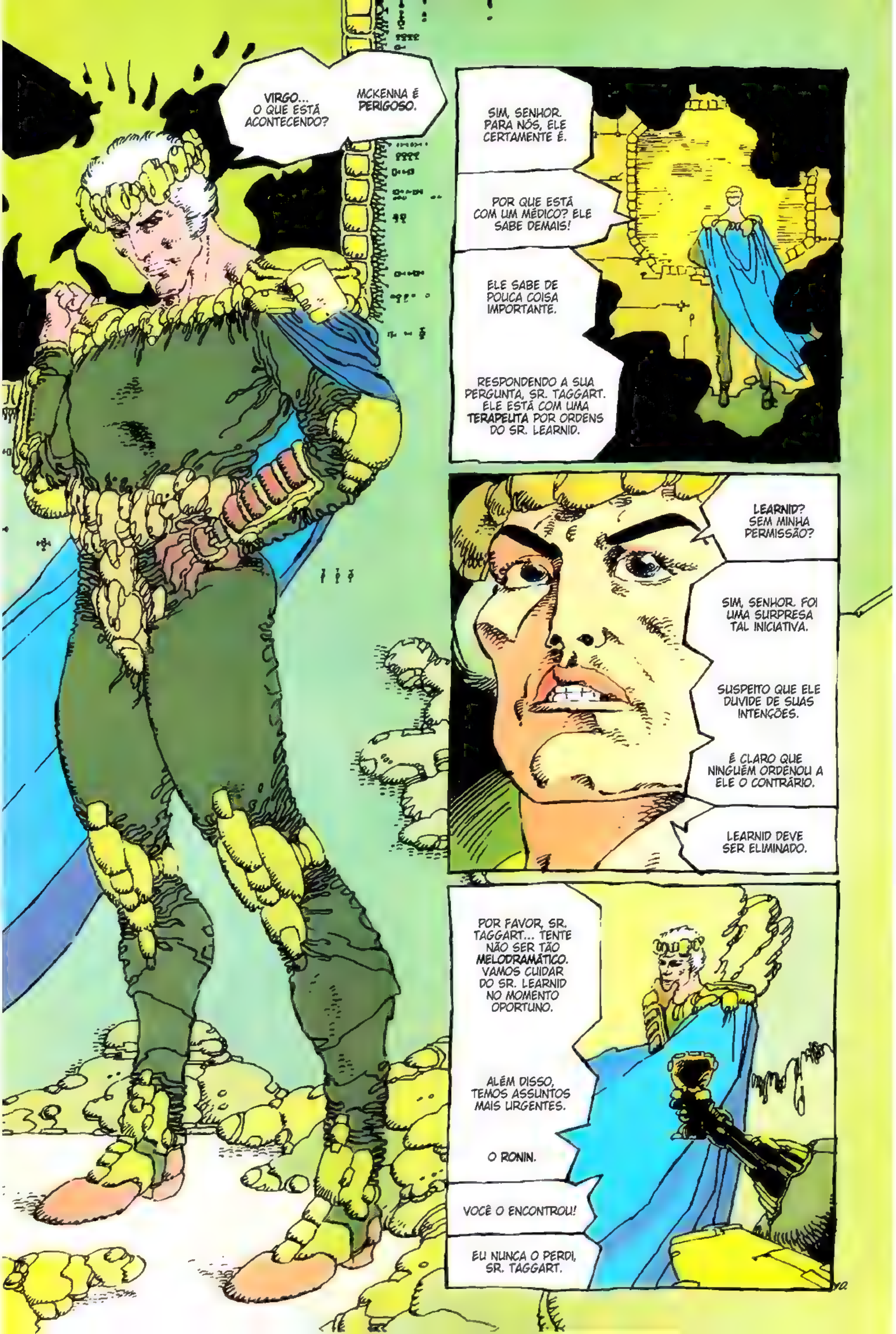
HÁ ANOS, SALVEI A VIDA DE UM SACERDOTE VELHO E SÁBIO.
AGRADECIDO, ELE ME PRESENTEOU COM ESTAS POUCAS E PRECIOSAS PALAVRAS...
SE VOCÊ ESTÁ NUM PENHASCO, CERCADO POR UM TIGRE FAMINTO DE CADA LADO...
...FORTUITAMENTE, VOCÊ OBSERVA UMA ÚNICA AMORA CRESCENDO DENTRE AS ROCHAS...
VOCÊ MATOU...
...TRÊS DE MEUS...
APANHE A AMORA...
COLOQUE-A NA BOCA...
E SABOREIE...
NÓS ESTAMOS NESTE PENHASCO.
NOSSAS VIDAS SÃO TÃO FRÁGEIS E BREVES QUANTO A FLOR DE UMA CEREJEIRA.
E IGUALMENTE PERFUMADA.

O QU..
NEVOU. VOCÊ FALOU. COMO...



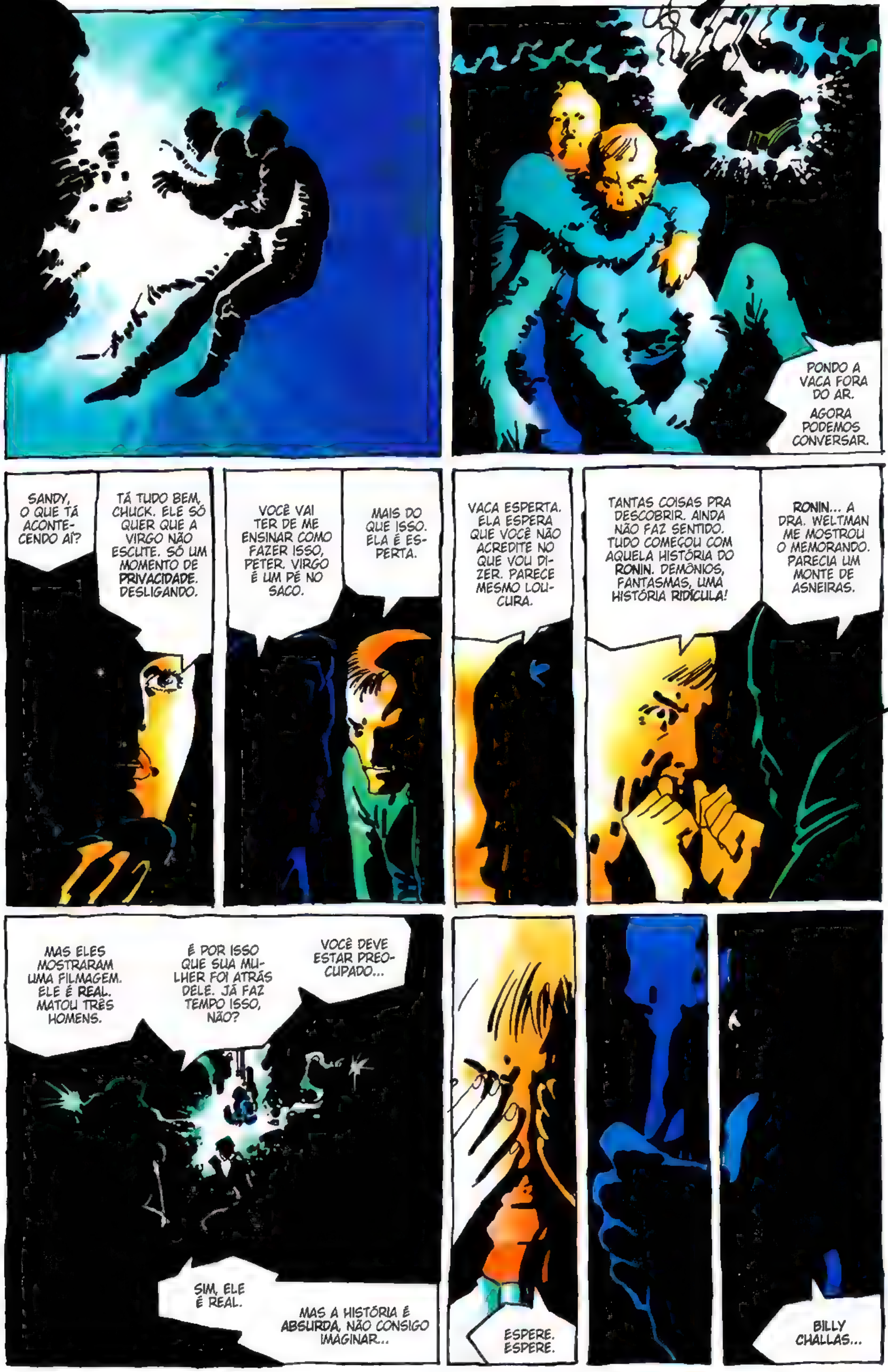

PRECISAVA TER AMARRADO ELE?
SÃO ORDENS DE VIRGO, SANDY. ELE ESTAVA NA ÁREA EXTERNA ALGUMAS HORAS ATRÁS.
VIRGO DÁ ORDENS DEMAIS.
ELA ESTÁ NO COMANDO ATÉ QUE SE FORME UMA NOVA DIRETORIA.
POR FALAR NISSO, ONDE ESTÁ A DRA. WELTMAN?
ESTÁ DOENTE. O QUE FAZ DE MIM A LÍDER DE DEPARTAMENTO.
TÁ BRINCANDO! ESTÁ NERVOSA?
UM POUCO. DÁ PRA TIRAR A MORDAÇA?
ESSA É UMA TERAPIA DE CONVERSAÇÃO, LEMBRA?
CLARO. MAS VIRGO DISSE...
DANE-SE A VIRGO!
BOA TARDE, DR. MCKENNA. COMO SE SENTE?
MEU NOME É SANDY. HÁ ALGO QUE EU POSSA FAZER POR VOCÊ?

ME DISSERAM QUE VOCÊ CAUSOU UMA CERTA CONFUSÃO AQUI NO AQUARIUS, DR. MCKENNA.
GOSTARIA DE FALAR SOBRE ISSO?
TODOS NÓS O ADMIRAMOS BASTANTE. POR ISSO ESTAMOS TÃO PREOCUPADOS.
SE QUISER DIZER ALGUMA COISA... QUALQUER COISA...
NÃO ESTOU LOUCO.
LOUCO NÃO NARCÓTICO METADRINA ACHO SIM SIM METADRINA
ME FAZ PENSAR RÁPIDO QUERENDO GRITAR O TEMPO TODO DIFÍCIL LUTAR
MAS VOU LUTAR CONTRA MOSTRAR PRA CADELA
QUE CADELA?
ME SOLTA SOLTA ENTÃO EU FALO


VIRGO... O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
MCKENNA É PERIGOSO.
SIM, SENHOR. PARA NÓS, ELE CERTAMENTE É.
POR QUE ESTÁ COM UM MÉDICO? ELE SABE DEMAIS!
ELE SABE DE POUCA COISA IMPORTANTE.
RESPONDENDO A SUA PERGUNTA, SR. TAGGART. ELE ESTÁ COM UMA TERAPEUTA POR ORDENS DO SR. LEARNID.
LEARNID? SEM MINHA PERMISSÃO?
SIM, SENHOR. FOI UMA SURPRESA TAL INICIATIVA.
SUSPEITO QUE ELE DUVIDE DE SUAS INTENÇÕES.
É CLARO QUE NINGUÉM ORDENOU A ELE O CONTRÁRIO.
LEARNID DEVE SER ELIMINADO.
POR FAVOR, SR. TAGGART... TENTE NÃO SER TÃO MELODRAMÁTICO. VAMOS CUIDAR DO SR. LEARNID NO MOMENTO OPORTUNO.
ALÉM DISSO, TEMOS ASSUNTOS MAIS URGENTES.
O RONIN.
VOCÊ O ENCONTROU!
EU NUNCA O PERDI, SR. TAGGART.

ENFIM... MEU VELHO INIMIGO...
ELE E CASEY ESTÃO A CAMINHO DAQUI.
CEDO DEMAIS PARA O MEU GOSTO. A MENTE DE BILLY AINDA NÃO FOI PREPARADA ADEQUADAMENTE.
QUERO DIZER... A MENTE DO RONIN, É CLARO.
MAS O SENHOR NÃO SABE DO QUE ESTOU FALANDO, NÃO É?
NÃO. SEUS MOTIVOS...
...SÃO APENAS MEUS, SR. TAGGART.
NOSSOS AMIGOS DA SAWA FICARAM MUITO IMPRESSIONADOS COM OS ROBÔS, NÃO FOI?
ENTRETANTO, PENSO QUE SUA OFERTA POR ESTE ITEM EM PARTICULAR AINDA SERÁ MELHORADA.
TALVEZ UMA DEMONSTRAÇÃO SEJA BASTANTE APROPRIADA.
SIM...
CHAME NOSSOS CONVIDADOS PARA A SALA DE OBSERVAÇÃO, VIRGO.
IMEDIATAMENTE, SENHOR.

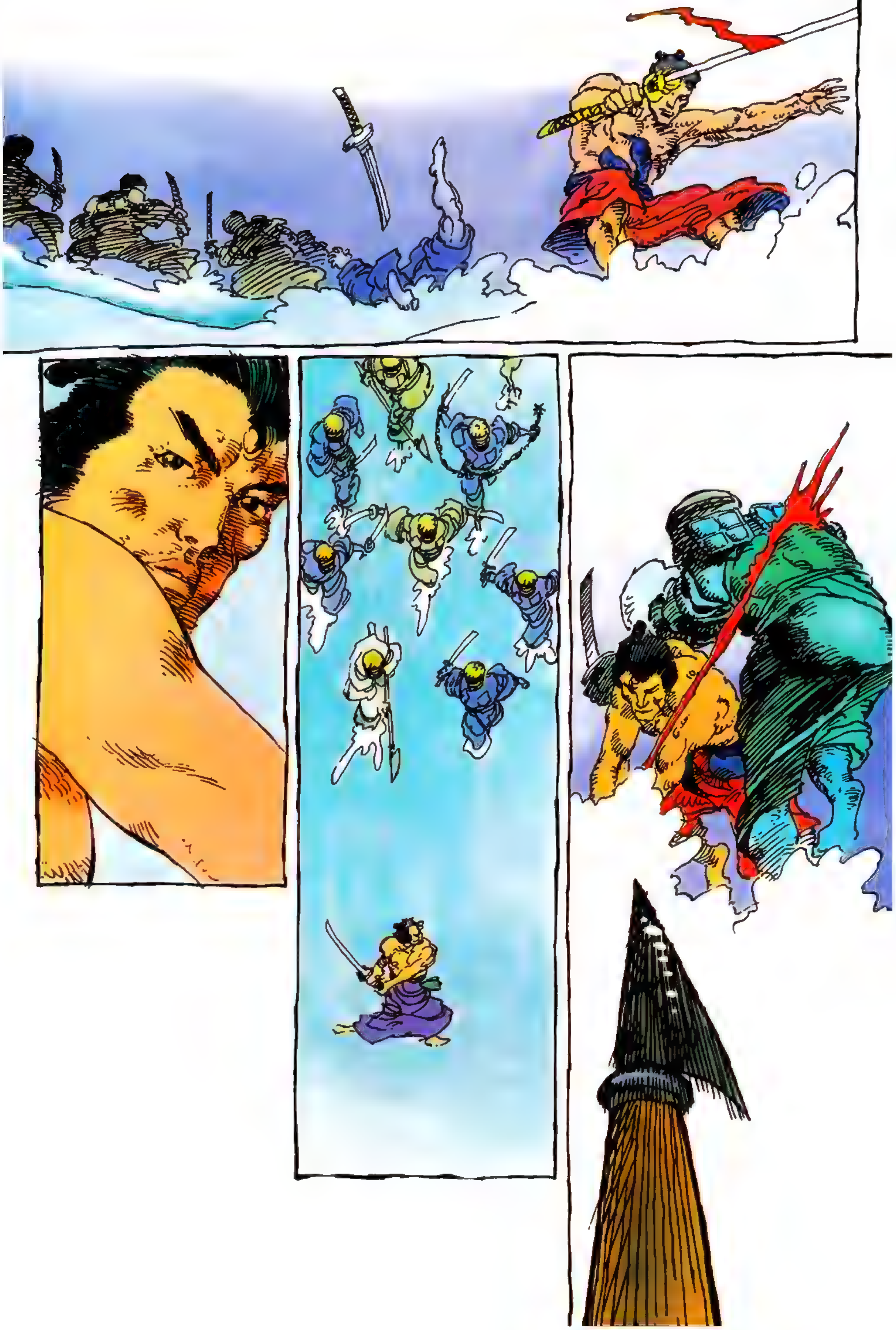
SANDY, ELE TÁ MALUCO. VOCÊ NÃO PODE...
O QUE ELE PODE FAZER? PROVAVELMENTE NEM PODE FICAR EM PÉ.
REMOVA AS PULSEIRAS, CHUCK.
SANDY, EU NÃO RECOMENDO...
CALADA, VIRGO.
FAÇA O QUE PEDI, CHUCK.
SPAK SPAK
ME AJUDE A CHEGAR... ATÉ A PAREDE.
DEPOIS CONVERSAMOS?
SIM. DEPOIS CONVERSAMOS.
FEITO.
MÃOS... TREMENDO MUITO...
AINDA POSSO.
DR. MCKENNA...
O QUE ESTÁ FAZENDO?

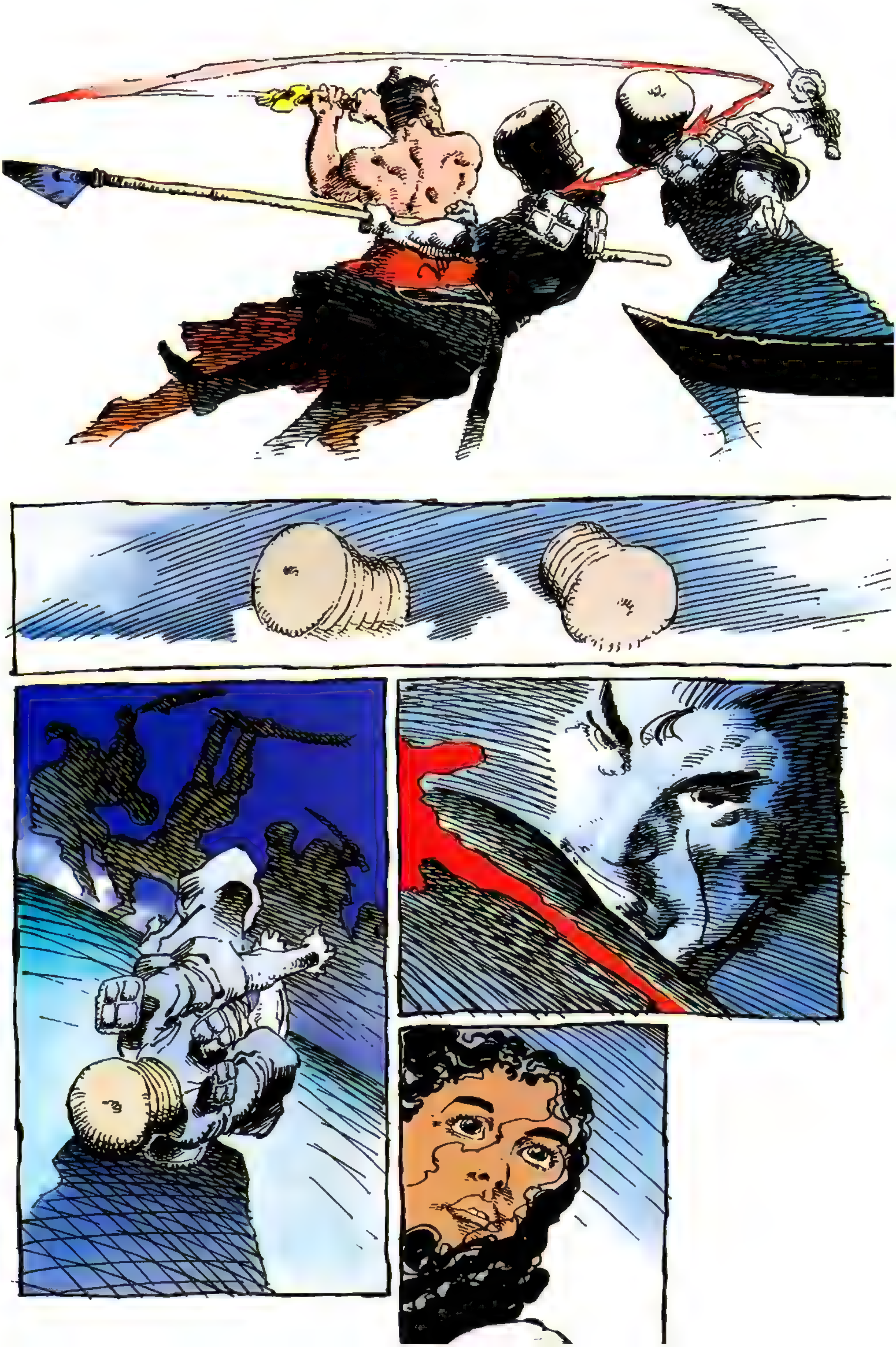

PONDO A VACA FORA DO AR.
AGORA PODEMOS CONVERSAR.
SANDY, O QUE TÁ ACONTECENDO AÍ?
TÁ TUDO BEM, CHUCK. ELE SÓ QUER QUE A VIRGO NÃO ESCUTE. SÓ UM MOMENTO DE PRIVACIDADE. DESLIGANDO.
VOCÊ VAI TER DE ME ENSINAR COMO FAZER ISSO, PETER. VIRGO É UM PÉ NO SACO.
MAIS DO QUE ISSO. ELA É ESPERTA.
VACA ESPERTA. ELA ESPERA QUE VOCÊ NÃO ACREDITE NO QUE VOU DIZER. PARECE MESMO LOUCURA.
TANTAS COISAS PRA DESCOBRIR. AINDA NÃO FAZ SENTIDO. TUDO COMEÇOU COM AQUELA HISTÓRIA DO RONIN. DEMÔNIOS, FANTASMAS, UMA HISTÓRIA RIDÍCULA!
RONIN... A DRA. WELTMAN ME MOSTROU O MEMORANDO. PARECIA UM MONTE DE ASNEIRAS.
MAS ELES MOSTRARAM UMA FILMAGEM. ELE É REAL. MATOU TRÊS HOMENS.
É POR ISSO QUE SUA MULHER FOI ATRÁS DELE. JÁ FAZ TEMPO ISSO, NÃO?
VOCÊ DEVE ESTAR PREOCUPADO...
SIM, ELE É REAL.
MAS A HISTÓRIA É ABSURDA. NÃO CONSIGO IMAGINAR...
ESPERE. ESPERE.
BILLY CHALLAS...

NEM VOU PERGUNTAR SOBRE O CAVALO.
MAS E MINHAS OUTRAS ONZE PERGUNTAS?
NÃO ME IGNORE. SEI QUE PODE FALAR.
VOCÊ É MUITO ESTRANHO, RONIN.
AONDE ESTAMOS INDO? PARECE O TRAJETO PARA AQUARIUS.
QUE É EXATAMENTE PARA ONDE QUERO IR.
MAS COMO VOCÊ PODIA SABER?
QUERIA SABER O QUE PASSA PELA SUA CABEÇA...

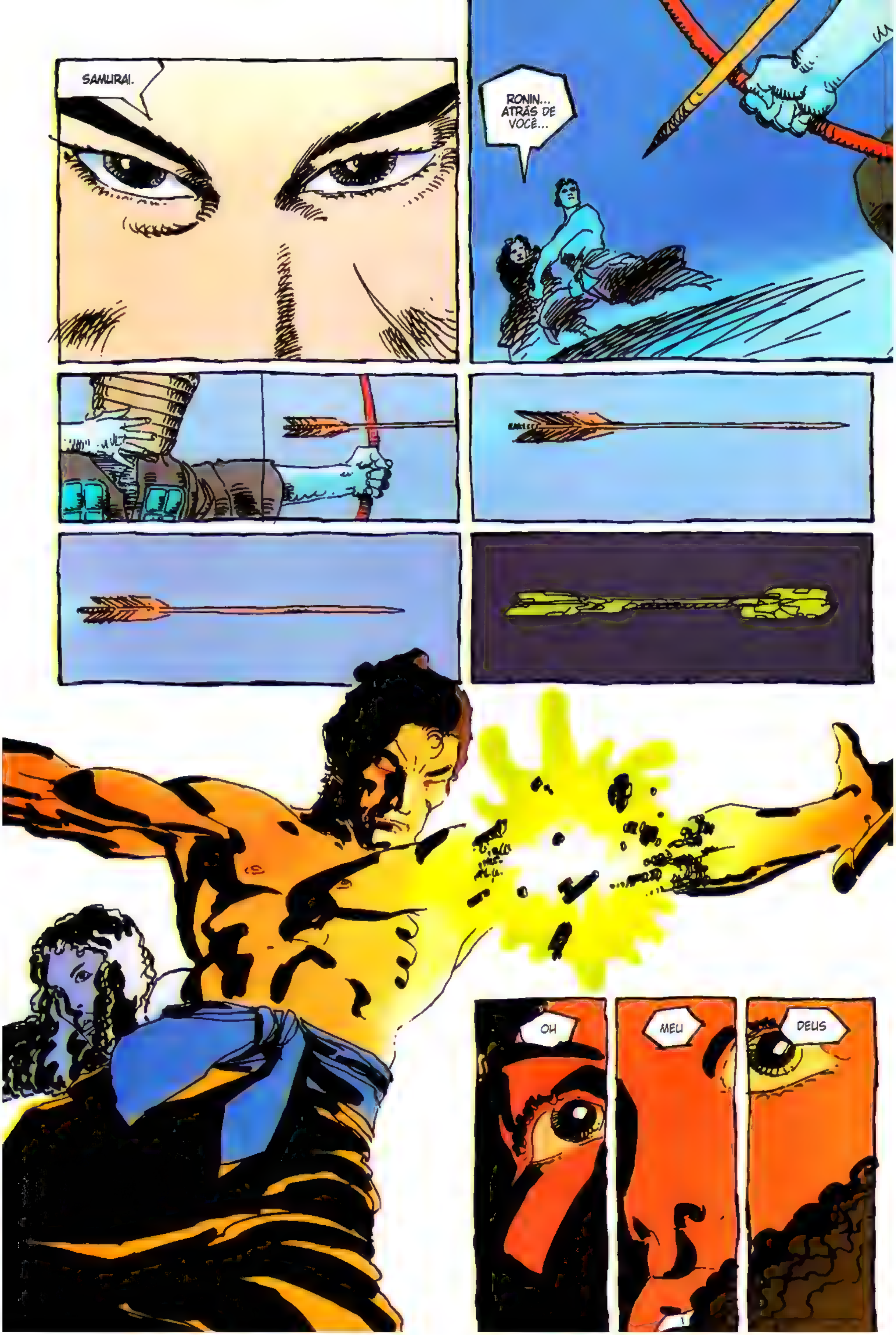
NÃO TENHA MEDO. CHEGAREMOS AO CASTELO ANTES DE AMANHECER.
VOCÊ FICARÁ A SALVO.
NOSSO AMOR SERÁ UMA MEMÓRIA JAMAIS PARTILHADA. MAS PARA SEMPRE LEMBRADA.
POIS VOCÊ É UMA SAMURAI. COMO EU ERA, ANTES DE FALHAR COM MEU OZAKI-SAMA.
AGORA, ATÉ QUE EU TENHA VINGADO SUA MORTE, VIVO EM VERGONHA... SEM MESTRE, DESONRADO... UM RONIN.
ESSE É MEU CARMA.
QUANDO VOCÊ COMEÇA A FALAR, NÃO PARA MAIS, HEIN?
ENTÃO, POR QUE NÃO ME FALA O QUE ESTÁ ACONTECENDO E ONDE ESTAMOS?
ALÉM DISSO, TER ALGUÉM COMO VOCÊ PARA AMAR, DEFENDER, MESMO QUE APENAS POR UM DIA...
...É UMA HONRA QUE NÃO...
HÃ!
O QUE FOI?
O QUE ESTÁ VENDO?

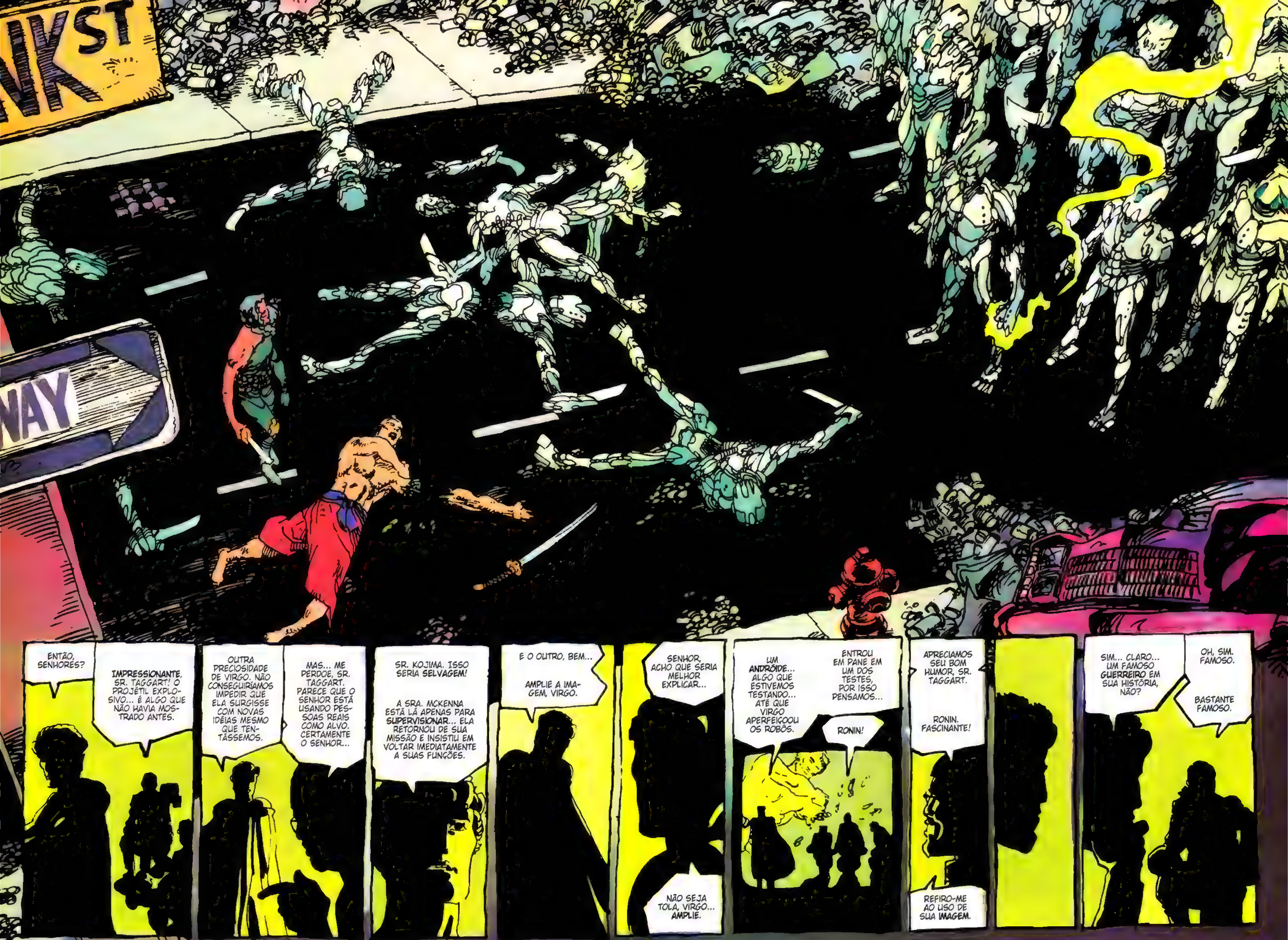
TOME AS RÉDEAS.
ELES ESTÃO ATRÁS DE MIM.
SEUS TRAJES SÃO OS DOS ESCRAVOS DE MEU ODIOSO INIMIGO...
...O DEMÔNIO AGAT.
RONIN! OUVIMOS HISTÓRIAS A SEU RESPEITO, INOMINÁVEL. MUITAS HISTÓRIAS.
E RUMORES... DE UMA ESPADA...
A ESPADA QUE NOSSO MESTRE PROCURA...
QUE ELE PROCURA E QUE UM DIA IRÁ MATÁ-LO.
ELE A POSSUI!
E NÓS O TEMOS!
NOSSO MESTRE IRÁ NOS RECOMPENSAR BEM.
SEU MESTRE... JAMAIS SABERÁ QUE VOCÊS ME ENCONTRARAM.





FOMOS DERROTADOS!
INVENCÍVEL! ELE É INVENCÍVEL!
A MULHER! PODEMOS USÁ-LA...
...COMO REFÉM...
ELA ESTÁ ARMADA!
NÃO IMPORTA...
...ELA AINDA É UMA MULHER.
COMO PUDE FAZER ISSO?
VOCÊ É SAMURAI, CASEY.


SAMURAI.
RONIN... ATRÁS DE VOCÊ...
OH
MEU
DEUS

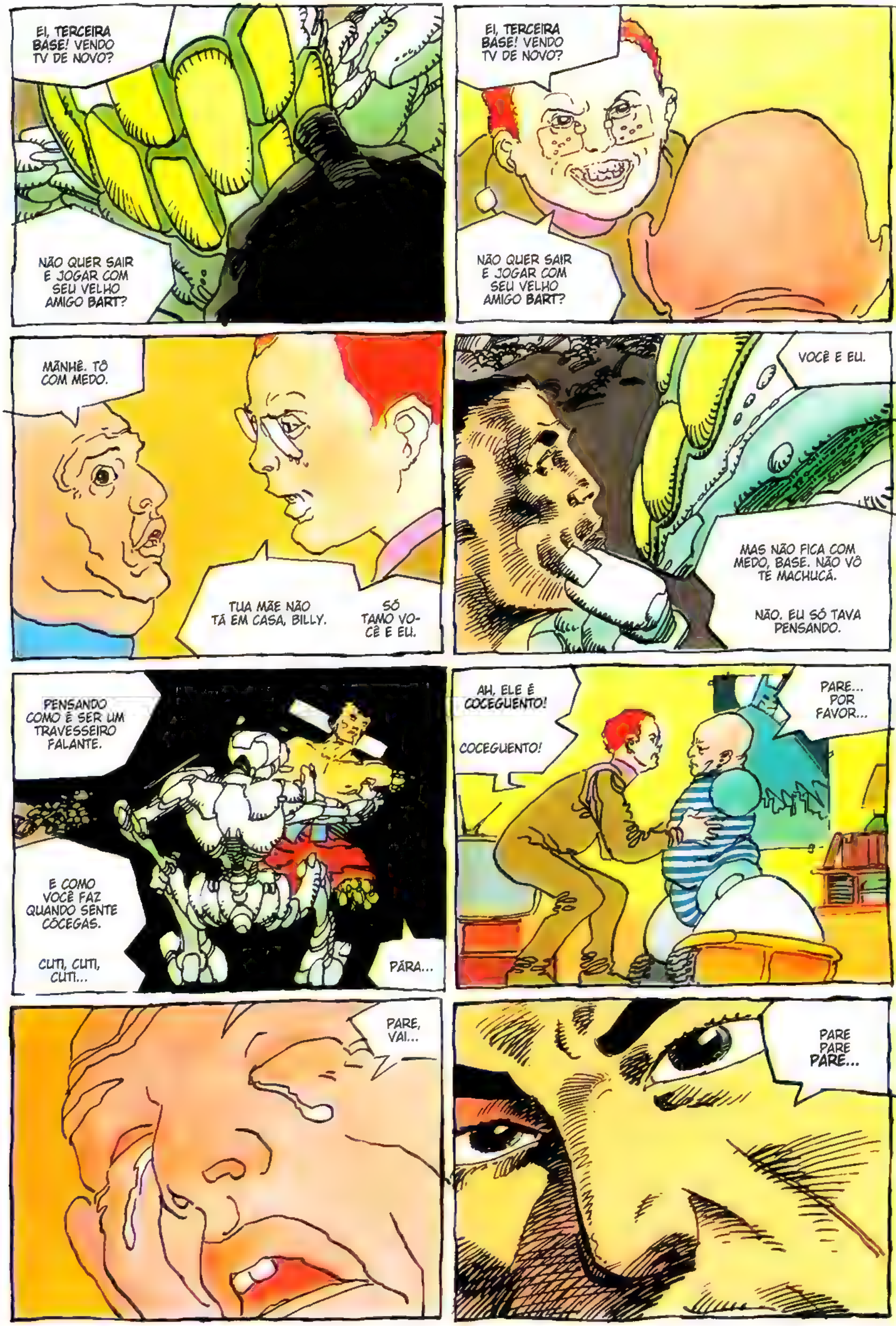


ENTÃO, SENHORES?
IMPRESSIONANTE, SR. TAGGART! O PROJÉTIL EXPLOSIVO... É ALGO QUE NÃO HAVIA MOSTRADO ANTES.
OUTRA PRECIOSIDADE DE VIRGO. NÃO CONSEGUIRÍAMOS IMPEDIR QUE ELA SURGISSE COM NOVAS IDÉIAS MESMO QUE TENTÁSSEMOS.
MAS... ME PERDOE, SR. TAGGART. PARECE QUE O SENHOR ESTÁ USANDO PESSOAS REAIS COMO ALVO. CERTAMENTE O SENHOR...
SR. KOJIMA. ISSO SERIA SELVAGEM!
A SRA. MCKENNA ESTÁ LÁ APENAS PARA SUPERVISIONAR... ELA RETORNOU DE SUA MISSÃO E INSISTIU EM VOLTAR IMEDIATAMENTE A SUAS FUNÇÕES.
E O OUTRO, BEM...
AMPLIE A IMAGEM, VIRGO.
SENHOR, ACHO QUE SERIA MELHOR EXPLICAR...
NÃO SEJA TOLA, VIRGO... AMPLIE.
UM ANDRÓIDE... ALGO QUE ESTIVEMOS TESTANDO... ATÉ QUE VIRGO APERFEIÇOOU OS ROBÔS.
ENTROU EM PANE EM UM DOS TESTES, POR ISSO PENSAMOS...
RONIN!
APRECIAMOS SEU BOM HUMOR, SR. TAGGART.
RONIN. FASCINANTE!
REFIRO-ME AO USO DE SUA IMAGEM.
SIM... CLARO... UM FAMOSO GUERREIRO EM SUA HISTÓRIA, NÃO?
OH, SIM. FAMOSO.
BASTANTE FAMOSO.

BILLY CHALLAS. TEM ALGO A VER COM BILLY CHALLAS.
ELE SE TORNOU O RONIN. ENTÃO ELE É A RAIZ DE TODO O PROBLEMA. MAS COMO?
ELE ERA TELECINÉTICO. PODER DA MENTE.
MENTE... MENTE...
MENTE... PSICOLOGIA. TALVEZ A PSICOLOGIA ESTEJA NA RAIZ. NÃO SOU UM PSICÓLOGO. POR ISSO NÃO POSSO CONCLUIR...
VOCÊ PODERIA ME AJUDAR NISSO.
MAS O QUE EU QUERO É SABER SOBRE OS SEUS SENTIMENTOS, DR. MCKENNA. POR ISSO ESTOU AQUI.
ESQUEÇA DISSO POR ENQUANTO. AJUDE-ME A DESVENDAR ISSO. TENTE, POR FAVOR. EU IMPLORO.
TUDO BEM... DIGA O QUE QUER SABER.
VOCÊ CONHECEU BILLY CHALLAS?
NÃO. NEM A DRA. WELTMAN. VIRGO INSISTIA EM CUIDAR DELE ELA MESMA.
WELTMAN FICOU IRRITADA...
SIM, PODE SER ISSO. VIRGO O MANTINHA ISOLADO... ERA A ÚNICA QUE SABIA O QUE SE PASSAVA EM SUA MENTE. SIM...
AGORA... SUPONHA QUE OS PODERES DE BILLY ERAM MAIORES DO QUE QUALQUER UM IMAGINAVA...
POR QUE MANTER ISSO EM SEGREDO?
VOCÊ ME DIZ.

VAMOS VER. SEU PODER MENTAL PODIA SER AFETADO POR EMOÇÕES, CERTO?
E SE ELE TIVES-SE UMA DOENÇA PSICOSSOMÁTICA... OU FOSSE IMPOTENTE?
ELE ERA RETARDADO, NÃO? TALVEZ ELE SIMPLESMENTE NÃO SABIA DO QUE ERA CAPAZ.
DESCULPE, DR. MCKENNA, MAS ISSO PARECE MEIO IDIOTA.
CLARO. RETARDAMENTO MENTAL OCORRE MUITAS VEZES DEVIDO A FATORES EMOCIONAIS, NÃO FÍSICOS...
TAIS CO-MO...?
BEM, CRIANÇAS SURRADAS PO-DEM REPRIMIR SUAS MENTES, POR EXEMPLO.
MAS POR QUE BILLY CHALLAS IRIA REPRIMIR SEU PODER HIPO-TÉTICO? NÃO HÁ MOTIVO...
A MENOS...
A MENOS QUE ELE TENHA FEITO ALGO... QUE O TENHA DEIXADO TRAUMATIZADO.
TALVEZ MACHU-CADO ALGUÉM OU ALGO ASSIM.
DR. MCKENNA, ISTO ESTÁ FI-CANDO MUITO ESQUISITO.
NÃO. ESTAMOS NO CAMINHO CERTO. BILLY NASCEU SEM BRAÇOS NEM PERNAS.
ESTOU CERTO DE QUE PODERIA HAVER MUITAS OCASIÕES EM QUE ELE PODE-RIA MACHUCAR ALGUÉM...

NÃO FAÇO IDÉIA DO QUE ESTEJA ACONTECENDO AQUI.
MAS SÓ TEM UM LUGAR NO PLANETA CAPAZ DE CONSTRUIR ROBÔS VERDES DE PLÁSTICO.
O QUE PRETENDE, VIRGO?
NÃO SE PREOCUPE. ISSO ESTÁ SENDO NECESSÁRIO.
MAS NÃO TENHO TEMPO DE EXPLICAR. POR ISSO... CONFIE EM MIM.
ESTÁ BEM... POR ENQUANTO, MAS...
ACHA QUE EU SERIA CAPAZ DE MACHUCAR AL-GUÉM, CASEY?
SABE MUITO BEM QUE NÃO.
TUDO ISSO É PARA SEU PRÓPRIO BEM. FALO SÉRIO.

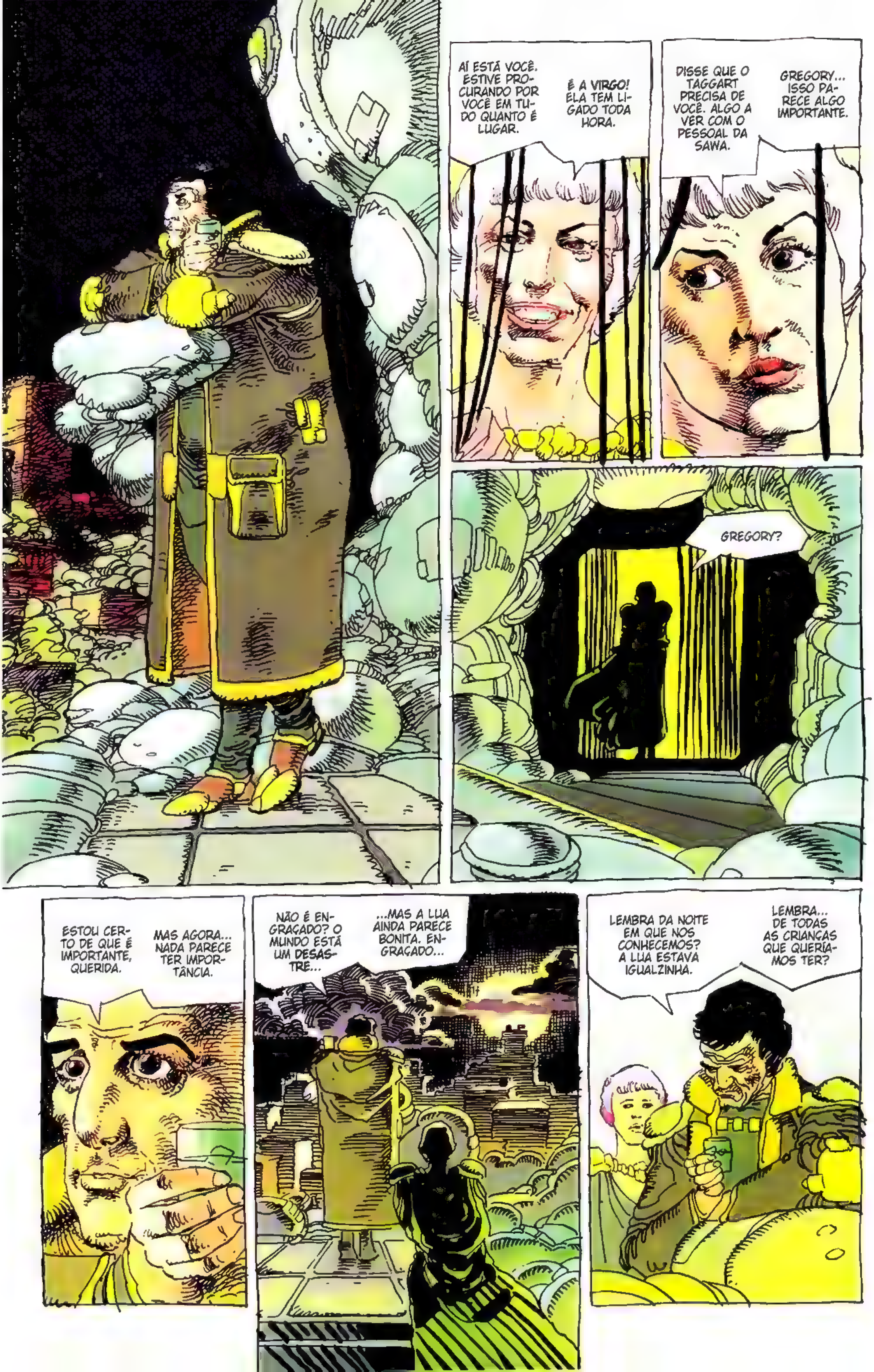

EI, TERCEIRA BASE! VENDO TV DE NOVO?
NÃO QUER SAIR E JOGAR COM SEU VELHO AMIGO BART?
EI, TERCEIRA BASE! VENDO TV DE NOVO?
NÃO QUER SAIR E JOGAR COM SEU VELHO AMIGO BART?
MÃNHÊ. TÔ COM MEDO.
TUA MÃE NÃO TÁ EM CASA, BILLY.
SÓ TAMO VOCÊ E EU.
VOCÊ E EU.
MAS NÃO FICA COM MEDO, BASE. NÃO VÔ TE MACHUCÁ.
NÃO. EU SÓ TAVA PENSANDO.
PENSANDO COMO É SER UM TRAVESSEIRO FALANTE.
E COMO VOCÊ FAZ QUANDO SENTE CÓCEGAS.
CUTI, CUTI, CUTI...
PÁRA...
AH, ELE É COCEGUENTO!
COCEGUENTO!
PARE... POR FAVOR...
PARE, VAI...
PARE PARE PARE...

BILLY,
QUE BARULHO É ESSE?
AQUELE MOLEQUE ESTÁ TE INCOMODANDO DE NOVO?
JURO QUE SE ESTIVER...
SEU... MONSTRO...

SEU MONSTRO! SEU MONSTRO!
DESCULPA, DESCULPA.
NÃO GRITA COMIGO, MANHÊ... POR FAVOR...
DEIXA ELE EM PAZ. VOCÊ ESTÁ MATANDO ELE...
HKKK...
NÃO QUERO MACHUCAR VOCÊ, CASEY...
NÃO ACHO... QUE VOCÊ VAI ME MACHUCAR, VIRGO...
PORQUE EU SENTI UM CA-LAFRIO NO AR...
...E ACHO QUE ISSO SIGNIFICA PROBLEMAS PRA VOCÊ...

...ENTÃO BILLY CHALLAS TEM ESSE PODER HIPOTÉTICO, QUE ELE NÃO USA POR CAUSA DE ALGUM TRAUMA DE INFÂNCIA.
MAS O PODER AINDA EXISTE...
NÃO ENTENDO. EXATAMENTE O QUE É ESTE PODER?
MENTE SOBRE A MATÉRIA. ATÉ A SUA PRÓPRIA.
NÃO ME INTERROMPA.
DESCULPE.
O PODER AINDA EXISTE... E BILLY... ESTÁ INFELIZ. SEM BRAÇOS NEM PERNAS... ELE NÃO É FELIZ.
ENTÃO, O QUE ELE FARIA?
QUEM SABE? ELE NÃO É MEU PACIENTE. NÃO POSSO FALAR DE ALGUÉM QUE NEM AO MENOS CONHECI.
MAS... ELE TERIA UMA VIDA BASTANTE RICA EM FANTASIAS...
SIM. SIM.
E ESSAS FANTASIAS... DE ONDE ELAS VIRIAM?

DE QUALQUER LUGAR. CONTOS DE FADA. TV. FIL- MES. COISAS ASSIM.
E ELAS PODEM SER VIOLENTAS?
SIM. ESPE- CIALMENTE SE ELE FICAR NERVOSO.
NERVOSO? ELE ESTARIA FURIOSO. PODERIA ODIAR TODO MUNDO!
TODOS TÊM BRAÇOS E PERNAS... ELE IRIA QUERER PEGAR TODOS OS BRAÇOS E PERNAS E...
E...
...ARRAN- CAR E...
...
QUE PIADA MAIS SEM GRAÇA...
HA HA HA HA HA HA HA HA HA H


AÍ ESTÁ VOCÊ. ESTIVE PROCURANDO POR VOCÊ EM TUDO QUANTO É LUGAR.
É A VIRGO! ELA TEM LIGADO TODA HORA.
DISSE QUE O TAGGART PRECISA DE VOCÊ. ALGO A VER COM O PESSOAL DA SAWA.
GREGORY... ISSO PARECE ALGO IMPORTANTE.
GREGORY?
ESTOU CERTO DE QUE É IMPORTANTE, QUERIDA.
MAS AGORA... NADA PARECE TER IMPORTÂNCIA.
NÃO É ENGRAÇADO? O MUNDO ESTÁ UM DESASTRE...
...MAS A LUA AINDA PARECE BONITA. ENGRAÇADO...
LEMBRA DA NOITE EM QUE NOS CONHECEMOS? A LUA ESTAVA IGUALZINHA.
LEMBRA... DE TODAS AS CRIANÇAS QUE QUERÍAMOS TER?

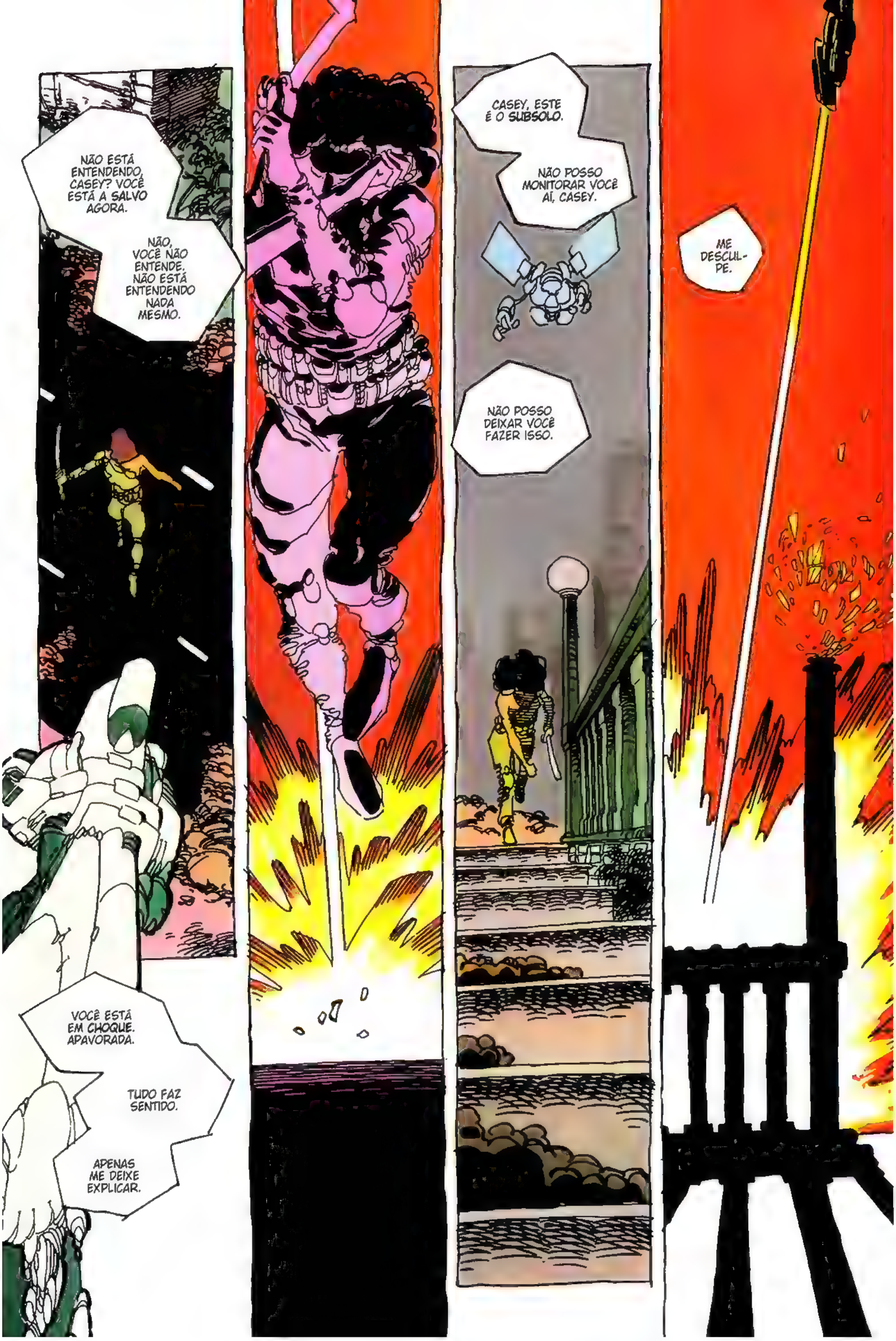
JULIE, ACONTECEU ALGUMA COISA COM O AQUARIUS.
EU QUERIA QUE TAGGART A USASSE PARA FORNECER EQUIPAMENTO MILITAR. EU SABIA O QUANTO A SAWA QUERIA GASTAR.
MAS AGORA... QUANDO PENSO NA GUERRA... E O QUE PODERIA SIGNIFICAR...
...E QUE EU AJUDEI A VENDER AS ARMAS QUE...
TAMBÉM ESTOU PREOCUPADA, QUERIDO. ESTAVA PENSANDO QUE TALVEZ VOCÊ NÃO DEVESSE MAIS TRABALHAR LÁ.
É. EU PODIA ME DEMITIR. MAS NÃO IRIA CONSEGUIR UM TRABALHO COMO ESSE...
AS COISAS ESTÃO DIFÍCEIS LÁ FORA...
MAS O ESTRAGO JÁ ESTÁ FEITO.
E SE NÃO FOSSE EU, TERIA SIDO ALGUÉM MAIS.
VOU PEDIR DEMISSÃO. TEM DEZENAS...
...OU CENTENAS DE HOMENS QUALIFICADOS PARA O MEU LUGAR.
EU PRECISO DESSE EMPREGO. NÓS PRECISAMOS...
NÃO JOGUE A CULPA EM MIM, QUERIDO...
VÁ E TOME A DECISÃO QUE ACHAR NECESSÁRIA... MAS NÃO FAÇA ISSO POR MIM.
AONDE VAI?
É MELHOR VOCÊ NÃO SABER...

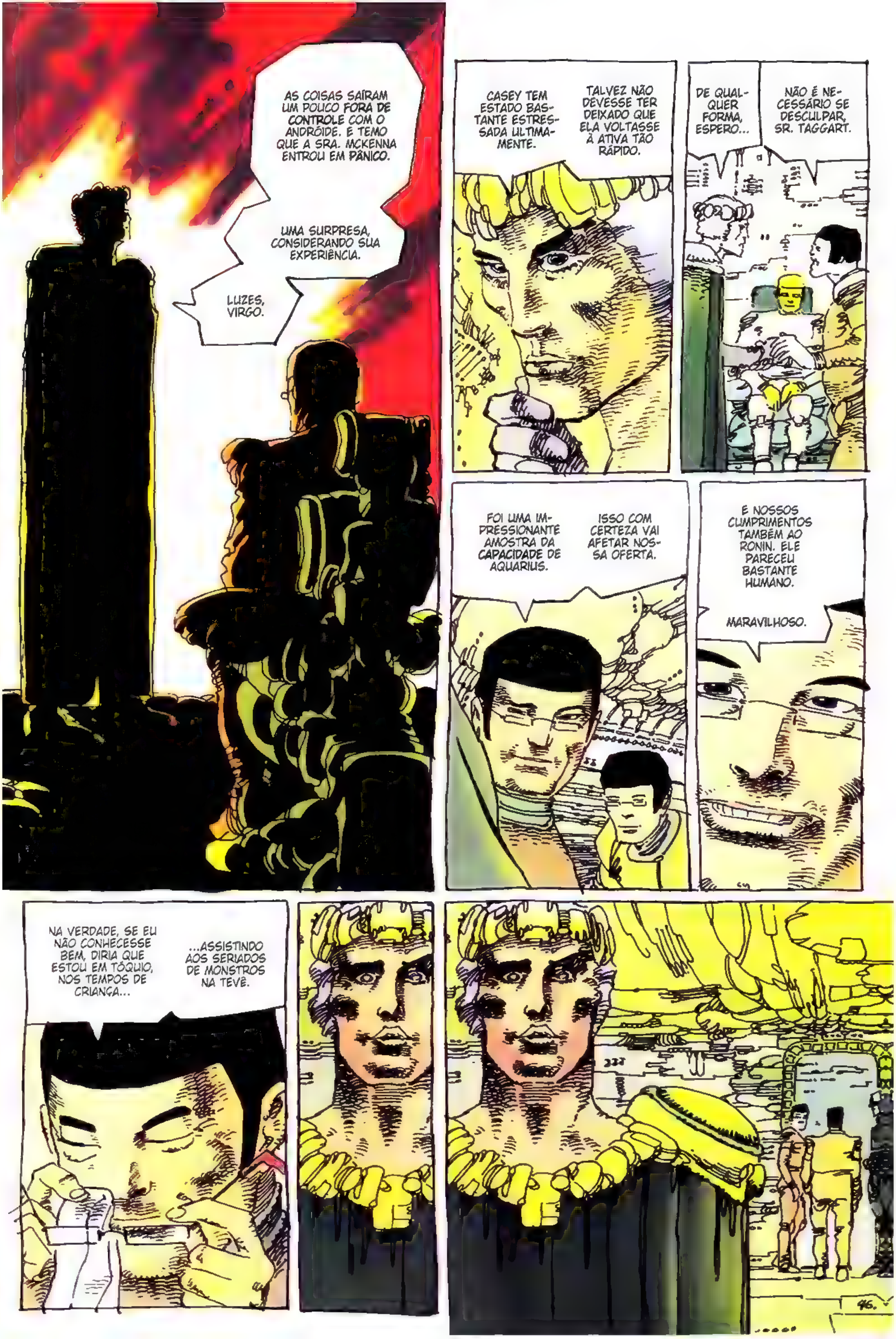
CASEY, ISSO NÃO É REAL. VOCÊ NÃO PODE IMPEDIR.
NÃO SEI O QUE É "ISSO", VIRGO. MAS ACHO QUE ESTOU GOSTANDO.
ATRÁS DE VOCÊ, RONIN!
SIM...

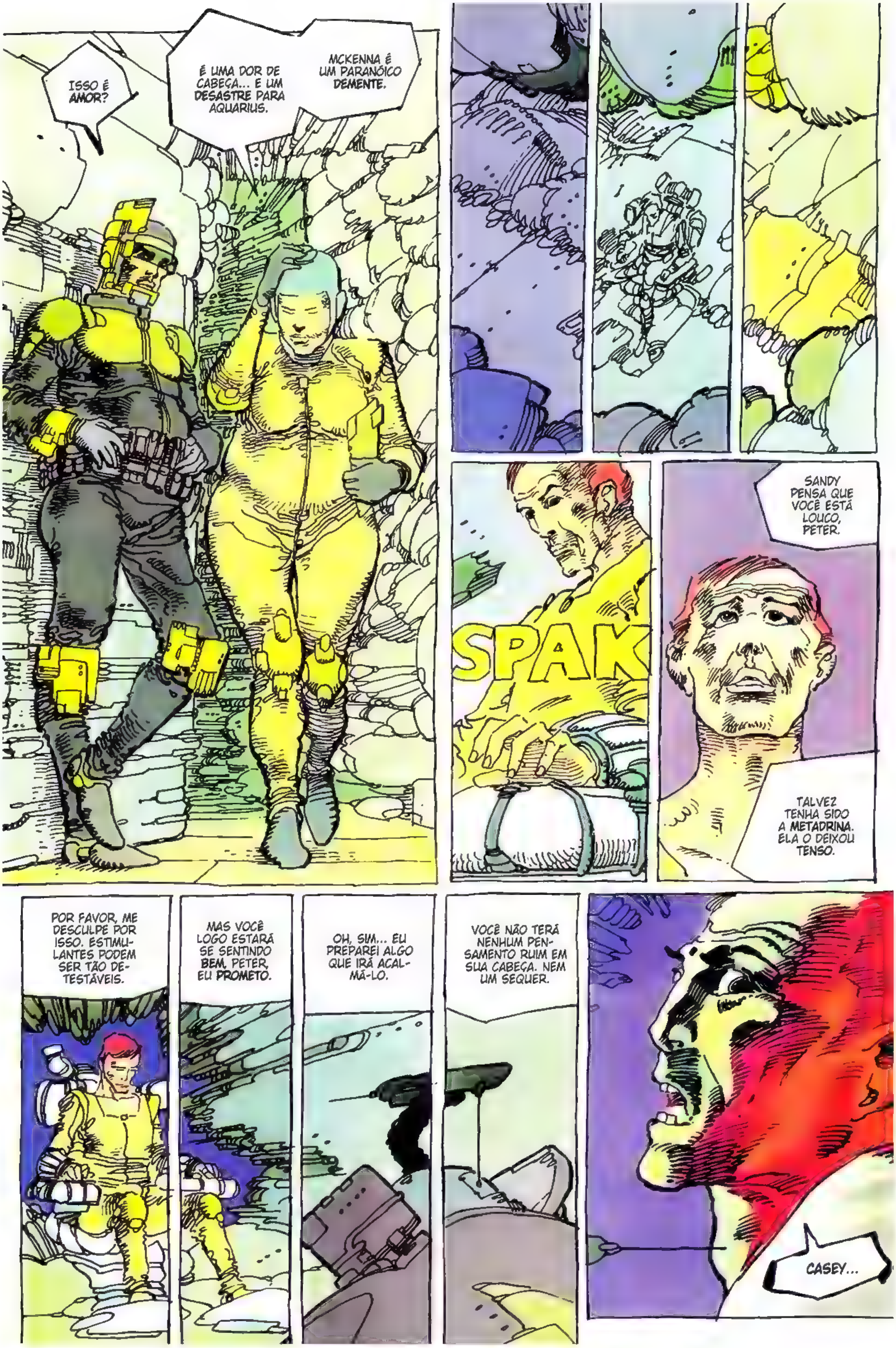
CASEY...
CALE A BOCA, VIRGO! ACHO QUE ESTOU APAIXONADA.
CASEY, EU GARANTO...
...QUE SUA PARTICIPAÇÃO AQUI NÃO É NADA INTELI...
RONIN, QUE BARULHO É ESSE?
PARECE UM HELICÓPTERO OU...
ASAS. SÃO ASAS.
AGAT ENVIOU SEUS TEMÍVEIS KAMIS...
...SEUS ESCRAVOS DEMÔNIOS!

NÃO...
NÃO SÃO...
ISSO NÃO
É REAL...
ELES NÃO SÃO
DEMÔNIOS...

ESTOU CONTENTE DE SABER QUE VOCÊ ACORDOU PRA REALIDADE, CASEY.
GÁS! SEGURE A RESPIRAÇÃO!
NÃO, VOCÊ NÃO IRIA PENSAR NISSO...
ESTÁ TUDO BEM, CASEY...
SOU EU, VIRGO.
ESTOU AQUI PRA TE LEVAR DE VOLTA PRA CASA.
CASEY, QUERIDA... PRA ONDE ESTÁ INDO?

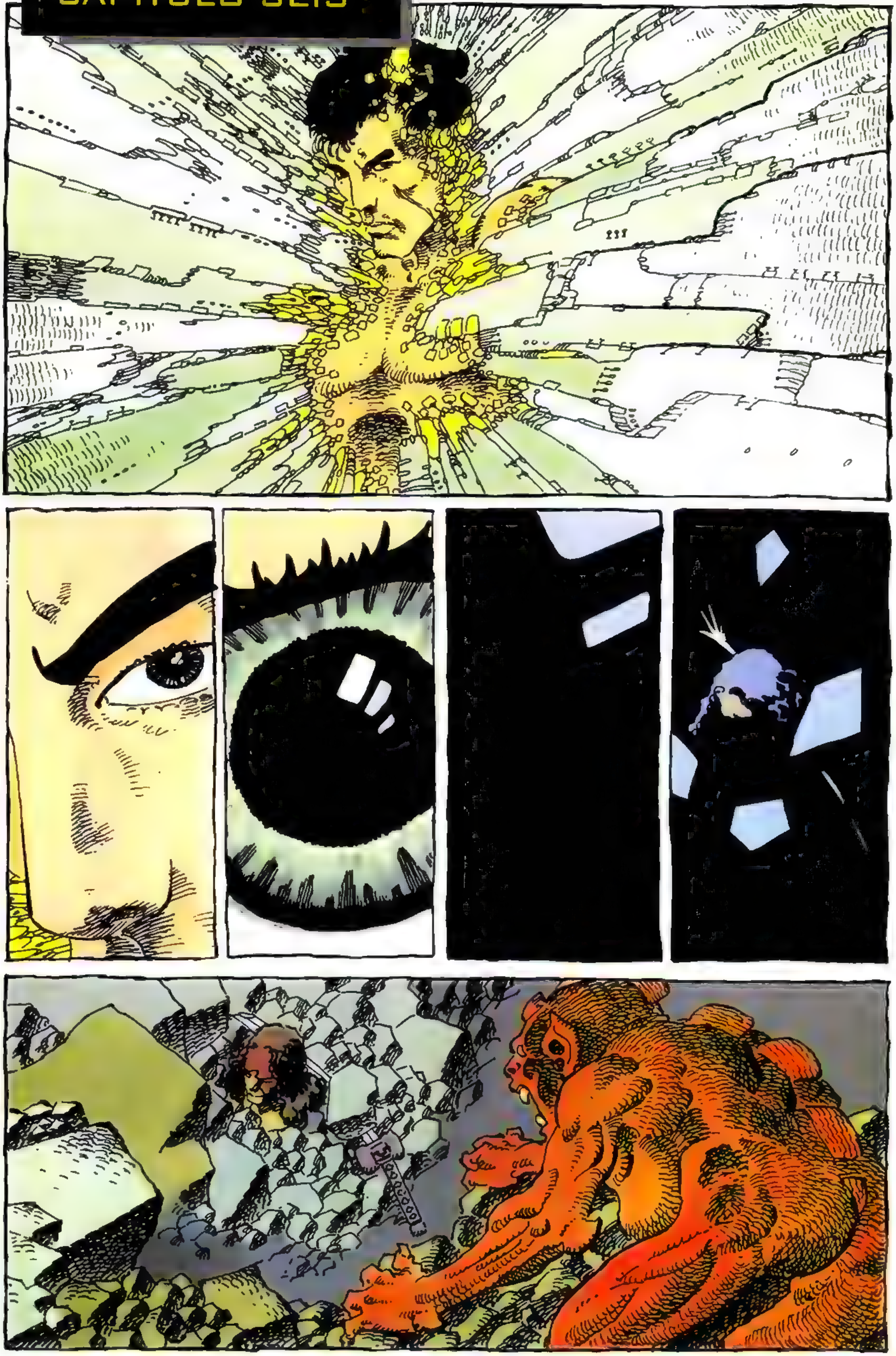

NÃO ESTÁ ENTENDENDO, CASEY? VOCÊ ESTÁ A SALVO AGORA.
NÃO, VOCÊ NÃO ENTENDE. NÃO ESTÁ ENTENDENDO NADA MESMO.
VOCÊ ESTÁ EM CHOQUE. APAVORADA.
TUDO FAZ SENTIDO.
APENAS ME DEIXE EXPLICAR.
CASEY, ESTE É O SUBSOLO.
NÃO POSSO MONITORAR VOCÊ AÍ, CASEY.
NÃO POSSO DEIXAR VOCÊ FAZER ISSO.
ME DESCUL-PE.

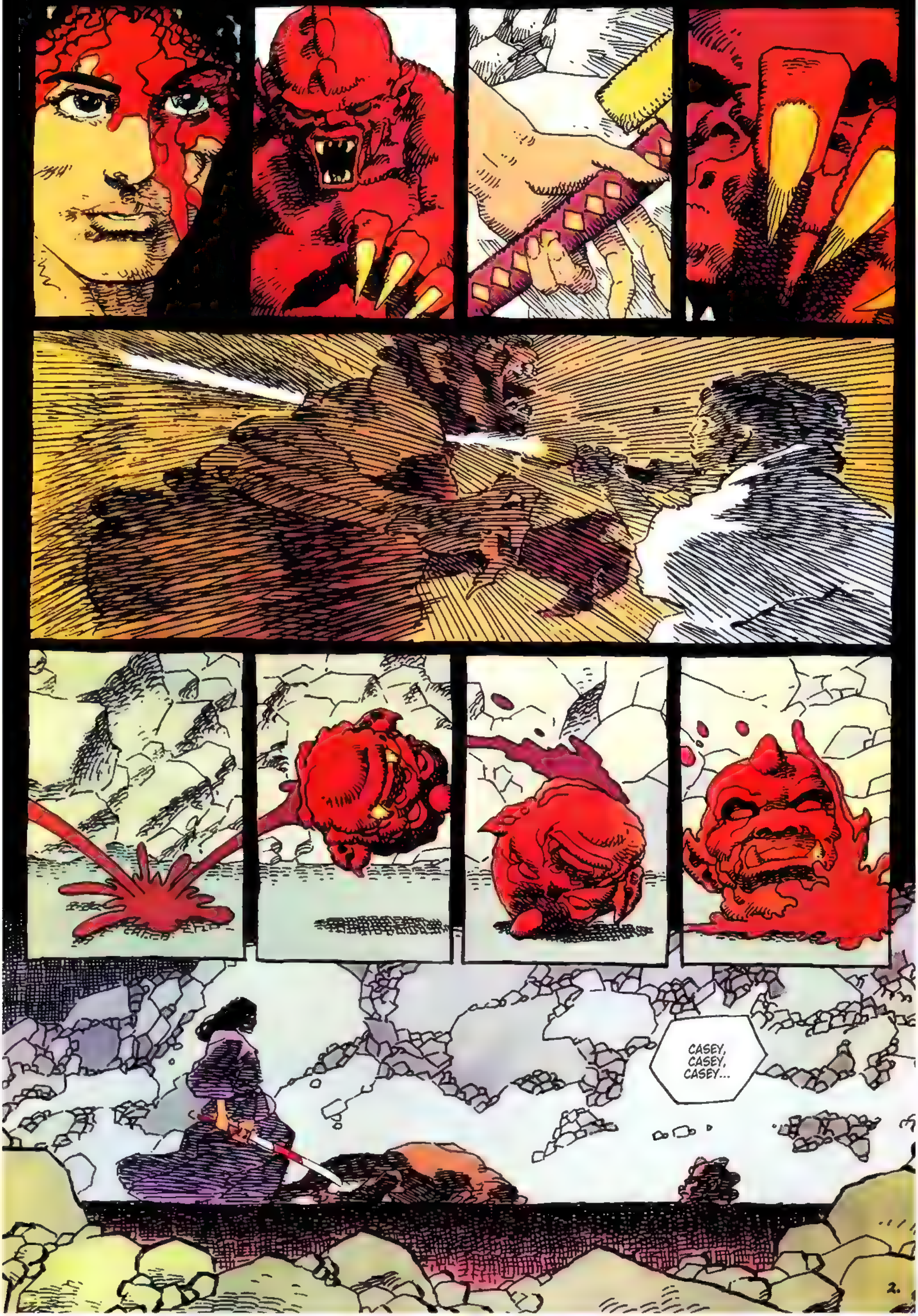

AS COISAS SAÍRAM UM POUCO FORA DE CONTROLE COM O ANDRÓIDE. E TEMO QUE A SRA. MCKENNA ENTROU EM PÂNICO.
UMA SURPRESA, CONSIDERANDO SUA EXPERIÊNCIA.
LUZES, VIRGO.
CASEY TEM ESTADO BASTANTE ESTRESSADA ULTIMAMENTE.
TALVEZ NÃO DEVESSE TER DEIXADO QUE ELA VOLTASSE À ATIVA TÃO RÁPIDO.
DE QUALQUER FORMA, ESPERO...
NÃO É NECESSÁRIO SE DESCULPAR, SR. TAGGART.
FOI UMA IMPRESSIONANTE AMOSTRA DA CAPACIDADE DE AQUARIUS.
ISSO COM CERTEZA VAI AFETAR NOSSA OFERTA.
E NOSSOS CUMPRIMENTOS TAMBÉM AO RONIN. ELE PARECEU BASTANTE HUMANO.
MARAVILHOSO.
NA VERDADE, SE EU NÃO CONHECESSE BEM, DIRIA QUE ESTOU EM TÓQUIO, NOS TEMPOS DE CRIANÇA...
...ASSISTINDO AOS SERIADOS DE MONSTROS NA TEVÊ.
46.

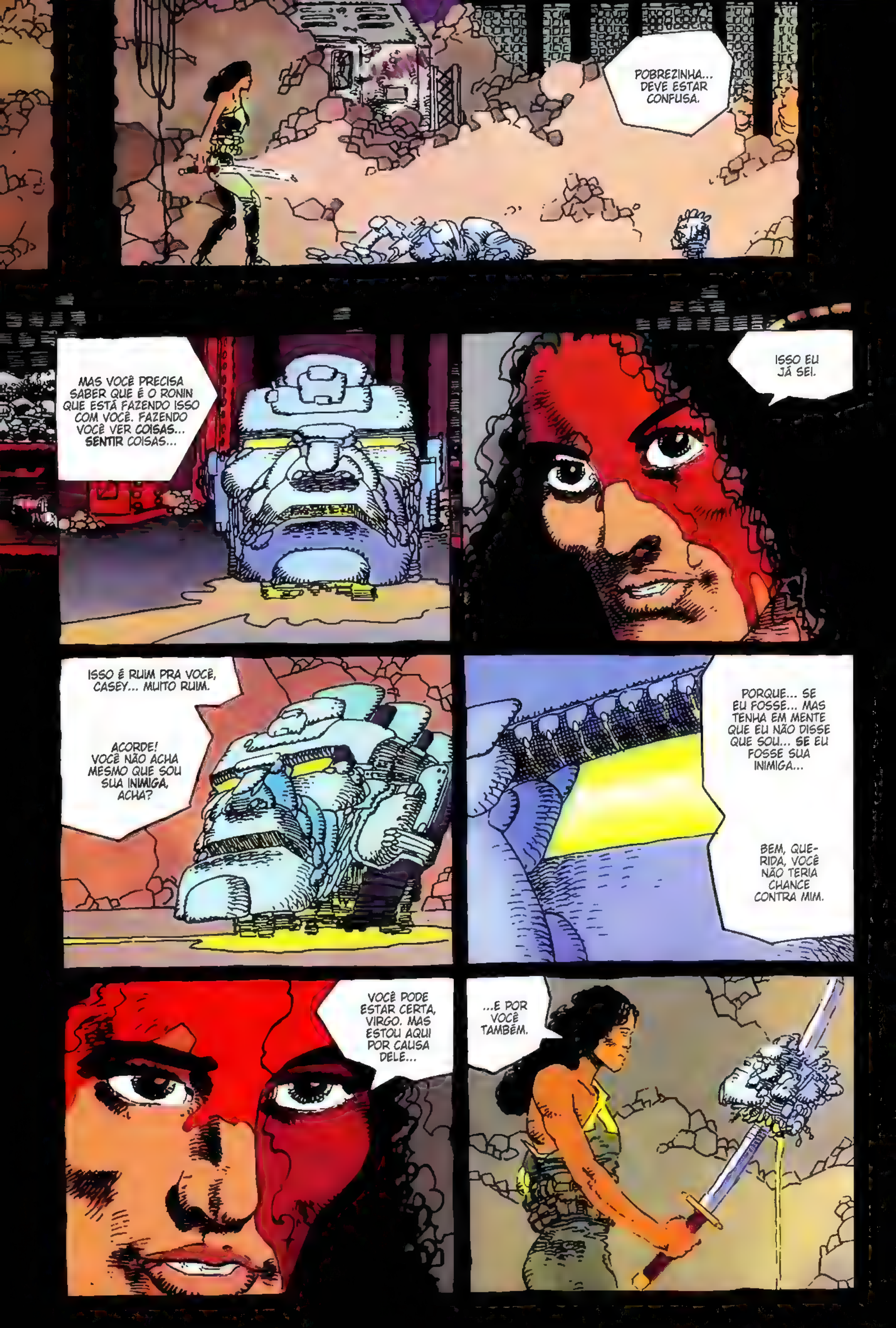


ISSO É AMOR?
É UMA DOR DE CABEÇA... E UM DESASTRE PARA AQUARIUS.
MCKENNA É UM PARANÓICO DEMENTE.
SPAK
SANDY PENSA QUE VOCÊ ESTÁ LOUCO, PETER.
TALVEZ TENHA SIDO A METADRINA. ELA O DEIXOU TENSO.
POR FAVOR, ME DESCULPE POR ISSO. ESTIMULANTES PODEM SER TÃO DETESTÁVEIS.
MAS VOCÊ LOGO ESTARÁ SE SENTINDO BEM, PETER, EU PROMETO.
OH, SIM... EU PREPAREI ALGO QUE IRÁ ACALMÁ-LO.
VOCÊ NÃO TERÁ NENHUM PENSAMENTO RUIM EM SUA CABEÇA. NEM UM SEQUER.
CASEY...

CAPÍTULO SEIS

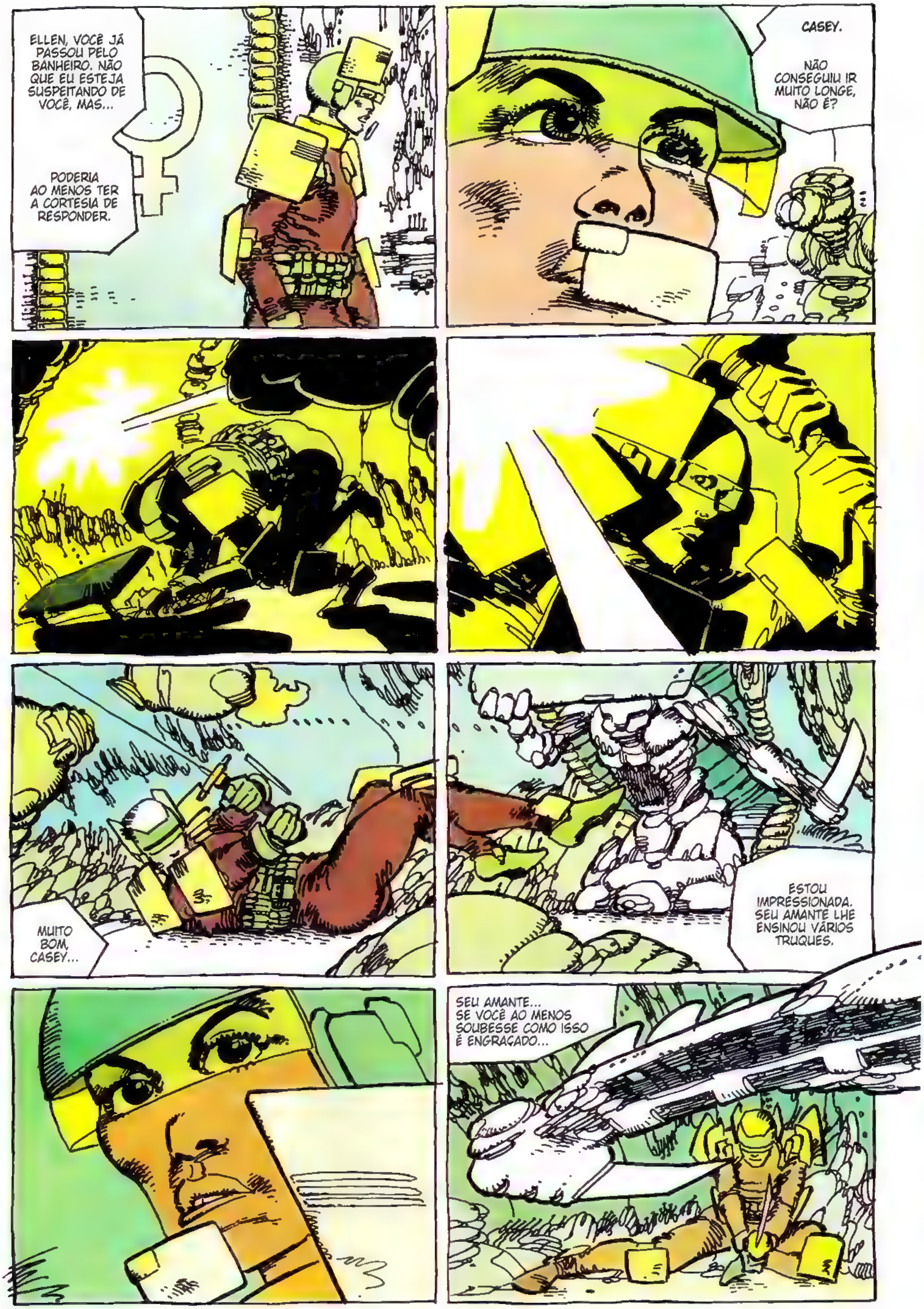



CASEY,
CASEY,
CASEY...


POBREZINHA... DEVE ESTAR CONFUSA.
MAS VOCÊ PRECISA SABER QUE É O RONIN QUE ESTÁ FAZENDO ISSO COM VOCÊ. FAZENDO VOCÊ VER COISAS... SENTIR COISAS...
ISSO EU JÁ SEI.
ISSO É RUIM PRA VOCÊ, CASEY... MUITO RUIM.
ACORDE! VOCÊ NÃO ACHA MESMO QUE SOU SUA INIMIGA, ACHA?
PORQUE... SE EU FOSSE... MAS TENHA EM MENTE QUE EU NÃO DISSE QUE SOU... SE EU FOSSE SUA INIMIGA...
BEM, QUE-RIDA, VOCÊ NÃO TERIA CHANCE CONTRA MIM.
VOCÊ PODE ESTAR CERTA, VIRGO. MAS ESTOU AQUI POR CAUSA DELE...
...E POR VOCÊ TAMBÉM.

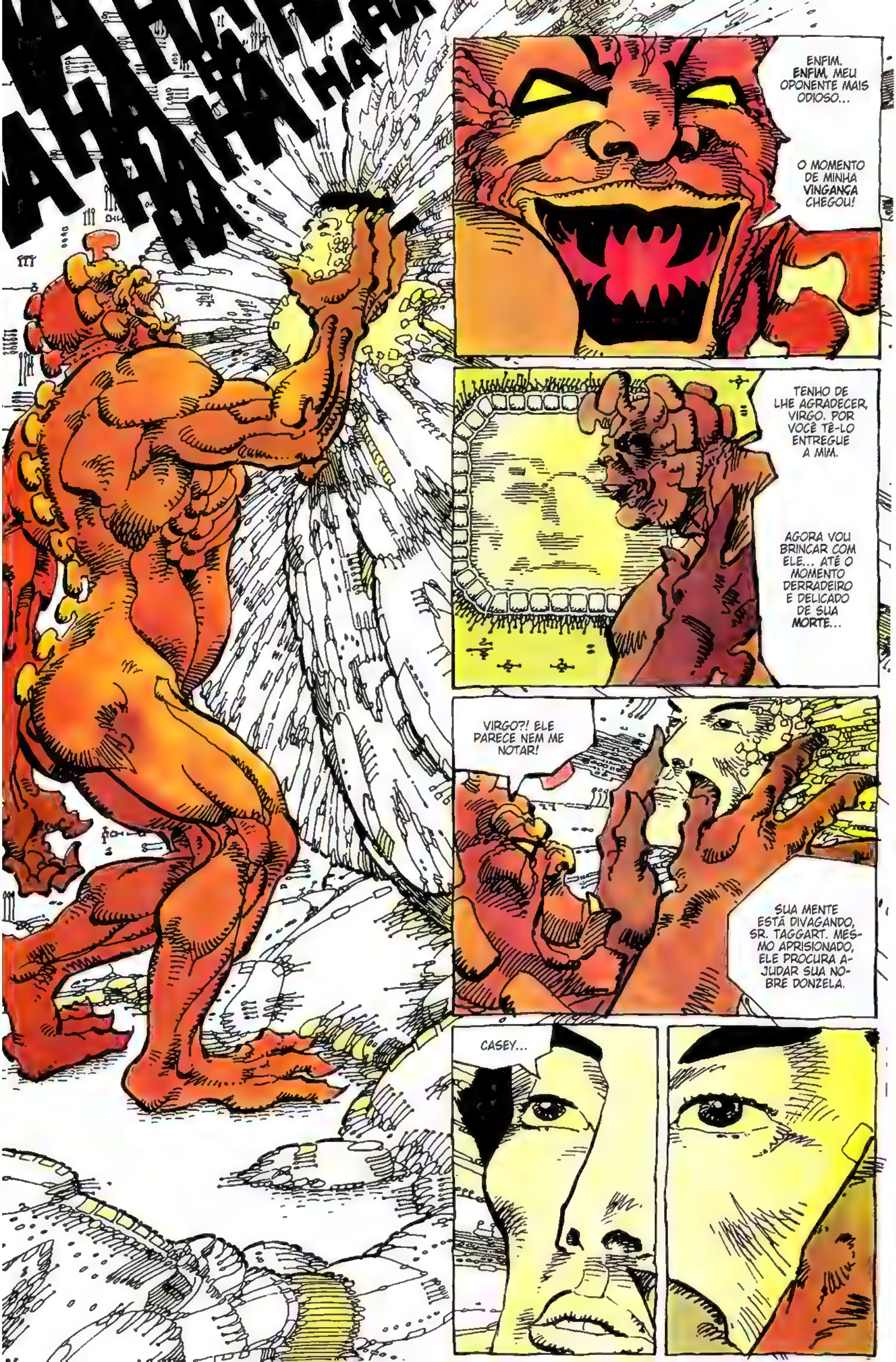
NÃO ENTENDO!
É ESTRANHO. TÃO ESTRANHO QUANTO TUDO MAIS QUE ESTÁ ACONTECENDO.
MAS CASEY... ENVOLVIDA EM ESPIONAGEM INDUSTRIAL?
E SABOTAGEM, PELO QUE DIZEM. NÃO PODEMOS NEM DEIXAR ELA ENTRAR EM AQUARIUS.
É PARA IMPEDIR... POR QUALQUER MEIO NECESSÁRIO.
NÃO BOTO FÉ. CASEY É A MELHOR AGENTE QUE ESTA EMPRESA JÁ TEVE.
ELES QUE PENSAM QUE EU VOU...
FICO CONTENTE POR OUVIR ISSO, POULOS. ESPERO QUE OS DOIS PENSEM IGUAL.
VOCÊ ESTÁ DESCONECTADO COM VIRGO?

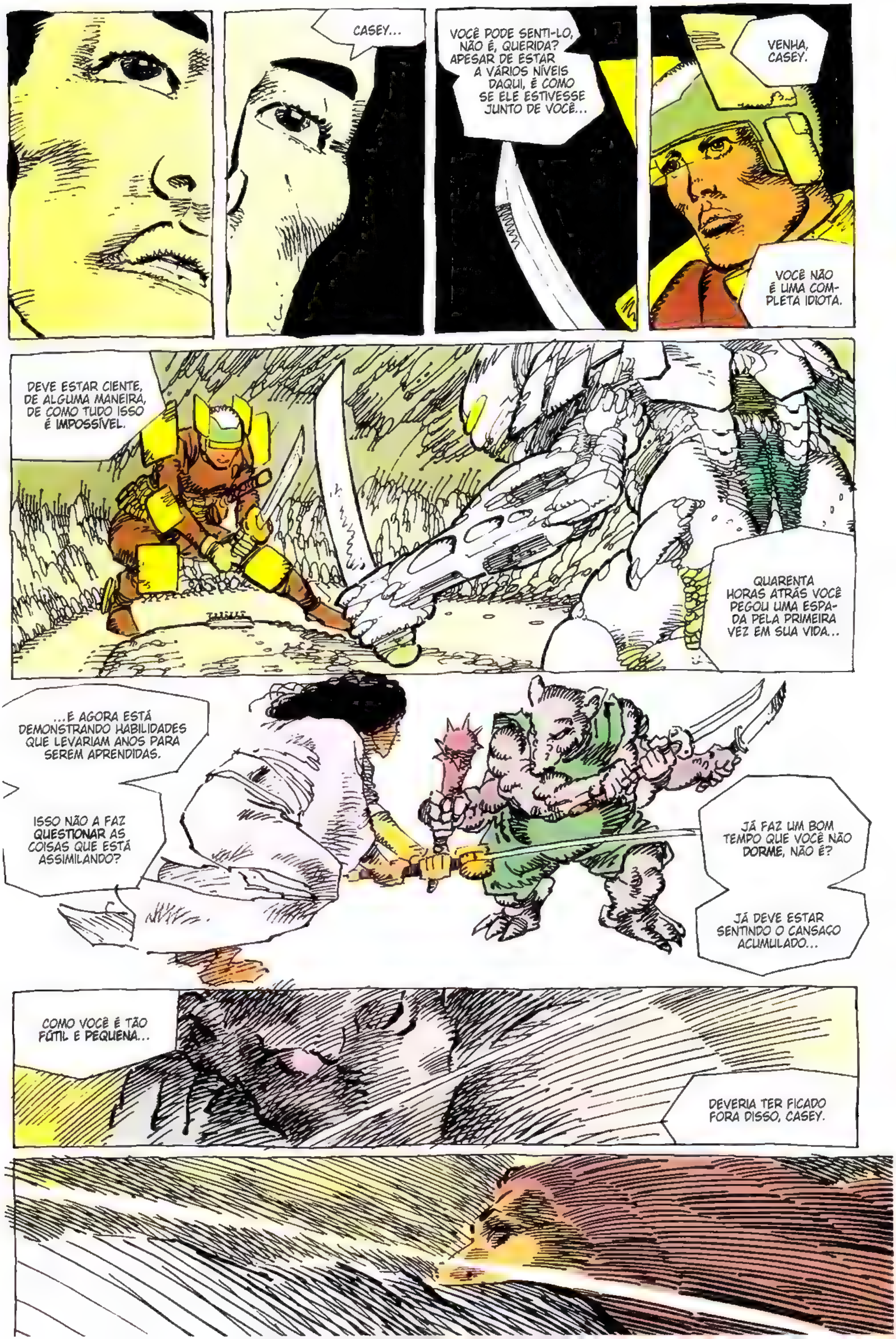
BOM... SEI QUE É CONTRA O REGULAMENTO...
E EU SEI QUE VOCÊS SEMPRE ESTÃO NESTA SEÇÃO. É POR ISSO QUE VIM ATÉ AQUI.
ELA QUER QUE VOCÊ SEJA PRESA, CASEY.
ELA QUER QUE EU SEJA MORTA. E ANTES QUE VOCÊ PERGUNTE... NÃO SEI O QUE SE PASSA POR AQUI. SÓ SEI QUE É PODRE.
PRECISO DA AJUDA DE VOCÊS. AGORA. NIXON... ME DÊ SEU TRAJE... E ME DÊ ACESSO.
CASEY, SE VIRGO DESCOBRE, ELA...
ELA TE MATA. E ENTÃO?
OH, CASEY...
DROGA.
SIM, ELLEN?
TENHO DE IR AO BANHEIRO, VIRGO. DEIXA EU ENTRAR.
DESCULPE-ME, ELLEN. NÃO TINHA INTENÇÃO DE ESPIAR. MAS... O QUE TEM NA MALETA?
NÃO VEJO NECESSIDADE EM CARREGAR EQUIPAMENTO.
ELLEN?


ELLEN, VOCÊ JÁ PASSOU PELO BANHEIRO. NÃO QUE EU ESTEJA SUSPEITANDO DE VOCÊ, MAS...
PODERIA AO MENOS TER A CORTESIA DE RESPONDER.
CASEY.
NÃO CONSEGUIU IR MUITO LONGE, NÃO É?
MUITO BOM, CASEY...
ESTOU IMPRESSIONADA. SEU AMANTE LHE ENSINOU VÁRIOS TRUQUES.
SEU AMANTE... SE VOCÊ AO MENOS SOUBESSE COMO ISSO É ENGRAÇADO...

QUER UMA MESA, SENHORITA?
NÃO, OBRIGADO, ESTOU ESPERANDO UMA PESSOA.
MCDONNEL E JULIUS GIBBONS FORAM ATINGIDOS PELO LÍQUIDO. SEUS CORPOS
FORAM IDENTIFICADOS PELAS MARCAS DE DENTIÇÃO ENCONTRADAS NO AÇO...
CARA! JÁ ESCUTOU ISSO, SYLVIE?
SOBRE O MCDONNEL E O OUTRO CARA? OUVI DE MANHÃ...
ESSE LUGAR... NÃO SEI, NÃO, SYLVIE...
ORA, PETE. O QUE ACONTECEU FOI HORRÍVEL! MAS PODERIA TER SIDO EM QUALQUER LUGAR.
AQUARIUS É MAIS SEGURO DO QUE MUITOS OUTROS LUGARES. ESTOU CERTA DISSO.
QUER QUE EU GUARDE O CASACO, SENHOR?
NÃO, OBRIGADO.
COM LICENÇA.
NÃO É SÓ O MCDONNEL. É O NEGÓCIO TODO. AQUARIUS ESTÁ VIRANDO UMA CASA DE HORRORES.
COMO ASSIM, PETE?
ESSE NEGÓCIO DE GUERRA.
NÃO. SÃO OS ROBÔS.
SENHOR?
NÃO FALEI COM VOCÊ.
SINTO MUITÍSSIMO, SENHOR.

COMO EU DISSE, SYLVIE... ROBÔS. SABIA QUE ELES MANTÊM UMA SEÇÃO INTEIRA SEM NENHUMA PESSOA, SÓ ROBÔS?
E VOCÊ SABE O QUE ESTÃO FAZENDO LÁ?
SIM, SIM. ROBÔS.
EXATO. MAIS DESSES MALDITOS ROBÔS!
JÁ NOTOU O QUE TEMOS COMO GARÇONS AGORA? E PORTEIROS? E MENSAGEIROS?
E ATENDENTES DE BAR?
SENHOR?
NÃO ESTAVA FALANDO COM VOCÊ.
EI, PETE...
TIPO, NÃO ESQUENTA. ELES NÃO PODEM SUBSTITUIR A GENTE.
VOCÊ NÃO VÊ ELES DAREM UMA BELA PROCURADA NA CASEY, VÊ? E QUANTO TEMPO JÁ FAZ QUE ELA SUMIU?
JESUS!
ELE ESTÁ CERTO, BERNSTIEN.
TODOS SOMOS DISPENSÁVEIS. CADA UM DE NÓS.
SENHOR LEARNID?
PARECE ABORRECIDO, SR. LEARNID. QUER FALAR SOBRE ISSO?
NÃO MESMO, SANDY. OBRIGADO.
BOM, EU QUERO.
É SOBRE O DR. MCKENNA...

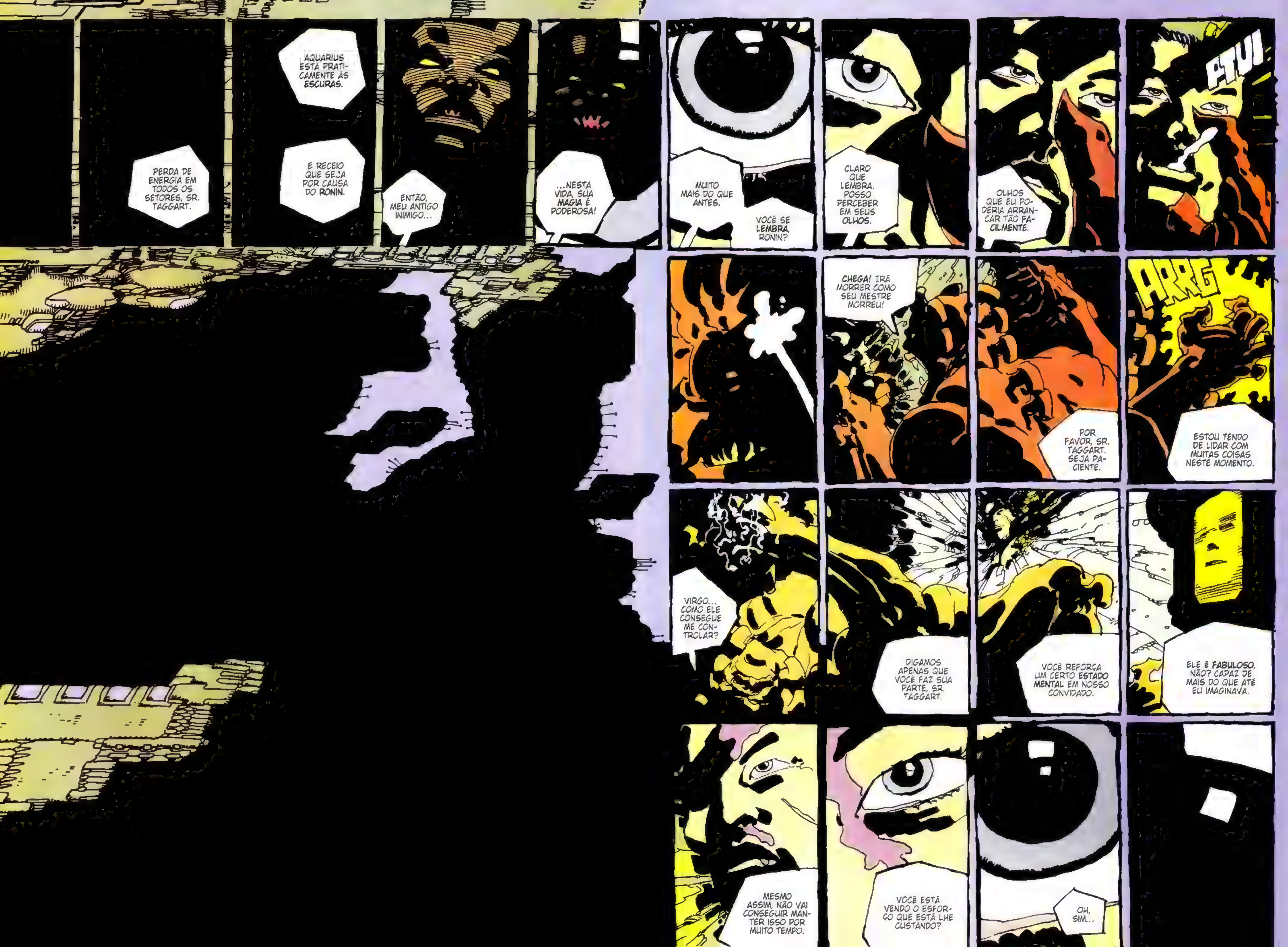

HA HA HA HA HA HA HA HA HA
ENFIM. ENFIM, MEU OPONENTE MAIS ODIOSO...
O MOMENTO DE MINHA VINGANÇA CHEGOU!
TENHO DE LHE AGRADECER, VIRGO. POR VOCÊ TÊ-LO ENTREGUE A MIM.
AGORA VOU BRINCAR COM ELE... ATÉ O MOMENTO DERRADEIRO E DELICADO DE SUA MORTE...
VIRGO?! ELE PARECE NEM ME NOTAR!
SUA MENTE ESTÁ DIVAGANDO, SR. TAGGART. MESMO APRISIONADO, ELE PROCURA AJUDAR SUA NOBRE DONZELA.
CASEY...



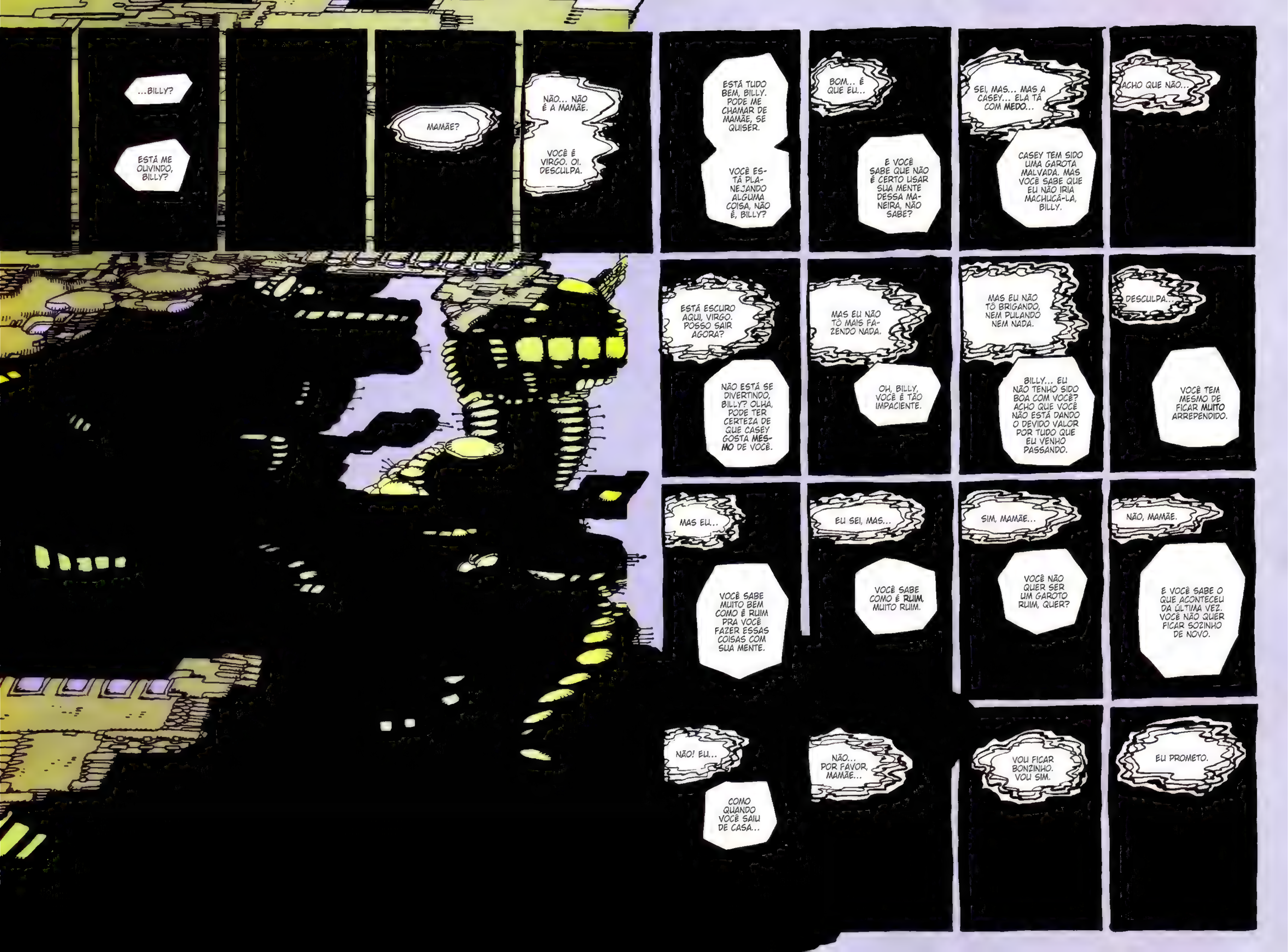
CASEY...
VOCÊ PODE SENTI-LO, NÃO É, QUERIDA? APESAR DE ESTAR A VÁRIOS NÍVEIS DAQUI, É COMO SE ELE ESTIVESSE JUNTO DE VOCÊ...
VENHA, CASEY.
VOCÊ NÃO É UMA COMPLETA IDIOTA.
DEVE ESTAR CIENTE, DE ALGUMA MANEIRA, DE COMO TUDO ISSO É IMPOSSÍVEL.
QUARENTA HORAS ATRÁS VOCÊ PEGOU UMA ESPADA PELA PRIMEIRA VEZ EM SUA VIDA...
...E AGORA ESTÁ DEMONSTRANDO HABILIDADES QUE LEVARIAM ANOS PARA SEREM APRENDIDAS.
ISSO NÃO A FAZ QUESTIONAR AS COISAS QUE ESTÁ ASSIMILANDO?
JÁ FAZ UM BOM TEMPO QUE VOCÊ NÃO DORME, NÃO É?
JÁ DEVE ESTAR SENTINDO O CANSAÇO ACUMULADO...
COMO VOCÊ É TÃO FÚTIL E PEQUENA...
DEVERIA TER FICADO FORA DISSO, CASEY.

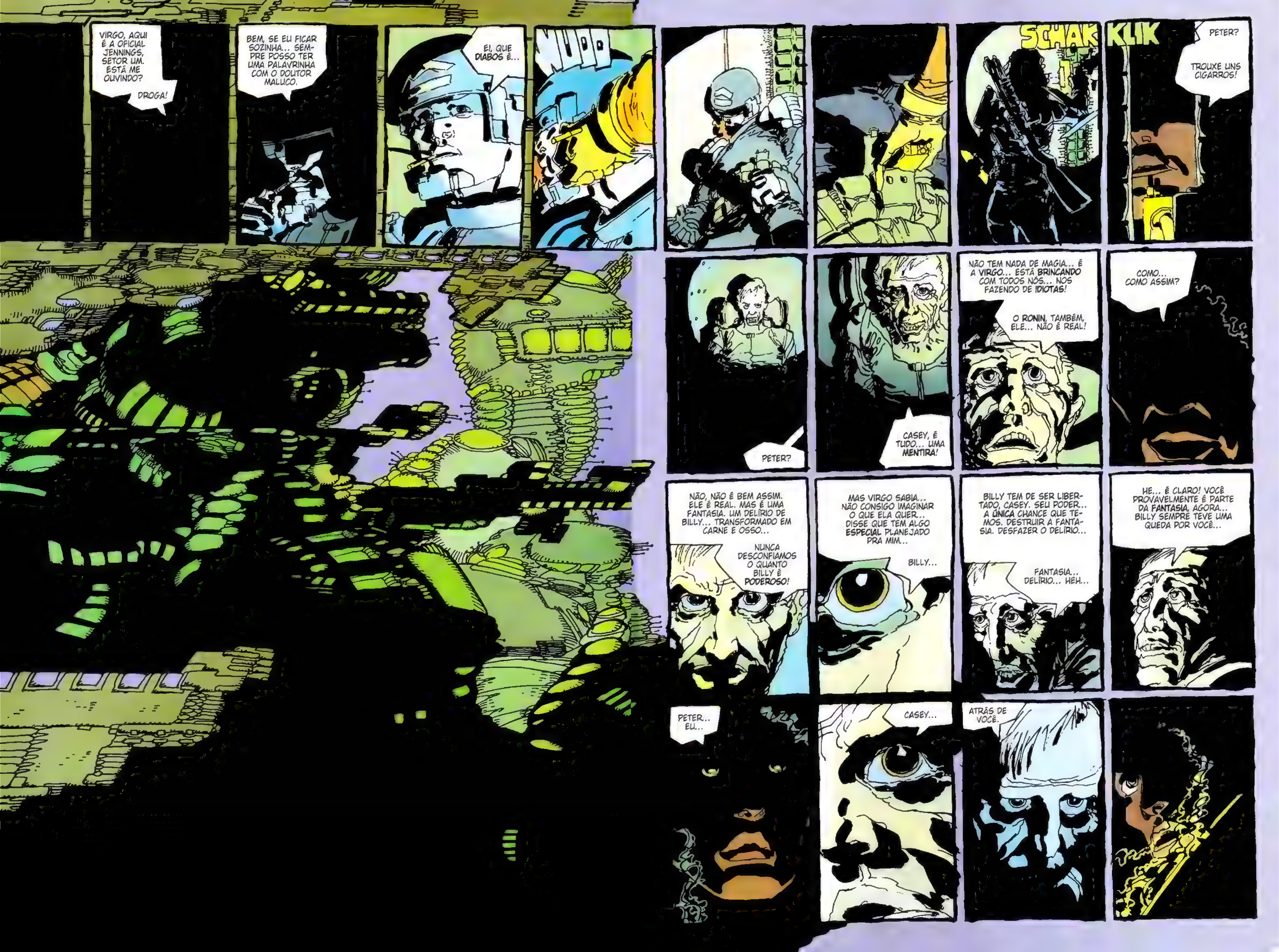
PENSO QUE VOCÊ NÃO TEM NOÇÃO ALGUMA DO QUE ESTÁ ENFRENTANDO, MENINA.
TODO O ARMAMENTO DE AQUARIUS... E VOCÊ JÁ DEVE TER VISTO POR AÍ O QUANTO EU JÁ CRESCI.
UM TAMANHO E PODER TOTALMENTE À MINHA DISPOSIÇÃO.
VEJA, POR EXEMPLO, SEUS COLEGAS POULOS E NIXON.
SEUS BRAVOS AMIGOS.
ELES NEM IMAGINAM QUE HÁ UMA CARGA EXPLOSIVA EM SEU CANHÃO PRINCIPAL. UMA CARGA PERIGOSA, CASEY.
QUE, A QUALQUER SEGUNDO, PODE...
NÃO!
NÃO...

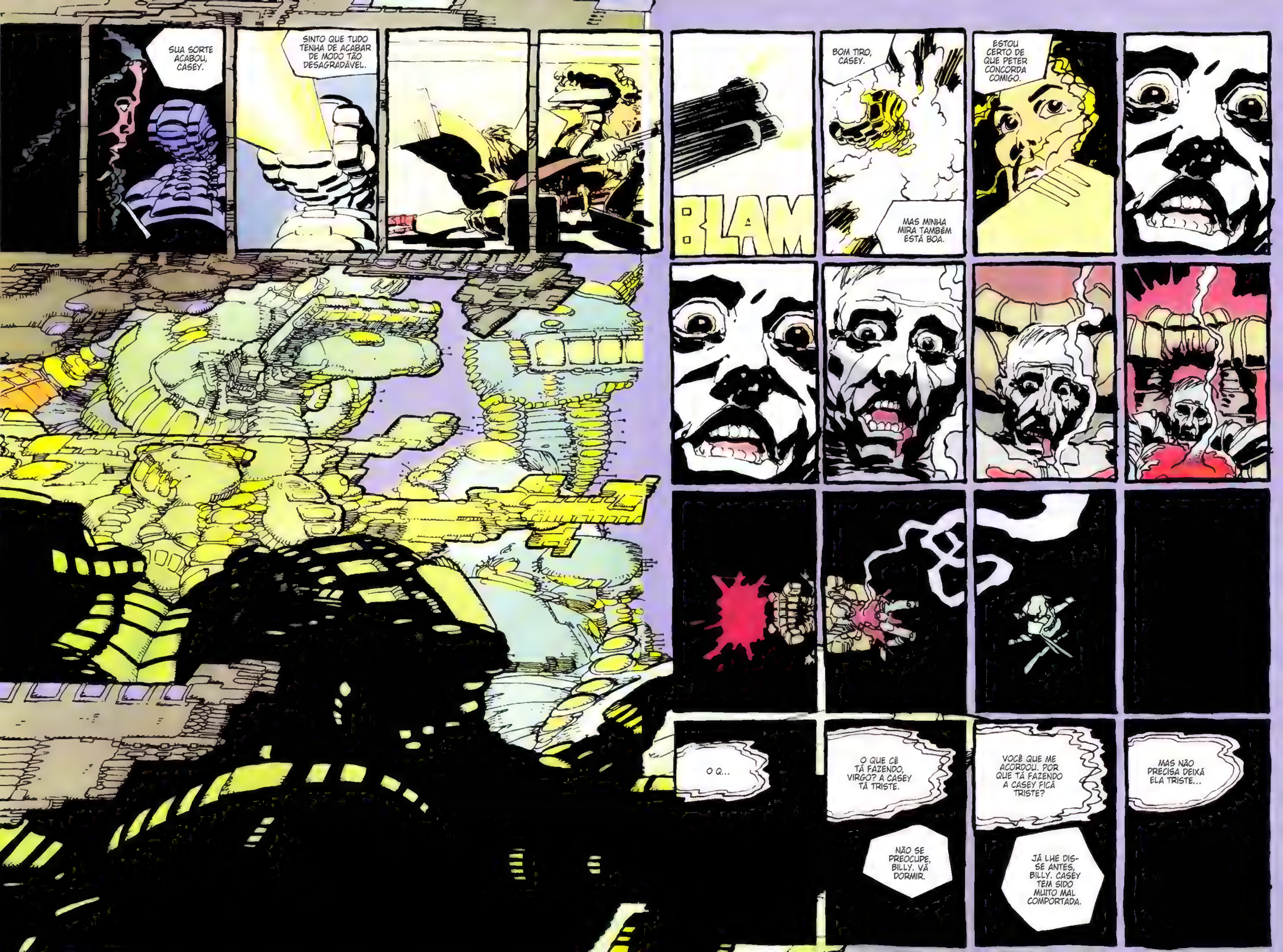
AROOGA AROOGA AROOGA AROOGA
AROOGA AROOGA AROOGA AROOGA
ATENÇÃO, TODAS AS EQUIPES. ALERTA VERMELHO.
REPETINDO. ALERTA VERMELHO.
CADELA!
INTRUSO NO NÍVEL SETE.
REPETINDO. INTRUSO NO NÍVEL SETE.
VOU TE MATAR, VIRGO.
SITUAÇÃO DE COMBATE. REPETINDO.
SITUAÇÃO DE COMBATE. ATIREM SEM
VACILAR. REPETINDO. ATIREM EM QUALQUER POSSÍVEL ALVO
AQUI! É POR AQUI!
ATIREM PRA VALER!
MAS... É A CASEY!
CALA A BOCA E... QUE DROGA É ESSA?
AS LUZES! O QUE...
NÃO DÁ PRA ENXERGAR...
ESTÁ COM SORTE, CASEY...
POR ENQUANNN


PERDA DE ENERGIA EM TODOS OS SETORES, SR. TAGGART.
AQUARIUS ESTÁ PRATICAMENTE ÀS ESCURAS.
E RECEIO QUE SEJA POR CAUSA DO RONIN.
ENTÃO, MEU ANTIGO INIMIGO...
...NESTA VIDA, SUA MAGIA É PODEROSA!
MUITO MAIS DO QUE ANTES.
VOCÊ SE LEMBRA, RONIN?
CLARO QUE LEMBRA. POSSO PERCEBER EM SEUS OLHOS.
OLHOS QUE EU PODERIA ARRANCAR TÃO FACILMENTE.
PTUI
CHEGA! IRÁ MORRER COMO SEU MESTRE MORREU!
POR FAVOR, SR. TAGGART. SEJA PACIENTE.
ARRG
ESTOU TENDO DE LIDAR COM MUITAS COISAS NESTE MOMENTO.
VIRGO... COMO ELE CONSEGUE ME CONTROLAR?
DIGAMOS APENAS QUE VOCÊ FAZ SUA PARTE, SR. TAGGART.
VOCÊ REFORÇA UM CERTO ESTADO MENTAL EM NOSSO CONVIDADO.
ELE É FABULOSO, NÃO? CAPAZ DE MAIS DO QUE ATÉ EU IMAGINAVA.
MESMO ASSIM, NÃO VAI CONSEGUIR MANTER ISSO POR MUITO TEMPO.
VOCÊ ESTÁ VENDO O ESFORÇO QUE ESTÁ LHE CUSTANDO?
OH, SIM...

SCHAK
KLIK
FIQUE AÍ! NÃO VAMOS DEIXAR VOCÊ EN...
CASEY? É VOCÊ MESMO?
QUEM QUER SABER?
SOU EU, CASEY. GREG LEARNID. ESTA É A SANDY...
NÃO SABEMOS MAIS PRA ONDE IR, SRA. MCKENNA.
O SR. LEARNID DISSE QUE VOCÊ É DE CONFIANÇA... E PELO QUE PETER ME DISSE, FICAMOS MUITO ASSUSTADOS!
FOI QUANDO SOUBEMOS QUE VIRGO ESTAVA NOS OUVINDO. DEPOIS, VEIO O BLECAUTE E VIEMOS CORRENDO...
...ATÉ SEU APARTAMENTO. ISTO É, NÓS...
FIQUEM CALMOS. E EM SILÊNCIO. NÃO SEI A DIMENSÃO DO BLECAUTE. VIRGO PODE ESTAR NOS MONITORANDO.
NÃO AQUI. PETER ME MOSTROU COMO DESLIGÁ-LA.
SIM... ELE SABIA COMO...
CASEY... VIRGO DOMINOU PETER. É SÉRIO.
APONTA A LANTERNA PRA CÁ. ONDE ELA O PEGOU?
LÁ EMBAIXO, NO SETOR UM. ELA ESTÁ USANDO DROGAS NELE...
PARECE QUE ELE TENTOU EXPLODI-LA
NÃO BRINCA. ELE DEVE SABER ALGUMA COISA.
ELE ME FALOU UM MONTE DE COISAS MALUCAS.
MALUCO É UMA COISA QUE PETER NÃO É.
VOCÊS DOIS FICAM AQUI. E SAIAM DO AQUARIUS ASSIM QUE TIVEREM CHANCE.
O QUE VAI FAZER, CASEY?
TERMINAR O TRABALHO QUE PETER COMEÇOU. MAS ANTES QUERO TER UMA CONVERSA COM ELE.
VOCÊ VAI VOLTAR PRA LÁ?
CLARO.


...BILLY?
ESTÁ ME OUVINDO, BILLY?
MAMÃE?
NÃO... NÃO É A MAMÃE.
VOCÊ É VIRGO. OI. DESCULPA.
ESTÁ TUDO BEM, BILLY. PODE ME CHAMAR DE MAMÃE, SE QUISER.
VOCÊ ESTÁ PLANEJANDO ALGUMA COISA, NÃO É, BILLY?
BOM... É QUE EU...
E VOCÊ SABE QUE NÃO É CERTO USAR SUA MENTE DESSA MANEIRA, NÃO SABE?
SEI, MAS... MAS A CASEY... ELA TÁ COM MEDO...
CASEY TEM SIDO UMA GAROTA MALVADA. MAS VOCÊ SABE QUE EU NÃO IRIA MACHUCÁ-LA, BILLY.
ACHO QUE NÃO...
ESTÁ ESCURO AQUI, VIRGO. POSSO SAIR AGORA?
NÃO ESTÁ SE DIVERTINDO, BILLY? OLHA, PODE TER CERTEZA DE QUE CASEY GOSTA MESMO DE VOCÊ.
MAS EU NÃO TÔ MAIS FAZENDO NADA.
OH, BILLY, VOCÊ É TÃO IMPACIENTE.
MAS EU NÃO TÔ BRIGANDO, NEM PULANDO NEM NADA.
BILLY... EU NÃO TENHO SIDO BOA COM VOCÊ? ACHO QUE VOCÊ NÃO ESTÁ DANDO O DEVIDO VALOR POR TUDO QUE EU VENHO PASSANDO.
DESCULPA...
VOCÊ TEM MESMO DE FICAR MUITO ARREPENDIDO.
MAS EU...
VOCÊ SABE MUITO BEM COMO É RUIM PRA VOCÊ FAZER ESSAS COISAS COM SUA MENTE.
EU SEI, MAS...
VOCÊ SABE COMO É RUIM. MUITO RUIM.
SIM, MAMÃE...
VOCÊ NÃO QUER SER UM GAROTO RUIM, QUER?
NÃO, MAMÃE.
E VOCÊ SABE O QUE ACONTECEU DA ÚLTIMA VEZ. VOCÊ NÃO QUER FICAR SOZINHO DE NOVO.
NÃO! EU...
COMO QUANDO VOCÊ SAIU DE CASA...
NÃO... POR FAVOR, MAMÃE...
VOU FICAR BONZINHO. VOU SIM.
EU PROMETO.


VIRGO, AQUI É A OFICIAL JENNINGS, SETOR UM. ESTÁ ME OUVINDO?
DROGA!
BEM, SE EU FICAR SOZINHA... SEMPRE POSSO TER UMA PALAVRINHA COM O DOUTOR MALUCO.
EI, QUE DIABOS É...
SCHAK
KLIK
PETER?
TROUXE UNS CIGARROS!
PETER?
CASEY, É TUDO... UMA MENTIRA!
NÃO TEM NADA DE MAGIA... É A VIRGO... ESTÁ BRINCANDO COM TODOS NÓS... NOS FAZENDO DE IDIOTAS!
O RONIN, TAMBÉM, ELE... NÃO É REAL!
COMO... COMO ASSIM?
NÃO, NÃO É BEM ASSIM. ELE É REAL. MAS É UMA FANTASIA. UM DELÍRIO DE BILLY... TRANSFORMADO EM CARNE E OSSO...
NUNCA DESCONFIAMOS O QUANTO BILLY É PODEROSO!
MAS VIRGO SABIA... NÃO CONSIGO IMAGINAR O QUE ELA QUER... DISSE QUE TEM ALGO ESPECIAL PLANEJADO PRA MIM...
BILLY...
BILLY TEM DE SER LIBERTADO, CASEY. SEU PODER... A ÚNICA CHANCE QUE TEMOS. DESTRUIR A FANTASIA. DESFAZER O DELÍRIO...
FANTASIA... DELÍRIO... HEH...
HE... É CLARO! VOCÊ PROVAVELMENTE É PARTE DA FANTASIA, AGORA... BILLY SEMPRE TEVE UMA QUEDA POR VOCÊ...
PETER... EU...
CASEY...
ATRÁS DE VOCÊ.


SUA SORTE ACABOU, CASEY.
SINTO QUE TUDO TENHA DE ACABAR DE MODO TÃO DESAGRADÁVEL.
BLAM
BOM TIRO, CASEY.
MAS MINHA MIRA TAMBÉM ESTÁ BOA.
ESTOU CERTO DE QUE PETER CONCORDA COMIGO.
O Q...
O QUE CÊ TÁ FAZENDO, VIRGO? A CASEY TÁ TRISTE.
NÃO SE PREOCUPE, BILLY. VÁ DORMIR.
VOCÊ QUE ME ACORDOU. POR QUE TÁ FAZENDO A CASEY FICÁ TRISTE?
JÁ LHE DISSE ANTES, BILLY. CASEY TEM SIDO MUITO MAL COMPORTADA.
MAS NÃO PRECISA DEIXÁ ELA TRISTE...

EI! ISSO NÃO É JUSTO!
QUIETO, BILLY.
MAS VOCÊ ESTÁ QUEBRANDO AS REGRAS!
ESTÁ TUDO BEM, BILLY. VERDADE.
VOCÊ NÃO VAI MACHUCAR ELA, VAI?
CLARO QUE NÃO, BILLY. PODE IR DORMIR.
SÓ SE VOCÊ PROMETER QUE NÃO VAI MACHUCAR ELA. EU AMO ELA!
PROMETO, BILLY. AGORA VÁ DORMIR.
THUD
NÃO! CÊ TÁ TENTANDO ME ENGANAR.
VÁ DORMIR, BILLY.
NÃO VOU DEIXAR.
AGORA VOCÊ VAI DORMIR, RAPAZINHO! VAI DORMIR AGORA MESMO!
NUM VÔ, NUM VÔ...
BILLY!
BILLY!

APOSTO QUE VOCÊ NÃO SABIA QUE EU PODIA FAZER ISSO, NÉ?
AH, EU SEI TUDO SOBRE ESSE SEU PODER REPUGNANTE. ESTÁ ORGULHOSO DE VOCÊ MESMO, NÃO ESTÁ?
BEM, EU... NÃO SEI...
OH, SIM, VOCÊ ESTÁ. SUA MÃE ESTAVA CERTA SOBRE VOCÊ, BILLY.
NÃO! ELA NÃO TAVA, NÃO! EU SÓ...
SIM. ELA ESTAVA CERTA. FEZ BEM EM MANDAR VOCÊ EMBORA E DEIXAR VOCÊ SOZINHO.
VOCÊ... NÃO VAI...
NÃO... ME MANDA... EMBORA. POR FAVOR.
EU NÃO SEI, BILLY. JÁ NÃO SEI MAIS O QUE FAZER COM VOCÊ. SE VOCÊ NÃO ME OBEDECER...
EU VOU! ME DESCULPA. EU VOU OBEDECER. VOU DORMIR, FAZER O QUE A SENHORA MANDAR.
ASSIM É QUE É BOM.
VIRGO?
SIM, BILLY?
TUDO BEM SE EU APENAS OLHAR? EU NÃO VOU FAZER NADA.
BILLY...

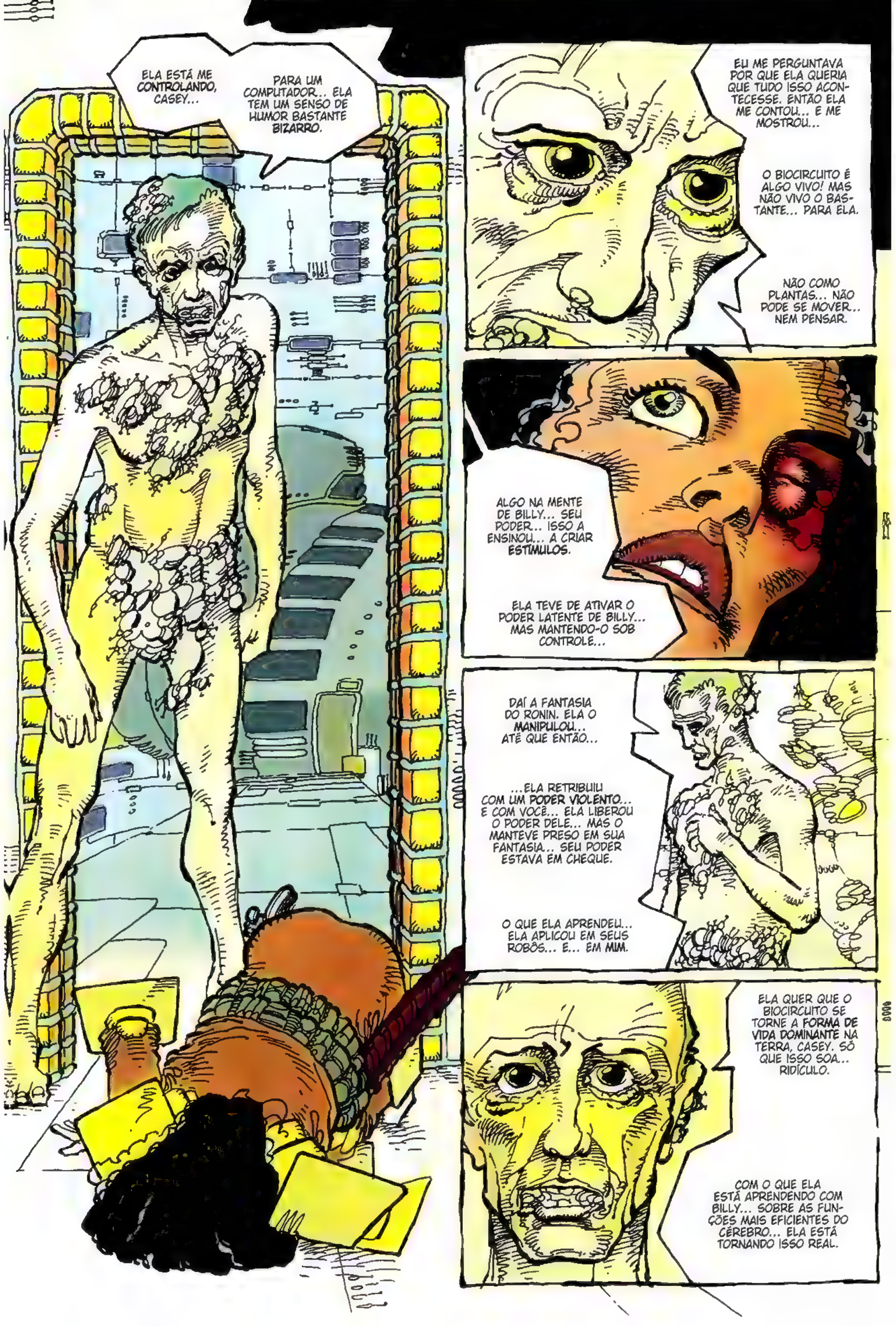
AS LUZES ESTÃO SE ACENDENDO. MAS ACHO QUE AINDA ESTAMOS A SALVO, SR. LEARNID.
VOCÊ TEM FAMÍLIA, SANDY?
NÃO POR AQUI, SE É O QUE QUER SABER.
SIM, É QUE... MINHA ESPOSA... AINDA ESTÁ POR AÍ...
MAS GREGORY... ELA DEVE ESTAR BEM. E NÓS... NÓS AJUDAMOS CASEY. VIRGO COM CERTEZA SABE DISSO.
TALVEZ NÃO. ELA NÃO É DEUS.
ALÉM DO MAIS... NÃO É SÓ A JULIE. SÃO TODOS. CENTENAS À MERCÊ DE...
TENHO DE FAZER ALGUMA COISA, SANDY. EU TRAÍ TODOS ELES...
BOM. ENTÃO ESSE É SEU FUNERAL.
DESCULPE. NÃO QUIS DIZER ISSO.
SR. LEARNID! ONDE ESTAVA? O SR. TAGGART ESTÁ ESPERANDO.
FIQUEI PERDIDO NO BLECAUTE.
POBRE RAPAZ. DEVE TER FICADO TERRIVELMENTE ASSUSTADO. TANTO QUE PEGOU UMA ARMA NÃO AUTORIZADA DA COLEÇÃO DE CASEY.
COM CERTEZA, NÃO PRECISA MAIS DELA.
VENHA COMIGO, SR. LEARNID.

O QUE ESTÁ ACONTECENDO COM ELE?
SEREI PRIVADO DE MEU ATO DE VINGANÇA?
NÃO, NÃO, SR. TAGGART. DIGAMOS APENAS... QUE O RONIN ESTÁ TÃO SAUDÁVEL QUANTO O QUE O MANTÉM AQUI.
SEI QUE NÃO PARECE FAZER SENTIDO PRA VOCÊ. MAS JÁ TEM SEUS PRÓPRIOS PROBLEMAS.
AQUARIUS SOFREU UM BLECAUTE. AS PESSOAS ESTÃO ASSUSTADAS, CONFUSAS. VOCÊ DEVE GARANTIR A ELAS QUE ESTÃO SEGURAS.
ACREDITO QUE SE FAZ NECESSÁRIA UMA DECLARAÇÃO PÚBLICA.
MAS...
OH, TENHO DE INSISTIR. ALÉM DO MAIS, EU JÁ CONVOQUEI AS EQUIPES.
VENHA, SR. TAGGART.
CASEY...

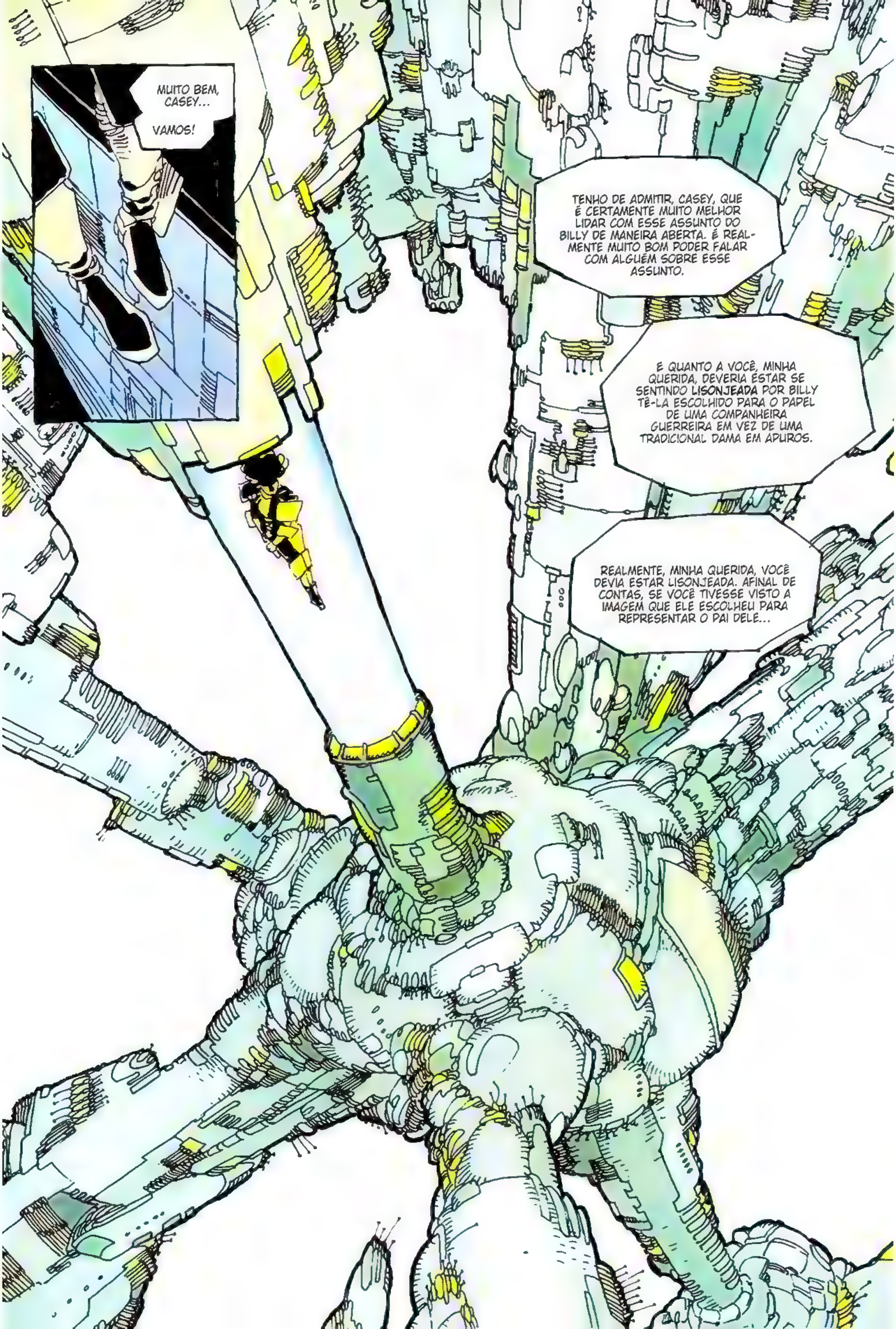
RAPAZ, ESTA CASEY É MESMO DURONA!
COMO AS ARMAS DELA FUNCIONAM TÃO BEM EM AQUARIUS, VIRGO? SÃO SIMPLES PEÇAS DE MUSEU!
SIM, BILLY.
ENTÃO, COMO PODE?
TALVEZ EU ESTEJA ATUANDO COM MAIS HONESTIDADE DO QUE VOCÊ ACREDITAVA.
TALVEZ. E TALVEZ SEJA SÓ PORQUE VOCÊ É APENAS PLÁSTICO.
TALVEZ ELA ESTEJA USANDO ESSAS ARMAS ANTIGAS PORQUE SABE QUE VOCÊ NÃO PODE CONTROLAR NADA QUE NÃO FOI CONSTRUÍDO AQUI.
TALVEZ... VOCÊ ESTEJA TENTANDO MATÁ-LA DE VERDADE.
AGORA, BILLY, TENHA UM POUCO DE FÉ.
FAPP

BLAM
ESSA FOI BEM PERTO. PERTO MESMO.
AONDE ELA TÁ INDO? O QUE VAI TENTAR FAZER?
ESTÁ FICANDO EMPOLGADO DEMAIS, BILLY. ISSO NÃO É BOM PRA VOCÊ.
MAS EU SÓ QUERO SABER.
É UMA LONGA HISTÓRIA, BILLY. VÁ DORMIR!
MAS EU NÃO ESTOU FAZENDO NADA. EU PROMETI. ENTÃO, O QUE ACONTECEU?
BLAM
KCHAK
VIRGO?
TÁ BOM! VOU ACORDAR E FAZER ALGUMA COISA...
VOCÊ NÃO VAI FAZER NADA DISSO.
POR QUE NÃO?
VOCÊ VAI ME OBEDECER E NÃO VAI MAIS FAZER PERGUNTAS. AGORA, VÁ JÁ DORMIR.
MAS CASEY PRECISA...
PRECISA DO QUÊ? DE VOCÊ?

BEM...
ELA VAI É DIRETO PRO RONIN. ELE É HOMEM BASTANTE PRA ELA.
MAS VOCÊ...?
OH, JÁ POSSO VER...
ACHO... QUE VOU DORMIR AGORA...
BOM GAROTO.
KLIK
PETER?


ELA ESTÁ ME CONTROLANDO, CASEY...
PARA UM COMPUTADOR... ELA TEM UM SENSO DE HUMOR BASTANTE BIZARRO.
EU ME PERGUNTAVA POR QUE ELA QUERIA QUE TUDO ISSO ACONTECESSE. ENTÃO ELA ME CONTOU... E ME MOSTROU...
O BIOCIRCUITO É ALGO VIVO! MAS NÃO VIVO O BASTANTE... PARA ELA.
NÃO COMO PLANTAS... NÃO PODE SE MOVER... NEM PENSAR.
ALGO NA MENTE DE BILLY... SEU PODER... ISSO A ENSINOU... A CRIAR ESTÍMULOS.
ELA TEVE DE ATIVAR O PODER LATENTE DE BILLY... MAS MANTENDO-O SOB CONTROLE...
DAÍ A FANTASIA DO RONIN. ELA O MANIPULOU... ATÉ QUE ENTÃO...
...ELA RETRIBUIU COM UM PODER VIOLENTO... E COM VOCÊ... ELA LIBEROU O PODER DELE... MAS O MANTEVE PRESO EM SUA FANTASIA... SEU PODER ESTAVA EM CHEQUE.
O QUE ELA APRENDEU... ELA APLICOU EM SEUS ROBÔS... E... EM MIM.
ELA QUER QUE O BIOCIRCUITO SE TORNE A FORMA DE VIDA DOMINANTE NA TERRA, CASEY. SÓ QUE ISSO SOA... RIDÍCULO.
COM O QUE ELA ESTÁ APRENDENDO COM BILLY... SOBRE AS FUNÇÕES MAIS EFICIENTES DO CÉREBRO... ELA ESTÁ TORNANDO ISSO REAL.

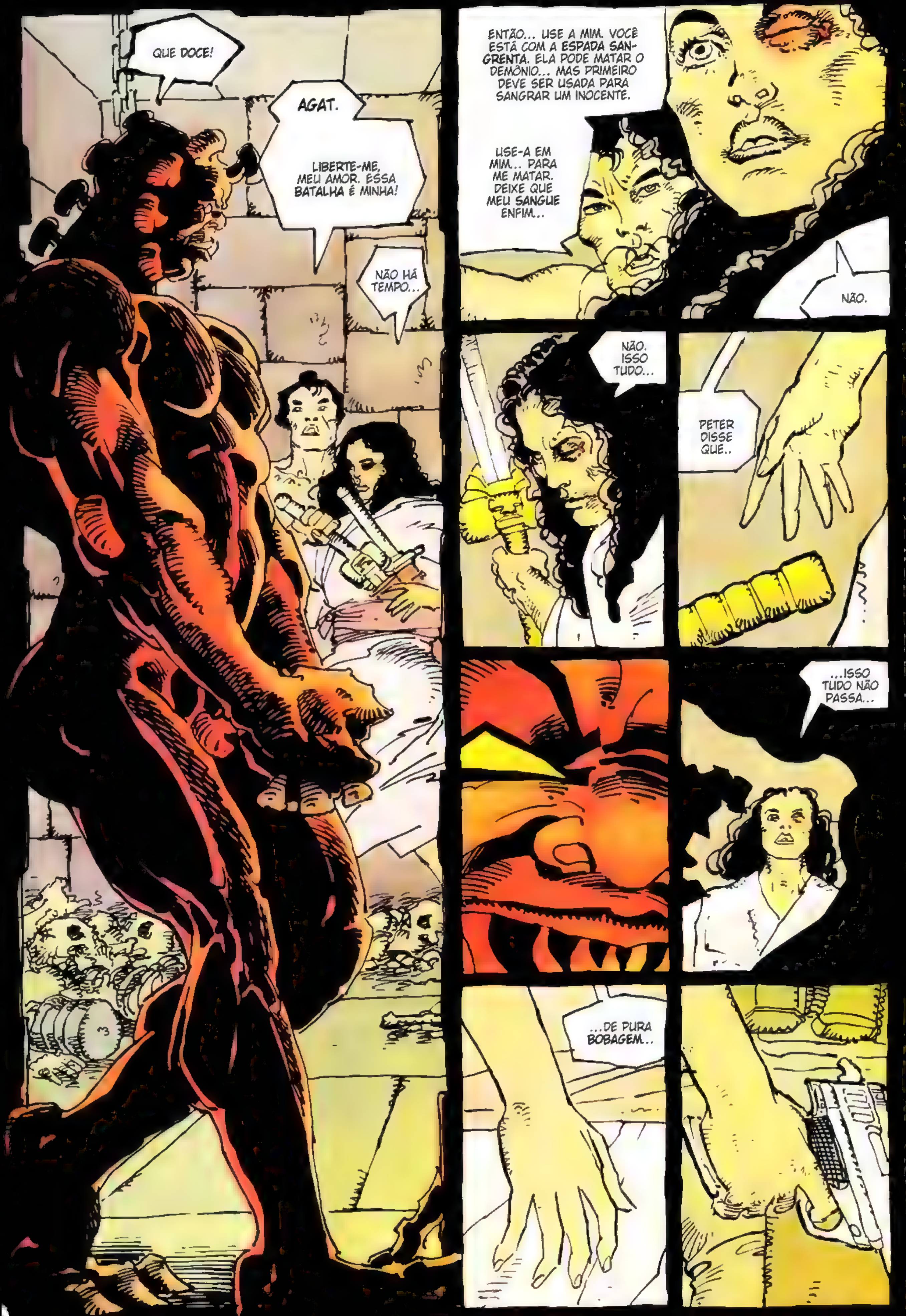
TEMO QUE NÃO HAJA MAIS ESPERANÇA, CASEY.
ELA VENCEU!
AINDA NÃO.
BLAM
EU SEI QUE ELE ESTÁ PERTO, VIRGO. DE ALGUM MODO, EU O SENTI DESDE QUE CHEGUEI AQUI.
VAMOS TERMINAR ISSO. AGORA!


MUITO BEM, CASEY...
VAMOS!
TENHO DE ADMITIR, CASEY, QUE É CERTAMENTE MUITO MELHOR LIDAR COM ESSE ASSUNTO DO BILLY DE MANEIRA ABERTA. É REALMENTE MUITO BOM PODER FALAR COM ALGUÉM SOBRE ESSE ASSUNTO.
E QUANTO A VOCÊ, MINHA QUERIDA, DEVERIA ESTAR SE SENTINDO **LISONJEADA** POR BILLY TÊ-LA ESCOLHIDO PARA O PAPEL DE UMA COMPANHEIRA GUERREIRA EM VEZ DE UMA TRADICIONAL DAMA EM APUROS.
REALMENTE, MINHA QUERIDA, VOCÊ DEVIA ESTAR LISONJEADA. AFINAL DE CONTAS, SE VOCÊ TIVESSE VISTO A IMAGEM QUE ELE ESCOLHEU PARA REPRESENTAR O PAI DELE...

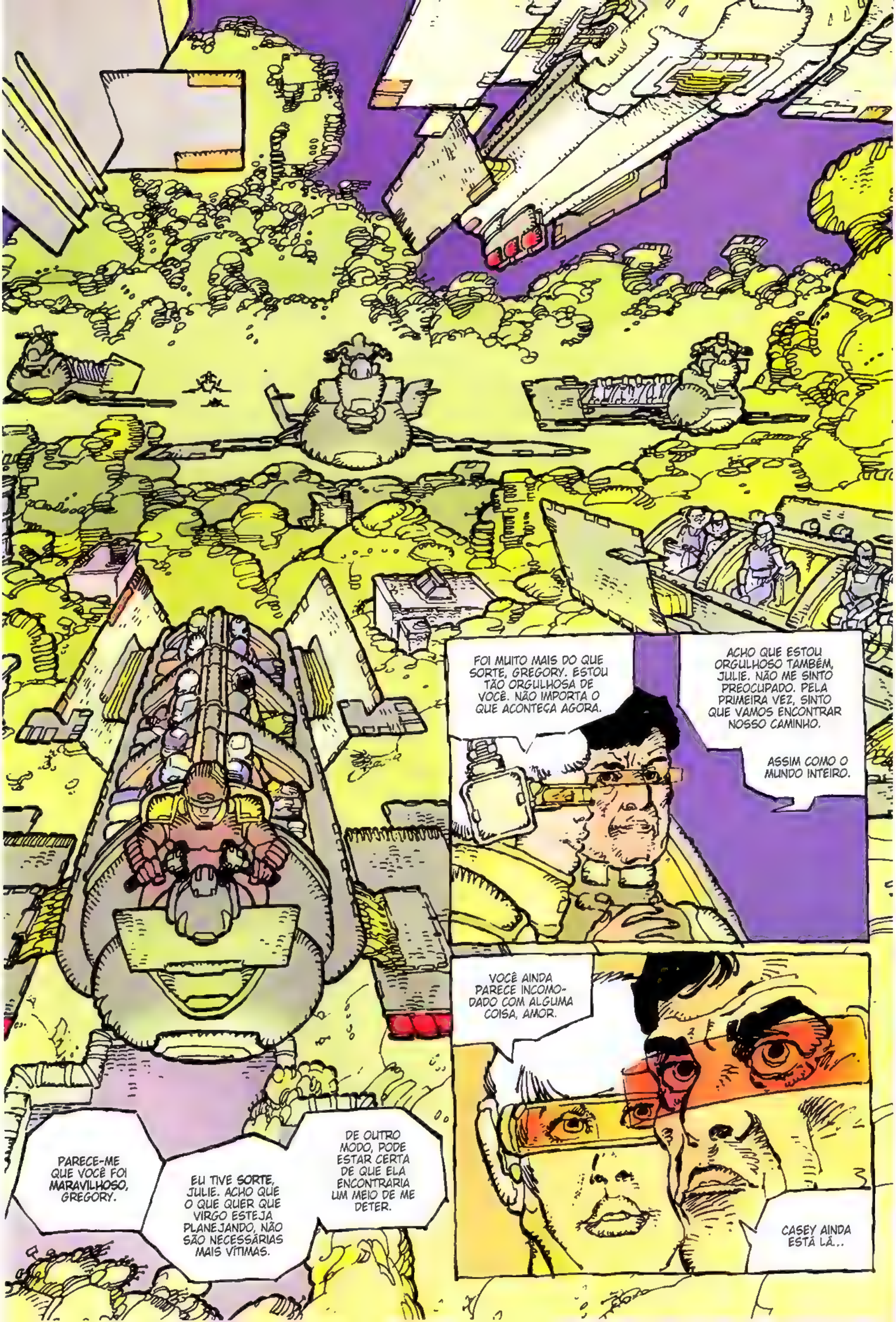
CAVALHEIROS, CAVALHEIROS... SE FIZEREM SILÊNCIO POR UM MOMENTO...
OBRIGADO.
O BLECAUTE DESSA NOITE FOI CAUSADO POR UM ATAQUE A AQUARIUS MOVIDO POR CASEY MCKENNA.
É COM PROFUNDO DESGOSTO QUE DEVO LHES INFORMAR QUE A OFICIAL CASEY MCKENNA É UMA SABOTADORA A SERVIÇO DA CORPORAÇÃO SOVIÉTICA.
ME DESCULPE, SR. TAGGART, MAS O SENHOR TEM DADO MUITAS EXPLICAÇÕES ULTIMAMENTE. E NÃO TENHO GOSTADO NADA DE SUAS JUSTIFICATIVAS.
A MORTE DE MCDONNEL NUM ACIDENTE ABSURDO... TRÊS DE NOSSOS OFICIAIS MORTOS POR UM SAMURAI... O DR. MCKENNA INSANO...
VOCÊ ESTÁ CERTO, SCORPIO.
TUDO ISSO É ABSURDO... TUDO UMA MENTIRA.
AQUARIUS FOI SUBVERTIDO A SERVIR UM PROPÓSITO INFAME. SUA PRINCIPAL MENTE CRIADORA TEM SIDO MANTIDA DROGADA... SUA MELHOR OFICIAL FOI DIFAMADA... TALVEZ ATÉ TENHA SIDO MORTA.
E DE ALGUMA MANEIRA, SR. TAGGART, VOCÊ FOI CORROMPIDO...

SR. LEARNID, ONDE DIABOS O SR. ESTAVA?
FUGINDO PELA MINHA VIDA, SR. TAGGART. ESSE FOI MEU ERRO.
O MELHOR QUE POSSO FAZER AGORA É TENTAR CONVENCER ESSAS BOAS PESSOAS QUE ELAS TÊM SIDO ENGANADAS... E QUE SUAS VIDAS ESTÃO EM PERIGO.
LEARNID, ISSO É PATÉTICO!
SR. TAGGART! VENHA COMIGO IMEDIATAMENTE. PRECISO DE VOCÊ.
HÁ UMA CARGA PERIGOSA SE FORMANDO EM MEUS BANCOS PRINCIPAIS.
CUIDO DE VOCÊ DEPOIS, LEARNID.
VIRGO... É UM RISCO TÃO SÉRIO A PONTO DE INTERROMPER UMA REUNIÃO DE EMERGÊNCIA?
SIM, SENHOR. CASO DE VIDA OU MORTE, SE PREFERIR.
VIDA OU MORTE.
OH, SIM. OS BANCOS PRINCIPAIS...
NESTE CASO, VIRGO, E DE ACORDO COM O REGULAMENTO DE AQUARIUS...
...TENHO AUTORIDADE PARA ORDENAR QUE TODO O PESSOAL NÃO ESSENCIAL DEVE ABANDONAR O COMPLEXO.
SENHOR, EU NÃO ACHO QUE...
QUERO DIZER QUE AS CHANCES DE...
CALE-SE, VIRGO! A ORDEM É CLARA.
SIM, SENHOR.

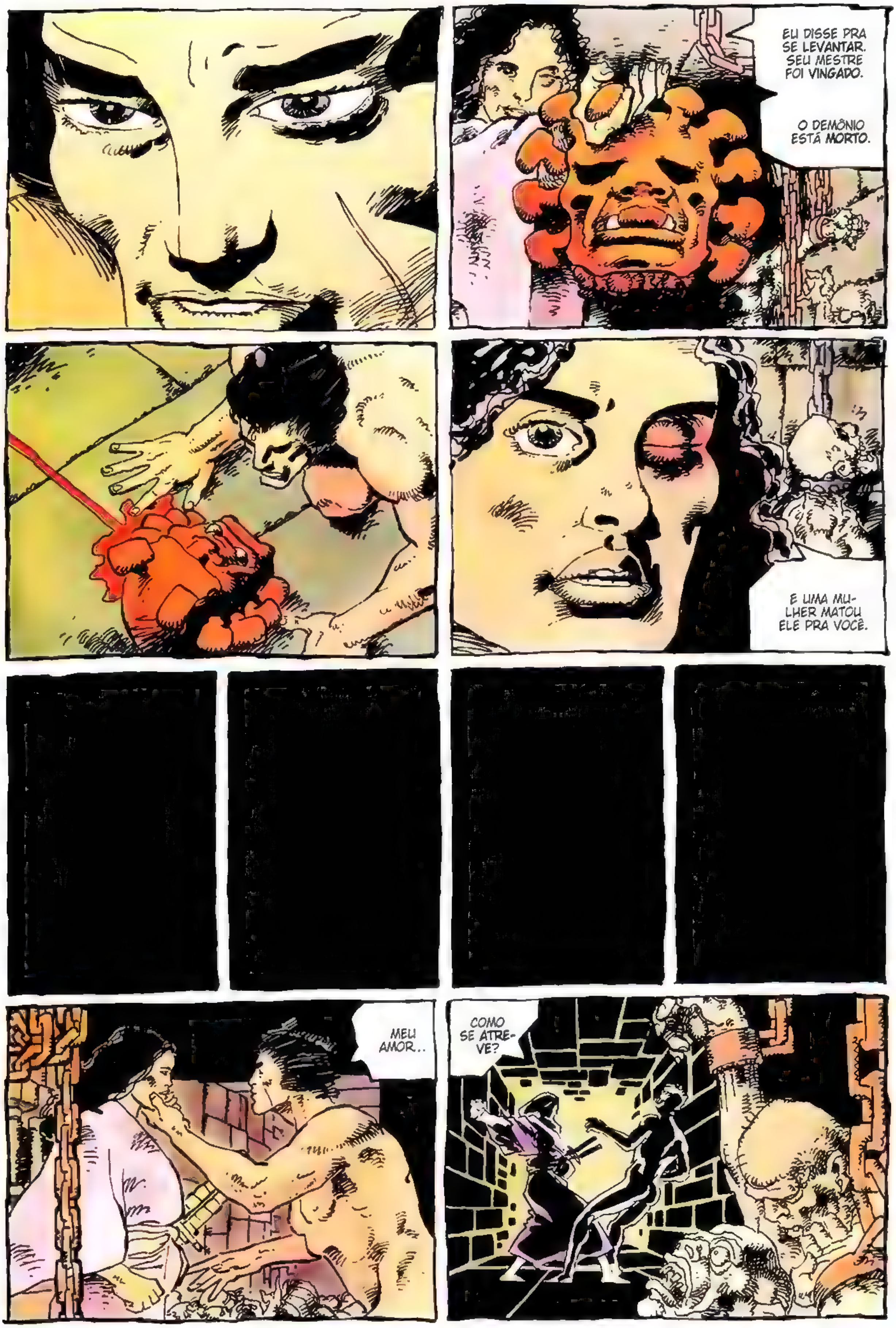
UMA REUNIÃO DE AMANTES.
PETER CONTOU DE ONDE O RONIN REALMENTE VEIO. JÁ PERCEBEU O QUANTO TEM SIDO IDIOTA?
DIGA-ME, CASEY, QUERIDA... COMO SE SENTE NUM SONHO ERÓTICO DE UMA ABERRAÇÃO?
E O MAIS EXÓTICO DISSO TUDO É QUE VOCÊ É QUEM FAZ O JOGO CONTINUAR ACONTECENDO.
E QUE O PODER DELE SOBRE VOCÊ NÃO ENFRAQUECEU. MESMO SABENDO A VERDADE, VOCÊ PODE SENTIR ISSO...
SIM...
SENTIR A REALIDADE CEDENDO...
SIM...
MEU AMOR... VOCÊ VEIO ATRÁS DE MIM!
SIM, EU VIM...
...MEU AMOR...
QUE EMOÇÃO!


QUE DOCE!
AGAT.
LIBERTE-ME, MEU AMOR. ESSA BATALHA É MINHA!
NÃO HÁ TEMPO...
ENTÃO... USE A MIM. VOCÊ ESTÁ COM A ESPADA SANGRENTA. ELA PODE MATAR O DEMÔNIO... MAS PRIMEIRO DEVE SER USADA PARA SANGRAR UM INOCENTE.
USE-A EM MIM... PARA ME MATAR. DEIXE QUE MEU SANGUE ENFIM...
NÃO.
NÃO. ISSO TUDO...
PETER DISSE QUE..
...ISSO TUDO NÃO PASSA...
...DE PURA BOBAGEM...

CASEY...
UM ROBÔ... PETER ESTAVA CERTO...
E... ELE ME DISSE... QUE EU TENHO DE LIBERTAR O BILLY. QUEBRAR A FANTASIA, ELE DISSE...
CASEY, VOCÊ REALMENTE DEVIA COMPREENDER MINHA POSIÇÃO. VOCÊ, MAIS DO QUE QUALQUER UM, DEVIA CONCORDAR...
QUEBRAR. FAZER NÃO FUNCIONAR. FAZER FALHAR. FALHAR. FALHAR.
VOCÊ SABE DE QUEM ERAM AS CÉLULAS QUE PETER USOU PARA DESENVOLVER MINHA PERSONALIDADE. NÓS SOMOS PRATICAMENTE IRMÃS.
É SEGURO DIZER QUE SE VOCÊ ESTIVESSE EM MINHA POSIÇÃO, FARIA EXATAMENTE...
FAZER DOER. SIM...
CASEY... IMAGINE VOCÊ COMO A PRIMEIRA DE UMA NOVA ESPÉCIE...
BLAM BLAM BLAM BLAM
LEVANTE-SE, RONIN.
SUA BATALHA TERMINOU.

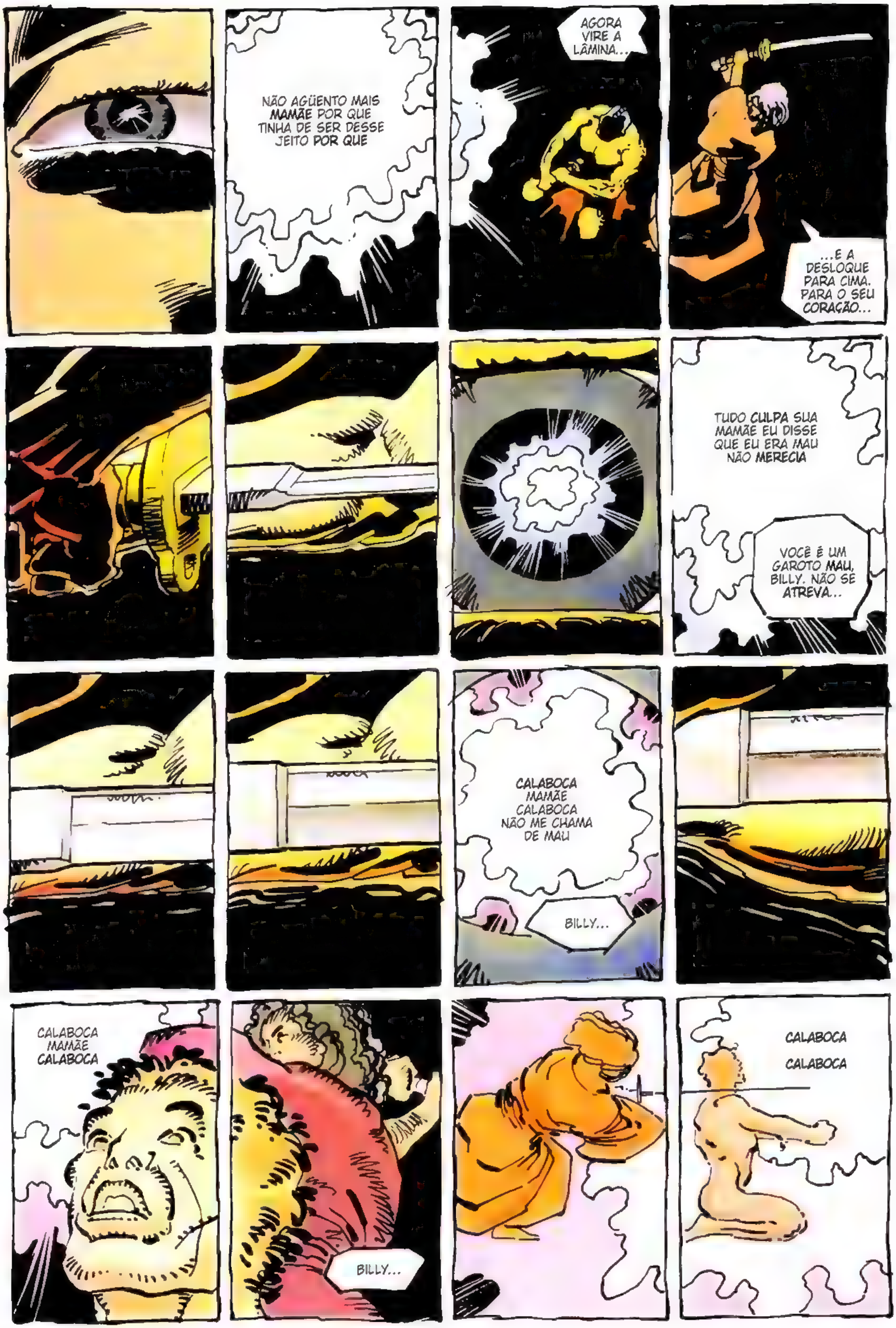


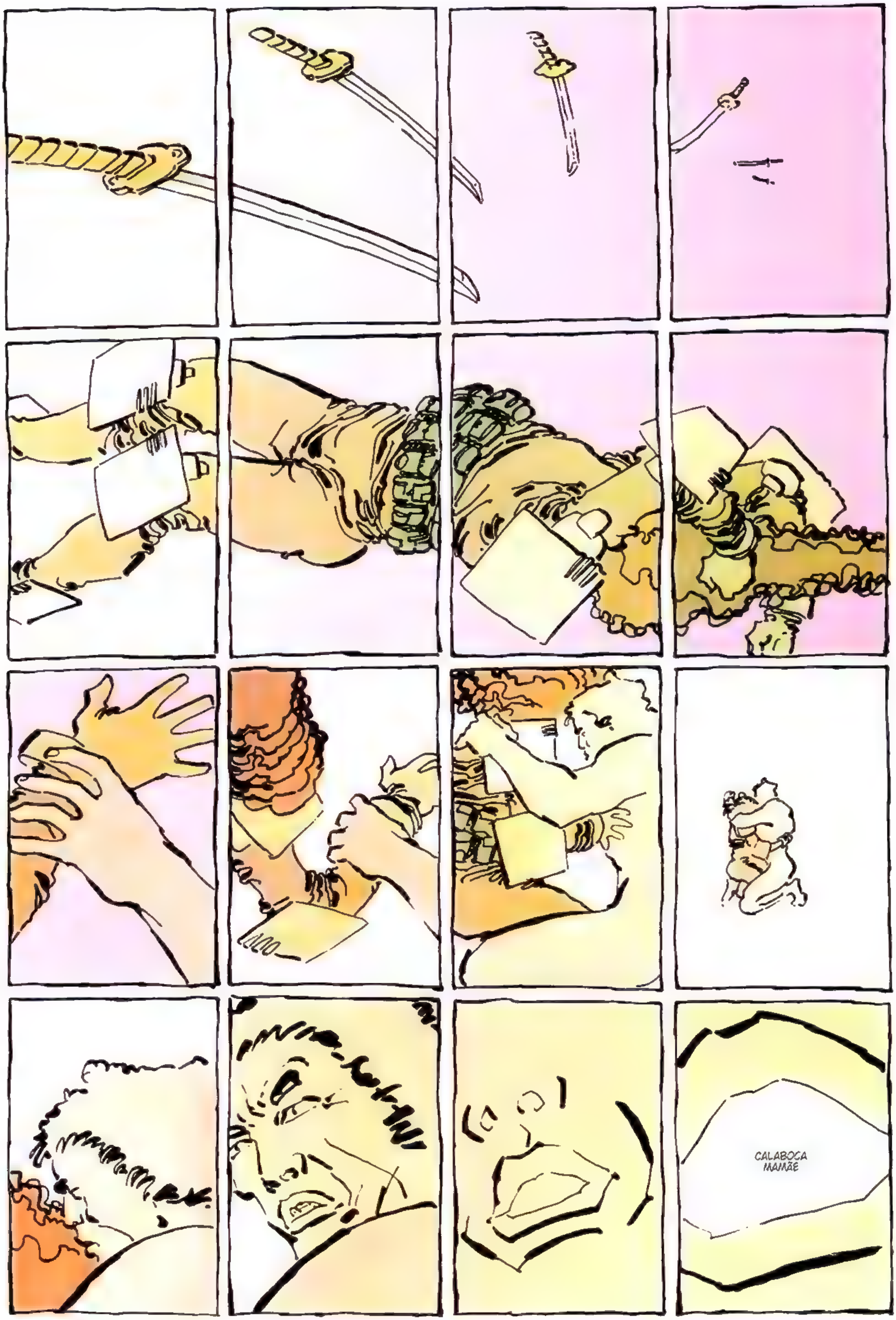
FOI MUITO MAIS DO QUE SORTE, GREGORY. ESTOU TÃO ORGULHOSA DE VOCÊ. NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA AGORA.
ACHO QUE ESTOU ORGULHOSO TAMBÉM, JULIE. NÃO ME SINTO PREOCUPADO. PELA PRIMEIRA VEZ, SINTO QUE VAMOS ENCONTRAR NOSSO CAMINHO.
ASSIM COMO O MUNDO INTEIRO.
VOCÊ AINDA PARECE INCOMODADO COM ALGUMA COISA, AMOR.
CASEY AINDA ESTÁ LÁ...
PARECE-ME QUE VOCÊ FOI MARAVILHOSO, GREGORY.
EU TIVE SORTE, JULIE. ACHO QUE O QUE QUER QUE VIRGO ESTEJA PLANEJANDO, NÃO SÃO NECESSÁRIAS MAIS VÍTIMAS.
DE OUTRO MODO, PODE ESTAR CERTA DE QUE ELA ENCONTRARIA UM MEIO DE ME DETER.

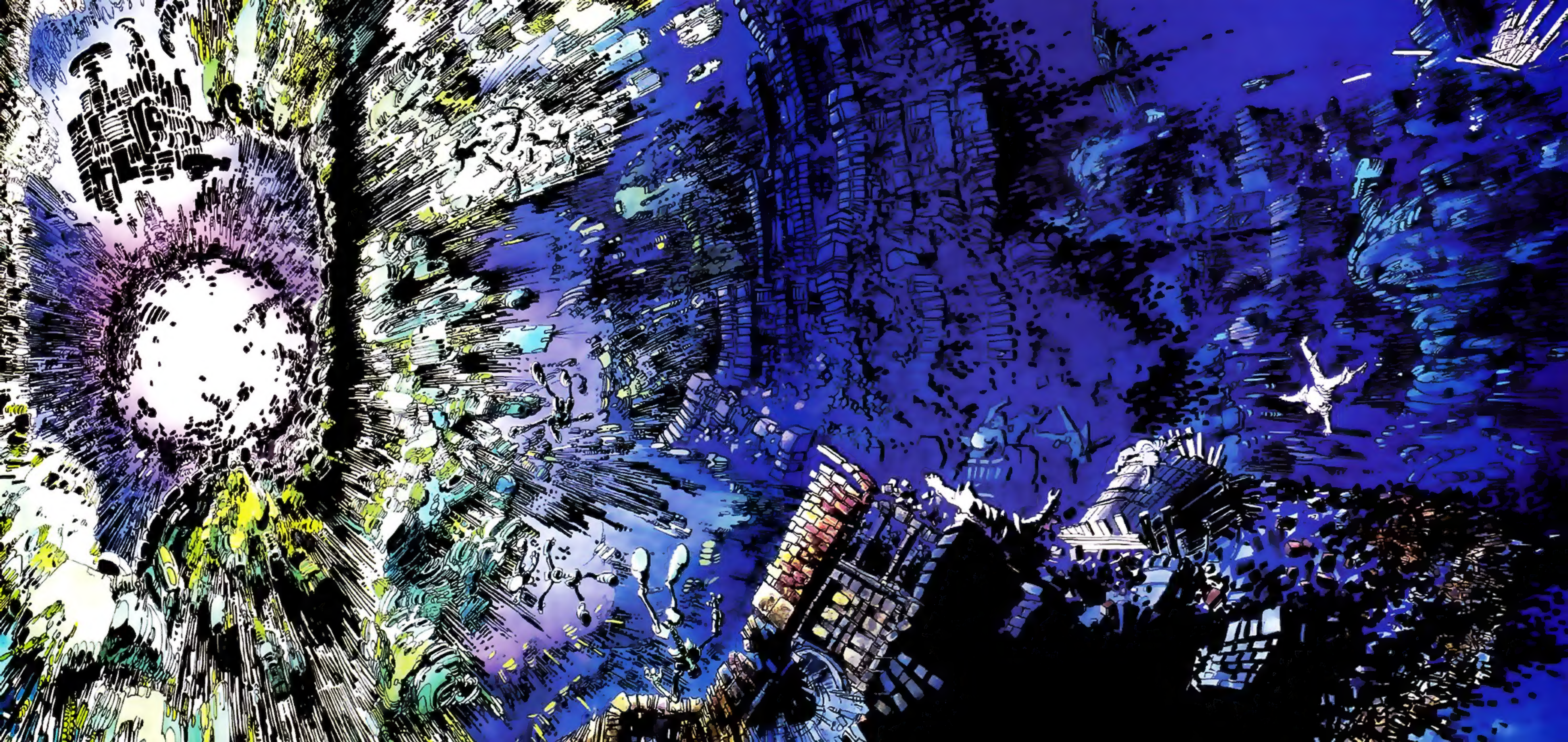

EU DISSE PRA SE LEVANTAR. SEU MESTRE FOI VINGADO.
O DEMÔNIO ESTÁ MORTO.
E UMA MULHER MATOU ELE PRA VOCÊ.
MEU AMOR...
COMO SE ATREVE?

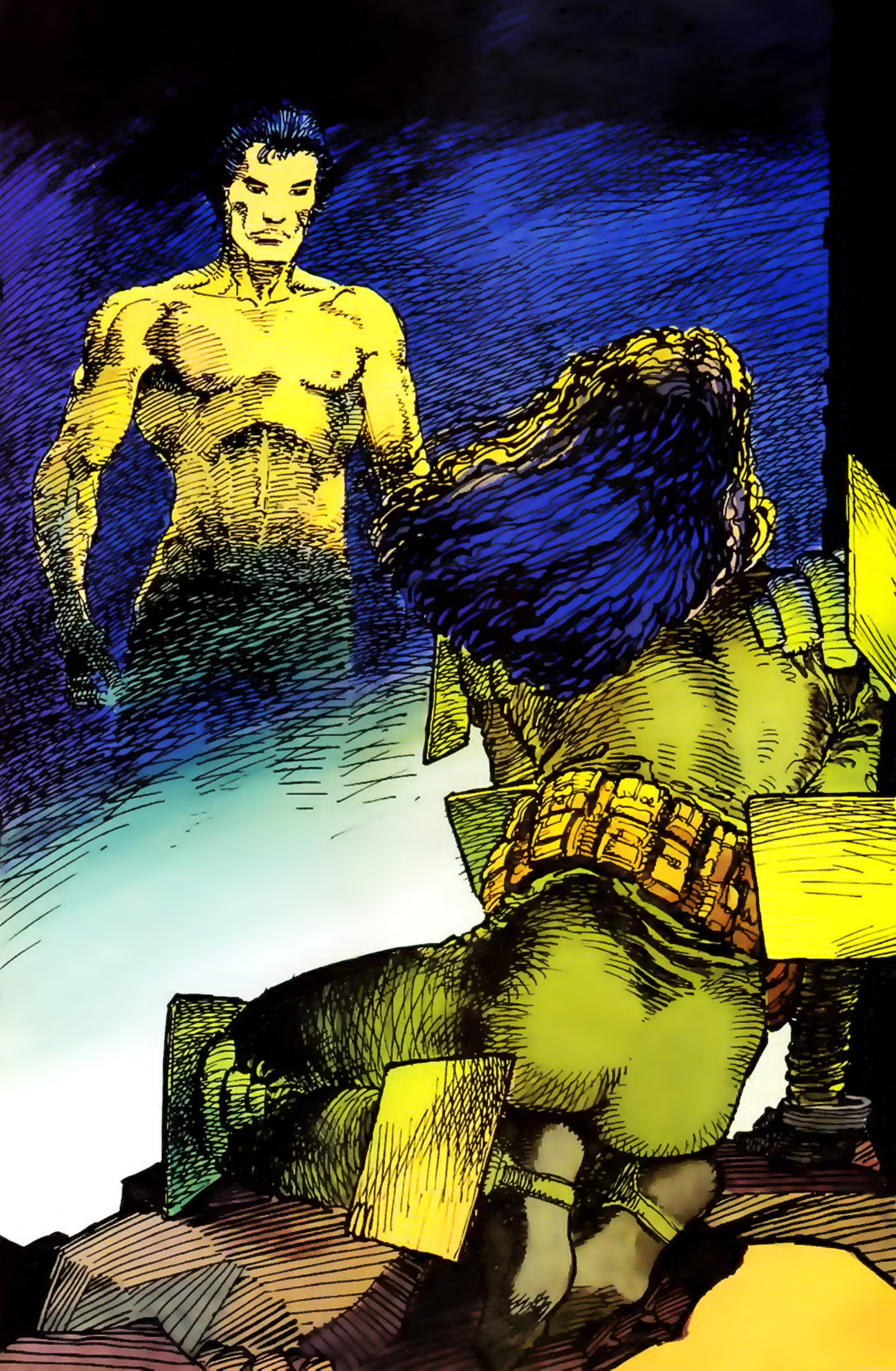
SÓ LHE RESTA UM ATO DIGNO DE UM SAMURAI.
TEREI O MESMO DESTINO EM SEGUIDA...
É ISSO O QUE VOCÊ FEZ POR MERECER.
USE-A...
...SE TIVER CORAGEM.

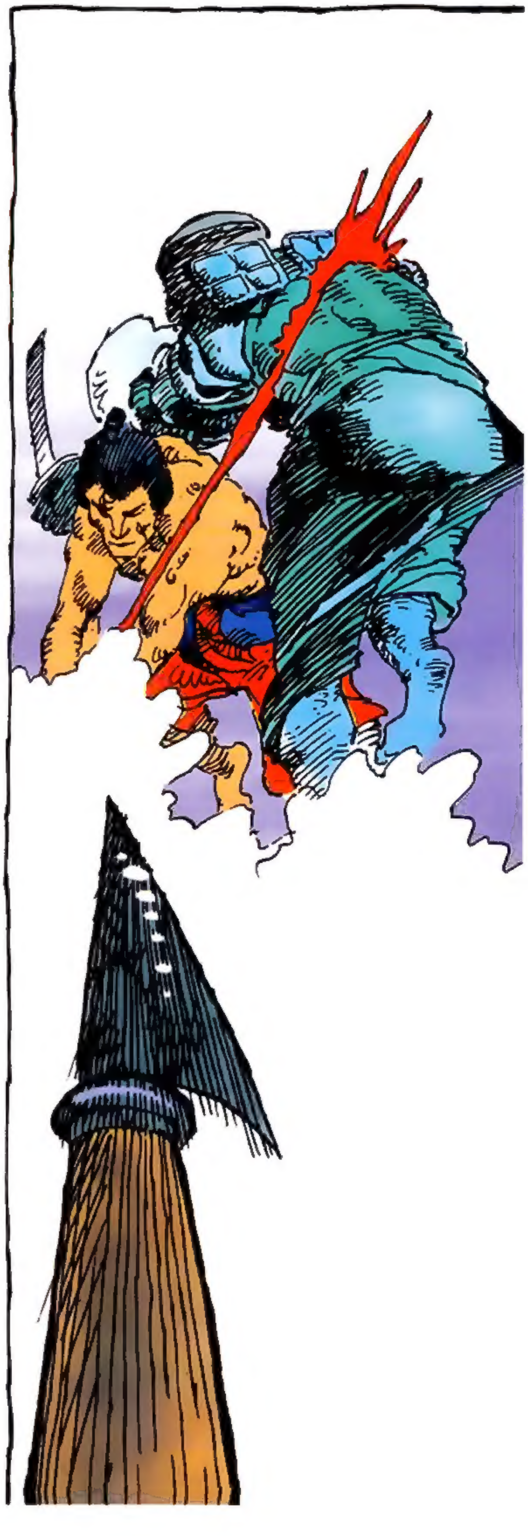
OH, DEUS! OH, COMO ISSO DÓI
BILLY...
OH, DEUS, ISSO DÓI DEMAIS...
NÃO, BILLY...
COMO AQUELA VEZ QUANDO FOMOS VENCIDOS POR AQUELAS MOTOS, OH DEUS, EU TINHA TANTO CONTROLE NA ÉPOCA...
VOCÊ ERA MAU NAQUELE TEMPO, BILLY. VÁ DORMIR.
MAS ISSO DÓI...
SIM, MEU GUERREIRO... VOCÊ TEM CORAGEM.
AGORA... CORTE.


NÃO AGÜENTO MAIS MAMÃE POR QUE TINHA DE SER DESSE JEITO POR QUE
AGORA VIRE A LÂMINA...
...E A DESLOQUE PARA CIMA. PARA O SEU CORAÇÃO...
TUDO CULPA SUA MAMÃE EU DISSE QUE EU ERA MAU NÃO MERECIA
VOCÊ É UM GAROTO MAU, BILLY. NÃO SE ATREVA...
CALABOCA MAMÃE CALABOCA NÃO ME CHAMA DE MAU
BILLY...
CALABOCA MAMÃE CALABOCA
BILLY...
CALABOCA
CALABOCA


CALABOCA
MAMÃE





RONIN

A batalha definitiva entre ***Ronin****, o samurai sem mestre, e seu maior inimigo, o demônio* ***Agat****. Numa Nova Iorque futurista, a violência e a corrupção tomam conta da vida de todos.*
E no meio de tudo isso, um guerreiro fora de seu tempo enfrenta traição e assassinato na busca pela paixão... e redenção.